

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

經濟財政司司長辦公室

名 單

為履行經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示,經濟財政司司長辦公室現公佈二零二一年第四季度的資助名單:

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
同善堂	02/12/2021	\$ 20,000.00	資助沿門勸捐活動。
Tung Sin Tong			Subsídio para apoio às suas acções beneméritas.
澳門日報讀者公益基金會	02/12/2021	\$ 20,000.00	2021公益金百萬行。
Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal			Marcha de Caridade para Um Milhão 2021.
Ou Mun			

二零二二年一月十八日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 辜美玲

(是項刊登費用為 \$1,337.00)

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 18 de Janeiro de 2022.

A Chefe do Gabinete, Ku Mei Leng.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

保安司司長辦公室

名 單

為履行經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第 54/GM/97號批示,保安司司長辦公室現公佈二零二一年第四季 度的資助名單:

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Gabinete do Secretário para a Segurança publicar a listagem do apoio concedido no 4.º trimestre do ano de 2021:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidade
澳門日報讀者公益基金會	26/11/2021	\$20,000.00	2021年公益金百萬行
Fundo de Beneficência dos Leitores do Jor-			Marcha de caridade para um milhão 2021
nal Ou Mun			

二零二二年一月十九日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 19 de Janeiro de 2022.

A Chefe do Gabinete, Cheong Ioc Ieng.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

審計署

名 單

根據經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號 批示之規定,審計署現公佈二零二一年第四季的資助名單:

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Lista

Nos termos do disposto no Despacho n.º 54/GM/97, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Comissariado da Auditoria publicar a lista de atribuição de apoio referente ao 4.º trimestre do ano de 2021:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政資助 日期 Data da atribuição do apoio financeiro	資助金額 Montante do apoio	目的 Finalidade
澳門日報讀者公益基金會 Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal	7/12/2021	\$20,000.00	公益 Solidariedade social
Ou Mun			

二零二二年一月二十日於審計長辦公室

辦公室代主任 鄒家禮

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 20 de Janeiro de 2022.

O Chefe do Gabinete, substituto, Chau Ka Lai.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

警察總局

名 單

為履行經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第 54/GM/97號批示,警察總局現公佈二零二一年第四季度的資助 名單:

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vêm os Serviços de Polícia Unitários publicar a listagem do apoio concedido no 4.º trimestre do ano de 2021:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidade
澳門日報讀者公益基金會	2/12/2021	\$20,000.00	公益
Fundo de Beneficência dos Leitores do Jor-			Solidariedade social
nal Ou Mun			

二零二二年一月十九日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

(是項刊登費用為 \$1.144.00)

Serviços de Polícia Unitários, aos 19 de Janeiro de 2022.

O Coordenador do GCG, Chio U Man.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

終審法院院長辦公室

通告

根據第30/2004號行政法規第二十九條第四款的規定,現公佈書記長、助理書記長及主任書記員任用課程的開課日期、時間及報到地點,被接納入讀上述課程的應考人必須按下列時間前往報到並正式上課:

日期:二零二二年二月十六日

時間:下午五時三十分

報到地點:澳門南灣羅保博士街1至3號國際銀行大廈法律 及司法培訓中心19樓。

二零二二年一月十九日於終審法院院長辦公室

典試委員會:

主席:中級法院法官 何偉寧

正選委員:初級法院法官 梁小娟

終審法院院長辦公室顧問 陳里程

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Aviso

Nos termos do n.º 4 do artigo 29.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, são divulgados a data e hora do início do curso de formação e o local de apresentação dos formandos. Os candidatos admitidos aos cursos de secretário judicial, secretário judicial-adjunto e escrivão de direito, devem apresentar-se na hora abaixo indicada:

Data: 16 de Fevereiro de 2022

Hora: 17,30 horas

Local de apresentação: Rua de Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edf. Banco Luso Internacional, 19.º andar, Centro de Formação Jurídica e Judiciária, Macau.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 19 de Janeiro de 2022.

O Júri:

Presidente: Ho Wai Neng, Juiz do Tribunal de Segunda Instância

Vogais efectivos: Leong Sio Kun, Juíza do Tribunal Judicial de Base; e

Chen Licheng, assessor do Gabinete do Presidente do TUI.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

初級法院

公 告

強制性財產清冊案第CV1-19-0006-CIV號 第一民事法庭

待分割財產管理人:賴瑞華,女,中國籍,持有編號為 5xx3xx5(5)的澳門居民身份證,居住於澳門。

被繼承人: 陳永棠, 男, 中國籍, 持有編號為5xx7xx8(0)的 澳門居民身份證, 於二零一八年七月一日死亡, 居住於澳門。

茲公告本法院已於二零二二年一月七日就有關強制性財產清冊案作出決定,宣告上述被繼承人陳永棠的遺產處於無償還

TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

Anúncio

Inventário obrigatório n.º CV1-19-0006-CIV 1.º Juízo Cível

Cabeça de Casal: Lai Soi Wa, feminino, de nacionalidade chinesa, titular do B.I.R.M. n.º 5xx3xx5(5), residente em Macau.

Inventariado: Chan Wing Tong, masculino, de nacionalidade chinesa, titular do B.I.R.M. n.º 5xx7xx8(0), falecido em 1 de Julho de 2018, residente em Macau.

Faz-se saber, que nos autos de inventário obrigatório acima identificados foi, por decisão de 7 de Janeiro de 2022, declarada a insolvência da herança do inventariado Chan Wing Tong,

能力之狀況,根據《民事訴訟法典》第1089條及第1140條第2款 之規定,債權人可於本公告於《澳門特別行政區公報》刊登日起 計三十天期間內提出清償債權之請求。

二零二二年一月十二日於初級法院

法官 何頌賢

法院首席書記員 呂華春

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

acima identificado, tendo sido fixado em 30 dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º e n.º 2 do artigo 1140.º do C.P.C., no *Boletim Oficial da RAEM*, o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

Tribunal Judicial de Base, aos 12 de Janeiro de 2022.

A Juíza, Ho Chong In.

O Escrivão Judicial Principal, Loi Wa Chon.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

法官委員會

通告

根據第10/1999號法律《司法官通則》第四十七條第三款規定,至二零二一年十二月三十一日為止澳門特別行政區的法官年資表,於二零二二年一月二十六日張貼於各法院和法庭內。

二零二二年一月十九日於法官委員會

法官委員會主席 岑浩輝

(是項刊登費用為 \$748.00)

CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS

Aviso

Nos termos do artigo 47.º, n.º 3, da Lei n.º 10/1999 (Estatuto dos Magistrados), faz-se público que, em 26 de Janeiro de 2022, estão afixadas em todos os juízos e tribunais as listas de antiguidade dos juízes da Região Administrativa Especial de Macau, reportadas a 31 de Dezembro de 2021.

Conselho dos Magistrados Judiciais, aos 19 de Janeiro de 2022.

O Presidente do Conselho dos Magistrados Judiciais, Sam Hou Fai.

(Custo desta publicação \$ 748,00)

檢察長辦公室

名 單

為履行經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第 54/GM/97號批示,檢察長辦公室現公佈二零二一年第四季度的 資助名單:

GABINETE DO PROCURADOR

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Gabinete do Procurador publicar a lista de apoio concedido no 4.º trimestre do ano de 2021:

給予財政 資助日期 Data da atribuição do apoio	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidade
23/11/2021	\$20,000.00	
		Solidariedade social
	資助日期 Data da atribuição do apoio 23/11/2021	資助日期 資助金額 Data da Montante atribuição do apoio 23/11/2021 \$20,000.00

二零二二年一月二十日於檢察長辦公室

Gabinete do Procurador, aos 20 de Janeiro de 2022.

辦公室主任 譚炳棠

O Chefe do Gabinete, Tam Peng Tong.

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

澳門基金會

名 單

根據經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號 批示關於撥給私人和私立機構財政資助的有關規定,澳門基金 會現公佈二零二一年第四季度的資助名單: De acordo com o Despacho n.º 54/GM/97, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Fundação Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 2021:

FUNDAÇÃO MACAU

Lista

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Observatório da China — Associação para a Investigação Multidisciplinar de Estudos Chineses	2/12/2021	175,000.00	資助2019年至2020年年度計劃的部份經費 (1項) (最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 a 2020 (1 item) (Última prestação)
Maria Paula Gonçalves Ribeiro Alves Monteiro	9/12/2021	20,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費 (1項) Apoio financeiro para custear parcialmente as
澳門漢字學會 Associação de Caracteres Chineses de Macau	29/12/2021	80,000.00	despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item)
太陽歌藝會 The Singer Club of Sun	11/11/2021	10,000.00	資助2021文化活動/項目資助計劃——曲藝活動 的部份經費(1項)
澳門藝海文化藝術聯合會	25/11/2021	1,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações de Macau — ópera chinesa» para o ano de 2021 (1 item)
澳門非凡響曲藝社 Associação de Ópera Chinesa «Fei Fan Heong» de Macau	28/10/2021; 17/11/2021	30,000.00	資助2021文化活動/項目資助計劃——曲藝活動的部份經費(1項)(第一及最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as
澳門崇新文化協會 Associação de Cultura de Sung San de Macau	4/11/2021; 9/12/2021	10,000.00	despesas com o «Programa de Apoio Finan- ceiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações de Macau — ópera chinesa» para
澳門樂洋洋曲藝會	4/11/2021; 29/12/2021	30,000.00	o ano de 2021 (1 item) (1.ª e última prestações)
澳門麗影曲藝會	11/11/2021; 29/12/2021	10,000.00	
澳門千色樂社	28/10/2021	14,250.00	資助2021文化活動/項目資助計劃——曲藝活動
澳門多多文化藝術協會	28/10/2021	9,500.00	的部份經費(1項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Finan-
星緣滙聚音樂文娛協會	4/11/2021	9,500.00	ceiro para Actividades/Projectos Culturais o Associações de Macau — ópera chinesa» par o ano de 2021 (1 item) (1.ª prestação)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
逸聲曲苑	4/11/2021	9,500.00	資助2021文化活動/項目資助計劃——曲藝活動
澳門家龍戲劇曲藝會 Associação de Teatro e Ópera Chinesa de Ka Long de Macau	4/11/2021	28,500.00	的部份經費(1項) (第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de
澳門創意動力娛樂協會 Macau Creative Power Entertainment Association	4/11/2021	9,500.00	Associações de Macau — ópera chinesa» para o ano de 2021 (1 item) (1.ª prestação)
澳門菁韻曲藝會	4/11/2021	28,500.00	
錦祥曲藝社	4/11/2021	28,500.00	
繁星歌藝會 Associação Artística de Canções das Estrelas	4/11/2021	9,500.00	
聲敏戲劇曲藝會	4/11/2021	28,500.00	
澳門古鎮文娛體育會 Clube Desportivo Recreativo Ku Chan de Macau	11/11/2021	28,500.00	
澳門風順曲藝會	11/11/2021	9,500.00	
澳門手工業工會 Associação dos Artífices de Macau	18/11/2021	9,500.00	
澳門藝萃文娛協會	18/11/2021	9,500.00	
藝韻戲劇曲藝會 Associação de Drama e Ópera Chinesa Ngai Wan	18/11/2021	28,500.00	
小查理音樂文化協會	25/11/2021	9,500.00	
均悅曲藝會	25/11/2021	28,500.00	
祥和曲藝苑 Associação de Música Chinesa Cheong Wo	25/11/2021	28,500.00	
朝陽曲藝會	25/11/2021	28,500.00	
澳門65曲藝社 Associação de Ópera Chinesa 65 de Macau	25/11/2021	9,500.00	
澳門大眾曲藝會	25/11/2021	14,250.00	-
澳門亞洲音樂協會	25/11/2021	28,500.00	
澳門聲藝社 Art of Vocal Association of Macao	25/11/2021	9,500.00	
澳門音樂曲藝粵劇總會	2/12/2021	28,500.00	
澳門榮旭文化藝術協會	2/12/2021	28,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門戲曲歌唱藝術團	2/12/2021	28,500.00	資助2021文化活動/項目資助計劃——曲藝活動
澳粤文化曲藝協會	2/12/2021	9,500.00	的部份經費(1項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as
澳門知音樂苑 Associação de Música 'Chi Yam Ngok Yuen' de Macau	9/12/2021	9,500.00	despesas com o «Programa de Apoio Finan- ceiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações de Macau — ópera chinesa» para
澳門三灶同鄉會 Associação dos Naturais de Sam Chou, de Macau	2/12/2021	9,500.00	o ano de 2021 (1 item) (1.ª prestação)
澳門月中仙粤劇曲藝會	15/10/2021	1,500.00	資助2021文化活動/項目資助計劃——曲藝活動
澳門弦緣創藝會 Xian Yuan Art Creative Club Macau	15/10/2021	1,500.00	的部份經費(1項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Finan-
澳門明珠粵劇曲藝會	15/10/2021	1,500.00	ceiro para Actividades/Projectos Culturais de
澳門星一曲藝會	15/10/2021	1,500.00	Associações de Macau — ópera chinesa» para o ano de 2021 (1 item) (Última prestação)
澳門詠芝曲藝社 Macau Weng Chi Kok Ngai Se	15/10/2021	500.00	o ano de 2021 (1 item) (Ottima prestação)
澳門粵韻情曲藝會	15/10/2021	1,500.00	
鳴鳳曲藝會	28/10/2021	1,500.00	
澳門金蓮花音樂文化協會 Macao Golden Lotus Musical Cultural Association	28/10/2021	500.00	
澳門英花成開藝術文化協會	28/10/2021	500.00	
澳門迎春花曲藝會	3/11/2021	1,500.00	
澳門紅伶會梨花曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Hung Ling Vui Lei Fa de Macau	3/11/2021	500.00	
澳門虹霞樂苑 Macau Hong Ha Lok Un	4/11/2021	1,500.00	
澳門崇新同學會 Associação dos Antigos Alunos da Escola Sung San de Macau	4/11/2021	500.00	
澳門驕陽舞藝創作協會	4/11/2021	500.00	
心苗曲苑	11/11/2021	500.00	
澳門泉新曲藝會	11/11/2021	500.00	
澳門唐家灣同鄉聯誼會 Associação dos Conterrâneos de Tong Ka Van (Macau)	11/11/2021	1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門樂鳴曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Lok Meng Macau	11/11/2021	1,500.00	資助2021文化活動/項目資助計劃——曲藝活動的部份經費(1項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as
澳門麗星音樂文化協會	11/11/2021	500.00	despesas com o «Programa de Apoio Finan- ceiro para Actividades/Projectos Culturais de
幗薈文娛會	22/11/2021	1,500.00	Associações de Macau — ópera chinesa» para
雄詠武術戲曲文化協會 Hong Weng Martial Arts and Chinese Opera Cultural Association	24/11/2021	1,500.00	o ano de 2021 (1 item) (Última prestação)
澳門桃李藝術協會 Associação Artística Tou Lei de Macau	9/12/2021	500.00	
皓雪文化曲藝協會	29/12/2021	1,500.00	
萍芸粵樂舍	29/12/2021	500.00	
澳門好世界曲藝會	29/12/2021	500.00	
澳門碧霞文化藝術協會	29/12/2021	1,500.00	
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	18/11/2021	123,120.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費(1項)
澳門心悅軒文化藝術協會	25/11/2021	1,450.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as
澳門水電工會 Associação dos Empregados da CEM e SAAM	25/11/2021	10,200.00	despesas com o «Programa de Apoio Finan- ceiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (1 item)
群英曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kuan Ieng	9/12/2021	21,083.00	
澳門天主教文化協會 Associação Católica Cultural de Macau	29/12/2021	52,500.00	
明明文化藝術交流協會 Associação de Intercâmbio da Cultura e Arte de Meng Meng	21/10/2021	88,540.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費 (1項) (第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as
澳門書畫藝術聯誼會 Associação de Amizade de Artes, Pintura e Caligrafia de Macau	28/10/2021	36,575.00	despesas com o «Programa de Apoio Finan ceiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (1 item) (1.
澳門收藏家協會 Macau Collector Association	28/10/2021	76,000.00	prestação)
澳門視覺藝術產業協會 Macau Visual Arts Industry Association	28/10/2021	236,550.00	
澳門怡情雅敘粵劇社 Associação de Ópera Chinesa «I Cheng Nga Choi» de Macau	4/11/2021	78,945.00	
澳門粤劇團	4/11/2021	154,280.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門勵進粵劇社 Associação de Ópera Chinesa Lai Chon de Macau	4/11/2021	54,435.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費(1項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as
藝術無國界協會 Associação de Arte Sem Fronteiras	4/11/2021	49,495.00	despesas com o «Programa de Apoio Finan- ceiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (1 item) (1.ª
澳門圖書館暨資訊管理協會 Associação de Bibliotecários e Gestores de Informação de Macau	11/11/2021	20,615.00	prestação)
澳門瘋枝谷創意空間 Espaço Creativo Vale Exuberante de Macau	11/11/2021	65,740.00	
澳門中國畫會 Associação de Pintura Chinesa de Macau	18/11/2021	59,850.00	
澳門文學藝術界聯合會 Associação de Círculo de Literatura e Arte de Macau	18/11/2021	59,850.00	
澳門文化產業青年促進會 Associação de Juventude Promoção das Indústrias Culturais de Macau	25/11/2021	56,810.00	
澳門臨水宮值理會 Associação do Templo da Lam Soi de Macau	25/11/2021	407,740.00	
澳門書法教育研究會 Calligraphic Education Association of Macau	9/12/2021	22,990.00	
悅海洋教育培訓協會 Associação de Educação e Formação Oceano Alegre	22/12/2021	8,930.00	
滾動傀儡另類劇場 Rolling Puppet Alternative Theatre	22/12/2021	34,200.00	
澳門綠色環境保護協會 Associação de Protecção Ambiental Verde de Macau	22/12/2021	14,915.00	
澳門閱讀寫作促進會 Associação para a Promoção da Leitura e da Escrita em Macau	22/12/2021	124,165.00	
振華聲粵藝會	15/10/2021	8,700.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費(1
澳門先鋒廟值理會	11/11/2021	1,840.00	項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (1 item) (Última prestação)
澳門三維諮詢策劃協會	9/12/2021	1,395.00	
澳門水墨藝術學會 Associação de Arte a Tinta de Macau	29/12/2021	4,370.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
華基書畫藝術研究會 Associação de Arte e Estudo de Pintura e Caligrafia Wa Kei	28/10/2021	16,200.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費(2項) Apoio financeiro para custear parcialmente as
澳門池畔書藝研習社 Associação de Aprendizagem da Caligrafia Chinesa Chi Pun (Macau)	18/11/2021	111,600.00	despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (2 itens)
澳門書法篆刻協會 Associação dos Galígrafos e Escultores de Selos de Macau	2/12/2021; 29/12/2021	141,500.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費 (2項) (第一及最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (2 itens) (1.ª e última prestações)
澳門寫作學會 Associação da Ciência de Composição Literária de Macau	18/11/2021	33,535.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費(2項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as
澳門土生協會 Associação dos Macaenses	25/11/2021	6,460.00	despesas com o «Programa de Apoio Finan- ceiro para Actividades/Projectos Culturais de
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	2/12/2021	69,065.00	Associações Locais» no ano 2021 (2 itens) (1.ª prestação)
澳門文化藝術學會 Associação de Cultura e Arte Macau	9/12/2021	106,115.00	
澳門雕塑學會 Associação de Escultura de Macau	2/12/2021	42,655.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費(2項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (2 itens) (2.ª prestação)
澳門競新書畫學會 Associação de Caligrafia e Pintura Keng San de Macau	15/10/2021	4,055.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費(2項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (2 itens) (Última prestação)
澳門木版畫協會 Associação de Xilogravura de Macau	11/11/2021; 9/12/2021	58,527.68	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費 (3項) (第一及第二期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (3 itens) (1.ª e 2.ª prestações)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門微型藝術協會 Miniature Art Association of Macau	4/11/2021	78,185.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費(3項)(第一期資助款)
澳門頤園書畫會 Associação dos Calígrafos e Pintores Chi- neses «Yü Ün» de Macau	9/12/2021	98,990.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de
澳門人文科學學會 Associação de Ciências Humanas de Macau	22/12/2021	43,510.00	Associações Locais» no ano 2021 (3 itens) (1.ª prestação)
澳門社區服務協進會	22/12/2021	26,980.00	
澳門視覺藝術協會 Associação de Artes Visuais de Macau	4/11/2021	60,040.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費 (3項) (第二期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as
			despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (3 itens) (2.ª prestação)
"方言社"——文化藝術團體 Associação de Arte e Cultura — «Comuna de Dialeto»	11/11/2021	26,220.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費 (4項) (第三期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (4 itens) (3.ª prestação)
澳門數碼攝影學會 Associação de Fotografia Digital de Macau	4/11/2021	63,080.00	資助2021文化活動/項目資助計劃的部份經費 (5項) (第二期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o «Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais de Associações Locais» no ano 2021 (5 itens) (2.ª prestação)
基督教約書亞堂 Igreja Cristã Josué	28/10/2021	6,000.00	資助2021年年度計劃的部份經費(1項) Apoio financeiro para custear parcialmente as
澳門新會睦洲同鄉會	28/10/2021	11,970.00	despesas com o Plano Anual de 2021 (1 item)
十月初五街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, Abrangendo a Rua Cinco de Outubro	22/12/2021	51,500.00	
澳門學人發展協會 Associação de Desenvolvimento dos Estu- diosos de Macau	22/12/2021	39,900.00	
澳門數學教育研究學會 Associação de Estudos de Matemática de Macau	18/11/2021; 29/12/2021	10,000.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (1項) (第一及最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (1 item) (1.ª e última prestações)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門國際濠江志願者協會	28/10/2021	28,500.00	資助2021年年度計劃的部份經費(1項)(第一
東方葡萄牙學會 Instituto Português do Oriente (IPOR)	4/11/2021	152,000.00	期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (1 item)
歐漢琛慈善會 Associação de Beneficência Au Hon Sam	4/11/2021	41,800.00	(1.ª prestação)
澳門文獻信息學會 Macau Documentation and Information Society	4/11/2021	30,400.00	
澳門市民聯合會 Federação dos Cidadãos de Macau	4/11/2021	20,520.00	
澳門青年研究協會 Associação de Pesquisa Sobre Juventude de Macau	4/11/2021	38,000.00	
澳門工人同盟總會	18/11/2021	38,570.00	
澳門衛生局醫生協會 Associação dos Médicos dos Serviços de Saúde de Macau	18/11/2021	190,000.00	
澳門辛亥革命與中山文化研究會 Associação de Estudos da Revolução de «Xinhai» e da Doutrina de Dr. Sun Yat Sen de Macau	25/11/2021	25,650.00	
誠樸勤集 Associação de Sincera Simples e Diligência	25/11/2021	88,350.00	
亞太傳播交流協會 Asia-Pacific Communication Exchange Association	2/12/2021	45,600.00	
德晉慈善會 Associação de Beneficência Tak Chun	9/12/2021	76,000.00	
澳門工程師學會 Associação dos Engenheiros de Macau	9/12/2021	52,250.00	
澳門民康精神健康促進會 Macao Populace Mental Health Promotion Association	9/12/2021	6,175.00	
澳門核醫及分子影像學會 Sociedade de Medicina Nuclear e Imagem Molecular de Macau	9/12/2021	7,695.00	
澳門消防退休人員協會 Associação de Bombeiros Aposentados de Macau	9/12/2021	22,800.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門勞動民生協會	9/12/2021	38,000.00	資助2021年年度計劃的部份經費(1項)(第一
澳門筆會 Associação dos Escritores de Macau	9/12/2021	225,150.00	期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (1 item)
澳門語言治療師協會 Associação de Terapeutas da Fala de Macau	9/12/2021	14,250.00	(1.ª prestação)
澳門辛亥·黃埔協進會	10/12/2021	247,000.00	
勞校中學 Escola Secundária Lou Hau	22/12/2021	8,645.00	
澳門土生葡人青年協會 Associação dos Jovens Macaenses	22/12/2021	63,270.00	
澳門工人民生力量聯合工會	22/12/2021	61,750.00	
澳門草根階層聯合會	22/12/2021	28,500.00	
澳門退休警務人員協會 Associação de Polícias Aposentados de Macau	22/12/2021	73,910.00	
澳門基層公職人員協會 Associação dos Funcionários de Nível Bá- sico de Macau	22/12/2021	11,400.00	
澳門圓夢舞蹈瑜珈協會 Association of Dance and Yoga Un Mong of Macao	22/12/2021	34,200.00	
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de Serviço So- cial de Macau	22/12/2021	9,500.00	
澳門裝修業聯合會	22/12/2021	38,000.00	
澳門醫療人員協會 Associação de Pessoal Médico de Macau	22/12/2021	90,250.00	
濠江法律學社 Associação de Estudos Jurídico de Hou Kong	22/12/2021	22,515.00	
澳門外科學會 Associação de Cirurgia de Macau	29/12/2021	5,725.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (1項) (最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (1 item) (Última prestação)
澳門廣州地區聯誼會 Associação Fraternal da Zona de Guang- zhou de Macau	28/10/2021	168,000.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (2項) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (2 itens)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門語言學會 Associação da Ciência Linguística de Macau	15/10/2021; 22/12/2021	89,300.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (2項) (第一及第二期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (2 itens) (1.ª e 2.ª prestações)
澳門新聞工作者協會 Associação dos Trabalhadores da Comuni- cação Social de Macau	15/10/2021	78,375.00	資助2021年年度計劃的部份經費(2項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as
澳門東源同鄉會 Associação dos Naturais de Dong Yuan em Macau	2/12/2021	41,800.00	despesas com o Plano Anual de 2021 (2 itens) (1.ª prestação)
澳門龍川同鄉聯誼總會 Associação dos Habitantes de Cidade Long Chun	9/12/2021	47,500.00	
澳門法學研究生協會 Associação dos Estudantes de Pós-Gradu- ação em Direito de Macau	22/12/2021	75,525.00	
澳門青年公務員協會 Associação dos Jovens Funcionários Públi- cos de Macau	22/12/2021	85,500.00	
澳門滙賢社	22/12/2021	17,385.00	
澳門歷史文化研究會 Associação de Estudo de História e Cultura de Macau	22/12/2021	124,830.00	
澳門傳媒工作者協會 Associação dos Jornalistas de Macau	4/11/2021	14,606.25	資助2021年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)
澳門海關(水警)退休人員協會 Associação Alfândega (Polícia Marítima e Fiscal) Aposentados de Macau	29/12/2021	5,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (2 itens) (2.ª prestação)
澳門新會雙水同鄉聯誼會 Associação de Amizade de Conterrâneos de Seong Soi de San Wui de Macau	24/11/2021	4,800.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (2項) (最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (2 itens) (Última prestação)
澳門律師公會 Associação Pública dos Advogados de Macau	15/10/2021	322,600.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (3項) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (3 itens)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門公共行政管理學會 Associação dos Licenciados em Administra- ção Pública — A.L.A.P	21/10/2021	19,760.00	資助2021年年度計劃的部份經費(3項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as
戒煙保健會 Associação para a Abstenção do Fumo e Protecção da Saúde	11/11/2021	29,280.00	despesas com o Plano Anual de 2021 (3 itens) (1.ª prestação)
澳門社會科學學會 Associação de Ciências Sociais de Macau	22/12/2021	70,300.00	
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	29/12/2021	25,000.00	育助2021年年度計劃的部份經費 (4項) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (4 itens)
澳門學者同盟 União de Estudiosos de Macau	4/11/2021	25,365.00	資助2021年年度計劃的部份經費(4項)(第一期資助款)
澳門執業會計師公會 Associação de Auditores de Contas de Macau	18/11/2021	110,485.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (4 itens) (1.ª prestação)
澳門社區義工聯合總會 União Geral das Associações dos Voluntá- rios da Comunidade de Macau	25/11/2021	70,870.00	
澳門福建同鄉會 Fu Jian Clãs Associação de Macau	9/12/2021	142,500.00	
澳門法制研究會 Associação de Investigação do Sistema Jurídico de Macau	29/12/2021	42,750.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (4項) (第二期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (4 itens) (2.ª prestação)
澳門粵協之友聯誼會 Associação das Amizades dos Yue Xie Zhi You de Macau	15/10/2021	1,100.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (4項) (最後一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (4 itens) (Última prestação)
澳門菜農合群社 Associação de Agricultores de Macau	11/11/2021	9,595.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (5項) (第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (5 itens) (1.ª prestação)
澳門愛心之友協進會 Associação dos Amigos da Caridade de Macau	18/11/2021	260,300.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (6項) (第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (6 itens) (1.ª prestação)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門匯智社 Associação de Sabedoria Colectiva de Macau	18/11/2021	68,495.00	資助2021年年度計劃的部份經費(7項)(第二 期資助款)
澳門護士學會 Associação Promotora de Enfermagem de Macau	25/11/2021	9,500.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (7 itens) (2.ª prestação)
澳門會計專業聯會 União das Associações de Profissionais de Contabilidade de Macau	18/11/2021; 29/12/2021	232,655.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (9項) (第一及第二期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (9 itens) (1.ª e 2.ª prestações)
澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau	29/12/2021	800.00	資助2021年年度計劃的部份經費 (9項) (第二期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 (9 itens) (2.ª prestação)
澳門博彩研究學會 Associação de Estudo para Jogos de Macau	15/10/2021	107,120.00	資助2021年至2022年首季度計劃的部份經費 (1項) (第一期資助款) Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2021 ao primeiro trimestre de 2022 (1 item) (1.ª prestação)
澳門日報讀者公益基金會 Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal Ou Mun	2/12/2021	50,000.00	捐贈公益金百萬行2021 Donativo para a «Marcha de Caridade para Um Milhão 2021»
新華夜中學 Escola Secundária Nocturna Xin Hua	29/12/2021	22,300.00	資助"傳承・傳情"——歷史文化校園計劃(2項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (2 itens)
鏡平學校 Escola Keang Peng	29/12/2021	117,000.00	育助"傳承・傳情"——歷史文化校園計劃(3項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (3 itens)
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	29/12/2021	25,447.00	資助"傳承·傳情"——歷史文化校園計劃(2項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (2 itens)
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	29/12/2021	3,500.00	資助 "傳承·傳情" ——歷史文化校園計劃 (1項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (1 item)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
勞校中學 Escola Secundária Lou Hau	29/12/2021	156,200.00	資助"傳承・傳情"——歷史文化校園計劃(3項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (3 itens)
聖保祿學校 Escola São Paulo	29/12/2021	19,100.00	資助"傳承・傳情"——歷史文化校園計劃(2項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (2 itens)
濠江中學 Escola Hou Kong	29/12/2021	129,360.00	資助"傳承・傳情"——歷史文化校園計劃 (4項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (4 itens)
新華學校 Escola Xin Hua	29/12/2021	46,800.00	資助"傳承·傳情"——歷史文化校園計劃(2 項)
商訓夜中學 Escola Seong Fan	29/12/2021	29,000.00	Plano de Apoio Financeiro para as Activida- des Escolares da Série «História e Cultura» (2 itens)
聖心英文中學 Sacred Heart Canossian College English Section Macau	29/12/2021	133,300.00	資助"傳承·傳情"——歷史文化校園計劃(4項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (4 itens)
廣大中學 Escola Kwong Tai	29/12/2021	69,050.00	資助"傳承・傳情"——歷史文化校園計劃(3 項) Plano de Apoio Financeiro para as Activida- des Escolares da Série «História e Cultura» (3 itens)
粵華中學 Colégio Yuet Wah	29/12/2021	24,730.00	資助 "傳承·傳情" ——歷史文化校園計劃 (2項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (2 item)
慈幼中學 Instituto Salesiano	29/12/2021	87,000.00	資助"傳承·傳情"——歷史文化校園計劃(2項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (2 itens)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	29/12/2021	20,255.00	資助"傳承·傳情"——歷史文化校園計劃(2項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (2 itens)
創新中學 Escola Secundária Millennium	29/12/2021	45,000.00	資助 "傳承·傳情" ——歷史文化校園計劃 (2項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (2 itens)
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima — Secção Inglesa	29/12/2021	46,000.00	資助 "傳承·傳情" ——歷史文化校園計劃 (2項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (2 itens)
教業中學 Escola Kao Yip	29/12/2021	28,300.00	資助"傳承·傳情"——歷史文化校園計劃(2項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (2 itens)
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	29/12/2021	66,400.00	資助 "傳承·傳情" ——歷史文化校園計劃 (1項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (1 item)
聖若瑟教區中學第六校 Colégio Diocesano de São José (6)	29/12/2021	21,600.00	資助"傳承·傳情"——歷史文化校園計劃(2項) Plano de Apoio Financeiro para as Actividades Escolares da Série «História e Cultura» (2 itens)
滾動傀儡另類劇場 Rolling Puppet Alternative Theatre	28/10/2021	208,876.00	資助2020 "'澳門製作——本土情懷' 澳門基金會市民專場演出"項目——《七道門》原創偶元素劇演出(第二期資助款) Apoio financeiro ao espectáculo «Distância», programa seleccionado para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos, 2020» (2.ª prestação)
CURB — 建築與城市規劃中心 CURB — Centro de Arquitectura e Urba- nismo	22/12/2021	79,040.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(2項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (2 itens) (1.ª prestação)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Sociedade de Artes e Letras	21/10/2021	197,980.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(3項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (3 itens) (1.ª prestação)
中國澳門體育總會聯合會 Federação das Associações Gerais Despor- tivas de Macau China	25/11/2021	539,920.00	資助2021年度計劃(7項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (7 itens) (2.ª prestação)
中華健康快車基金會	26/10/2021	3,417,660.00	資助2021年公益合作項目(一站健康快車眼科火車醫院服務)(第一期資助款) Apoio financeiro para os projectos de Cooperação de Utilidade Pública no Ano 2021 (Serviços Hospitalares de Oftalmologia em 1 Estação Ferroviárias) (1.ª prestação)
兄弟班藝術會	9/12/2021	147,820.00	育助2021文化活動/項目資助計劃(1項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (1 item) (1.ª prestação)
全國港澳研究會	7/12/2021	1,242,720.00	資助2021年度活動經費(6項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (6 itens) (1.ª prestação)
善明會 Associação de Beneficência Sin Meng	28/10/2021	1,992,076.00	資助2021年度計劃(18項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (18 itens) (2.ª prestação)
天主教會大學暨高等教育基金 Fundação Católica de Ensino Superior Universitário	11/11/2021	3,800,000.00	資助聖若瑟大學2018/2019學年年度計劃(40項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para o plano de actividades referente ao ano lectivo 2018/2019 da Universidade São José (40 itens) (Última prestação)
暨南大學	5/11/2021	6,314,500.00	資助興建暨南大學建設南校區T5及T10兩棟港澳學生宿舍及興建暨南大學廣州知識產權人才基地建設項目(2項)(第七期資助款) Apoio financeiro às despesas com as obras da Construção de uma nova ala académica no Campus do Sul da JNU e do Edifício-Base de Formação de Quadros Qualificados em Direitos de Propriedade Intelectual da JNU (2 itens) (7.ª prestação)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
暨南大學澳門校友會 Associação dos Antigos Alunos da Univer- sidade Jinan em Macau	11/11/2021	80,000.00	資助2020年度活動經費 (9項) (最後一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2020 (9 itens) (Última prestação)
東井圓佛會 Associação Budista Tung Cheng Yuen	29/12/2021	214,730.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(2項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (2 itens) (1.ª prestação)
母親會 Obra das Mães	4/11/2021	4,729,280.00	資助該會及屬下8個工作單位2021年度計劃(13項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 da Asso- ciação e das suas 8 unidades de serviço (13 itens) (2.ª prestação)
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	4/11/2021	5,994,164.00	資助2021年度計劃(51項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (51 itens) (2.ª prestação)
澳門1844攝影藝術空間	4/11/2021	126,920.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(1項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (1 item) (1.ª prestação)
澳門中華學生聯合總會 Associação Geral de Estudantes Chong Wa de Macau	9/12/2021	533,200.00	資助新會址裝修工程及購置設備 (第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com as obras de Remodelação da Nova Sede e Aquisição de Equipamento (2.ª prestação)
	21/10/2021	5,183,960.00	資助2021年度計劃(55項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (55 itens) (2.ª prestação)
澳門中華青年展志協進會 Associação para a Promoção das Aspira- ções da Juventude Chinesa de Macau	21/10/2021	519,000.00	資助2021年度計劃(8項) (第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (8 itens) (2.ª prestação)
澳門仁協之友聯誼會 Associação de Amizade e Coordenação dos ex-Deputados da Assembleia Popular Nacional e ex-Membros da Conferência Consultiva Politica do Povo Chinês de Macau	29/12/2021	2,168,460.00	資助新會址裝修工程及購置設備 (2項) (第一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com as obras de Remodelação da Nova Sede e Aquisição de Equipamento (2 itens) (1.ª prestação)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門仁慈堂 Irmandade da Santa Casa da Misericórdia de Macau	22/12/2021	3,800,000.00	資助與藝竹有限公司合作於婆仔屋藝術空間開展2020年度計劃(14項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2020 do Albergue da Santa Casa da Misericórdia de Macau, em cooperação com o Bambu Artístico Co., Ltd (14 itens) (2.ª prestação)
	22/12/2021	537,570.00	育助2021文化活動/項目資助計劃(5項)(第一期及第二期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (5 itens) (1.ª e 2.ª prestações)
	9/12/2021	2,331,738.00	資助與藝竹有限公司合作於婆仔屋藝術空間開展2021年度計劃(3項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 do Albergue da Santa Casa da Misericórdia de Macau, em cooperação com o Bambu Artístico Co., Ltd (3 itens) (1.ª prestação)
澳門健康管理及促進學會	11/11/2021	586,800.00	資助2021年度活動經費(4項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (4 itens) (1.ª prestação)
澳門國際研究所 Instituto Internacional de Macau	29/12/2021	121,885.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(5項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (5 itens) (1.ª prestação)
	28/10/2021	1,947,640.00	資助2021年度計劃(17項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (17 itens) (2.ª prestação)
澳門土生教育協進會 Associação Promotora da Instrução dos Macaenses	15/10/2021	1,040,130.00	資助2021年度計劃(5項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (5 itens) (1.ª prestação)
澳門城市大學基金會 Fundação da Universidade da Cidade de Macau	22/12/2021	73,736,451.00	資助澳門城市大學2020/2021學年學術活動、設備及校舍支援及學生津貼計劃(52項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com as actividades académicas, equipamentos e apoios escolares e plano de subsídio a estudantes ao ano lectivo 2020/2021 da Universidade da Cidade de Macau (52 itens) (1.ª prestação)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門學生視覺藝術空間	21/10/2021	114,760.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(3項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (3 itens) (1.ª prestação)
澳門宣道堂慈善會 Sociedade de Beneficência Sun Tou Tong de Macau	25/11/2021	773,360.00	資助2021年度活動經費 (17項) (第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (17 itens) (2.ª prestação)
澳門少年飛鷹會 Associação das Águias Voadoras de Macau	25/11/2021	700,000.00	資助2021年度計劃(16項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (16 itens) (2.ª prestação)
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	29/12/2021	10,000.00	資助2021文化活動/項目資助計劃——曲藝活動(1項) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais de Associações de Macau — ópera chinesa para o ano de 2021 (1 item)
	29/12/2021	299,100.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(2項) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (2 itens)
澳門志願者總會 Associação Geral de Voluntários de Macau	28/10/2021	2,804,896.00	資助2021年度計劃(36項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (36 itens) (2.ª prestação)
澳門敬老總會	25/11/2021	915,152.00	資助2021年度計劃(9項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (9 itens) (2.ª prestação)
澳門旅行社協會 Associação das Agências de Viagens de Macau	31/12/2021	23,683,000.00	資助 "澳人食住遊" 項目 (第5期活動項目) (第三期資助款) Apoio ao programa «Passeios, Gastronomia e Estadia para Residentes de Macau» (5.ª Fase) (3.ª prestação)
澳門旅遊商會 Associação das Agências de Turismo de Macau	31/12/2021	21,000,000.00	資助 "澳人食住遊" 項目 (第5期活動項目) (第三期資助款) Apoio ao programa «Passeios, Gastronomia e Estadia para Residentes de Macau» (5.ª Fase) (3.ª prestação)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門旅遊業議會 Associação de Indústria Turística de Macau	31/12/2021	21,000,000.00	資助"澳人食住遊"項目(第5期活動項目)(第 三期資助款) Apoio ao programa «Passeios, Gastronomia e Estadia para Residentes de Macau» (5.ª Fase) (3.ª prestação)
澳門明愛 Cáritas de Macau	9/12/2021	3,859,268.00	資助該機構及屬下20個單位2021年度計劃(73項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 da Asso- ciação e das suas 20 unidades subordinadas (73 itens) (2.ª prestação)
澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	28/10/2021	887,500.00	資助2020年度活動經費 (7項) (最後一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2020 (7 itens) (Última prestação)
澳門正能量協進會 Associação Energia Positiva de Macau	4/11/2021	209,680.00	資助2021年度活動經費 (2項) (第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (2 itens) (2.ª prestação)
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramari- nos de Macau	9/12/2021	1,313,720.00	資助2021年度計劃(15項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (15 itens) (2.ª prestação)
澳門法國文化協會 Alliance Française de Macao	29/12/2021	20,000.00	資助2020年度計劃(1項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2020 (1 item) (Última prestação)
澳門發展策略研究中心 Centro de Pesquisa Estratégica para o De- senvolvimento de Macau	11/11/2021	1,201,200.00	資助2021年度計劃(11項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (11 itens) (2.ª prestação)
澳門科學技術協進會 Associação Promotora das Ciências e Tec- nologias de Macau	11/11/2021	1,366,497.00	資助2021年度計劃(8項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (8 itens) (1.ª prestação)
澳門科學館股份有限公司 Centro de Ciência de Macau, S.A.	28/10/2021	122,650,000.00	資助澳門科學館2021-2022年設備購置及裝修工程津貼(2項) Apoio financeiro para aquisição de equipamentos e obras no interior do Centro de Ciência de Macau, em 2021 e 2022 (2 itens)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 Fundação Universidade de Ciência e Tec- nologia de Macau	4/11/2021	12,500,000.00	育助屬下澳門科技大學、科大醫院、澳門國際學校、澳門科技大學健康科學學院專科醫學培訓中心2018/2019年度計劃(22項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear o plano anual de 2018/2019 da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, Hospital Universitário, Escola Internacional de Macau e Faculdade das Ciências de Saúde da Universidade (22 itens) (Última prestação)
澳門管理專業協會 Associação de Gestão (Management) de Macau	21/10/2021	3,401,568.00	資助該會與澳門管理學院2021年度計劃(22項) (第二期資助款) Apoio financeiro para o plano anual de 2021 da entidade beneficiária e do Instituto de Ges- tão de Macau (22 itens) (2.ª prestação)
澳門緬華互助會 Associação de Ajuda Mútua dos Chineses Ultramarinos da Birmânia em Macau	29/12/2021	460,000.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(1項) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (1 item)
澳門美術教師交流協會	21/10/2021	191,710.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(5項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (5 itens) (1.ª prestação)
澳門茶藝專業人員協會 Associação dos Profissionais da Arte do Chá de Macau	22/12/2021	240,255.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(1項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (1 item) (1.ª prestação)
澳門葡人之家協會 Casa de Portugal em Macau	28/10/2021	183,635.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(2項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (2 itens) (1.ª prestação)
澳門葡文學校基金會 Fundação Escola Portuguesa de Macau	29/12/2021	4,000,000.00	資助澳門葡文學校2021/2022學年年度計劃 (第一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano anual da Escola Portuguesa de Macau referente ao Ano Lectivo 2021/2022 (1.ª prestação)
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Morado- res de Macau	25/11/2021	118,230.00	資助屬下澳門青洲坊眾互助會新會址裝修工程 (第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o projecto de Remodelação da Nova Sede da Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Ver- de (2.ª prestação)

Г			次门幣 (MOP)
受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門西藏文化促進會 Associação de Promoção da Cultura Tibe- tana de Macau	9/12/2021	21,743.19	育助2021文化活動/項目資助計劃(3項) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (3 itens)
澳門道教協會 Associação Tauista de Macau	22/12/2021	29,555.36	資助2021文化活動/項目資助計劃(1項)(第一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (1 item) (1.ª prestação)
澳門道樂團 Associação de Orquestra Tauista de Macau	9/12/2021	168,666.71	資助2021文化活動/項目資助計劃(1項) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (1 item)
澳門青年聯合會 Federação de Juventude de Macau	21/10/2021	3,069,580.00	資助2021年度計劃(26項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (26 itens) (2.ª prestação)
澳門餐飲業聯合商會 União das Associações dos Proprietários de Estabelecimentos de Restauração e Be- bidas de Macau	29/12/2021	4,250,000.00	資助舉辦第二十屆澳門美食節 (最後一期資助款) Apoio financeiro para o 20.º Festival de Gastronomia de Macau (Última prestação)
華僑報出版社有限公司 Edições Va Kio, Limitada	4/11/2021	47,500.00	資助2021年度計劃(1項)(第一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (1 item) (1.ª prestação)
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	9/12/2021	20,670,000.00	資助鏡湖醫院2021年購買醫療設備計劃(9項) (第一期資助款) Apoio financeiro para aquisição de equipa- mentos hospitalares para o Hospital Kiang Wu em 2021 (9 itens) (1.ª prestação)
思路智庫	11/11/2021	600,000.00	資助2019年度計劃(13項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2019 (13 itens) (Última prestação)
澳門法國文化協會 Alliance Française de Macao	24/11/2021	130,000.00	資助2019年度計劃(7項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2019 (7 itens) (Última prestação)
澳門中小企業協進會 Associação de Pequenas e Médias Empre- sas de Macau	30/11/2021	400,000.00	資助2019年度計劃(14項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2019 (14 itens) (Última prestação)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門利氏學社 Instituto Ricci de Macau	2/12/2021	24,125.00	資助2020年度計劃(6項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2020 (6 itens) (Última prestação)
澳門繁榮促進會 Associação Promotora do Desenvolvimen- to de Macau	9/12/2021	81,400.00	資助2021年度計劃(3項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (3 itens) (2.ª prestação)
澳門國際研究所 Instituto Internacional de Macau	29/12/2021	150,000.00	資助2020年度計劃(34項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2020 (34 itens) (Última prestação)
澳門明愛 Cáritas de Macau	29/12/2021	370,000.00	資助 "澳門基金會明愛上落出行服務" 第二期計劃(最後一期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas para executar o Plano para prestar serviços de deslocação da Fundação Macau e Cáritas de Macau, 2.ª fase (Última prestação)
澳門美術家協會 Associação de Mestres de Arte de Macau	31/12/2021	16,545.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(5項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (5 itens) (Última prestação)
澳門美術協會 Associação dos Artistas de Belas - Artes de Macau	31/12/2021	12,465.00	資助2021文化活動/項目資助計劃(5項)(最後一期資助款) Apoio financeiro para actividades/projectos culturais para o ano de 2021 (5 itens) (Última prestação)
澳門基本法推廣協會 Associação de Divulgação da Lei Básica de Macau	12/8/2021	57,000.00	資助2021年度計劃(14項)(第二期資助款——餘額) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (14 itens) (2.ª prestação — montante em falta)
澳門中華教育會 Associação de Educação de Macau	12/8/2021	4,700.00	資助2021年度計劃(43項)(第二期資助款 餘額) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (43 itens) (2.ª prestação — montante em falta)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	29/7/2021	924,208.00	資助該會、屬下27個機構及50個屬會2021年度 計劃(328項)(第二期資助款——餘額) Apoio financeiro para o plano anual de 2021 da entidade beneficiária e das 27 instituições e 50 filiais (328 itens) (2.ª prestação — montante em falta)
中華青年進步協會	29/7/2021	100,870.00	資助2021年度計劃(17項)(第二期資助款── 餘額) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (17 itens) (2.ª prestação — montante em falta)
澳門社區服務協進會	29/7/2021	50,700.00	資助2021年度計劃(26項)(第二期資助款—— 餘額) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (26 itens) (2.ª prestação — montante em falta)
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Morado- res de Macau	12/8/2021	121,700.00	資助該會及屬下26個坊會、6個服務中心2021年度計劃(70項)(第二期資助款——餘額) Apoio financeiro para o plano anual de 2021 da entidade beneficiária e das suas 26 filiais e 6 centros de serviços (70 itens) (2.ª prestação — montante em falta)
澳門福建同鄉總會 Associação Geral dos Conterrâneos de Fukien de Macau	12/8/2021	195,990.00	資助該會及65個屬會2021年度計劃(96項)(第 二期資助款——餘額) Apoio financeiro para o plano anual de 2021 da entidade beneficiária e das 65 filiais (96 itens) (2.ª prestação — montante em falta)
澳門青年藝能志願工作會	12/8/2021	10,000.00	育助2021年度計劃(5項)(第二期資助款──餘額) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (5 itens) (2.ª prestação — montante em falta)
天主教會大學暨高等教育基金 Fundação Católica de Ensino Superior Universitário	21/9/2021	1,070,000.00	資助聖若瑟大學2020/2021學年年度計劃 (43 項) (第二期資助款——餘額) Apoio financeiro para o plano de actividades referente ao ano lectivo 2020/2021 da Universidade São José (43 itens) (2.ª prestação — montante em falta)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門地區中國和平統一促進會 Conselho Regional de Macau para a Pro- moção da Reunificação Pacífica da China	31/12/2021	597,340.00	資助2021年度計劃(6項)(第二期資助款) Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2021 (6 itens) (2.ª prestação)
應屆高中畢業學生赴葡就讀計劃:54名 Projecto de Continuação dos Estudos em Portugal dos Alunos que completam o En- sino Secundário: 54	22/12/2021	3,510,000.00	發放2021/2022學年 "應屆高中畢業學生赴葡就 讀計劃" 獎學金 Concessão das Bolsas de Estudo no âmbito do «Projecto de Continuação dos Estudos em Portugal dos Alunos que completam o Ensino Secundário» para o ano lectivo 2021/2022
特別獎學金:106名 Bolsas de Mérito Especial: 106	22/12/2021	13,780,000.00	發放2021/2022學年第一期特別獎學金 Atribuição de «Bolsa de Mérito Especial» referentes ao ano lectivo 2021/2022 (1.ª presta- ção)
澳門中小學生獎學金("澳門基金會獎"): 1,305人次 Bolsas de Mérito destinadas a Estudantes dos Ensinos Primário e Secundário de Macau («Prémios da Fundação Macau»): 1,305	15/10/2021 11/11/2021	1,305,000.00	發放2020/2021學年澳門中小學生獎學金 Atribuição de Bolsas de Mérito destinadas a Estudantes dos Ensinos Primário e Se- cundário de Macau referentes ao ano lectivo 2020/2021
優秀在讀學生獎學金:92名 Bolsas de Mérito destinadas a Estudantes Excelentes do Ensino Superior: 92	11/10/2021 21/10/2021 9/12/2021 22/12/2021	920,000.00	發放澳門大學、澳門科技大學、澳門城市大學、澳門理工學院、旅遊學院及鏡湖護理學院 2020/2021學年優秀在讀學生獎學金 Atribuição de Bolsas de Mérito a estudantes excelentes da Universidade de Macau, da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, da Universidade da Cidade de Macau, do Instituto Politécnico de Macau, do Instituto Politécnico de Macau e do Instituto de Formação Turística de Macau e do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau, no ano lectivo 2020/2021
海外交流學習獎學金:6名 Bolsa de Estudo para Intercâmbio no Exterior:6	25/11/2021 22/12/2021	60,000.00	發放澳門大學及旅遊學院海外交流學習獎學金 Atribuição de «Bolsa de Estudo para Inter- câmbio no Exterior» a um estudante da Uni- versidade de Macau e do Instituto de Forma- ção Turística de Macau

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
內地學生獎學金:76名 Bolsas destinadas a alunos do Interior da China:76	11/10/2021 4/11/2021 18/11/2021 25/11/2021 9/12/2021 22/12/2021	2,139,150.00	向澳門大學、澳門科技大學、澳門城市大學、澳門理工學院、旅遊學院內地學士獎學金學生發放2021/2022學年獎學金及向北京外國語大學、廣東外語外貿大學北京第二外國語學院的交流生發放生活津貼,以及支付住宿費。 Atribuição de bolsa de estudo a estudantes do Interior da China que estão a frequentar cursos da Universidade de Macau, da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, da Universidade da Cidade de Macau, do Instituto Politécnico de Macau e do Instituto da Formação Turística de Macau e de subsídio no ano lectivo 2021/2022 e de subsídio de subsistência e de subsídios para alojamento a estudantes em mobilidade provenientes da Beijing International Studies University, da Guangdong University of Foreign Studies e da Beijing International Studies University
從江貧困學生就讀澳門高等院校學位課程獎學金:6名 Bolsa de Estudo para os alunos do Distrito de Congjiang com dificuldades financeiras a frequentar as Instituições do Ensino Superior em Macau: 6	9/12/2021	250,000.00	向從江貧困學生就讀澳門高等院校學位課程獎學金學生發放2021/2022學年第二期獎學金Atribuição de bolsas de estudo para alunos do Distrito de Congjiang com dificuldades financeiras, que frequentem o ensino superior em Macau no ano lectivo 2021/2022 (2.ª prestação)
人才培養計劃——人才培養考證激勵計劃、現代金融人才專業認證獎勵計劃、資訊科技人才專業認證獎勵計劃:229人次Plano de Formação de Quadros Qualificados — Programa de Estímulo à Formação e a Exames de Credenciação de Quadros Qualificados, Programa de Estímulo à Certificação Profissional de Talentos Financeiros Modernos e Programa de Estímulo à Certificação Profissional de Talentos da Área das Tecnologias de Informação: 229	9/12/2021	416,000.00	向2021年 "人才培養考證激勵計劃"、"現代金融人才專業認證獎勵計劃"及"資訊科技人才專業認證獎勵計劃"獲獎者發放獎金Atribuição de prémio pecuniário no âmbito do «Programa de Estímulo à Formação e a Exames de Credenciação de Quadros Qualificados», «Programa de Estímulo à Certificação Profissional de Talentos Financeiros Modernos» e «Programa de Estímulo à Certificação Profissional de Talentos da Área das Tecnologias de Informação» de 2021
航天工作者子女獎學金: 46名 Bolsas de Estudo destinadas aos Filhos dos Trabalhadores da Indústria Aeroespacial da China: 46	21/10/2021 11/11/2021 18/11/2021 9/12/2021	2,455,711.70	向航天工作者子女獎學金學生發放2021/2022學年生活津貼,以及支付學費及住宿費Atribuição de subsídio de subsistência e de subsídios para propinas e alojamento referente ao ano lectivo 2021/2022, no âmbito das «Bolsas de Estudo destinadas aos Filhos dos Trabalhadores da Indústria Aeroespacial da China»

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
非本澳居民 (葡語地區及納米比亞) 學生獎學金: 35名 Bolsas de Estudo para Estudantes Não-Residentes de Macau (estudantes dos países e regiões lusófonos e da Namíbia): 35	11/10/2021 15/10/2021 21/10/2021 28/10/2021 18/11/2021 2/12/2021	1,222,768.00	向非本澳居民 (葡語地區及納米比亞) 獎學金學 生發放2021/2022學年生活津貼,以及支付學費 及住宿費。 Atribuição de subsídio de subsistência e de subsídios para propinas e alojamento refe- rente ao ano lectivo 2021/2022, no âmbito das Bolsas de Estudo para Estudantes Não- -Residentes de Macau (estudantes de países e regiões lusófonos e da Namíbia)
澳門基金會亞洲學生獎學金:2名 Bolsas de Estudo para Estudantes da Ásia: 2	11/10/2021 21/10/2021 28/10/2021 2/12/2021	60,800.00	向澳門基金會亞洲學生獎學金學生發放 2021/2022學年生活津貼,以及支付學費及住宿費。 Atribuição de subsídio de subsistência e de subsídios para propinas e alojamento referen- tes ao ano lectivo 2021/2022, no âmbito da «Bolsa de Estudo para Estudantes da Ásia»
澳門基金會一帶一路獎學金:4名 Bolsa de Estudo «Uma Faixa, Uma Rota» da Fundação Macau: 4	28/10/2021	320,000.00	向澳門基金會一帶一路獎學金學生發放 2021/2022學年獎學金 Atribuição da Bolsa de Estudo «Uma Faixa, Uma Rota» da Fundação Macau referente ao ano lectivo 2021/2022
交流生及實習生獎學金:6名 Bolsa de Estudo destinada aos Estudantes de Intercâmbio e Estagiários:6	22/12/2021	60,000.00	發放2021/2022學年旅遊學院國際實習生獎學 金 Atribuição de bolsas de estudo aos estagiários internacionais do Instituto de Formação Tu- rística, referentes ao ano lectivo 2021/2022
優秀畢業生獎學金:21名 Bolsas de Estudo para Finalistas do Ensino Superior com Melhor Aproveitamento: 21	11/10/2021 21/10/2021 22/12/2021	210,000.00	發放澳門科技大學、澳門城市大學、澳門理工學院、旅遊學院及鏡湖護理學院2020/2021學年優秀畢業生獎學金Atribuição de bolsas de estudo aos finalistas com melhor aproveitamento da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, da Universidade da Cidade de Macau, do Instituto Politécnico de Macau, do Instituto da Formação Turística de Macau e do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau no ano lectivo 2020/2021
	總計 Total	414,563,752.89	

二零二二年一月十九日於澳門基金會

Fundação Macau, aos 19 de Janeiro de 2022.

行政委員會代主席 鍾怡

Pel'A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Zhong Yi Seabra de Mascarenhas*.

(是項刊登費用為 \$64,480.00)

(Custo desta publicação \$ 64 480,00)

新聞局

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Lista

名 單

為履行經第293/2018號行政長官批示修訂的八月二十六日第54/GM/97號批示,新聞局現公佈二零二一年第三季——補充資料及第四季度的資助名單:

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Gabinete de Comunicação Social publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre — informações adicionais e no 4.º trimestre de 2021:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidade
澳門新聞工作者協會 ASSOCIAÇÃO DOS TRABALHADO- RES DA COMUNICAÇÃO SOCIAL DE MACAU	07/07/2021 合計S	\$ 56,317.00	資助舉辦 "短視頻如何講好故事" 培訓講座。 Apoio financeiro para a realização de acções de formação sobre «como vídeos curtos contam bem a história».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門日報有限公司 (澳門日報) DIÁRIO DE MACAU - EMPRESA JOR- NALÍSTICA E EDITORIAL, LIMITA- DA (DIÁRIO DE MACAU)	19/11/2021	\$ 955,000.00	二零二一年澳門特別行政區政府對定期刊物之補助。 Apoio do Governo da RAEM às publicações periódicas referentes ao ano de 2021.
華僑報出版社有限公司 (華僑報) EDIÇÕES VA KIO, LIMITADA (JORNAL VA KIO)	19/11/2021	\$ 955,000.00	
新濠江報業集團有限公司(濠江日報) PUBLICAÇÃO NOVO HOU KONG GRUPO, LDA. (HOU KONG DAILY)	19/11/2021	\$ 955,000.00	
中滙國際傳播有限公司(力報) CENTRAL-COMPANHIA DE COMU- NICAÇÃO INTERNACIONAL, LIMITA- DA (EXMOO NEWS)	19/11/2021	\$ 720,000.00	
大眾報有限公司(大眾報) DIÁRIO PARA TODOS, LIMITADA (DIÁRIO PARA TODOS)	19/11/2021	\$ 720,000.00	
速準投資發展股份有限公司(市民日報) INVEST – SOCIEDADE DE DESEN- VOLVIMENTO E PROMOÇÃO DE INVESTIMENTOS, S.A. (JORNAL DO CIDADÃO)	19/11/2021	\$ 720,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
正報有限公司(正報) JORNAL CHENG POU, LIMITADA (CHENG POU)	19/11/2021	\$ 720,000.00	二零二一年澳門特別行政區政府對定期刊物之補助。 Apoio do Governo da RAEM às publicações
郭樹平 (星報) KOK POLICARPO E.I. SENG POU (JORNAL ESTRELA)	19/11/2021	\$ 680,000.00	periódicas referentes ao ano de 2021.
現代澳門日報有限公司 (現代澳門日報) JORNAL MACAU PRESENTE, LIMI- TADA (JORNAL TODAY MACAU)	19/11/2021	\$ 720,000.00	
華澳日報有限公司 (新華澳報) CORREIO SINO-MACAENSE, LIMITA- DA (JORNAL SAN WA OU)	19/11/2021	\$ 720,000.00	
澳門論壇出版股份有限公司 (澳門論壇日報) TRIBUNA DE MACAU EMPRESA JOR- NALÍSTICA E EDITORIAL, S.A. (JORNAL TRIBUNA DE MACAU)	19/11/2021	\$ 616,250.00	
PRAIAGRANDE EDIÇÕES, LIMITADA (句號報) (PONTO FINAL)	19/11/2021	\$ 672,500.00	
新聞出版廠有限公司(澳門今日) FÁBRICA DE NOTÍCIAS, LDA (HOJE MACAU)	19/11/2021	\$ 720,000.00	
當代澳門傳媒有限公司 (澳門時報) COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO SO- CIAL DANG DAI (MACAU) LIMITADA	19/11/2021	\$ 486,875.00	
正思傳媒顧問有限公司(正思今日澳門) J.C. CONSULTORES DA MÉDIA, LIMI- TADA (MACAU TODAY)	19/11/2021	\$ 356,500.00	
澳門捷點傳媒有限公司(捷報) MÉDIA DO CLIQUE DE MACAU, LI- MITADA	19/11/2021	\$ 372,025.00	
訊報報業有限公司(訊報) JORNAL SON POU, LIMITADA (JORNAL INFORMAÇÃO)	19/11/2021	\$ 410,000.00	
楊焯光 (澳門文娛報) IEONG CHEOK KUONG (RECREATIVO DE MACAU)	19/11/2021	\$ 186,000.00	
方念林 (澳門體育週報) FONG LIN LAM JOSEPH (SEMANÁRIO DESPORTIVO DE MACAU)	19/11/2021	\$ 335,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
經緯出版社 (樂報) PUBLIÇAÇÃO LONGITUDE LATITU- DE (JOY POST)	19/11/2021	\$ 410,000.00	二零二一年澳門特別行政區政府對定期刊物之補助。 Apoio do Governo da RAEM às publicações
澳門天主教教友協進會 (澳門觀察報) ASSOCIAÇÃO DE LEIGOS CATÓLI- COS DE MACAU (OBSERVATÓRIO DE MACAU)	19/11/2021	\$ 137,435.00	periódicas referentes ao ano de 2021.
澳門會展經濟報有限公司 (澳門會展經濟報) COMPANHIA DE JORNAL ECONÓMI- CA DE CONVENÇÃO E EXPOSIÇÃO MACAU, LDA. (MACAU CONVENTION & EXHIBI- TION ECONOMY JOURNAL)	19/11/2021	\$ 410,000.00	
澳門商報國際傳媒集團有限公司(澳門商報) COMPANHIA DE JORNAL E MEDIA INTERNACIONAL (GRUPO) MACAU COMERCIAL, LIMITADA (MACAO COMMERCIAL POST)	19/11/2021	\$ 410,000.00	
澳門益信傳媒有限公司(澳門焦點報) COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO YI XIN (MACAU) LIMITADA (JORNAL FOCO DE MACAU)	19/11/2021	\$ 410,000.00	
天主教澳門教區 (號角報) DIOCESE DE MACAU (O CLARIM)	19/11/2021	\$ 326,500.00	
平台多媒體項目有限公司 (澳門平台) PLATAFORMA PROJECTOS MULTI- MÉDIA, LIMITADA (PLATAFORMA MACAU)	19/11/2021	\$ 410,000.00	
東日製作有限公司 (澳門人報) DONG RI PRODUÇÃO, COMPANHIA LDA.	30/11/2021	\$ 48,972.20	
	合計Soma	: \$ 14,583,557.20	

二零二二年一月十九日於新聞局

Gabinete de Comunicação Social, aos 19 de Janeiro de 2022.

局長 陳露 A Directora do GCS, Chan Lou.

(是項刊登費用為 \$7,440.00)

(Custo desta publicação \$ 7 440,00)

個人資料保護辦公室

公告

公開譴責景盛企業有限公司

鑑於中級法院合議庭於第483/2021號上訴卷宗所作之判決已轉為確定,按第8/2005號法律《個人資料保護法》第四十三條(三)項之規定,本辦公室行使第83/2007號行政長官批示第二款所賦予之職權,並根據2022年1月20日本人所作之批示,執行第0002/2017/IP、0079/2017/IP、0133/2017/IP、0189/2017/IP、0201/2017/IP、0016/2018/IP、0034/2018/IP及0082/2018/IP號卷宗之行政違法所科處之附加處罰,對題述公司提出公開譴責。

違法者的身份識別資料:景盛企業有限公司,法人住所位於澳門亞美打街29號B大成大廈地下A座;股東分別為:羅彩雲(女,未婚,住所:澳門亞美打街29號B大成大廈地下A座)及林卓凝(女,未婚,住所:澳門亞美打街29號B大成大廈地下A座);行政管理機關成員是羅彩雲。根據商業及動產登記局發出的商業登記資料,景盛企業有限公司於2019年10月21日作出解散及因完成清算而消滅之登記。

公開譴責所涉及之行政違法行為及處罰:

- 1. 景盛企業有限公司在未經各當事人同意的情況下進行電話推銷,相關行為違反了《個人資料保護法》第六條的規定,合 共被科處澳門幣350,000元罰款,有關處罰之執行已送交稅務執 行處進行強制徵收。
- 2. 景盛企業有限公司致電各當事人推銷時,沒有提供相關的處理資訊及確保每名當事人能知悉,相關行為違反《個人資料保護法》第十條的規定,合共被科處澳門幣210,000元罰款,有關處罰之執行已送交稅務執行處進行強制徵收。
- 3. 因上述行為,被一併科處《個人資料保護法》第四十三條 (一)項所規定的"臨時或確定性禁止處理、封存、刪除、全部或部分銷毀資料"之附加處罰。

基此,針對以上行政違法行為,個人資料保護辦公室現公開 譴責景盛企業有限公司。

二零二二年一月二十日於個人資料保護辦公室

主任 楊崇蔚

GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

Anúncio

Censura pública a 景盛企業有限公司

Tendo em consideração que o acórdão do Tribunal Colectivo do Tribunal de Segunda Instância, proferido no Processo de Recurso n.º 483/2021, transitou em julgado, nos termos da alínea 3) do artigo 43.º da Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais, no uso da faculdade conferida pelo n.º 2 do Despacho n.º 83/2007 do Chefe do Executivo e de acordo com o despacho do signatário, de 20 de Janeiro de 2022, o Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais aplicou sanções acessórias em processos de infracção administrativa n.º 0002/2017/IP, n.º 0079/2017/IP, n.º 0133/2017/IP, n.º 0189/2017/IP, n.º 0201/2017/IP, n.º 0016/2018/IP, n.º 0034/2018/IP e n.º 0082/2018/IP, e ordenou uma censura pública à sociedade acima referida.

Dados de identificação do infractor: 景盛企業有限公司, a Sede é 澳門亞美打街29號B大成大廈地下A座; sócios são respectivamente: Lo Choi Wan (F, solteira, domicílio: 澳門亞美打街29號B大成大廈地下A座) e Lam Cheuk Ying (F, solteira, domicílio: 澳門亞美打街29號B大成大廈地下A座); administradora do órgão de administração é Lo Choi Wan. De acordo com os dados do registo comercial, emitidos pela Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, 景盛企業有限公司 procedeu, em 21 de Outubro de 2019, ao registo da dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação.

Infracções administrativas e sanções envolvidas na censura pública:

- 1. As acções de realização de *telemarketing* pela 景盛企業有限公司 sem consentimento dos titulares dos dados violaram o artigo 6.º da Lei da Protecção de Dados Pessoais, foram aplicadas multas em total de 350 000,00 (trezentas e cinquenta mil patacas), a execução das sanções foi remetida à Repartição das Execuções Fiscais para cobrança coerciva.
- 2. Ao telefonar aos titulares dos dados para efeitos de promoção, 景盛企業有限公司 não forneceu as respectivas informações de tratamento, nem assegurou o seu conhecimento por parte de cada titular dos dados, as acções relacionadas violaram o artigo 10.º da Lei da Protecção de Dados Pessoais, foram aplicadas multas em total de 210 000,00 (duzentas e dez mil patacas), a execução das sanções foi remetida à Repartição das Execuções Fiscais para cobrança coerciva.
- 3. Devido às acções acima mencionadas, foi aplicada, em conjunto, a pena acessória de «proibição temporária ou definitiva do tratamento, o bloqueio, o apagamento ou a destruição total ou parcial dos dados», prevista na alínea *I*) do artigo 43.º da Lei da Protecção de Dados Pessoais.

Baseando nisso, em resposta às infracções administrativas acima mencionadas, o Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais ordenou uma censura pública a 景盛企業有限公司.

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, aos 20 de Janeiro de 2022.

O Coordenador do Gabinete, Yang Chongwei.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

檢察官委員會

通告

根據十二月二十日第10/1999號法律第四十七條第一款及第 三款的規定,茲公佈至二零二一年十二月三十一日為止澳門特別 行政區檢察院司法官的年資表,並於二零二二年一月二十六日張 貼於檢察院內。

二零二二年一月二十日於檢察官委員會

檢察官委員會主席 葉迅生

(是項刊登費用為 \$793.00)

CONSELHO DOS MAGISTRADOS DO MINISTÉRIO PÚBLICO

Aviso

Nos termos dos n.º 1 e n.º 3 do artigo 47.º da Lei n.º 10/1999, de 20 de Dezembro, faz-se pública a lista de antiguidade dos Magistrados do Ministério Público em exercício na RAEM, reportada a 31 de Dezembro de 2021, estando a mesma lista afixada no Ministério Público em 26 de Janeiro de 2022.

Conselho dos Magistrados do Ministério Público, aos 20 de Janeiro de 2022.

O Presidente do Conselho dos Magistrados do Ministério Público, *Ip Son Sang*.

(Custo desta publicação \$ 793,00)

市政署

通告

第01/DLA/2022號批示

根據第04/VPW/2021號批示第一款(五)項的規定,經市政管理委員會柯嵐副主席的預先許可,本人行使同一批示所賦予的職權,作出本批示。

- 一、將上述批示附表III所轉授有關批准長期性廣告及車輛 上的廣告准照的續期,以及簽署相關續期准照的權力轉授予以 下的人員:
- (一)行政執照處:高級技術員馮燕玲、林卓球、易志榮及吳 玉娥;
- (二)市民綜合服務處:高級技術員陳雪瑩、高浩勳及劉麗 萍;技術員姚展鵬、黃嘉莉、黃思雅、梁國斌、方凱欣、黃麗佩、何 桂珍及林泉;技術輔導員任嘉暉、梁秀瑜、羅健樂、庄芳芳、李崇 禮、李曉妮、蘇君喬、黃雅琪、歐順賢、鄭國俊、張卡麗、余仲師、 林政鋒、杜婉玲、吳惠玲、黃卓珊、鍾國均、譚欣慈、陳曉菊、陳 碧影、伍嘉甄、李佩珊、歐陽嘉瑩、陳家衛、李志航、談敏芳、歐 惠儀、陳楓薇、王瑾、莫經緯、彭阮婷、郭淑敏、盧善芝、周智康 及潘嘉韻;以及公關督導員劉淑貞、江淑玲、吳嘉熹、林翠珊、關 翠文、鄭秀蓮、張春雪及黃家豪。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Avisos

Despacho n.º 01/DLA/2022

Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do Despacho n.º 04/VPW/2021, depois de obtida a autorização prévia da vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais (CA), O Lam, e no uso das competências que me foram conferidas pelo mesmo despacho, determino:

- 1. Subdelego as competências para autorizar a renovação de licenças de reclamos de carácter permanente, reclamos em veículos e assinar as respectivas licenças renovadas, mencionadas no anexo III do referido despacho nos seguintes trabalhadores:
- (1) Divisão de Licenciamento Administrativo: técnicos superiores Fong In Leng, Lam Cheok Kao, Iek Chi Weng e Ng Iok Ngo;
- (2) Divisão de Serviços Integrados de Atendimento ao Público: técnicos superiores Chan Sut Ieng, Kou Ho Fan e Lao Lai Peng; técnicos Io Chin Pang, Wong Ka Lee, Wong Si Nga, Leong Kuok Pan, Fong Gomes Hoi Ian, Wong Lai Pui, Ho Kuai Chan e Lam Chun; adjuntos-técnicos Iam Ka Fai, Leong Sao U, Lo Kin Lok, Chong Fong Fong, Lei Song Lai Luís Miguel, Lei Hio Nei, Sou Kuan Kio, Huang Yaqi, Ao Son In, Cheang Kuok Chon, Cheong Ka Lai, U Chong Si, Lam Cheng Fong, Tou Un Leng, Ng Wai Leng, Wong Cheuk Shan, Chong Kuok Kuan, Tam Ian Chi, Chan Hio Kok, Chan Pek Ieng, Ng Ka Ian, Lei Pui San, Ao Ieong Ka Ieng, Chan Ka Wai, Lei Chi Hong, Tam Man Fong, Au Wai I, Chin Foong Wei, Wong Kan, Mok Keng Wai, Pang Un Teng, Kuok Sok Man, Lou Sin Chi, Chao Chi Hong e Pun Ka Wan; bem como assistentes de relações públicas Lao Sok Cheng, Kong Sok Leng, Ng Ka Hei, Lam Choi San, Kuan Choi Man, Cheang Sao Lin, Cheong Chon Sut e Wong Ka Hou.

- 二、本批示不影響本人對於權力的收回權和監管權。
- 三、廢止第01/DLA/2021號批示。

四、本批示自公佈日起生效。

二零二二年一月十三日於市政署

行政執照處處長 李春梅

(是項刊登費用為 \$2,243.00)

第01/DSA/2022號批示

根據第04/VPW/2021號批示第一款(五)項的規定,經市政 管理委員會柯嵐副主席的預先許可,本人行使同一批示所賦予的 職權,作出本批示。

- 一、將上述批示附表III有關下列的職權轉授予:
- (一)食品檢驗檢疫處鮑志賢處長;高級技術員陳芷穎、包 碧琪、梁紫恩、譚婉華及李君樺;獸醫鍾健斌、葉秀彩、陳亞琪、 李嘉敏、徐穎、陸泳強、葉婧、張政雅及李思雅;技術員譚子欣、 歐凱靜及沈偉文,以便在其職責範圍內行使下述職權:
- (1)根據第7/2003號法律第九條第一款(二)項及第 28/2003號行政法規第三-A條(一)項規定,簽發第209/2021號 行政長官批示核准載於表B(進口表)A組所載的貨物之進口准 照;
 - (2) 批准及發出質量證明書及衛生檢驗檢疫證明書。
- (二)食品檢驗檢疫處高級技術員陳玉坤;技術輔導員伍振才、梁耀威、林詩龍、劉嘉輝、吳樹榮、陳美琪、陳葆兒、梁銳君、葛嘉怡、鄧偉健、陳祖怡、曾麗雅、鄭子雯、張富文、袁燕玲及鄭少容,以便其根據第7/2003號法律第九條第一款(二)項及第28/2003號行政法規第三-A條(一)項規定,簽發經關閘口岸、橫琴口岸澳門口岸區或港珠澳大橋澳門口岸進口澳門特別行政區有關第209/2021號行政長官批示核准載於表B(進口表)A組所載的貨物之進口准照。
 - 二、本批示不影響本人對於權力的收回權和監管權。

- 2. O presente despacho não prejudica os poderes de avocação e superintendência da signatária.
 - 3. É revogado o Despacho n.º 01/DLA/2021.
- 4. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 13 de Janeiro de 2022.

A Chefe da Divisão de Licenciamento Administrativo, *Lei Chon Mui*.

(Custo desta publicação \$ 2 243,00)

Despacho n.º 01/DSA/2022

Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do Despacho n.º 04/VPW/2021, depois de obtida a autorização prévia da vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais (CA), O Lam, e no uso das competências que me foram conferidas pelo mesmo despacho, determino:

- 1. Subdelego as seguintes competências mencionadas no anexo III do referido despacho:
- (1) No Chefe da Divisão de Inspecção Alimentar, José Ernesto Paula; técnicas superiores, Chan Tsz Wing, Pao Pek Kei, Leong Chi Ian, Tam Un Wa e Luísa Lei; médicos veterinários, Chong Kin Pan, Ip Sao Choi, Chen Yaqi, Lei Ka Man, Choi Weng, Lok Weng Keong, Ip Cheng, Cheong Cheng Nga e Lei Si Nga; técnicos, Tam Chi Ian, Ao Hoi Cheng e Sum Vai Man, para, no âmbito das respectivas incumbências:
- 1) Assinar e emitir licenças de importação das mercadorias constantes no Grupo A da Tabela B (tabela de importação) aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 209/2021, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2003 e alínea 1) do artigo 3.º-A do Regulamento Administrativo n.º 28/2003;
- 2) Autorizar e emitir certificados de qualidade e de certificados sanitários.
- (2) No técnico superior da Divisão de Inspecção Alimentar, Chan Iok Kuan, adjuntos-técnicos Ng Chan Choi, Leong Io Wai, Lam Si Long, Lao Ka Fai, Ng Su Weng, Chan Mei Kei, Chan Pou I, Leong Ioi Kuan, Kot Ka I, Tang Wai Kin, Chan Chou I, Chang Lai Nga, Zheng Ziwen, Cheong Fu Man, Yun In Leng e Cheang Sio Iong, para, no âmbito das respectivas incumbências, assinar e emitir licenças de importação das mercadorias constantes no Grupo A da Tabela B (tabela de importação) aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 209/2021, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2003 e alínea 1) do artigo 3.º-A do Regulamento Administrativo n.º 28/2003, que entrem na Região Administrativa Especial de Macau pelo Posto Fronteiriço das Portas do Cerco, pelo Posto Fronteiriço da Flor de Lótus ou pelo Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau.
- 2. O presente despacho não prejudica os poderes de avocação e superintendência do signatário.

三、廢止第02/DSA/2021號批示。

四、追認獲轉授權人自二零二二年一月一日起在本轉授權範圍內作出一切行為。

五、本批示自公佈日起生效,但不影響上款的規定。

二零二二年一月十三日於市政署

食品安全廳廳長 張桂達

(是項刊登費用為 \$2,526.00)

- 3. É revogado o Despacho n.º 02/DSA/2021.
- 4. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, conformes com a presente subdelegação, desde 1 de Janeiro de 2022.
- 5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 13 de Janeiro de 2022.

O Chefe do Departamento de Segurança Alimentar, *Cheong Kuai Tat.*

(Custo desta publicação \$ 2 526,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Relação discriminada de encargos plurianuais

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do

n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018,

publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do

財政局

跨年度負擔明細清單

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政 法規第四十條第二款的規定,茲公佈經行政長官核准的跨年度 負擔:

分段支付編號 : 2021-M002

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室(PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

共用開支——共用預算

Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

Executivo:

組織分類 : 60110800/61200100

Classificação orgânica

獲判給實體 : 南光(集團)有限公司

Adjudicatário Nam Kwong União Comercial e Industrial, Limitada

判給事項 : 澳門大學連接橫琴口岸通道橋項目代建工程

Assunto da adjudicação Empreitada de Construção Encarregue da Ponte de Acesso que Liga a Uni-

versidade de Macau e o Posto Fronteiriço Hengqin

總金額 : \$249,325,062.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/14

Data de autorização

分段支付編號 : 2021-P058

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

組織分類 : 60110800

Classificação orgânica

獲判給實體 : 澳門土木工程實驗室

AdjudicatárioLaboratório de Engenharia Civil de Macau (LECM)判給事項: 慕拉士大馬路公共房屋建造工程——上蓋工程——質量控制

Assunto da adjudicação Empreitada de Construção de Habitação Pública na Avenida de Venceslau de

Morais — Obra de Superestrutura — Controle de qualidade

總金額 : \$11,679,933.11

Valor total

核准日期 : 2021/12/14

Data de autorização

分段支付年度 金額

分段支付編號 : 2021-P063

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 財政局 (PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Direcção dos Serviços de Finanças (PIDDA)

組織分類 : 60120200

Classificação orgânica

獲判給實體 : 廣州市中智軟件開發有限公司

Adjudicatário

判給事項 : 購置統一電子財務管理系統

Assunto da adjudicação Aquisição de sistema informático de gestão financeira uniformizado

總金額 : \$96,180,000.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/15

Data de autorização

Ano de escalonamento Valor
2021 \$38,472,000.00
2022 \$33,663,000.00
2023 \$19,236,000.00
2024 \$4,809,000.00

分段支付編號 : 2021-D021

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 衛生局──部門預算

O serviço a que o orçamento respeita Serviços de Saúde — Orçamento do Serviço

組織分類 : 70100100

Classificação orgânica

獲判給實體 : 專業康健貿易有限公司

Adjudicatário Professional Health Importação Exportação Lda.

判給事項 : 向衛生局血液化驗室供應專用試劑

Assunto da adjudicação Fornecimento de reagentes exclusivos para o Laboratório de Hematologia dos

Serviços de Saúde

總金額: \$26,860,141.52

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付編號 : 2021-D022

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 體育基金——部門預算

O serviço a que o orçamento respeita Fundo do Desporto — Orçamento do Serviço

組織分類 : 80400100

Classificação orgânica

獲判給實體 : 創衛物業管理

Adjudicatário

判給事項 : 體育局管轄離島區游泳池的管理及救生服務

Assunto da adjudicação Serviços de gestão e salvamento nas piscinas situadas nas Ilhas afectas ao Ins-

tituto do Desporto

總金額: \$24,144,180.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付年度金額Ano de escalonamentoValor2021\$337,780.002022\$11,899,900.002023\$11,906,500.00

分段支付編號 : 2021-D023

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 體育基金——部門預算

O serviço a que o orçamento respeita Fundo do Desporto — Orçamento do Serviço

組織分類 : 80400100

Classificação orgânica

獲判給實體 : 旭日──物業設施管理有限公司

Adjudicatário Sunrise — Gestão de Propriedades e Equipamentos, Lda.

判給事項 : 體育局管轄澳門區游泳池的管理及救生服務

Assunto da adjudicação Serviços de gestão e salvamento nas piscinas situadas em Macau afectas ao

Instituto do Desporto

總金額: \$18,576,009.50

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付年度 金額

2023\$9,195,064.00

分段支付編號 : 2021-P055

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 懲教管理局 (PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Direcção dos Serviços Correccionais (PIDDA)

組織分類 : 60150800

Classificação orgânica

獲判給實體 : 澳門電力股份有限公司

Adjudicatário Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A.

判給事項 : "澳門新監獄工程"購買客戶端變電房(PT)內配電設備及設立配電網(第二部

份:涉及澳門新監獄工程第三期範圍之內容)

Assunto da adjudicação Aquisição de instalações dentro dos postos de transformação (PT) de cliente,

e de rede de distribuição de energia eléctrica do Novo Estabelecimento Prisional de Macau (Parte II: No âmbito do Novo Estabelecimento Prisional de

Macau, Fase III)

總金額 : \$12,731,150.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付編號 : 2021-P059

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 房屋局 (PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Instituto de Habitação (PIDDA)

組織分類 : 60170400

Classificação orgânica

獲判給實體 : 中德——建鵬——明章合作經營

Adjudicatário Consórcio Companhia de J & T — Kin Pang — MC Dynasty

判給事項 : 新城A區B9地段公共房屋建造工程——上蓋工程

Assunto da adjudicação Empreitada de construção de habitação pública no lote B9 na Nova Zona A —

Obra de superestrutura

總金額 : \$626,630,260.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付編號 : 2021-P060

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 房屋局 (PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Instituto de Habitação (PIDDA)

組織分類 : 60170400

Classificação orgânica

獲判給實體 : 新福港權暉——德華聯營體

Adjudicatário Consórcio Entre Sun Fook Kong Kun Fai — Tak Wa

判給事項 : 新城A區B10地段公共房屋建造工程——上蓋工程

Assunto da adjudicação Empreitada de construção de habitação pública no lote B10 na Nova Zona A

— Obra de superestrutura

總金額: \$755,338,600.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付年度金額Ano de escalonamentoValor2022\$160,800,000.002023\$403,000,000.00

2024 \$191,538,600.00

分段支付編號 : 2021-D024

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 澳門金融管理局——部門預算

O serviço a que o orçamento respeita Autoridade Monetária de Macau — Orçamento do Serviço

組織分類 : 90400100

Classificação orgânica

獲判給實體: 東哲(澳門)有限公司

Adjudicatário Lighthouse Serviços (Macau) Limitada

判給事項 : 財資管理系統升級及服務

Assunto da adjudicação Actualização e Serviços do Sistema de Gestão de Tesouraria

總金額: \$25,640,763.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/29

Data de autorização

分段支付編號 : 2021-P061

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 勞工事務局 (PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais (PIDDA)

組織分類 : 60120900

Classificação orgânica

獲判給實體 : 中國建築工程(澳門)有限公司

Adjudicatário Companhia de Engenharia e de Construção da China (Macau), Limitada

判給事項 : 石排灣臨時訓練場建造項目——建造工程

Assunto da adjudicação Projecto de construção das instalações provisórias de formação de Seac Pai

Van — empreitada de construção

總金額: \$19,991,220.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/29

Data de autorização

 分段支付編號 : 2021-P062

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 市政署(PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Instituto para os Assuntos Municipais (PIDDA)

組織分類 : 60171900

Classificação orgânica

獲判給實體 : 香港華藝設計顧問(澳門)有限公司

Adjudicatário Companhia de Design e Consultoria Hua Yi HK (Macau), Limitada

判給事項 : 黑沙青少年活動體驗營——編制工程計劃

Assunto da adjudicação Campo de Aventuras Juvenis da Praia de Hác-Sá — Elaboração de Projecto

總金額 : \$11.730.000.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/29

Data de autorização

 分段支付年度
 金額

 Ano de escalonamento
 Valor

 2021
 \$1,173,000.00

 2022
 \$7,038,000.00

 2023
 \$2,346,000.00

 2024
 \$1,173,000.00

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政 法規第四十條第二款的規定,茲公佈經行政長官核准修改的跨 年度負擔: Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as alterações dos encargos plurianuais aprovadas pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號 : 2019-D026

Código do escalonamento

已公佈資料 : 澳門特別行政區公報2019年第36期第二組

Informações publicadas Boletim Oficial da RAEM n.º 36, Série II, de 2019

承擔預算部門 : 環境保護局——部門預算

O serviço a que o orçamento respeita Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental — Orçamento do Serviço

組織分類 : 22000100

Classificação orgânica

獲判給實體 : 科域國際有限公司

AdjudicatárioVannex Internacional Limitada判給事項: "電子電器廢物回收及預處理"服務

Assunto da adjudicação Serviços de «Recolha e pré-tratamento de resíduos de equipamentos eléctricos

e electrónicos»

原金額 : \$123,399,500.00

Valor inicial

修改後金額 : \$138,715,174.20

Valor alterado

核准日期 : 2021/12/03

Data de autorização

分段支付年度金額Ano de escalonamentoValor2023\$31,440,000.002024\$13,100,000.00

分段支付編號 : 2020-P070

Código do escalonamento

已公佈資料 : 澳門特別行政區公報2021年第4期第二組

Informações publicadas Boletim Oficial da RAEM n.º 4, Série II, de 2021

承擔預算部門 : 衛生局 (PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Serviços de Saúde (PIDDA)

組織分類 : 60170100

Classificação orgânica

獲判給實體 : 明信建築置業有限公司

Adjudicatário Companhia de Construção e Investimento Predial Ming Shun, Limitada

判給事項 : 仁伯爵綜合醫院第一期擴建工程——公共衛生專科大樓——上蓋工程

Assunto da adjudicação Empreitada de Alargamento da Fase 1 do Centro Hospitalar Conde São Janu-

ário — Edifício de Especialidade de Saúde Pública — Obra de Superestrutura

總金額: \$956,000,000.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/03

Data de autorização

分段支付編號 : 2019-P040

Código do escalonamento

已公佈資料 : 第69/2016號行政長官批示;

澳門特別行政區公報2019年第36期第二組

Informações publicadas Despacho do Chefe do Executivo n.º 69/2016;

Boletim Oficial da RAEM n.º 36, Série II, de 2019

承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室(PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

組織分類 : 60110800

Classificação orgânica

獲判給實體 : 陳炳華建築顧問有限公司

Adjudicatário JPC Consultadoria de Arquitectura Limitada

判給事項 : 台山中街公共房屋——修改編制計劃

Assunto da adjudicação Habitação Pública na Rua Central de Tói San — Alteração do Projecto

總金額 : \$8,893,000.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019	\$238,800.00
2020	\$238,800.00
2021	\$179,100.00
2022	\$73,400.00

分段支付編號 : 2020-P012

Código do escalonamento

已公佈資料 : 第103/2015號行政長官批示;

第504/2017號行政長官批示;

澳門特別行政區公報2020年第39期第二組

Informações publicadas Despacho do Chefe do Executivo n.º 103/2015;

> Despacho do Chefe do Executivo n.º 504/2017; Boletim Oficial da RAEM n.º 39, Série II, de 2020

承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室(PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

: 60110800 組織分類

Classificação orgânica

獲判給實體 :中交四航院(澳門)有限公司 Adjudicatário CCCC — FHDI Macau, Lda. : 路環——九澳隧道建造工程——監察 判給事項

Assunto da adjudicação Empreitada de Construção do Túnel de Ká Hó — Coloane — Fiscalização

總金額 : \$21,219,500.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付年度 金額 Ano de escalonamento Valor

2017......\$8,214,000.00 2022......\$684,500.00

分段支付編號 : 2020-P028

Código do escalonamento

已公佈資料 : 第161/2013號行政長官批示;

第485/2015號行政長官批示;

澳門特別行政區公報2020年第39期第二組

Informações publicadas Despacho do Chefe do Executivo n.º 161/2013;

> Despacho do Chefe do Executivo n.º 485/2015; Boletim Oficial da RAEM n.º 39, Série II, de 2020

承擔預算部門 :運輸工務司司長辦公室(PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

組織分類 : 60110800

Classificação orgânica

:中交四航院(澳門)有限公司 獲判給實體 Adjudicatário CCCC - FHDI Macau, Lda. 判給事項 : 九澳水庫擴容——編製計劃

Assunto da adjudicação Ampliação da Barragem de Ká Hó — Elaboração de Projecto 總金額 : \$5,425,257.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付年度 金額

Ano de escalonamento Valor

2014.....\$1,165,000.00 2015......\$2,563,000.00

分段支付編號 : 2020-P037

Código do escalonamento

已公佈資料 : 第375/2016號行政長官批示;

澳門特別行政區公報2020年第39期第二組

Informações publicadas Despacho do Chefe do Executivo n.º 375/2016;

Boletim Oficial da RAEM n.º 39, Série II, de 2020

承擔預算部門 :運輸工務司司長辦公室(PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

組織分類 : 60110800

Classificação orgânica

獲判給實體 : PAL亞洲顧問有限公司

Adjudicatário PAL Ásia Consultores, Limitada 判給事項 : 新城填海區C區填土及堤堰——編製計劃

Assunto da adjudicação Aterro e Dique da «Zona C» dos Novos Aterros Urbanos — Elaboração do

Projecto

總金額 : \$3,761,420.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付年度 金額

Ano de escalonamento Valor

2017......\$3,009,136.00 2021......\$139,000.00 2022.....\$81,142.00

分段支付編號 : 2021-D020

Código do escalonamento

已公佈資料 : 第347/2017號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2017 Informações publicadas

承擔預算部門 :房屋局——部門預算

O serviço a que o orçamento respeita Instituto de Habitação — Orçamento do Serviço

組織分類 : 70400100

Classificação orgânica

獲判給實體 : 新域城市規劃暨工程顧問有限公司

Adjudicatário CAA, Planeamento e Engenharia, Consultores Limitada 判給事項 : 「房屋局總部辦公大樓重建工程――編制施工計劃」服務

Assunto da adjudicação Serviços de «Obra de Reconstrução do Edifício da Sede do Instituto de Habi-

tação — Elaboração do Projecto de Execução da Obra»

總金額 : \$11,593,000.00

Valor total

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付年度金額Ano de escalonamentoValor2017.....\$1,159,300.002018....\$2,898,250.002020\$6,376,150.002021\$347,790.00

分段支付編號 : 2021-P056

Código do escalonamento

已公佈資料 : 第118/2017號行政長官批示

Informações publicadas Despacho do Chefe do Executivo n.º 118/2017

承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室(PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

組織分類 : 60110800

Classificação orgânica

獲判給實體 : 陳浩軍

Adjudicatário Chan Hou Kuan

判給事項 : 慕拉士大馬路公共房屋建造工程——編制計劃

Assunto da adjudicação Empreitada de Construção de Habitação Pública na Avenida de Venceslau de

Morais — Elaboração de Projecto

原金額: \$38,500,000.00

Valor inicial

修改後金額 : \$34,650,000.00

Valor alterado

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付編號 : 2021-P057

Código do escalonamento

已公佈資料 : 第199/2017號行政長官批示

Informações publicadas Despacho do Chefe do Executivo n.º 199/2017

2024\$1,146,500.00

承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室(PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

組織分類 : 60110800

Classificação orgânica

獲判給實體 : 奧雅納工程顧問

Adjudicatário Ove Arup & Partners Hong Kong Limited

判給事項 : 澳氹第四條跨海大橋工程——監察、項目及造價管理服務

Assunto da adjudicação Construção da Quarta Ponte Marítima Macau — Taipa — Serviços de Fiscali-

zação, Gestão de Projecto e de Preços

原金額: \$188,375,500.00

Valor inicial

修改後金額 : \$187,120,966.67

Valor alterado

核准日期 : 2021/12/16

Data de autorização

分段支付年度金額Ano de escalonamentoValor2017\$5,525,900.002018\$2,762,950.002019\$2,762,950.002020\$28,329,126.672021\$51,576,260.002022\$54,588,160.00

二零二二年一月十七日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 17 de Janeiro de 2022.

局長 容光亮

O Director dos Serviços, Iong Kong Leong.

(Custo desta publicação \$ 25 595,00)

(是項刊登費用為 \$25,595.00)

博彩監察協調局

名 單

博彩監察協調局根據第27/2009號行政法規修改的第6/2002 號行政法規第十五條的規定,並根據第二十三條及第六條的相關 規定,公佈獲發經營娛樂場幸運博彩中介業務准照的博彩中介 人名單。

法人博彩中介人:

海神集團投資有限公司;

澳門黃金集團有限公司;

泓軒有限公司;

MO國際博彩中介一人有限公司;

競能一人有限公司;

歡迎企業一人有限公司;

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Lista

A Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, em conformidade com o disposto no artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2002, com a redacção do Regulamento Administrativo n.º 27/2009, e nos termos dos artigos 23.º e 6.º do mesmo, torna pública a lista dos promotores de jogo licenciados ao exercício da actividade de promoção de jogos de fortuna ou azar em casino.

Pessoas colectivas:

Companhia de Investimento Haishen Grupo Limitada;

Grupo Ouro Macau Limitada;

Precision Faith Limitada;

MO Promoção de Jogos Internacional, Sociedade Unipessoal Limitada;

Gainer Sociedade Unipessoal Limitada;

Welcome Empresa — Sociedade Unipessoal Limitada;

志得一人有限公司; 鴻林(LES)一人有限公司; 樂濤鑽石博彩中介人—人有限公司; 海星一人有限公司; 中發(澳門)有限公司; 海龍一人有限公司; 星18一人有限公司; 永卓俱樂部國際娛樂有限公司; 君豪環球娛樂有限公司; 海鋒娛樂一人有限公司; 勝利環球一人有限公司; 摩天樓一人有限公司; 聚友一人有限公司; 金多金娛樂投資有限公司; 冠亨一人有限公司; 世紀貴賓會有限公司; 金昇國際投資一人有限公司; 德晉博彩中介股份有限公司; 帝皇818一人有限公司; 飛萬里博彩中介人一人有限公司; 金太陽博彩中介一人有限公司; 勝豐一人有限公司; 鉅星國際一人有限公司; 國威博彩中介人一人有限公司; 聯合博彩中介人一人有限公司; 新勵駿貴賓會一人有限公司; 京城一人有限公司; 兆利博彩中介人一人有限公司; 富澤博彩中介一人有限公司; 新國際會一人有限公司;

太平洋中介一人有限公司;

聚博德博彩中介人一人有限公司;

新時代娛樂有限公司;

Chico — Sociedade Unipessoal Limitada; LES, Sociedade Unipessoal Limitada; Joy Wave Diamond - Promotores de Jogos, Sociedade Unipessoal Limitada; Hoi Seng Sociedade Unipessoal Limitada; Companhia de Chong Fat (Macau), Limitada; Hoi Long Sociedade Unipessoal Limitada; Star 18 Sociedade Unipessoal Limitada; Companhia de Diversões Wing Cheok Clube Internacional, Limitada; Grandhood Global Entretenimento Limitada; Hoi Fong Diversões Sociedade Unipessoal Limitada; Sheng Li V Sociedade Unipessoal Limitada; Le Ciel Sociedade Unipessoal Limitada; Gathering Sociedade Unipessoal Limitada; Companhia de Entretenimento e Investimento Kam To Kam Limitada; Coroa Rica, Sociedade Unipessoal Limitada; Century Clube de VIP Limitada; Gold Star Investimento Internacional Sociedade Unipessoal Limitada; Companhia de Promoção de Jogos Tak Chun, S.A.; Royal 818 Sociedade Unipessoal Limitada; Victormap Promotor de Jogo Sociedade Unipessoal Limitada; Golden Sun Promoção de Jogos — Sociedade Unipessoal Limitada; Sheng Feng — Sociedade Unipessoal Limitada; Meg-Star Internacional, Sociedade Unipessoal Limitada; Kuok Wai Promotor de Jogo Sociedade Unipessoal Limitada; United Promotor de Jogo Sociedade Unipessoal Limitada; Novo Clube VIP Legend, Sociedade Unipessoal Limitada; Keng Seng Sociedade Unipessoal Limitada; Zhaoli Promotor de Jogo Sociedade Unipessoal Limitada; Fu Ze Promoção de Jogos Sociedade Unipessoal Limitada; Clube Internacional Novo, Sociedade Unipessoal Limitada; Pacific Intermediário Sociedade Unipessoal Lda.; Companhia de Entretenimento New Times Limitada;

Jackpot Promotor de Jogo Sociedade Unipessoal Limitada;

星薈一人有限公司;

浩星娛樂一人有限公司;

合眾一人有限公司。

自然人博彩中介人:

王瑞欣小姐;

馮月華小姐;

李惠文先生;

鄭榮華小姐。

二零二二年一月十八日於博彩監察協調局

Seng Wui Sociedade Unipessoal Limitada;

Hou Seng Entretenimento, Sociedade Unipessoal Limitada;

Hap Chong Sociedade Unipessoal Limitada.

Pessoas singulares:

Sae-Kee, Weena;

Fung, Yuet Wah;

Lee, Wai Man;

Cheng, Wing Wa.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 18 de

Janeiro de 2022.

局長 何浩瀚

O Director, Adriano Marques Ho.

(Custo desta publicação \$ 4 338,00)

科學技術發展基金

(是項刊登費用為 \$4,338.00)

名 單

為履行經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示,科學技術發展基金現公佈二零二一年第四季度的資助名單:

FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia publicar a lista de apoio financeiro concedido no 4.º trimestre do ano de 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
	1	項		
	Apoio Financ	eiro dos Projec	tos das Ciências e	da Tecnologia
鄭偉鴻 Zheng, Weihong		29/10/2021 31/12/2021	\$ 18,000.00	向科技部委派來澳修讀葡語課程的學員發放生 活津貼 Concessão de subsídios de subsistência aos
				estudantes designados pelo Ministério da Ci- ência e Tecnologia da China para frequentar o curso de português em Macau
曹安琪 Cao, AnQi		29/10/2021 31/12/2021	\$ 18,000.00	向科技部委派來澳修讀葡語課程的學員發放生 活津貼 Concessão de subsídios de subsistência aos estudantes designados pelo Ministério da Ci- ência e Tecnologia da China para frequentar o curso de português em Macau
蔡利超 Cai, LiChao		29/10/2021 31/12/2021	\$ 18,000.00	向科技部委派來澳修讀葡語課程的學員發放生活津貼 Concessão de subsídios de subsistência aos estudantes designados pelo Ministério da Ci- ência e Tecnologia da China para frequentar o curso de português em Macau

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
謝嬌 Xie, Jiao		29/10/2021 31/12/2021	\$ 18,000.00	向科技部委派來澳修讀葡語課程的學員發放生 活津貼 Concessão de subsídios de subsistência aos estudantes designados pelo Ministério da Ci- ência e Tecnologia da China para frequentar o curso de português em Macau
張德慶 Cheung, Tak Heng	張德慶 Cheung, Tak Heng	31/12/2021	\$ 200,000.00	澳門智慧城市應用及解決方案——中小企業的 安全監控中心服務 (第2期支付) Security operations center as a service (SOCaaS) for SME (2.° payment)
李灝東 Lee, Terence	李灝東 Lee, Terence	31/12/2021	\$ 135,100.00	智能城市物業管理系統 (第2期支付) Smart urban property management system (2.° payment)
陳嘉賢 Chan, Ka Yin Victor	陳嘉賢 Chan, Ka Yin Victor	31/12/2021	\$ 75,336.00	電池模塊充放電控制方法及電池系統(日本發明專利申請) A control method to charge and discharge battery modules and the related system (Japan Invention Patent application)
			\$ 11,000.00	電池剩餘容量的估算方法及系統 (中國發明專利申請) A method and a system to estimate batteries' remnant capacity (China patent of invention)
			\$ 11,000.00	電池剩餘容量的估算方法及系統 (PCT) A method and a system to estimate batteries' remnant capacity (PCT)
			\$ 49,536.00	電池剩餘容量的估算方法及系統(PCT) A method and a system to estimate batteries' remnant capacity (PCT)
			\$ 10,116.00	电池剩余容量的估算方法及系统(香港發明專利申請) A method and a system for estimating a remaining capacity of a battery (Hong Kong patent of Invention)
			\$ 11,000.00	電池模塊充放電控制方法及充放電控制系統 (中國發明專利申請) A battery module charging/discharging control method and a charging/discharging control system (China patent of invention)
戶志剛 Hu, Zhigang	戶志剛 Hu, Zhigang	31/12/2021	\$ 166,934.30	機場旅客裝機行李信息服務系統 (第2期支付) Baggage information service system for passenger in airport (2.° payment)
陳榮 Chan, Wing	陳榮 Chan, Wing	30/12/2021	\$ 8,348.00	一種口罩、眼罩消毒盒 (中國內地實用新型專利申請) Reduce and reuse masks keeper (China patent of utility model)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
蘇傑華 Sou, Kit Wa	蘇傑華 Sou, Kit Wa	30/12/2021	\$ 54,525.70	立體式電單車自動停泊系統(第2期支付) Vertical automatic motorcycle parking system (2.° payment)
袁星亮 Yuen, Shing Leung	袁星亮 Yuen, Shing Leung	30/12/2021	\$ 60,000.00	太陽能定向漂移底面層水體交換設備 (第1期支付) Solar Directional drift bottom-surface water exchange device (1.° payment)
源始碼科技有限公司 Original Code Techno- logy Company Limited	龍澤昇 Long, Chak Seng	31/12/2021	\$ 525,600.00	文化鏈社群消費推薦網絡拓譜平臺系統 (第3 期支付) Cultural chain community consumption re- commended network topology platform sys- tem (3.° payment)
普強(國際)科技有限公司 Pachira Interncional Tecnologia Lda.	何國濤 Ho, Kuok Tou	31/12/2021	\$ 400,000.00	基於智能語音識別的智慧酒店系統研究開發 (第1期支付) Research and development of smart hotel system based on intelligent speech recogni- tion (1.° payment)
澳門先進科技有限公司 Macao Advance Tech- nology Company Ltd.	黄浩然 Huang, Haojan	30/12/2021	\$ 217,250.00	超長續航防拆卸智能定位手環與定位監控系統 (第2期支付) An anti-detachable smart positioning wrist- band with ultra-long battery life and its posi- tioning monitoring system (2.° payment)
	余澍鵬 Yu, Shupeng	31/12/2021	\$ 201,000.00	基于人工智能物聯網的 "照明+客流分析" 平臺開發和應用(第2期支付) The development and application of 'lighting+passenger flow analysis' platform based on Artificial Intelligence and Internet of Things technologies (2.° payment)
想送物流有限公司 SENDWANT LOGIS- TIC LIMITED	丁立強 Ding, Li Qiang	30/12/2021	\$ 409,000.00	智慧倉儲管理及物流配送聯動決策系統 (第1 期支付) Intelligent warehouse management and lo- gistics distribution linkage decision-making system (1.° payment)
凌波國際科技網絡通信 有限公司 HD Circles Technology Network and Communi- cation Company Limi- ted	黎子健 Lai, Chi Kin	28/10/2021	\$ 125,000.00	大範圍全自動室內無人機巡檢系統 (第1期支付) Wide-range fully autonomous indoor drones inspection systems (1.º payment)
思創智科技有限公司 AI2 Technology Ltd.	歐志雄 Ao, Chi Hong	28/10/2021	\$ 72,000.00	個性化智能學習生態系統 (第2期支付) Intelligent learning ecosystem based on per- sonalized analysis (2.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
永光環保科技(澳門)有限公司 EVER BRIGHT EN- VIRONMENTAL PROTECTION TECH- NOLOGY (MACAU) LTD.	黃萬鏗 Wong, Man Hang	31/12/2021	\$ 197,000.00	白腐真菌降解雙酚A等環境內分泌干擾素的技術研究 (第1期支付) Study on the degradation of bisphenol A and EEDs by trametes versicolor (1.º payment)
澳萊特能源科技有限公司 COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE ENERGIA OLAITE, LIMITADA	李靖 LI, Jing	16/11/2021	\$ 300,000.00	高能鋅空氣電池的開發與應用 (第2期支付) Development and investigation of a high- -energy density zinc-air battery (2.° payment)
澳創藥業有限公司 AZULCEU MEDICI- NES LTD.		15/12/2021	\$ 205,000.00	新型藥物基團酮膦酸在非酒精性肝炎藥物開發拓展和開發(第2期支付) Novel pharmaceuticals of ketophosphonic acids in NASH drug development (2.° payment)
	鄧炳初 Tang, Peng Cho	28/10/2021	\$ 210,000.00	抑制血管緊張素轉化酶2 (ACE2) 表達防控新型冠狀病毒 (SARS-CoV-2) 感染的藥物篩選開發 (第2期支付) Screening and development of inhibitors of ACE2 expression to suppress infection of SARS-CoV-2 (2.° payment)
	鄧炳初 Tang, Peng Cho	30/12/2021	\$ 294,000.00	勝甲酸化學骨架仲醇前藥的藥物化學拓展 (第 2期支付) Medicinal chemistry diversities of phos- phonyl formic acid chemical scaffolds with secondary alcohol in prodrug development (2.° payment)
泰安(國際)顧問有限公司 Tai On International Consultancy Limited	Kong, Keng Fong	30/12/2021	\$ 199,095.00	智慧醫療: 運用物聯網和大數據的長者個人照 護安全系統(第2期支付) Senior personal smart safety system using IoT and big data (2.° payment)
明醫中心有限公司 Meng Yi Centre Limited	楊俊文 Ieong, Chon Man	30/12/2021	\$ 31,000.00	基於廣義非線性模型的計算機的計算機視覺分析在肺結節CT診斷中的應用 (第2期支付) Application of computer vision analysis based on generalized nonlinear model in CT diag- nosis of pulmonary nodules (2.° payment)
力達資訊服務有限公司 Netel Information and Services, Limited	蘇璟 Sou, Keng	31/12/2021	\$ 106,324.20	掃碼通 (第2期支付) YoScan (2.° payment)
安信通科技(澳門)有限 公司 SINGOU TECHNO- LOGY (MACAU) LTD.	高進 Gao, Jin	16/11/2021	\$ 153,500.00	針對社區養老群體的小型智慧中藥房研發 (第 1期支付) Research and development of a small smart Traditional Chinese Medicine pharmacy for the elderly in the community (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
賦匠一人有限公司 Payboy Sociedade Uni- pessoal Limitada	梁子鏗 Leung, Tsz Hang	16/11/2021	\$ 200,000.00	HEYCOINS 神沙機 (澳門) (第3期支付) HEYCOINS (MACAU) (3.° payment)
金創克有限公司 Genetrump CO., LTD.	王春明 Wang, Chunming	30/12/2021	\$ 300,000.00	金創克——杜仲多糖外用製劑的工業生產及臨 床前研究 (第2期支付) GeneTrump — industrial production and pre-clinical study of Eucommia polysacchari- des external preparations (2.° payment)
中華(澳門)金融資產交易 股份有限公司 Chongwa (Macao) Fi-	范家文 Fan, Jiawen	30/12/2021	\$ 468,000.00	綜合金融交易平台(一期)(第2期支付) Intergrated financial exchange platform (phase 1)(2.° payment)
nancial Asset Exchange Co., Ltd.	范家文 Fan, Jiawen	31/12/2021	\$ 632,000.00	綜合金融交易平台(一期)(第3期支付) Intergrated financial exchange platform (phase 1)(3.° payment)
澳大創科有限公司 UMTEC Limited	李銘源 Simon Ming Yuen Lee	30/12/2021	\$ 484,650.34	防治帕金森氏症活性成份益智素的研發 (第3 期支付) The research and development of PD-001, an anti-Parkinson's disease agent (3.° payment)
雅緻國際有限公司 YES MOM INTERNA- TIONAL CO. LTD	陳嘉鋃 Chan, Ka Long	30/12/2021	\$ 109,350.00	智能家居服務 (第2期支付) Smart home service (2.° payment)
集中地多媒體有限公司 HABITAT MULTIME- DIA CO. LTD.	羅啟俊 Lo, Kai Chon	31/12/2021	\$ 137,000.00	新型冠状病毒車輛防疫檢測設備(第2期支付) Novel coronavirus vehicle epidemic preven- tion detection equipment (2.º payment)
奧創智能科技有限公司 Sociedade de Tecnolo- gia Inteligente Ultra, Limitada	何子鋒 Ho, Chi Fong	30/12/2021	\$ 162,800.00	智能省電安全物聯網 Wi-Fi 無線網關 (第1期支付) Intelligent power saving and secure IoT Wi-Fi gateway (1.° payment)
中交三航院澳門有限公司 CCCC third harbour consultants Macau Company Limited	辛憲濤 Xin, Xiantao	16/11/2021	\$ 175,000.00	澳門歷史填海適宜性評估及海洋水沙環境變化 探究 (第2期支付) A study on the suitability assessment of Macao's historical reclamation and the chan- ge of marine water and sediment environ- ment (2.° payment)
遠光信息技術 (澳門) 有 限公司 YGSOFT INFORMA- TION TECHNOLOGY (MACAO) COMPANY LIMITED	林倩婷 Lam, Sin Teng	15/12/2021	\$ 602,000.00	澳門電力負荷預測系統開發與應用 (第1期支付) Development and application of the load forecast system for Macau power network (1.° payment)
澳門先進科技有限公司 Macao Advance Tech- nology Company Ltd.	廖逸青 Liao, Yi Cheng	30/12/2021	\$ 300,000.00	自主産權的低功耗智能硬件微控制器芯片的研發 (第2期支付) The development of low-power microcontroller chips with independent property right for intelligent hardware (2.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門超分子化學與生物 材料學會 Macau Society of Su- pramolecular Chemistry and Biomaterials	高泳詩 Kou, Weng Si	30/12/2021	\$ 414,000.00	基於三七人參皂苷的美白納米面膜的製備和研究(第1期支付) Preparation of whitening nano facial masks based on Ginsenosides isolated from Panax notoginseng (1.º payment)
澳門醫療人員協會 The Macao Association of Medical Staff	穆岱明 Mok, Toi Meng	28/10/2021	\$ 86,354.00	澳門心力衰竭患者研究——流行病學特點,臨床治療,預後評估以及優化管理策略的制定(第2期支付) Macao Heart failure study — Epidemiology, clinical management, outcomes and optimizing treatment strategies of patients with heart failure In Macao (2.° payment)
澳門醫學科技研究協會 Macau Medical Science & Technology Research Association	譚文成 Tam, Man Seng	30/12/2021	\$ 180,200.00	BRD4 表觀調控 TXNIP 的表達參與骨關節炎軟骨退變的機制研究 (第2期支付) BRD4 epigenetically regulates TXNIP expression and is involved in the cartilage degeneration of osteoarthritis (2.° payment)
	張錦輝 Cheung, Kam Fai Peter	30/12/2021	\$ 250,000.00	澳門地區RA流行病學調查及X-linked miRNA 與其發病性別偏好的相關性研究 (第1期支付) Epidemiological investigation of RA in Macau & the correlation between X-linked miRNA and RA gender preference (1.º payment)
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	吳冠祺 Ng, Koon Kei Ben- jamin	30/12/2021	\$ 140,000.00	下一代無線通信系統中Polar編碼的設計和優化(第2期支付) Design and optimization of Polar codes for next generation wireless communication systems (2.° payment)
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	陳健鴻 Chan, Kin Hong	30/12/2021	\$ 3,404.00	GSM節水提示器 (中國實用新型專利申請) GSM water saving reminder (China patent for utility model)
		-	\$ 3,404.00	雙用桌子(中國實用新型專利申請) Dual usage table (China patent for utility model)
			\$ 3,404.00	智能嬰兒車(中國實用新型專利申請) Smart baby carriage (China patent for utility model)
				\$ 3,404.00
			\$ 3,404.00	Smart Reminder(中國實用新型專利申請)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades																																																																														
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	陳健鴻 Chan, Kin Hong	30/12/2021	\$ 3,404.00	IQ抽氣扇 (中國實用新型專利申請) Intelligent exhaust fan (China Patent of utility model)																																																																														
			\$ 3,404.00	擴大縮小箱(中國實用新型專利申請) Large of small box (China Patent of utility model)																																																																														
			\$ 3,404.00	全自動雨水收集滅火垃圾桶 (中國實用新型專利申請) Raindrop collector and fire extinguishing system of rubbish bin (China Patent for utility model)																																																																														
			\$ 3,404.00	聲控導盲電梯 (中國實用新型專利申請) Voice control elevator (China Patent for utility model)																																																																														
		\$ 3,404.00 智能留 Smart model; \$ 3,404.00 全自動請) Plant codel) \$ 3,404.00 RFID RFID model; \$ 3,404.00 喜愛囁請) Hard hetent fo \$ 3,404.00 不低頭 Convetent fo \$ 3,404.00 節能感 Smart \$ 3,404.00 陪著你 Follow \$ 3,404.00 生熟牛 Steak	腰圍壓力感應皮帶(中國實用新型專利申請) Smart belt (China Patent for utility model)																																																																															
												_	_																						\$ 3,404.00	智能留言機(中國實用新型專利申請) Smart messenger (China Patent for utility model)																																														
																																									\$ 3,404.00	Plant care device (China Patent for utlity mo-																																								
												\$ 3,404.00	RFID公車愛心座 (中國實用新型專利申請) RFID priority seat (China Patent for utility model)																																																																					
																																\$ 3,404.00	喜愛曬太陽的安全帽 (中國實用新型專利申請) Hard hat with solar energy device (China Patent for utility model)																																																	
																													\$ 3,404.00	節能感應風扇 (中國實用新型專利申請) Smart fan (China Patent of utility model)																																																				
																			\$ 3,404.00	陪著你走(中國實用新型專利申請) Follow you (China patent for utility model)																																																														
			\$ 3,404.00	生熟牛肉叉(中國實用新型專利申請) Steak doneness detector (China patent for utility model)																																																																														

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	陳健鴻 Chan, Kin Hong	30/12/2021	\$ 3,404.00	涼快太陽帽傘(中國實用新型專利申請) Cyber umbrella hat (China patent for utility model)
			\$ 3,404.00	智能避雨窗(中國實用新型專利申請) Smart window (China patent for utility model)
澳門鏡湖護理學院 Instituto de Enferma- gem Kiang Wu de Ma- cau	王慧 Wang, Hui	31/12/2021	\$ 438,300.00	澳門青少年網絡成癮風險因素模型及亞型分類研究 (第1期支付) Research on risk factor model and subcategories of internet addiction in Macao adolescents (1.° payment)
	尹一橋 Van, Iat Kio	30/12/2021	\$ 300,000.00	澳門社區醫療專業人員及長者家屬對於有關預設照顧計劃的態度及認知研究 (第1期支付) Estudo sobre os conhecimentos e atitudes dos agentes comunitários de saúde e familiares de idosos em Macau para o planeamento antecipado de cuidados (1.º pagamento)
聖若瑟大學 Universidade de São José	Flores Gonçalves, David Manuel	30/12/2021	\$ 450,000.00	全球變化背景下信息素在棘皮動物和魚類中作用過程和機制的比較研究 (第2期支付) Comparative study on the functions and mechanisms of action of pheromones in marine echinoderms and fishes in a changing ocean (2.° payment)
	Sara de Jesus Dias Cardoso	30/12/2021	\$ 275,000.00	Plastish: 漁類生產中的微塑料檢測方法,影響及風險分析(第2期支付) PlastiFish: Methods, effects and risk analysis of microplastics in fish production (2.° payment)
	Flores Gonçalves, David Manuel	30/12/2021	\$ 690,000.00	魚類壓力——反映於魚類壓力的成因與後果:環境因素和跨代適應 (第2期支付) FISHSTRESS — Causes and consequences of the stress response in fish: environmental factors and transgenerational adaptation (2.° payment)
	Flores Gonçalves, David Manuel	30/12/2021	\$ 275,000.00	FISHMUC——澳門及葡萄牙沿海魚類外部黏液的生物活性特徵 (第2期支付) FISHMUC — Bioactive properties of external mucus isolated from coastal fish of Macao and Portugal (2.° payment)
	Carvalho Marques Alveirinho Dias, Agata Sofia	15/12/2021	\$ 1,160,900.00	現代海底塊狀硫化物成礦作用的原位微量元素和同位素限制 (第1期支付) In-situ trace elemental and isotopic constraints on modern seafloor massive sulfide mineralization (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟大學 Universidade de São José	Estadieu Gerald Vincent	30/12/2021	\$ 720,000.00	基於人工智能的澳門聲音景觀多模式定性地圖(第2期支付) AI based multi-modal qualitative mapping of Macau soundscape (2.° payment)
	Flores Gonçalves, David Manuel	30/12/2021	\$ 250,000.00	食品中的微塑料:對商貿相關魚類和人類健康 的影響(第1期支付) Microplásticos na alimentação: implicações para espécies de peixes comercialmente rele- vantes e para a saúde humana (1.º pagamento)
	杜文才 Du, Wencai	30/12/2021	\$ 250,000.00	基於改進多通道深度強化學習的網絡結構和推薦服務研究 (第1期支付) Estudo de estrutura de rede e recomendação de serviços baseados na melhoria da aprendizagem por reforço profundo multicanal (1.º pagamento)
	Preire Pereira De Ornelas E Vascon- celos, Raquel	30/12/2021	\$ 250,000.00	減緩衰老感覺和認知功能障礙的藥物發現:斑馬魚作為轉化模型(第1期支付) Identificação de compostos para combater perda de funções sensoriais e cognitivas associadas ao envelhecimento: o peixe-zebra como modelo de estudo (1.º pagamento)
澳門城市大學 Fundação da Universida- de da Cidade de Macau	周龍 Zhou, Long	30/12/2021	\$ 490,000.00	澳門填海造地高密度城市空間環境評價與優化研究 (第2期支付) Study on the urban environment evaluation and optimization for the high-density development on the marine reclamation land in Macau SAR (2.° payment)
	黃廣 Huang, Guang	30/12/2021	\$ 341,100.00	基於風險地圖RM的澳門文化遺產監測預警技術應用研究 (第1期支付) Study on The application of monitoring and early warning technology for Macao's cultural heritage based on risk map (1.º payment)
	周家賢 Chau, Ka Yin	30/12/2021	\$ 311,000.00	澳門國際機場車輛駕駛專業培訓虛擬現實場景的研究與開發 (第1期支付) Research and development of the Macau International Airport virtual reality (VR) scenario for vehicle driving professional training (1.° payment)
	朱家偉 Chu Chia Wei	30/12/2021	\$ 520,000.00	珠澳合作製造服務多主體協同平臺研究與應用 示範 (第2期支付) Research and application of cooperative multi-agent platform for Zhuhai-Macao ma- nufacturing service (2.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門城市大學 Fundação da Universida- de da Cidade de Macau	蔡智明 Cai, Zhiming	30/12/2021	\$ 250,000.00	面向認知的多源數據概率圖理論研究 (第3期支付) Research on knowledge-oriented probabilistic graphical model theory based on multi-source data (3.° payment)
	葉桂平 Ip, Kuai Peng	30/12/2021	\$ 250,000.00	科技手段在澳門及中葡文化遺產預防性保護中的機理和機制研究 (第1期支付) Estudo sobre os mecanismos e regimes de conservação preventiva do património cul- tural de Macau e Sino-Português por meios científicos e tecnológicos (1.º pagamento)
澳門大學 Universidade de Macau	莫昇萍 Mok, Seng Peng	16/11/2021	\$ 1,100,000.00	優化的多針孔準值器以改善腦部的單光子發射電腦斷層掃瞄 (第2及3期支付) Optimized multi-pinhole collimator for improved brain SPECT (2.° 3.° payment)
	路延 Lu, Yan	16/11/2021	\$ 530,000.00	高效率高功率密度大電壓轉換比的混合型 DC-DC 轉換器 (第3期支付) Hybrid DC-DC converter with high effi- ciency high power density and large voltage conversion ratio (3.° payment)
	王雅凡 Wang, Ya Fan	16/11/2021	\$ 680,000.00	NFkappaB 和致癌蛋白質Bcl3在基因轉錄調 控中的分子機制研究 (第3期支付) Mechanistic study of NFkappaB and onco- protein Bcl3 in transcriptional regulation (3.° payment)
	李剛 Li, Gang	16/11/2021	\$ 610,000.00	AMPK-TET2-PAX7 軸調控骨骼肌生成:治療癌症誘發的肌肉萎縮的新方法(第3期支付) AMPK-TET2-PAX7 Axis regulates myo- genesis: New approaches treating cancer- -induced muscle wasting (3.° payment)
	曹俊傑 Chou, Chon Kit	16/11/2021	\$ 225,000.00	探討去泛素化酶 USP15 與剪接因子的交互作用在 pre-mRNA 剪接過程上的意義及其誘導肺癌細胞惡性轉化的可能性 (第2期支付) Investigating the regulatory roles of deubiquitinase USP15 in pre-mRNA splicing and their relationship with lung cancer progression (2.° payment)
	徐仁和 Xu, Ren-He	16/11/2021	\$ 600,000.00	毛囊誘導細胞:分子微環境和製備研究(第3期支付) Hair follicle-inductive cells: molecular niche and derivation (3.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	梁重恒 Leung, Chung Hang	16/11/2021	\$ 185,658.60	基於非RT-PCR技術的冠狀病毒熒光檢測方法 _抗疫 (第2期支付) A non-RT-PCR-based luminescent assay for the detection of coronavirus_Anti-NCP epi- demic (2.° payment)
	燕茹 Yan, Ru	16/11/2021	\$ 33,777.10	新型冠狀病毒感染的非侵入性代謝組學診斷技術研究(抗疫)(第2期支付) Study on diagnosis of new coronavirus infection using non-invasive metabolomics (Anti-NCP epidemic) (2.º payment)
	陳國凱 Chen, Guokai	16/11/2021	\$ 850,000.00	內源因子對人類多能幹細胞分化的分子調控機制(第3期支付) The molecular mechanism of endogenous factors on the differentiation of human pluripotent stem cells (3.° payment)
	麥沛然 Mak Pui In	15/12/2021	\$ 201,335.50	快速冠狀病毒檢測數位微流控芯片(抗疫) (第2期支付) Digital Microfluidic chip for fast Coronavirus detection (Anti-NCP epidemic) (2.° payment)
	周昶行 Chao, Chong Hang	30/12/2021	\$ 968,000.00	揭示腸炎弧菌RhsP毒素釋放的份子機制和利用免疫蛋白RhsPI防止腸胃炎 (第1期支付) Molecular mechanism of Vibrio parahaemolyticus RhsP toxin release and RhsPI immunity protein as a protection against gastroenteritis (1.° payment)
	趙永華 Zhao, Yonghua	30/12/2021	\$ 779,000.00	中藥豨薟提取物減緩缺血性中風炎症損傷發揮神經保護作用與機制研究 (第1期支付) The effects and mechanisms of Siegesbeckia orientalis extract exerting neuroprotective role by attenuating inflammatory injury after ischemic stroke (1.° payment)
	郭珩輝 Kwok, Hang Fai	30/12/2021	\$ 760,000.00	P38 MAPK信號通路介導BmKDfsin3/4動物 毒液多肽家族抗HBV/HCV及相關肝細胞癌的 作用與機制 (第1期支付) Role and mechanism of animal venom pep- tide family BmKDfsin3/4 members against HBV/HCV and the related-hepatocellular carcinoma mediated by p38 MAPK signal pathway (1.° payment)
	徐曉玲 Xu, Xianling	30/12/2021	\$ 760,000.00	FGFR2和ATP11B作為BRCA1相關乳腺腫瘤發生和轉移的驅動因素及其抑制策略的研究(第1期支付) Study of FGFR2 and ATP11B as driving factors in BRCA1-associated breast tumorigenesis and metastasis, and their inhibitory strategies (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	鄧初夏 Deng, Chuxia	30/12/2021	\$ 560,000.00	通過抑制蛋白酶體活性增強蛋白質損傷來克服乳腺癌耐藥性的轉化研究(第1期支付) Translational research on overcoming breast cancer drug resistance by inhibiting proteasome activity and enhancing protein damage (1.° payment)
	陳美婉 Chen, Meiwan	30/12/2021	\$ 705,200.00	靶向EB病毒的鼻咽癌mRNA核酸疫苗關鍵技術及產品研發 (第1期支付) Research and development of EBV-mRNA vaccine for nasopharyngeal cancer therapy (1.° payment)
	王勝鵬 Wang, Shengpeng	30/12/2021	\$ 260,000.00	治療炎症性腸病的薑類中藥類外泌體的開發 (第2及3期支付) Development of exosome-like nanoparticles from gingers (Zingiberaceae) for the treat- ment of inflammatory bowel disease (2.° 3.° payment)
	謝瑞瑜 Xie, Ruiyu	30/12/2021	\$ 670,000.00	Prdm3在胰腺炎及導管胰癌中的抗炎抑癌作用 機理 (第3期支付) The anti-inflammatory mechanisms of Prdm3 in pancreatitis and pancreatic ductal adeno- carcinoma (3.° payment)
	鄧初夏 Deng, Chuxia	30/12/2021	\$ 900,000.00	BRCA1, FGFR2及其相關信號誘導的三陰性乳腺癌 (TNBC) 的鑑定和治療研究 (第3期支付) Characterization and therapeutic study of triple negative breast cancer (TNBC) subtypes induced by BRCA1-FGFR2 and related signaling (3.° payment)
	余華 Yu, Hua	30/12/2021	\$ 680,000.00	基於網路藥理學對中藥豨薟草新型倍半萜活性成分Leocarpinolide B治療類風濕性關節炎的分子機制及生物藥劑學評價(第3期支付)Pharmacological and biopharmaceutical evaluations of Leocarpinolide B, a novel sesquiterpene from Sigesbeckia Herba, on Rheumatoid Arthritis: combined computational predictions and experimental demonstrations (3.° payment)
	李子安 Lee, Tsz On	30/12/2021	\$ 550,000.00	利用蛋白質組和代謝分析揭示脂肪酸代謝重編和蛋白質肉豆蔻醯化在高度轉移性卵巢癌細胞中的作用 (第2期支付) Proteomic and metabolic analyses reveal the role of fatty acid metabolic reprogramming and protein myristoylation in highly metastatic ovarian cancer cells (2.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	何承偉 He, Chengwei	30/12/2021	\$ 600,000.00	白頭翁皂苷類化合物通過抑制自噬增强化療藥 抗癌作用及其分子機制研究 (第2期支付) Pulchinenosides synergistically enhance an- ticancer activity of chemotherapeutic agents through inhibiting autophagy and the mole- cular mechanisms (2.° payment)
	沈仲燮 Shim, Joong Sup	30/12/2021	\$ 200,000.00	溴結構域和額外終端域家族分子(BET)可作 為SMAD4缺失的結直腸癌精準治療靶點(第 2期支付) Bromodomain and Extraterminal mo- tif (BET) as a precision cancer target for SMAD4-deficient colorectal cancer (2.° pay- ment)
	謝瑞瑜 Xie, Ruiyu	30/12/2021	\$ 560,000.00	惡性腫瘤發生發展中關鍵表觀遺傳與轉錄調控 因子的蛋白質修飾及其功能 (第2期支付) Functions of post-translational modifications of key epigenetic and transcriptional regula- tory factors in malignant tumor development (2.° payment)
	許貝文 Hoi, Pui Man	30/12/2021	\$ 610,000.00	新型雙效美金剛硝酸酯MN-08通過擴張腦血管增加腦血流及保護血腦屏障治療血管性認知障礙的機理研究(第2期支付) Mechanistical study of dual-function memantine-nitrate MN-08 dilates brain vessels to increase cerebral blood flow and protects blood-brain barrier for treatment of vascular cognitive impairment (VCI) (2.° payment)
	孫恒 Sun, Heng	30/12/2021	\$ 187,000.00	利用單細胞多組學技術探索BRCA1缺陷乳腺腫瘤對PARP抑製劑產生耐藥性的分子機制及應對策略 (第1期支付) To explore the mechanisms and solutions for PARP inhibitor resistance in BRCA1-deficient mammary tumors by single cell multi-omics (1.º payment)
	張明磊 Zhang, Minglei	30/12/2021	\$ 202,000.00	高速時間交織模數轉換器的時鐘偏移後臺校準技術研究 (第1期支付) Research on background timing skew calibration in high-speed analog-to-digital converters (1.° payment)
	譚建業 Tam, Kin Yip	30/12/2021	\$ 160,000.00	開發口服膽鹼酯酶和澱粉樣β聚集雙靶標抑製劑用於治療阿爾茨海默病(第1期支付) Development of oral dual target inhibitors of cholinesterases and amyloid aggregation for the treatment of Alzheimer's disease (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	鍾昌明 Chong, Cheong Meng	30/12/2021	\$ 205,000.00	未折疊蛋白反應調節劑在帕金森氏病模型上對多巴胺能神經元的保護作用及相關機制研究(第1期支付) Study of protective effects of unfolded protein response modulator on dopaminergic neurons in Parkinson's disease models and related mechanisms (1.° payment)
	池培蓮 Chi, Peilian	31/12/2021	\$ 292,000.00	親密關係互動中的雙腦同步性與皮質醇壓力反應 (第1期支付) Interpersonal neural synchronization and cortisol stress reactivity in intimate rela- tionships (1.° payment)
	歐陽德方 Ouyang, Defang	31/12/2021	\$ 360,500.00	製備與評價高溶解性人參皂苷Rh2處方(第1期支付) Preparation and evaluation of a highly-soluble Ginsenoside Rh2 formulation (1.° payment)
	閻鳴 Yan, Ming	31/12/2021	\$ 192,000.00	日文二語學習者和母語者在文本閱讀過程中的認知加工對比研究 (第1期支付) A comparative study of cognitive processes between Japanese second language learners and native speakers during natural sentence reading (1.° payment)
	鍾昌明 Chong, Cheong Meng	31/12/2021	\$ 193,000.00	天麻提取物治療帕金森病的優化及作用機制研究 (第1期支付) Study on the optimization and mechanism of Gastrodia elata Blume (Tianma) extract in the treatment of Parkinson's disease (1.° payment)
	林理根 Lin, Ligen	28/10/2021	\$ 700,000.00	基於脂肪組織一肝軸,去乙酰化酶SIRT3治療 非酒精性脂肪肝的作用及其機制研究 (第3期 支付) The deacetylase SIRT3 acts as a therapeutic target against nonalcoholic fatty liver disease through adipose tissue-liver axis (3.° pay- ment)
	萬建波 Wan, Jianbo	28/10/2021	\$ 1,000,000.00	三七葉質量控制及安神作用的研究 (第2及3期支付) Quality evaluation of Panax notoginseng leaves and its sedative-hypnotic activity (2.° 3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	郭珩輝 Kwok, Hang Fai	28/10/2021	\$ 670,000.00	應用新型的 "Anti-ADAM17抗體+EGFR-TKi" 聯合治療策略解決EGFR突變型肺癌的耐藥性問題 (第3期支付) Novel combination treatment strategy with "Anti-ADAM17 Antibody+EGFR-TKi" for tackling the drug resistance issue in EGFR-mutant lung cancer (3.° payment)
	李銘源 Lee, Ming Yuen	28/10/2021	\$ 550,000.00	乾燥綜合徵患者自身免疫相關乾眼症的新型眼部用药 (滴眼液)的研發 (第3期支付) Development of topical application (eye drops) for the treatment of autoimmune-associated dry eye in patients with Sigren's Syndrome (3.° payment)
	祝雷 Zhu, Lei	28/10/2021	\$ 1,200,000.00	應用於物聯網通信的多功能微帶天線關鍵技術研究 (第2及3期支付) Research on key technologies of multi-functional microstrip antennas and their application in IOT communications (2.° 3.° payment)
	沈漢明 Shen, Hanming	15/12/2021	\$ 800,800.00	瑞德西韋(Remdesivir)對宿主細胞的自噬-溶酶體系統的影響及其在抗冠狀病毒作用的意義(第1期支付) Novel pharmacological effects of Remdesivir on the autophagy-lysosome system in the host cells and the implication in its anti-viral activity (1.º payment)
	黃冠豪 Wong, Koon Ho	15/12/2021	\$ 766,800.00	對藥物卡泊芬淨使用於治療人類曲霉菌感染使用過程中悖論效應(CPE)內在調控機理的研究(第1期支付) Understanding the molecular mechanism of Caspofungin Paradoxical Effect in the human fungal pathogen Aspergillus fumigatus (1.° payment)
	趙琦 Zhao, Qi	15/12/2021	\$ 845,000.00	針對非小細胞肺癌靶點B7-H3的CART和雙特 異性抗體藥物開發 (第1期支付) Development of anti-B7-H3 CART and bis- pecific antibodies against non-small cell lung cancer (1.° payment)
	鄭文華 Zheng, Wenhua	15/12/2021	\$ 640,000.00	靶向Sigma-1受體的抗阿爾茲海默症藥物的發現和機制研究 (第1期支付) Discovery of anti-Alzheimer's disease drugs targeting Sigma-1 receptor and study of the underlying mechanisms (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	吳嘉偉 Ng, Kar Wei	30/12/2021	\$ 1,340,000.00	促進鈣鈦礦基太陽能電池商業化的鉛回收 (第 2及3期支付) Lead recycling for sustainable commerciali- zation of perovskite based solar cells (2.° 3.° payment)
	蘇煥興 Su, Huanxing	30/12/2021	\$ 950,000.00	β澱粉樣蛋白清除機制及腦類淋巴管道在防治神經退行性疾病中的作用機制的研究 (第3期支付) Mechanistic studies on clearance of amyloid beta in the brain and therapeutic roles of glymphatic pathways in prevention and treatment of neurodegenerative diseases (3.° payment)
	燕茹 Yan, Ru	30/12/2021	\$ 500,000.00	靶向人腸道菌 β -葡萄糖醛酸苷酶抑制缓解抗癌药伊利替康對結直腸癌病人的腸毒性 (第3期支付) Targeting human gut bacterial β -glucuronidases inhibition for alleviating gastrointestinal toxicity of irinotecan in colorectal cancer patients (3.° payment)
	梁重恒 Leung, Chung Hang	30/12/2021	\$ 700,000.00	基於高效的DNA修復酶調節劑篩選技術探究 新型疾病治療策略 (第2期支付) A robust photoluminescence screening me- thod for identifying DNA repair enzyme mo- dulators for disease treatment (2.° payment)
	黃冠豪 Wong, Koon Ho	30/12/2021	\$ 200,000.00	篩選具藥用價值的真菌次級代謝物 (第2期支付) A bioactivity screen for fungal secondary metabolites with useful pharmaceutical properties (2.° payment)
	張曉華 Zhang, Xiaohua	30/12/2021	\$ 520,000.00	健康醫療大數據類人分析推理與輔助診療研究 (第3期支付) Research of humanoid analytic reasoning and assisted diagnosis and treatment toward healthcare big data (3.° payment)
	陳新 Chen, Xin	30/12/2021	\$ 550,000.00	基於結構多樣化天然化合物庫的TNFR2小分子拮抗劑的發現和新型抗腫瘤免疫藥物研發(第3期支付) Discovery of TNFR2 antagonists from diversified natural compound library as novel cancer immunotherapeutic agents (3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	王山鳴 Wang, San Ming	30/12/2021	\$ 530,000.00	中國人群BRCA突變標準數據庫的構建,解析,及其臨床應用研究 (第2期支付) BRCA mutation standard database in chinese population: construction, characterization, and clinical application (2.° payment)
	譚錦榮 Tam, Kam Weng	30/12/2021	\$ 375,500.00	基於多模諧振結構的先進超高頻識別標籤和閱讀器研究及其工業應用(第1期支付) Research on multi-mode resonance (MMR) structure for advanced UHF RFID tag and reader and its industrial applications (1.° payment)
	林智聲 Lam, Chi Seng	30/12/2021	\$ 756,500.00	先進控制的新一代電流質量補償裝置的實際應用(第1期支付) Practical application of advanced controlled new generation current quality compensation device (1.° payment)
	張明磊 Zhang, Minglei	30/12/2021	\$ 720,000.00	高能效時間域模數轉換器新架構和電路技術研究 (第1期支付) Research on novel architecure and circuit technologies of high energy-efficient time- -domain ADC (1.° payment)
	蔡小川 Cai, Xiao Chuan	30/12/2021	\$ 760,000.00	臨床驅動的人體心臟多物理可計算建模和高性能演算法研究 (第1期支付) Clinically driven high performance algorithms for multi-physics simulation of cardiac dynamics (1.° payment)
	潘治文 Pun, Chi Man	30/12/2021	\$ 200,000.00	三維多人姿態估計研究 (第1期支付) Research on three dimensional multi-person pose estimation (1.° payment)
	蔡偉華 Choi, Wai Wa	30/12/2021	\$ 195,500.00	基於缺陷接地結構的橫向濾波及負群組延遲 生成技術的微波氮化鎵位移傳感器之研究 (第 1期支付) Microwave GaN angular displacement sen- sors based on defected ground structured transversal filtering and negative group delay generation technique (1.º payment)
	祝雷 Zhu, Lei	30/12/2021	\$ 852,500.00	高性能移相器的關鍵技術研究及其在5G/B5G 通信系統中的應用 (第1期支付) Research on key technologies of advanced pha- se shifters and their applications in 5G/B5G communication systems (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	潘全威 Poon, Chuen Wai	31/12/2021	\$ 351,000.00	開發一種創新、低成本和免除同位素標記的蛋白內標用於質譜定量檢測 (第1期支付) Develop an innovative, low-cost and isotope label-free protein standard for mass spectrometry-based absolute protein quantification (1.° payment)
	陳新 Chen, Xin	30/12/2021	\$ 960,000.00	基於TNFR2小分子抑制劑的新型抗腫瘤免疫 治療候選藥物研究 (第1期支付) Small molecule TNFR2 inhibitors as novel anti-tumor immunotherapy drug candidates (1.° payment)
	代雲路 Dai,Yunlu	30/12/2021	\$ 371,000.00	可植入細胞移植免疫隔離裝置的聚合物功能化 修飾及臨床前研究 (第1期支付) Polymer-based functional modification of implantable cell transplantation immune isolation device and its preclinical study (1.º payment)
	郝天偉 Hao, Tianwei	30/12/2021	\$ 164,000.00	新型高速雙段厭氧耦合 (APAI) 污水處理工藝 (第1期支付) Anaerobic membrane bioreactor and partial nitritation-anammox integrated (APAI) sys- tem for efficient municipal wastewater treat- ment (1.º payment)
	陳龍 Chen, Long	28/10/2021	\$ 700,000.00	寬度學習系統理論發展及其應用(第3期支付) The theoretic development and applications of broad learning system (3.° payment)
	黄民聰 Wong, Man Chung	28/10/2021	\$ 730,000.00	能源互聯網框架與分層能源樞紐系統的研究 (第3期支付) Study of energy internet framework and hie- rarchical energy hub system (3.° payment)
	潘暉 Pan, Hui	28/10/2021	\$ 780,000.00	基於 MXenes 電催化氮氣生成氨氣 (第3期支付) Electrochemical reduction of N2 to ammonia using MXenes as catalysts (3.° payment)
	周萬歡 Zhou, Wanhuan	28/10/2021	\$ 650,000.00	泥水盾構掌子面的護壁技術研究(第3期支付) Study of face stability technology for slurry shield tunneling (3.° payment)
	劉景榮 Lao, Keng Weng	28/10/2021	\$ 340,000.00	基於數字學生概念的智慧能源物聯網信息物理系統自動化防護技術研究 (第2期支付) Research on automated protection technologies for smart energy internet of things cyber-physical system based on digital twin concept (2.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	萬峰 Wan, Feng	28/10/2021	\$ 500,000.00	決策過程中的腦電網絡機制、預測以及干預模型研究 (第3期支付) Decision-making: EEG-based brain network, prediction and intervention (3.° payment)
	周建濤 Zhou, Jiantao	15/12/2021	\$ 632,000.00	基於人工智能的兒童孤獨症譜系障礙表型輔助 診斷技術及應用 (第1期支付) Phenotype based ASD diagnosis using artifi- cial intelligence technology (1.° payment)
	祝雷 Zhu, Lei	15/12/2021	\$ 640,000.00	新型電磁波調控陣列理論及其在聚焦陣天線中的應用 (第1期支付) Theory of novel electromagnetic-wave manipulated array and its applications in focusing-array antennas (1.° payment)
	譚立武 Tam, Lap Mou	15/12/2021	\$ 720,000.00	新型耐蝕耐磨機械合金化塗層的制備及海洋環境服役性能研究 (第1期支付) Fabrication of novel corrosion- and wear-resistant mechanically alloyed coatings and their service performance in marine environment (1.° payment)
	沈虎宰 Shim, Hojae	15/12/2021	\$ 720,000.00	澳-穗城市水環境新興鹵代有機物 (EOHs) 污染及其生物轉化研究 (第1期支付) Contamination assessment and bioremediation of emerging organohalides in urban water environment of Macau and Guangzhou (1.° payment)
	萬建波 Wan, Jianbo	15/12/2021	\$ 720,000.00	功能模塊化光動力藥物用於克服非小細胞肺癌 旁路激活耐藥及序貫療效監控(第1期支付) Modularized photodynamic drugs capable of precisely monitoring treatment and sequen- tially evaluating efficacy overcome bypass activation-induced drug resistant in non- -small cell lung cancer (1.° payment)
	賈艷偉 Jia, Yanwei	15/12/2021	\$ 773,000.00	數字微流控癌症藥物篩選系統 (第1期支付) Digital microfluidic system for cancer drug screening (1.º payment)
	卡洛斯西尔维斯特 Ferreira Silvestre, Carlos Jorge	30/12/2021	\$ 540,000.00	IMCIAV — 智能自主運動體交互模型與控制 方法研究 (第2期支付) IMCIAV — Interaction modeling and con- trol of intelligent autonomous vehicles (2.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	郭志達 Kwok, Chi Tat	30/12/2021	\$ 540,000.00	車身用薄壁鋁合金鑄件材料設計、微結構調控及其零部件一體化設計 (第2期支付) Thin-wall aluminum alloy casting material design, microstructure control and component integration design for vehicle body (2.° payment)
	周冰朴 Zhou, Bingpu	30/12/2021	\$ 471,000.00	面向應用的柔性超疏水薄膜的製備及性能優化研究 (第1期支付) Investigation of the fabrication and optimization of flexible and superhydrophobic film towards real-world applications (1.° payment)
	李海峰 Li, Haifeng	30/12/2021	\$ 540,000.00	超導和量子磁體的中子及同步輻射研究 (第3 期支付) Neutron and synchrotron X-ray scattering studies of superconductors and quantum magnets (3.° payment)
	李家明 Lei, Ka Meng	28/10/2021	\$ 489,000.00	設計用於微型化磁力共振成像系統之高壓絕緣層上覆矽芯片 (第1期支付) Customized high-voltage interfacing silicon-on-insulator integrated circuit for miniaturized magnetic resonance imaging system (1.º payment)
	江洋 Jiang, Yang	15/12/2021	\$ 442,000.00	GaN輔助式混合結構DC-DC轉換器芯片研究 與開發 (第1期支付) Research and development of integrated GaN-assisted hybrid DC-DC converter (1.° payment)
	殷俊 Yin, Jun	15/12/2021	\$ 720,000.00	太赫茲高能效低抖動鎖相頻率源陣列芯片關鍵 技術研究 (第1期支付) Research on key technologies of terahertz power-efficient low-jitter phase-locked fre- quency source array chip (1.º payment)
	麥沛然 Mak, Pui In	15/12/2021	\$ 780,000.00	數字化毫米波雷達芯片技術 (第1期支付) Technologies for digitized millimeter-wave radar chips (1.° payment)
	張立明 Zhang, Liming	30/12/2021	\$ 229,900.00	基於自適應傅里葉分解的公共原子學習方法及 其在通用信號壓縮方面的應用(第1期支付) Common atoms learning approach based on adaptive Fourier decomposition and its ap- plication in universal signal and image com- pression (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	邢貴川 Xing, Guichuan	30/12/2021	\$ 640,000.00	綠光鈣鈦礦光-電與電-光轉換集成器件研製 (第1期支付) Development of reversible photon-electricity conversion device based on green emission perovskites (1.º payment)
	郭善知 Kuok, Sin Chi	30/12/2021	\$ 408,000.00	用於網宇實體結構健康監測的虛擬延展智慧 傳感網絡排佈研究 (第1期支付) Virtual augmented intelligent sensing ne- twork configuration for cyberphysical struc- tural health monitoring (1.° payment)
	馬少丹 Ma, Shaodan	30/12/2021	\$ 350,000.00	物聯網中無線信息與能量傳輸關鍵技術研究與 優化設計 (第3期支付) Analysis and optimal design of simultaneous wireless information and power transfer in IoT networks (3.° payment)
	黃輝 Wong, Fai	30/12/2021	\$ 530,000.00	基於語言學先驗知識指導的自關注神經機器翻譯模型(第3期支付) Guiding self-attention based neural machine translation with linguistic prior knowledge (3.° payment)
	林智聲 Lam, Chi Seng	30/12/2021	\$ 380,000.00	電動汽車動態無線供電系統關鍵控制技術研究(第2期支付) Research on key control technologies of dynamic wireless power transfer system for electric vehicles (2.° payment)
	諸嫣 Zhu, Yan	30/12/2021	\$ 586,000.00	毫米波採樣超高速數模轉換器晶片關鍵技術研究(第3期支付) Research on key technologies of millimeter wave sampling ultra-high speed analog-to-digital converter (3.° payment)
	賈艷偉 Jia, Yanwei	30/12/2021	\$ 673,000.00	數字微流控上精確的大量程皮升樣品傳遞 (第3期支付) Pico-pipette in digital microfluidic system for precise sample delivery with wide range (3.° payment)
	徐禮虎 Xu, Lihu	30/12/2021	\$ 370,000.00	Stein 方法在高維概率逼近裏的應用 (第3期支付) The application of Stein's method in high dimensional probability approximations (3.° payment)
	諸嫣 Zhu, Yan	30/12/2021	\$ 930,000.00	用於新興物聯網系統用的超低功耗物理反複製技術電路研究與開發 (第2及3期支付) Research and development of ultra-low-power PUF circuits for emerging IoT systems (2 & 3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	卡洛斯西尔维斯特 Silvestre Carlos	30/12/2021	\$ 720,000.00	ORVIS-用於淺水介入的海洋航行器 (第2期支付) ORVIS - Ocean robotic vehicles for intervention in shallow waters (2.° payment)
	武慶慶 Wu, Qingqing	30/12/2021	\$ 205,500.00	智能反射面輔助的新型毫米波無線通信系統性能分析與優化(第2期支付) Performance analysis and optimization of intelligent reflecting surface assisted mmWave communications (2.° payment)
	潘治文 Pun, Chi Man	30/12/2021	\$ 544,000.00	內容安全技術及其在醫學影像保護中的應用研究(第2期支付) Content security technologies and its application in medical image protection (2.° payment)
	余永逸 Yu, Wing Yat	30/12/2021	\$ 76,318.40	在疫症危機中的公眾信任鞏固與情緒管理:評估澳門特區政府對抗新冠狀病毒的決策方式("Anti-NCP epidemic 抗疫")(第2期支付)Public trust building and emotion management during Pandemic: An evaluation of MSAR's Anti-NCP Epidemic measures ("Anti-NCP epidemic") (2.° payment)
	張紅杰 Zhang, Hongjie	16/11/2021	\$ 608,000.00	上皮形態發生中的mRNP代碼的解密 (第1期支付) Deciphering the mRNP code in epithelial morphogenesis (1.° payment)
	曲松楠 Qu, Songnan	16/11/2021	\$ 583,000.00	高熒光量子效率近红外發光碳納米點的研製及 其在生物成像中的應用研究 (第3期支付) Preparation of near-infrared luminescent carbon nanodots with high fluorescence quantum efficiency and their biological Ima- ging application (3.° payment)
	許冠南 Hui, Kwun Nam	16/11/2021	\$ 620,000.00	用於高效電解水的分級多孔石墨烯氣凝膠負載 過渡金屬單原子催化劑的研究(第3期支付) Development of transition-metal single-atom catalysts on hierarchical porous graphene aerogel for high efficient water electrolysis (3.° payment)
	陳石 Chen, Shi	16/11/2021	\$ 697,000.00	快充高容量負極材料儲鋰過程的原位機理研究 (第3期支付) Revealing lithiation process in fast charging high capacity anode materials via in-situ technology (3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	吳遠 Wu, Yuan	16/11/2021	\$ 780,000.00	分布式系統中任務-資源調度的表示與強化學習算法及其系統實現(第3期支付) Representation and reinforcement learning algorithms and implementations for task-resource scheduling in distributed systems (3.° payment)
	王春明 Wang, Chunming	16/11/2021	\$ 610,000.00	工程化自體來源單核細胞重塑再生免疫微環境促進糖尿病創傷癒合 (第3期支付) Engineering autologous monocytes to rebuild pro-regenerative immune niche for diabetic wound healing (3.° payment)
	鄧初夏 Deng, Chuxia	16/11/2021	\$ 690,000.00	Cul3作為肝腫瘤抑制因數和藥物敏感性調節 因數的功能研究 (第3期支付) Functional study of Cul3 as a liver tumor suppressor and drug sensitivity regulator (3.° payment)
	陳肖家 Chen, Xiaojia	16/11/2021	\$ 228,000.00	高碳水化合物膳食對多酚生物利用度的影響及 其作用機制研究 (第2期支付) Influence of high-carbohydrate diets on the bioavailability of dietary polyphenols and its mechanism (2.° payment)
	鍾俊文 Zhong, Junwen	15/12/2021	\$ 720,000.00	多維溫-觸覺反饋柔性器件及其人機交互應用研究 (第1期支付) Research on multi-dimensional thermal-haptics feedback flexible device and its human-machine interaction applications (1.° payment)
	劉宏超 Liu, Hongchao	15/12/2021	\$ 640,000.00	基於超表面材料的高集成、多維度實時成像技術研究 (第1期支付) Research on highly-integrated and multi-dimensional real-time imaging technology based on metasurfaces (1.° payment)
	李鵬 Li, Peng	15/12/2021	\$ 907,000.00	中藥重金屬污染新型快檢系統的研發 (第1期支付) Research and development of novel system for rapid detection of heavy metal contaminants in Chinese medicine (1.° payment)
	劉景榮 Lao, Keng Weng	30/12/2021	\$ 598,000.00	基於直流配電的淨零能耗建築綜合能源管控與 能效提陞技術研究 (第2期支付) Research on integrated energy control and efficiency improvement technologies of net zero energy building based on DC power dis- tribution (2.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	高亮 Gao, Liang	30/12/2021	\$ 460,000.00	暴雨與風暴潮引發城市洪水災害模擬及在澳門的應用研究 (第2期支付) Numerical modelling of typhoon-induced storm surges and floods in Macau (2.° pay- ment)
	邢貴川 Xing, Guichuan	30/12/2021	\$ 630,000.00	柔性鈣鈦礦太陽能電池的製備與機理研究 (第 2期支付) Preparation and mechanism of flexible pero- vskite solar cells (2.° payment)
	張宣軍 Zhang, Xuanjun	30/12/2021	\$ 650,000.00	金屬有機聚合物納米熒光探針用於活細胞內甲醛檢測(第3期支付) Fluorescent metallopolymer nanoprobes for monitoring Formaldehyde in living cells (3.° payment)
	劉宏超 Liu, Hongchao	30/12/2021	\$ 1,240,000.00	室溫高鋰離子電導率固態電解質的理性設計及 其在固態全電池的應用研究 (第2及3期支付) Rational design on high ionic conductivity of solid-state electrolyte at room temperature and its application for all solid-state battery (2.° &3.° payment)
	鄭軍 Zheng, Jun	30/12/2021	\$ 660,000.00	警報素Ap4A增強氨基糖苷類抗生素殺菌效力的分子機制研究 (第3期支付) Mechanistic studies of Alarmone Ap4A enhancement on bacterial killing by Amino- glycosides (3.° payment)
	王春明 Wang, Chunming	30/12/2021	\$ 600,000.00	設計可重塑组织微环境的生物材料支持異種肝 組織的脾臟內再生(第3期支付) Devising biomaterials to remodel tissue mi- croenvironment for the regeneration of xeno- graft liver tissue in the spleen (3.° payment)
	鄭穎 Zheng, Ying	30/12/2021	\$ 600,000.00	研發基於全新免疫調節機制治療銀屑病中藥小分子粉防己碱的外用製劑 (第1期支付) Development of new immunomodulatory small molecule tetrandrine from Chinese medicine to treat psoriasis by topical route (1.° payment)
	王穎 Wang, Ying	30/12/2021	\$ 488,000.00	中藥複方JCM-16021治療潰瘍性結腸炎的臨床 前研究 (第1期支付) Preclinical investigation of Chinese Medicine Formula JCM-16021 for treating inflamma- tory bowel disease (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	徐曉玲 Xu, Xiaoling	30/12/2021	\$ 602,000.00	過度唾液酸化誘導的酸性腫瘤允許微環境與乳腺癌加速轉移的因果關係研究 (第1期支付) Study of causal relationship between acidic tumor permissive microenvironment induced by hypersialylation and accelerated breast cancer metastasis (1.° payment)
	蘇煥興 Su, Huanxing	30/12/2021	\$ 905,000.00	應用磷脂膽鹼類單體納米膠囊遞送神經營養因子保護短暫性全腦缺血誘導的神經元損傷和認知功能障礙的研究(第1期支付) Using therapeutic nanocapsules of nerve growth factor to protect against neuronal loss and cognitive dysfunction in transient global ischemia (1.° payment)
	王瑞兵 Wang, Ruibing	30/12/2021	\$ 994,000.00	β-環糊精介導的巨噬細胞-槲皮素脂質體偶連體用於 "內應式" 靶向治療動脈粥樣硬化 (第1期支付) Beta-cyclodextrin mediated conjugation of macrophage and quercetin-loaded liposomes for targeted atherosclerotic regression (1.° payment)
	葉穎暉 Ip, Weng Fai	30/12/2021	\$ 553,500.00	難降解化工廢水催化氧化關鍵技術研究及應用 (第2期支付) Development of the catalytic oxidation te- chnology and its application in treatment of refractory organics in industrial wastewater (2.° payment)
	李宗津 Li, Zongjin	30/12/2021	\$ 560,000.00	面向大型固定儲能係統的普魯士藍基鈉離子電池材料和器件研發 (第2期支付) Development of sodium Ion battery based on prussian blue-based materials for large scale stationary energy storage systems (2.° payment)
	王雙鵬 Wang, Shuangpeng	30/12/2021	\$ 600,000.00	鈣鈦礦量子點表面工程及其高性能光電器件 (第2期支付) Surface engineering of perovskite quantum dots and its application in optoelectronic de- vices (2.° payment)
	曲松楠 Qu, Songnan	30/12/2021	\$ 600,000.00	高性能碳點電致發光材料與器件 (第2期支付) High performance carbon dots based elec- troluminescent materials and devices (2.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	邵寧一 Shao, Ningyi	30/12/2021	\$ 500,000.00	染色體11q13區段擴增介導食道鳞癌對PD-1抗 體耐药的機制研究 (第2期支付) The mechanism of chromosome 11q13 am- plification in resistance to anti-PD-1 therapy of esophageal squamous cell cancer (2.° pay- ment)
	麥炳源 Mak, Peng Un	30/12/2021	\$ 430,000.00	下一代集成式生物光電極探針的研發 (第2期支付) Investigation and development of next generation optrode (2.° payment)
	黎永杰 Li, Yongjie	30/12/2021	\$ 550,000.00	硝基酚類化合物在大氣水相光解中人源及海洋 氣溶膠無機鹽的影響 (第2期支付) Effects of anthropogenic and marine aerosol inorganic salts on the aqueous-phase photoly- sis of atmospheric nitro-phenolic compounds (2.° payment)
	潘暉 Pan, Hui	30/12/2021	\$ 600,000.00	新型低維磁電耦合器件材料設計製備 (第2期支付) Design and fabrication of novel low-dimensional materials for magnetoelectric devices (2.° payment)
	張永臻 Cheong, Weng Chon	30/12/2021	\$ 197,000.00	面向電化學葡萄糖氧化反應的單原子位點催化劑的合成與機理研究 (第1期支付) Synthesis and mechanism study of single-atomic site-catalysts towards electrochemical glucose oxidation reaction (1.º payment)
	劉志 Liu, Zhi	30/12/2021	\$ 196,000.00	基於統計學習的澳門慢性腎病數據分析 (第1期支付) Statistical learning of chronic kidney disease in Macau (1.º payment)
	孔兆偉 Kong, Zhaowei	30/12/2021	\$ 190,000.00	酮酯補充和生酮飲食對超重/肥胖成人大腦可塑性的影響:神經生理和靜息功能磁共振研究(rfMRI)(第1期支付) The effect of ketone ester supplementation and ketogenic diet on brain plasticity in overweight/obese adults: a neurophysiological and resting functional magnetic resonance study (rfMRI) (1.° payment)
	許冠南 Hui, Kwun Nam	30/12/2021	\$ 610,000.00	長循環鉀硫電池關键材料性能研究 (第3期支付) Studies on the key materials for long cycling life Potassium-Sulfur batteries (3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	羅文基 Law, Man Kay	30/12/2021	\$ 300,000.00	SeaSenseX — 用於海洋誘變和致癌物質檢測的新一代微傳感器 (第2期支付) SeaSenseX — Next-generation microsensors for marine mutagens and carcinogens (2.° payment)
	沈仲燮 Shim, Joong Sup	30/12/2021	\$ 198,978.40	藥物再利用加速抗新型冠狀病毒 (SARSCoV-2) 藥物的發現與開發_Anti-NCP epide-mic抗疫 (第2期支付) Drug repurposing approach for the rapid discovery of therapeutics for SARS-CoV-2 infection_Anti-NCP epidemic (2.° payment)
	莫昇萍 Mok, Seng Peng	30/12/2021	\$ 303,000.00	精準釔-90選擇性體內放射治療劑量學 (第1期支付) Personalized Y-90 selective internal radiation therapy dosimetry (1.° payment)
	顏王吉 Yan, Wangji	16/11/2021	\$ 578,500.00	複雜運營環境下橋樑結構時變隨機動力特性 識別演算法及其長期演化機制研究(第2期支付) Bayesian time-varying approach for modal identification and long-term evolution analy- sis for bridges subject to complex operational environments (2.° payment)
	李家明 Lei, Ka Meng	16/11/2021	\$ 680,000.00	應用於獵能物聯網裝置之超低電壓單石英晶體 多時脈訊號系統 (第2期支付) Ultra-low-voltage (sub-0.5V) single-crystal- -multi-clock reference system for energy- -harvesting IoT devices (2.° payment)
	周萬歡 Zhou, Wanhuan	16/11/2021	\$ 570,000.00	回填海洋土水環境下深埋海底沉管隧道滲流和耐久性能研究 (第2期支付) Seepage and durability of deep buried immersed tunnel in marine backfill and water environment (2.° payment)
	黎永杰 Li, Yongjie	15/12/2021	\$ 715,000.00	電動力學天平的改進及其在研究海洋氣溶膠中糖類有機物吸濕性及相態的應用(第1期支付) Modification of an electrodynamic balance and application to study hygroscopic beha- vior and phase state of saccharides in marine aerosols (1.° payment)
	鍾俊文 Zhong, Junwen	15/12/2021	\$ 577,000.00	壓電駐極體式可穿戴運動感知與觸覺反饋器件及其人機交互應用研究 (第1期支付) Research on piezoelectret-based wearable motion sensing and haptics feedback device and its human-machine interactivity application (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	施華斌 Shi, Huabin	15/12/2021	\$ 720,000.00	風暴潮過程中澳門海域的峽道增水機制與災害預警報技術 (第1期支付) Strait-channel effects in coastal area of Macao during storm surge and forecasting techniques for storm surge (1.° payment)
	吳遠 Wu, Yuan	30/12/2021	\$ 610,000.00	近海海域立體邊緣計算網絡關鍵技術研究 (第 2期支付) Research on key technologies for Offshore Ocean-Ground-Air edge computing networks (2.° payment)
	粟燕 Su, Yan	30/12/2021	\$ 244,000.00	關於聚焦型太陽能熱電複合收集器的納米流強 化冷卻的亞連續網格波爾茲曼優化的研究 (第 1期支付) Investigations on sub-continuous lattice Bolt- zmann optimization enhancement for nano- fluid cooling of concentrated photovoltaic- -thermal receivers (1.° payment)
	苗凱 Miao, Kai	30/12/2021	\$ 668,000.00	乳腺癌轉移路徑和其驅動因子的鑒定,及針對驅動因子的靶向檢測和治療的應用研究(第1期支付) Breast cancer dissemination route and related driver factors identification, and the applied research on the targeted detection and treatment for the driving factors (1.° payment)
	陳修平 Chen, Xiuping	30/12/2021	\$ 460,000.00	老藥新用: 開發雙香豆素防治三陰性乳腺癌肺轉移的臨床新適應症 (第1期支付) Repurposing FDA approved drug dicoumarol for lung metastasis of TNBC as a new clinical indication (1.° payment)
	紀天龍 Cristino, Valentino Anok Melo	30/12/2021	\$ 380,000.00	使用增材製造技術製成的創新內部冷卻攪拌摩擦焊具(第1期支付) Innovative tool for friction stir welding with internal cooling based on additive manufacturing technology (1.° payment)
	李海峰 Li, Haifeng	30/12/2021	\$ 851,000.00	第三代半導體AIN的單晶生長及產品開發 (第 1期支付) Third generation semiconductor AIN: single crystal growth and product development (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	燕茹 Yan, Ru	30/12/2021	\$ 628,000.00	基於LC-MS/MS的靶向代謝組學發現內源性葡萄醣醛酸苷作為結直腸癌的診斷生物標誌物(第1期支付) Exploring the endogenous glucuronides as diagnostic biomarkers of colorectal cancer using LC-MS/MS-based targeted metabolomics (1.° payment)
	顏王吉 Yan, Wangji	30/12/2021	\$ 388,000.00	多重隨機因素耦合作用下高速鐵路鋼軌疲勞損傷演化規律及智慧檢測概率機器學習方法研究(第1期支付) Probabilistic machine learning for evolution law tracking and intelligent detection of fatigue damage for high-speed railway subjected to multiple uncertainties (1.° payment)
	王瑞兵 Wang, Ruibing	30/12/2021	\$ 181,233.20	抗NCP病毒藥物的超分子配方篩選以及主客體分子協同抗病毒作用的研究 — 抗疫 (第2期支付) Supramolecular formulation of antiviral drugs and host/guest synergistic actions against NCP virus — Anti-NCP epidemic (2.° payment)
	徐青松 Xu, Qingsong	30/12/2021	\$ 201,724.50	醫護抗疫智能機器人研發(抗疫)(第2期支付) Development of intelligent robot for antiepidemic medical healthcare (Anti-NCP epidemic) (2.° payment)
	林智聲 Lam, Chi Seng	30/12/2021	\$ 205,000.00	水下無線電能傳輸系統之研究 (第1期支付) Research on underwater wireless power transfer system (1.° payment)
	王一濤 Wang, Yitao	28/10/2021	\$ 5,000,000.00	中藥質量研究國家重點實驗室申請增加預算以 建設澳門轉化醫學創新研究院 (第1期支付) Additional fund for SKL-QRCM for the establishment of the Macau Institute for Translational Medicine and Innovation (1st payment)
	馬許願 Da Silva Martins, Rui Paulo	28/10/2021	\$ 11,000,000.00	模擬與混合信號超大規模集成電路國家重點實驗室運作經費資助 (2020-2022) (第2期支付) Apoio financeiro para Laboratório de Referência do Estado em Circuitos Integrados em Muito Larga Escala Analógicos e Mistos (2020-2022) (2.º pagamento)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	王一濤 Wang, Yitao	28/10/2021	\$ 11,000,000.00	中藥質量研究國家重點實驗室運作經費資助 (2020-2022) (第2期支付) Apoio financeiro para Laboratório de Refe- rência do Estado para Investigação de Qua- lidade em Medicina Chinesa (2020-2022) (2.º pagamento)
	宋永華 Song, Yonghua	30/12/2021	\$ 12,000,000.00	智慧城市物聯網國家重點實驗室運作經費資助 (2021-2023) (第1期支付) Financial support for — "State Key Labo- ratory of Internet of Things for Smart City" (2021-2023) (1st payment)
	萬峰 Wan, Feng	30/12/2021	\$ 100,000.00	腦機接口系統的研發與應用(第1期支付) Brain-computer interfaces: further develo- pments and practical applications (1st pay- ment)
	池培蓮 Chi, Peilian	30/12/2021	\$ 100,000.00	澳門青少年積極心理幹預研究 (第1期支付) Investigating the effectiveness of the positive psychological interventions for Macau adolescents (1st payment)
	劉子銘 Liu, Tzu Ming	30/12/2021	\$ 100,000.00	低侵入性的傷口氧氣濃度與癒合程度監測新技術的開發(第1期支付) Development of new techniques for minimally invasive monitoring wound oxygen concentration and healing process (1st payment)
	王一濤 Wang, Yitao	30/12/2021	\$ 100,000.00	基於質量控制的經典名方開發 (第1期支付) Development of classical Chinese medicine prescriptions based on quality control (1st payment)
	邵懷宇 Shao, Huaiyu	30/12/2021	\$ 100,000.00	高性能鋅-空氣電池的開發與應用 (第1期支付) Development and application of high performance Zinc-air batteries (1st payment)
	王山鳴 Wang, San Ming	30/12/2021	\$ 100,000.00	大規模確定癌基因遺傳變異的致病性 (第1期支付) High-throughput analysis for pathogenicity screening in genetic cancer (1st payment)
	潘暉 Pan, Hui	30/12/2021	\$ 100,000.00	界面電荷轉移過程的表面增強拉曼散射光譜觀測(第1期支付) SERS monitoring of interfacial charge transfer process (1st payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	葛偉 Ge, Wei	30/12/2021	\$ 100,000.00	斑馬魚性黴發育調控機制及其在環境評估檢測中的應用(第1期支付) Regulation mechanism of zebrafish secondary sexual characteristics development and its application in environmental assessment (1st payment)
	Ferreira Silvestre, Carlos Jorge	30/12/2021	\$ 100,000.00	基於先進智能傳感器的海洋機械人控制 (第1期支付) Advanced intelligent sensor based control of ocean robots (1st payment)
	陳美婉 Chen, Meiwan	30/12/2021	\$ 100,000.00	研究與開發新型中藥活性成份微針多途徑抑制 疤痕增生(第1期支付) Development of microneedle for mechanical and pharmacological scar removal (1st pay- ment)
	李兆隆 Lei, Siu Long	30/12/2021	\$ 100,000.00	多變量分數階偏微分方程的壓縮形式數值解 (第1期支付) Multivariate fractional partial differential equations with compression format numeri- cal solutions (1st payment)
	王春明 Wang, Chunming	30/12/2021	\$ 100,000.00	中藥來源多糖作為多功能生物材料用於老齡化 疾病治療 (第1期支付) Chinese medicinal herb-derived polysac- charides as multifunctional biomaterials for ageing related diseases (1st payment)
	邢貴川 Xing, Guichuan	30/12/2021	\$ 96,000.00	基於純相2D鈣鈦礦的全光譜光伏-發光雙功能器件(第1期支付) Full-spectrum photovoltaic-luminescence dual-functional device based on pure-phase (1st payment)
	麥沛然 Mak, Pui In	30/12/2021	\$ 96,000.00	基於數位微流控技術的低成本便攜式微生物耐藥檢測平台(第1期支付) Digital microfluidics platform for ultra low-cost antimicrobial resistance screening (1st payment)
	鄧初夏 Deng, Chuxia	30/12/2021	\$ 96,000.00	聯合免疫檢查點 (PD-1/PD-L1) 和FGFR 及 其相關信號通路抑制劑治療FGFR2突變腫瘤 (第1期支付) Combinations of FGFR and related signaling pathway inhibitors and Immune checkpoint blockade (ICB) for the treatment of FGFR2 alterations cancer (1st payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	張一博 Zhang, Yibo Bob	30/12/2021	\$ 96,000.00	基於多視角學習的開放性多模態生物特征識別及應用研究 (第1期支付) Multiview learning based open-set multimodal biometric recognition and its applications (1st payment)
	羅文基 Law, Man Kay	30/12/2021	\$ 96,000.00	新一代用於機器視覺的高能效傳感器內運算視 覺感知系統 (第1期支付) Next generation energy efficient vision sensing system with in-sensor computing for machine vision (1st payment)
	李銘源 Lee, Ming Yuen	30/12/2021	\$ 96,000.00	基於轉錄組及毒液功能組之新型肽類毒素的 發現及治療性開發 (第1期支付) Discovery and therapeutic development of novel peptide toxins by transcriptomics and functional venomics (1st payment)
	黃輝 Wong, Fai	30/12/2021	\$ 96,000.00	面向粵普機器翻譯的大規模預訓練方法研究 (第1期支付) Research on large-scale pretraining methods for Cantonese-Mandarin machine translation (1st payment)
	何承偉 He, Chengwei	30/12/2021	\$ 96,000.00	白頭翁皂苷類化合物通過抑制自噬增强化療藥 抗癌作用及其分子機制研究 (第1期支付) Studies on the saponins from Pulsatilla chi- nensis to enhance the anti-cancer effect of chemotherapeutics by inhibiting autophagy and underlying mechanisms (1st payment)
	羅茜 Luo, Qian	30/12/2021	\$ 96,000.00	應用探針斑馬魚用於衰老和毒理學研究 (第1期支付) Application of sensor zebrafish models for aging and toxicological study (1st payment)
	徐青松 Xu, Qingsong	30/12/2021	\$ 96,000.00	基于力反饋的斑馬魚幼魚高通量自動化顯微注射系統(第1期支付) High-throughput automated microinjection system for zebrafish larvae based on force feedback (1st payment)
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	栗占國 Li, Zhanguo	16/11/2021	\$ 830,000.00	類風濕關節炎精准診療的生物標誌物及分子診斷研究(第3期支付) Biomarkers screening and molecular classification method for precise diagnosis and treatment in rheumatoid arthritis (3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec-	馬文哲 Ma, Wenzhe	16/11/2021	\$ 570,000.00	新型 IDH1 突變抑制劑 WM17 和 APTM 靶 向治療腦膠質瘤的作用與機制研究 (第3期支付) Antiglioma effects and mechanisms of action of novel mutant IDH1 inhibitors WM17 and APTM (3.° payment)
nologia de Macau	于海杰 Yu, Haijie	16/11/2021	\$ 770,000.00	鈣通道蛋白對肺癌 PD-L1 外泌體分泌的作用以及對 PD-1 免疫療法耐藥機制的研究 (第3期支付) The role of calcium channels on secretion of PD-L1 containing exosomes and drug resistance of PD-1 immunotherapy in lung cancer (3.° payment)
	周華 Zhou, Hua	16/11/2021	\$ 205,479.60	抗2019新型冠状病毒空氣及物體表面中藥消毒劑研製 (第2期支付) Research and development of air and surface disinfection product for 2019-nCoV from chi- nese medicines (2.° payment)
	莫蕙 Mo, Hui	30/12/2021	\$ 796,000.00	FTO介導FOXO1mRNA去甲基化修飾上調ApoC3促進PCOS卵巢局部胰島素抵抗的作用及機制研究(第1期支付) Research on the effects and mechanism of FTO mediated FOXO1 mRNA demethylation and Up-regulation of ApoC3 on ovarian insulin resistance in PCOS (1.° payment)
	黃耀南 Wong, Io Nam	30/12/2021	\$ 640,000.00	蕨藻硫酸多糖靶向COX-2介導的鐵死亡重塑 免疫代謝的分子機制研究 (第1期支付) Molecular mechanism of Caulerpa sulfated polysaccharides on immunometabolic repro- gramming by targeting COX-2-induced fer- roptosis (1.° payment)
	梁麗嫻 Leung, Lai Han	30/12/2021	\$ 740,000.00	新型抗耐藥ALK抑制劑的設計、合成及抗腫瘤活性研究 (第1期支付) Design, synthesis and anti-cancer activity study of novel inhibitors targeting drug resistant ALK mutants (1.° payment)
	王文敏 Nakahama Toshi- fumi	30/12/2021	\$ 680,000.00	用於視覺生成的協同式深度學習研究 (第3期 支付) Research on collaborative deep learning for visual generation (3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	吳強 Wu, Qiang	30/12/2021	\$ 510,000.00	鋅指蛋白PATZ1調控人類胚胎幹細胞多能性和抑制腫瘤細胞生長的分子機制研究(第3期支付) Investigating the molecular mechanism of regulation of hESC pluripotency and inhibition of cancer cell proliferation by PATZ1 (3.° payment)
	姜志宏 Jiang, Zhihong	30/12/2021	\$ 900,000.00	應用靶向定量蛋白質組學精准分析不同疾病相關的 chemerin 蛋白亞型及篩選驗證治療多囊卵巢綜合症的中藥活性成分 (第3期支付) Application of targeted quantitative proteomics strategy in accurate analysis of chemerin isoforms in different diseases as well as in screening and validating of active components from TCM in treating Polycystic Ovarian Syndrome rats (3.° payment)
	曾凡一 Zeng, Fanyi	30/12/2021	\$ 660,000.00	益母草鹼對血液粘滯度、血小板粘附和炎症的改善作用以及分子機制的研究(第2期支付) Effects and molecular mechanisms of Leonurine on reducing blood viscosity, thrombocyte adhesion and inflammation (2.° payment)
	馬文哲 Ma, Wenzhe	30/12/2021	\$ 550,000.00	<u>'</u>
	張渡 Zhang, Du	30/12/2021	\$ 630,000.00	基于視頻時空信息建模的人臉結構化分析(第 3期支付) Face structure analysis based on Spatio- -temporal information modeling in videos (3.° payment)
	姚小軍 Yao, Xianjun	30/12/2021	\$ 510,000.00	靶向雄激素受體蛋白-蛋白相互作用靶標的新型抗前列腺癌拮抗劑的設計、合成和活性評價(第2期支付) The design, synthesis, and evaluation of novel anti-prostate cancer antagonists targeting protein-protein interaction sites on androgen receptor (2.° payment)
	黃錦偉 Wong, Kam Wai	30/12/2021	\$ 570,000.00	基於氧化/磷酸化調控蛋白14-3-3 eta為靶點,研發精准靶向肝癌耐藥細胞亞群的小分子化合物及其作用機制研究(第3期支付) Targeting drug-resistant hepatocellular carcinoma via oxidative/ phosphorylation regulatory protein 14-3-3 eta by small molecule compounds and its mechanistic study (3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec-	徐友華 Xu, Youhua	30/12/2021	\$ 520,000.00	黃芪三七配伍治療糖尿病腎病的循證評價及作用機制研究 (第2期支付) Astragali Radix and Panax notoginseng combination for the treatment of diabetic nephropathy: clinical randomized controlled trial and mechanism study (2.° payment)
nologia de Macau	謝瑩 Xie, Ying	30/12/2021	\$ 640,000.00	間充質幹細胞通過mTOR調控狼瘡脂代謝對T 細胞作用的機制研究 (第2期支付) Regulation of lipid metabolism and T cell via mTOR by Mesenchymal stem cell in lupus (2.° payment)
	張康 Zhang, Kang	30/12/2021	\$ 600,000.00	結膜幹細胞轉化類角膜緣幹細胞與角膜重建 (第2期支付) Induction of conjunctival stem cells into lim- bal-like stem cells and corneal reconstruction (2.° payment)
	鄒正洋 Zou, Zhengyang	30/12/2021	\$ 170,000.00	非磁暴期間地球輻射帶對太陽風擾動的響應研究 (第1期支付) Response of the Earth radiation belt to the solar wind disturbances during non-storm times (1.° payment)
	吳其標 Wu, Qibiao	30/12/2021	\$ 868,000.00	溫鬱金活性成分莪术烯醇誘導肺癌細胞發生 鉄死亡的分子機制及莪术烯醇納米製劑研發 (第1期支付) The molecular mechanism of curcumenol, an active ingredient of Wenyujin, inducing fer- roptosis of lung cancer cells and the develo- pment of curcumenol nano-formulations (1.° payment)
	孫寶全 Sun, Baoquan	30/12/2021	\$ 181,000.00	基於分子水準上的鈣鈦礦發光二極體的衰減機理探討及發展穩定性手段的研究(第1期支付) Unveiling the degradation mechanism of perovskite light-emitting diodes from molecular insight and development of efficient and stable devices (1.° payment)
	張欣 Zhang, Xin	30/12/2021	\$ 357,000.00	大蒜來源的ZYZ-802治療甲狀腺乳頭狀癌及 其作用機理的研究 (第1期支付) The role and mechanism of action of the no- vel compound ZYZ-802 discovered from gar- lic in papillary thyroid cancer (1.º payment)
	羅婉君 Law, Yuen Kwan	30/12/2021	\$ 453,500.00	一種應用到烏髮產品的草本植物研究 (第1期支付) Study on a herbal compound applied to hair darkening products (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec-	楊子峰 Yang, Zifeng	30/12/2021	\$ 206,375.40	基于宏轉錄組學的新型冠狀病毒病例全感染組特徵及其重症預警的應用研究 (第2期支付) A meta-transcriptomic based characterization of 2019-nCoV infections and its application to identify and prevent sever case pneumonia (2.° payment)
nologia de Macau	鍾南山 Zhong, Nanshan	15/12/2021	\$ 1,202,000.00	靶向新冠病毒靶點的連翹苷抗病毒機制研究及開發應用探索 (第1期支付) Antiviral mechanism and application of forsythin targeting new coronavirus (1.° payment)
	伍建林 Wu, Jianlin	15/12/2021	\$ 864,600.00	基於體內外效應物質全成分分析技術的中藥淡豆豉 "質一效" 相關性多維度功能評價 (第1期支付) Study on the "quality-effect" correlation of Multi-dimensional functional evaluation and Dandouchi total components analysis in vivo and in vitro (1.° payment)
	李欣志 Li, Xinzhi	15/12/2021	\$ 976,400.00	血管外周脂肪組織異質性、褐色化以及益母草鹼降脂作用新機制研究(第1期支付) Heterogeneity and browning of the perivascular adipose tissue and new mechanisms for the lipid-lowering effects of leonurine (1.° payment)
	王曉琳 Wang, Xiaolin	15/12/2021	\$ 700,000.00	益母草堿對子宮內膜異位症內膜功能的重塑作用(第1期支付) The Molecular Mechanism of SCM-198 Remodeling Endometrial Function of Endometriosis (1.° payment)
	謝瑩 Xie, Ying	30/12/2021	\$ 800,000.00	肝 X 受體 (LXR) 拮抗劑調控MDSC細胞治療類風濕性關節炎的免疫代謝机制研究 (第3期支付) Immunometabolism mechanism investigation of the rheumatoid arthritis suppression effect by the Liver X receptors antagonist: targeting MDSC (3.° payment)
	張偉 Zhang, Wei	30/12/2021	\$ 415,000.00	靶向調節核苷酸代謝節點增效氟尿嘧啶治療結直腸癌研究 (第3期支付) Synergistic antitumor activity of 5-fluorouracil in colorectal cancer based on the targeted-regulation of nucleotide metabolism (3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec-	王曉琳 Wang, Xiaolin	30/12/2021	\$ 840,000.00	中性粒细胞膜包覆仿生纳米平臺用於靶向治療 缺血性腦卒中的研究 (第3期支付) Neutrophil membrane-coated biomimetic nanoplatform for targeted treatment of Is- chemic stroke (3.° payment)
nologia de Macau	潘胡丹 Pan, Hudan	30/12/2021	\$ 550,000.00	中醫 "病—證—方" 結合診治類風濕關節炎寒 濕痺阻證的臨床與基礎研究 (第2期支付) Clinical and basic research on the diagnosis and treatment of cold-dampness syndrome in rheumatoid arthritis by TCM "disease — syndrome formula" combination approach (2.° payment)
	白麗萍 Bai, Li Ping	30/12/2021	\$ 630,000.00	新型S1P1調節劑治療特發性肺纖維化的創新藥物研究(第2期支付) Innovative drug research of novel S1P1 modulator for the treatment of idiopathic pulmonary fibrosis (2.° payment)
	劉良 Liu, Liang	30/12/2021	\$ 3,900,000.00	類風濕關節炎精准診斷新方法和治療新策略研究(第3期支付) Precision diagnosis and treatment on rheumatoid arthritis by applying novel diagnostic method and therapeutic strategy (3.° payment)
	羅培 Luo, Pei	30/12/2021	\$ 550,000.00	組蛋白去乙醯化酶Sirtuin-6失調導致慢性腎臟病動脈鈣化的分子機制及人參炔醇幹預的保護作用(第2期支付) Mechanism studies of histone deacetylase Sirtuin-6 disorder leading to arterial calcification in chronic kidney disease and the protective effect of Panaxynol (2.° payment)
	Cochi, Paolo Saul	31/12/2021	\$ 198,626.20	臭氧類化合物克服耐藥性癌細胞的機理研究 (第2期支付) Investigation of Ozonide analogs for overco- ming drug resistance in cancer and study of their mechanism of action (2.° payment)
	周孟初 Zhou, Mengchu	30/12/2021	\$ 773,500.00	基於學習機制的智能優化方法及其在物流行業智能倉儲中的應用 (第1期支付) Learning-based intelligent optimization methods for smart warehousing in logistics industry (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec-	高開周 Gao, Kaizhou	30/12/2021	\$ 189,800.00	基於學習的不確定再製造協同群智能調度及重調度 (第1期支付) Learning based cooperative swarm intelligent scheduling and rescheduling for remanufacturing with uncertain constraints (1.° payment)
nologia de Macau	馮敏強 Fung, Man Keung	30/12/2021	\$ 194,100.00	面向擴增實境及虛擬實境顯示應用的 OLED 光耦合技術 (第1期支付) Light out-coupling technologies of OLED for virtual reality and augmented reality display applications (1.° payment)
	魏慶來 Wei, Qinglai	30/12/2021	\$ 881,000.00	建築群與分布式能源系統的不完全信息一體化 建模與自優化控制 (第1期支付) Incomplete information integrated modeling and self-optimizing control of building group and distributed energy system (1.° payment)
	伍乃騏 Wu, Naiqi	30/12/2021	\$ 887,000.00	加工模塊配有多腔的半導體芯片製造組合設備運行優化和控制 (第1期支付) Operational optimization and control of cluster tools with multiple chamber configuration in a process module for wafer fabrication (1.° payment)
	彭宇陽 Peng, Yuyang	30/12/2021	\$ 353,400.00	無線傳感系統中基於索引調製的傳輸保密增強研究 (第1期支付) Research on secrecy enhancement for IM based transmission in wireless sensing systems (1.° payment)
	伍乃騏 Wu, Naiqi	15/12/2021	\$ 642,800.00	基於邊緣計算的城市能源管理系統自學習優化 控制 (第1期支付) Self-learning optimal control of city energy management system based on eEdge compu- ting (1.° payment)
	陳明寶 Chen, Mingbao	15/12/2021	\$ 690,000.00	澳門海岸帶變化與陸海統籌空間利用關鍵技術研究 (第1期支付) Macao coastal zone change and key technologies of space utilization based on land and sea coordination (1.° payment)
	王曉曉 Wang, Xiaoxiao	30/12/2021	\$ 161,000.00	續南傳統建築裝飾中的嵌瓷工藝更新研究 (第 1期支付) Research on the renewal of inlaid porcelain technology in Lingnan traditional architectu- ral decoration (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi-	馮麗 Feng, Li	30/12/2021	\$ 410,000.00	跨協議通信中冗餘信道高效利用研究 (第2期支付) High-efficient exploitation of redundant channels in cross-technology communication (2.° payment)
dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	張渡 Zhang, Du	30/12/2021	\$ 1,800,000.00	基於持續學習驅動的群智能理論及方法 (第3 期支付) STEP Perpetual learning based collective intelligence: theories and methodologies (3.° payment)
	伍乃騏 Wu, Naiqi	30/12/2021	\$ 900,000.00	嚴格工藝約束下半導體芯片製造組合設備最優調度和控制 (第3期支付) Optimal scheduling and control of cluster tools for wafer fabrication with strict process constraints in semiconductor manufacturing (3.° payment)
	李曉東 Li, Xiao Dong	30/12/2021	\$ 310,000.00	基於聚光式太陽熱能的熱電發電系統 (第3期支付) A concentrated solar thermo-electric generation system (3.° payment)
	周劍超 Chow, Kim Chiu	30/12/2021	\$ 770,000.00	環紅矮星宜居帶的理論研究 (第3期支付) Theoretical study of the habitable zones around M Dwarfs (3.° payment)
	楊蕾 Yang, Lei	30/12/2021	\$ 390,000.00	朗道-利夫希茲-吉爾伯特方程的數值方法研究及應用(第3期支付) Numerical methods for Landau-Lifshitz-Gilbert equation and applications (3.° payment)
	盧曉平 Lu, Xiaoping	30/12/2021	\$ 460,000.00	機器學習識別分類雙體小行星(第3期支付) Identify and classify binary asteroids by machine learning (3.° payment)
	Roberto Bugiolac- chi	30/12/2021	\$ 500,000.00	小型撞擊坑作爲一種新的測量行星工具:多學科方法(第3期支付) Small craters as a new investigative planetary tool: a multidisciplinary approach (3.° pay- ment)
	胡國平 Hu, Guoping	30/12/2021	\$ 680,000.00	面向嫦娥五號月球樣品的介電特性測量及其應用研究(第3期支付) Measurements and applications of Dielectric characteristics of Chang' E-5 Lunar samples (3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec-	鍾恬 Zhong, Tian	30/12/2021	\$ 663,000.00	多糖基溫濕雙響應智能控釋食品保鮮複合塗膜的開發與應用研究(第1期支付) Development and application of polysaccharide-based temperature/humidity double response intelligent controlled-release composite coating for food preservation (1.° payment)
nologia de Macau	王靜蓉 Wang, Jingrong	30/12/2021	\$ 795,000.00	新冠病毒及其變異株S 蛋白糖基化深度分析及糖基結構與抗體識別相關性研究(第1期支付) In-depth profiling of the glycosylation of S protein of SARS-CoV-2 and its variant strains to clarify the correlation between the glycosylation structure and antibody recognizes virus function (1.° payment)
	張康 Zhang, Kang	30/12/2021	\$ 186,232.40	基於人工智慧的新型冠狀病毒2019-nCoV感染的診斷核心關鍵技術 (第2期支付) Key techniques for diagnosing new corona- virus 2019-ncov infection based on artificial intelligence (2.° payment)
	白麗萍 Bai, Li Ping	30/12/2021	\$ 200,150.00	抗新型冠狀病毒肺炎的特效中藥的研發 (第2 期支付) Research and development of specially- effective chinese medicines against Novel Coronavirus Pneumonia (2.° payment)
	白麗平 Bai, Liping	30/12/2021	\$ 396,000.00	基於深度學習和多機械臂協作的垃圾分揀系統(第1期支付) Garbage sorting system based on deep learning and multi-manipulator collaboration (1.° payment)
	祁亞平 Qi, Yaping	31/12/2021	\$ 398,020.00	人工智能和材料分析 (第1期支付) AI and materials analysis (1.º payment)
	鍾恬 Zhong, Tian	30/12/2021	\$ 317,000.00	基於低濃度二氧化氯的新型氣調保鮮包裝的應用研究 (第1期支付) Application of new modified atmosphere packaging (MAP) based on low concentra- tion ClO2 (1.° payment)
	余亮亮 Yu, Liangliang	15/12/2021	\$ 627,500.00	多角度研究主帶彗星133P及其族群的物理性質 為國家"鄭和號"太空探測任務提供科學參考 (第1期支付) Multi-angle research on the physical proper- ties of main belt comet 133P and its family as scientific references for China's "Zheng He" space mission (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi-	梁延研 Liang, Yanyan	15/12/2021	\$ 600,000.00	通用視覺模型關鍵技術研究 (第1期支付) Building incrementally improved general visual models for AutoML: a STEP perpetual refinement approach (1.° payment)
dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	曾致慧 Chang, Chi Wai	30/12/2021	\$ 457,200.00	基於旅游交通網絡分析的呼吸道流行病傳播預測研究 (第1期支付) Research on the prediction of the spread of respiratory tract epidemics based on tourism transportation network analysis (1.° payment)
	潘媛媛 Pan, Yuanyuan	30/12/2021	\$ 225,000.00	工業物聯網中弱電磁干擾攻擊探測技術研究 (第1期支付) Research on detection of weak electromag- netic interference attacks in HoT systems (1.° payment)
	李東 Li, Dong	30/12/2021	\$ 349,000.00	基於超奈奎斯特速率傳輸的非正交大規模多 天線系統設計(第3期支付) Design of faster-than-nyquist rate transmis- sion for non-orthgonal massive MIMO syste- ms (3.° payment)
	梁勇 Liang, Yong	30/12/2021	\$ 610,000.00	基於生物多組學大數據分析的加權映射深度學習方法診斷複雜疾病亞型研究 (第2期支付) Analysis of multi-omics big data based on weighted mapping deep learning methods for diagnosis of complex disease subtypes (2.° payment)
	馮麗 Feng, Li	30/12/2021	\$ 378,000.00	無綫分布式網絡下的中心控制方案研究(第3期支付) A centralized control solution over wireless distributed networks (3.° payment)
	錢濤 Qian, Tao	30/12/2021	\$ 476,000.00	再生核 Hilbert 空間的自適應 Fourier 分解 (AFD) 理論及應用(第3期支付) Theory and applications of adaptive fourier decomposition in reproducing Kernel Hilbert spaces (3.° payment)
	黨培 Dang, Pei	30/12/2021	\$ 329,000.00	完備流形上的 Caffarelli-Kohn-Nirenberg 不 等式、Hardy-Rellich 不等式以及 Heisenberg- -Pauli-Weyl 不等式(第3期支付) Caffarelli-Kohn-Nirenberg inequality, Har- dy-Rellich inequality and Heisenberg-Pauli- -Weyl inequality on complete manifolds (3.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會—— 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi-	李志武 Li, Zhiwu	30/12/2021	\$ 840,000.00	部分可觀條件下的系統不透明性研究 (第3期支付) Opacity verification and enforcement in the framework of partially observed Petri nets (3.° payment)
dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	曾祥財 Tsang, Cheung Choy Eric	30/12/2021	\$ 400,000.00	基於多細微性與三支決策嘅複雜資料分析與知識獲取研究(第3期支付) Research on complex data analysis and knowledge acquisition based on multi granularity and three-way decision making (3.° payment)
	梁延研 Liang, Yan Yan	30/12/2021	\$ 402,000.00	增強現實中的關鍵技術研究 (第2期支付) Key technologies for augmented reality (2.° payment)
	張濤 Zhang, Tao	30/12/2021	\$ 336,000.00	面向閉源移動應用的安全漏洞定位與漏洞報告 生成方法研究(第2期支付) Security vulnerabilities localization and report generation method for closed source mobile apps (2.° payment)
	李東 Li, Dong	30/12/2021	\$ 548,000.00	大規模 MIMO 與人工智能有機融合的智能通信理論與方法研究(第2期支付) Intelligent communications: A smart integration of massive MIMO and artificial intelligence (2.° payment)
	李險峰 Li, Xianfeng	30/12/2021	\$ 600,000.00	基於管網健康度的水力模型構建及城市排水預 測預警應用研究(第2期支付) Study on the construction of hydraulic model based on the health degree of drainage network and the application of urban draina- ge prediction and early warning (2.° payment)
	梁勇 Liang, Yong	30/12/2021	\$ 562,000.00	基於生物醫學大數據的疾病——基因——藥物網絡關係精準預測(第2期支付) Precise prediction of disease-gene-drug network relationship based on biomedical big data (2.° payment)
	游燕 You, Yan	30/12/2021	\$ 598,500.00	生活垃圾焚燒飛灰脫毒減害處理關鍵技術研究 (第2期支付) Key integrated techniques for detoxification of fly ash from municipal solid waste incine- rators (MSWIs)(2.° payment)
	Fernandez Remolar David Carlos	30/12/2021	\$ 642,000.00	地球古老蒸發嚴中生物標志物的多學科研究, 及其對尋找火星原始生命的分子證據的啓示 (第2期支付) Multidisciplinary search for biosignatures in ancient earthly evaporites as a proxy to find molecular evidence of primitive life on Mars(2.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi-	姚小軍 Yao, Xiaojun	30/12/2021	\$ 183,463.80	靶向新型冠狀病毒3CL蛋白酶抑制劑的發現和 活性評價(第2期支付) Discovery of new small molecule inhibitors targeting 3CL protease of novel coronavirus and its activity evaluation (2.° payment)
dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	黃如兵 Huang, Rubing	30/12/2021	\$ 207,000.00	近鄰搜索驅動的自適應隨機測試方法研究 (第 1期支付) Near-neighbor-search driven adaptive ran- dom testing methods (1.° payment)
	李有勇 Li, Youyong	30/12/2021	\$ 164,000.00	高通量篩選和設計電解水析氫材料 (第1期支付) High throughput screening and design of hydrogen evolution materials for electrolytic water (1.° payment)
	于海杰 Yu, Haijie	30/12/2021	\$ 792,000.00	鈣通道蛋白相變對肺癌發生機制的研究 (第1期支付) Investigation of phase separation of calcium channel on oncogenic mechanisms of lung cancer (1.° payment)
	周娜 Zhou, Na	30/12/2021	\$ 405,000.00	S-炔丙基半胱氨酸治療精神分裂症作用及其分子機制研究 (第1期支付) The effect of S-propargyl-cysteine (SPRC) in the treatment of schizophrenia and its molecular mechanism (1.° payment)
	劉新 Liu, Xin	30/12/2021	\$ 399,000.00	基於深度學習的實時籌碼盤監管系統 (第1期支付) The real time supervision system of casino chips basing on deep learning (1.° payment)
	朱依諄 Zhu, Yi Zhun	30/12/2021	\$ 2,700,000.00	大蒜來源的 I 類新藥 ZYZ-802 治療老年癡呆的成藥性研究和開發 (第3期支付) Research and development of the novel compound ZYZ-802 discovered from garlic for the treatment of Alzheimer's disease (3.° payment)
	姜志宏 Jiang, Zhihong	30/12/2021	\$ 2,400,000.00	融合人工智能和多組學技術開展川貝母等六種中藥的多維度質量控制研究 (第3期支付) Study on multi-dimensional quality control of six Chinese herbal medicines by combi- ning artificial intelligence and multi-omics technologies (3.° payment)
	劉良 Liu, Liang	30/12/2021	\$ 181,557.70	抗新型冠狀病毒中藥活性成分的發現 (第2期支付) Discovery of the potentials of active compounds derived from Chinese herbal medicine for anti-COVID-19 virus (2.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi-	李婷 Li, Ting	30/12/2021	\$ 192,312.80	基于Spike/ACE2互作界面探索2019-nCoV治疗策略 (第2期支付) Study on the therapeutic strategies to suppress 2019-nCoV via targeting the interaction between Spike and ACE2 (2.° payment)
dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	潘胡丹 Pan, Hudan	30/12/2021	\$ 169,379.90	創新中藥治療新型冠狀病毒肺炎併發炎症因子 風暴和肺纖維化研究 (第2期支付) Study on the treatment of covid-19 infected pneumonia patients with cytokines storm and pulmonary fibrosis by innovative drugs derived from Chinese herbal medicine (2.° payment)
	宋慶彬 Song, Qingbin	30/12/2021	\$ 150,695.70	新型冠狀病毒肺炎疫情下澳門醫療廢物全過程管理和風險控制機制研究 (第2期支付) The whole process management and risk control mechanism of medical waste under new coronavirus pneumonia epidemic in Macau (2.° payment)
	吳昀昭 Wu, Yunzhao	28/10/2021	\$ 140,000.00	嫦娥四號巡視探測光學資料處理、分析與應用 (第2期支付) Processing, analysis, and application of Chang' E-4 in situ optical data (2.º payment)
	喬岩 Qiao, Yan	15/12/2021	\$ 717,600.00	數字孿生驅動的晶圓製造系統調度優化與控制 (第1期支付) Digital-twin driven scheduling and control of wafer fabrication systems (1.° payment)
	馬超 Ma, Chao	15/12/2021	\$ 508,000.00	Cantor級數展式中的重分形譜 (第1期支付) The multifractal spectrum for cantor series expansions (1.º payment)
	丁忞 Ding, Min	15/12/2021	\$ 736,200.00	基於天問一號觀測數據的火星岩石圈熱動力學演化研究(第1期支付) Thermodynamic evolution of the Martian lithosphere based on the Tianwen-1 mission (1.° payment)
	張曦之 Zhang, Xizhi	30/12/2021	\$ 171,500.00	陶瓷材料在公共室內建築空間中的音質優化研究(第1期支付) Research on sound quality optimization of ceramic materials in public indoor building space (1.° payment)
	金子梁 Jin, Ziliang	30/12/2021	\$ 202,400.00	無球粒隕石EC002中礦物不平衡結構的綜合研究 (第1期支付) A comprehensive study of mineral disequilibrium in the achondrite EC002 (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec-	曾祥財 Tsang, Cheung Choy Eric	30/12/2021	\$ 440,000.00	多源模糊數据集信息融合與知識獲取的粒計算 方法研究 (第3期支付) Research on the granular computing approach to information fusion and knowledge acqui- sition in multi-source fuzzy data sets (3.° payment)
nologia de Macau	梁應敞 Liang, Yingchang	30/12/2021	\$ 580,000.00	基於大規模智能反射表面的綠色物聯網系統設計與資源分配優化理論研究 (第2期支付) Design, resource allocation and optimization for large intelligent surfaces-assisted green internet of thing (2.° payment)
	田小林 Tian, Xiaolin	30/12/2021	\$ 500,000.00	基於遙感數據的月球火星地表特徵識別和對比分析 (第2期支付) Identification and comparative analysis of Lunar and Martian surface features based on remote sensing data (2.° payment)
	倪冬冬 Ni, Dongdong	30/12/2021	\$ 370,000.00	核衰變與行星物理 (第2期支付) Nuclear decay and planetary physics (2.° pay- ment)
	徐懿 Xu, Yi	30/12/2021	\$ 480,000.00	構造與火山相互作用機制研究:對月球物質成分分佈和熱演化的啟示(第2期支付) Implications for the compositional distribution and thermal evolution of the moon indicated from tectonic-volcanic interactions (2.° payment)
	王飛躍 Wang, Feiyue	30/12/2021	\$ 720,000.00	數據與知識混合平行驅動的智能區塊鏈理論、 技術與應用驗證 (第2期支付) Intelligent blockchain driven by parallel and hybrid data and knowledge: Theories, tech- nologies and applications (2.° payment)
	蔡占川 Cai, Zhanchuan	30/12/2021	\$ 580,000.00	星載紅外成像目標檢測與識別技術研究 (第2期支付) Research on object detection and recognition technologies of spaceborne infrared imaging (2.° payment)
	李志武 Li, Zhiwu	30/12/2021	\$ 939,000.00	網絡化離散事件系統不透明性有效驗證和攻擊檢測(第1期支付) Efficient opacity verification and attack detection of networked discrete event systems (1.° payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi-	李彥光 Li, Yanguang	30/12/2021	\$ 936,200.00	基於鈀基合金納米材料的二氧化碳還原協同催化效應研究(第1期支付) Study of the synergistic catalytic effect in nanostructured palladium alloys for electrochemical carbon dioxide reduction (1.º payment)
dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	吳昀昭 Wu, Yunzhao	30/12/2021	\$ 697,400.00	衛星對月定標關鍵技術研究(第1期支付) Research on key technologies of satellite calibration using the moon as a radiometric reference (1.° payment)
	姜志宏 Jiang, Zhihong	30/12/2021	\$ 208,996.80	抗新冠病毒特效藥瑞德西韋的化學合成及結構修飾 (第2期支付) Synthesis and structural modification of remdesivir specific for treating Novel Coronavirus Pneumonia (2.° payment)
	蔡占川 Cai, Zhanchuan	30/12/2021	\$ 190,787.50	新冠肺炎CT影像的快速檢測與識別技術研究 (第2期支付) Research on rapid detection and recognition technologies of COVID-19 CT images (2.° payment)
	馬文哲 Ma, Wenzhe	30/12/2021	\$ 206,799.00	新型冠狀病毒床旁即時核酸診斷試劑的研發及應用(第2期支付) Development and application of COVID-19 virus point-of-care testing reagent (2.° payment)
	謝瑩 Xie, Ying	30/12/2021	\$ 205,150.00	沙參麥冬湯促進新冠肺炎患者康復研究 (第2 期支付) Study on the effects of Shashen-maidong de- coction for the recovery of covid-19 infected pneumonia patients (2.º payment)
	劉良 Liu, Liang	16/11/2021	\$ 11,000,000.00	中藥質量研究國家重點實驗室運作經費資助 (2020-2022) (第2期支付) Apoio financeiro para Laboratório de Refe- rência do Estado para Investigação de Qua- lidade em Medicina Chinesa (2020-2022) (2.° pagamento)
	張可可 Zhang, Keke	30/12/2021	\$ 12,000,000.00	月球與行星科學國家重點實驗室運作經費資助 (2021-2023) (第1期支付) Financial support for "State Key Laboratory of Lunar and Planetary Sciences" (2021- 2023) (1st payment)
	馬義兵 Ma, Yibing	30/12/2021	\$ 250,000.00	澳門空氣質量監測與高精度預報 (第1期支付) Monitoring and high-precision forecast of air quality in Macao (1st payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	梁麗嫻 Leung, Lai Han	30/12/2021	\$ 250,000.00	健參寶聯合抗PD-1免疫抑制劑治療非小細胞 肺癌臨床藥效評價及作用機制研究 (第1期支付) Clinical efficacy evaluation and mechanism study of Ginsengcare combined with anti- -PD-1 inhibitor in non-small cell lung cancer (1st payment)
培華中學 Escola Secundária Pui Va	趙起超 Zhao, Qichao	31/12/2021	\$ 449,640.00	小型機器人動態面控制理論與應用研究 Dynamic surface control for small robotic systems
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	駱進武 Lok, Chon Mou	30/12/2021	\$ 106,000.00	基於三維打印擺線齒輪無刷馬達串聯彈性制動器低成本四足機械人A low cost quadruped robot based on 3d printed cycloidal gearbox BLDC series elastic actuator
	Apoio Fina		普資助 inos que promoven	n a Ciências
同善堂中學 Escola Tong Sin Tong	陳永雄 Chan, Weng Hong	30/12/2021	\$ 22,784.00	mBot 機械人 mBot robot
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	Andreia Maria Cerejo Ramos	30/12/2021	\$ 191,160.00	綠化屋頂 Green rooftop
海星中學 Escola Estrela do Mar	趙建新 Chio, Kin San	16/11/2021	\$ 110,250.00	人工智能機械人課程 Artificial intelligence robot plan
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa		28/10/2021	\$ 116,100.00	天文攝影工作坊 Astrophotography workshop
de Lima - Secção Inglesa	吳秀琼 Ng, Sao Keong	16/11/2021	\$ 114,300.00	機械人搭建及編程 Building and programming robots
	張子健 Cheong, Chi Kin	30/12/2021	\$ 127,460.00	聖羅撒機械人小組 SRL robot group
	楊紫晴 Ieong, Chi Cheng	30/12/2021	\$ 35,320.00	科學實驗工作坊 Science experiment workshop
勞校中學 Escola Lou Hau	周玉珺 Chao, Iok Kuan	28/10/2021	\$ 109,200.00	微電影制作研究 Study of Micro film
	賀樹基 Ho, Su Kei	28/10/2021	\$ 92,020.00	2021 編程班 Programming courses 2021
	周玉珺 Chao, Iok Kuan	16/11/2021	\$ 76,500.00	科普短片拍攝 Science video production
	劉志堅 Lao, Chi Kin	16/11/2021	\$ 13,260.00	電腦漫畫設計與製作研究 Study of Computer comic design and produce

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
勞校中學 Escola Lou Hau	李悅英 Lei, Ut Ieng	16/11/2021	\$ 60,200.00	城市規劃 Urban planning
	孫戈明 Sun, Kuo Meng	16/11/2021	\$ 52,000.00	信息學競賽算法研究 Information algorithms
	陳嘉敬 Chan, Ka Keng	16/11/2021	\$ 101,200.00	生物與環境科學研習小組 The group of Biology and environmental Science research and study
	董淑珍 Dong, Shuzhen	16/11/2021	\$ 110,510.00	數學與電腦創新應用班 Math and Computer innovative application class
	趙正輝 Chio, Cheng Fai	16/11/2021	\$ 187,175.00	伺服馬達機械人研究小組 Servo robot research group
	盧偉科 Lou, Wai Fo	16/11/2021	\$ 60,300.00	STEM 實踐與研究小組 STEM practice and research team
	鄭偉堅 Cheang, Wai Kin	16/11/2021	\$ 42,700.00	微視頻製作 Movie director
	黎智恒 Lai, Chi Hang	30/12/2021	\$ 167,300.00	機械人教學活動班 Robot training class
	梁亦星 Liang, Yixing	30/12/2021	\$ 133,320.00	科學與創新研究 The study of Science and innovation
	李秋容 Li, Qiurong	30/12/2021	\$ 26,260.00	建築模型設計與創作 Architectural model design and creation
	吳雁玲 Ng, Ngan Leng	28/10/2021	\$ 33,850.00	種植實踐活動 A practice of plant
	孔憲聰 Hong, Hin Chong	28/10/2021	\$ 10,650.00	趣味科學研究班 Science research class
	陳建良 Chen, Chien Liang	16/11/2021	\$ 23,040.00	自然科學探索與實作課程 Natural sciences inquiry and practice
	魏均僑 Ngai, Kuan Kio	16/11/2021	\$ 23,400.00	深度學習的應用與實踐 Applied AI with deep learning
	梁家明 Leong, Ka Meng	16/11/2021	\$ 21,720.00	化學奧賽研習班 Olympic Chemistry competition studies
	郭振生 Kuo, Chan Sang	16/11/2021	\$ 36,500.00	生活中的化學研究 Daily use of Chemistry and its studies
	蔡靜亞 Choi, Cheng A	16/11/2021	\$ 49,105.00	澳門自然生態研習 The study and research of Macau nature
	龍保榮 Long, Pou Weng	16/11/2021	\$ 50,940.00	化學實驗探究 Chemistry experiment exploration
	劉貳和 Lao, I Wo	30/12/2021	\$ 36,400.00	電腦繪圖班 Computer graphics class

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
勞校中學 Escola Lou Hau	林葆健 Lam, Pou Kin	16/11/2021	\$ 40,810.00	Lucky imaging技術應用於天文攝影研究 Lucky imaging technology applied to astro- photography research
	龍保榮 Long, Pou Weng	16/11/2021	\$ 44,750.00	電視制作應用研究 TV production application research
	盧偉科 Lou, Wai Fo	16/11/2021	\$ 47,400.00	動畫編程培訓班 Multimedia programming
	梁亦星 Liang, Yixing	30/12/2021	\$ 72,760.00	航海模型科技實踐活動 Scientific and practical event of nautical mo- dels
	葛文俊 Ge, Wenjun	30/12/2021	\$ 11,180.00	生活中的力學應用 The application of mechanics in life
	梁月兒 Un, Kuok Chin	30/12/2021	\$ 8,900.00	物理與科學思維 Physics and scientific thinking
	趙正輝 Chio, Cheng Fai	30/12/2021	\$ 167,870.00	高溫超導體探索課程 The course of high temperature superconductor exploration
	鍾沛江 Chong, Pui Kong	30/12/2021	\$ 81,600.00	創客工坊2021 Maker workshop 2021
	趙正輝 Chio, Cheng Fai	30/12/2021	\$ 171,500.00	電子科技及機械人研究開發計劃 Electronic technology and robot research development programs
庇道學校 Escola São João de Bri- to	朱珮瑩 Chu, Pui Ieng	30/12/2021	\$ 38,800.00	分子動力學模擬 Molecular modeling
東南中學 Escola Tong Nam - Se-	譚浩剛 Tam, Hou Kong	30/12/2021	\$ 124,800.00	人工智能機械人課程 Artificial intelligence robot plan
cundária	岑慧梅 Shum, Wai Mui	30/12/2021	\$ 85,960.00	航海模型科普教育活動 Nautical models for science dissemination education
	岑慧梅 Shum, Wai Mui	30/12/2021	\$ 207,280.00	世界奧林匹克機械人競賽小組 WRO regular robot group
	譚錦輝 Tam, Kam Fai	30/12/2021	\$ 85,520.00	微電影工作坊 (航拍·影像新視角) Filmmaking workshop (Aerial·New perspec- tive on images)
聖公會 (澳門) 蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	李廣源 Lei, Kuong Un	28/10/2021	\$ 58,520.00	科學發展培訓班(一) STEAM

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖公會(澳門)蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola	方良 Fong, Leong	28/10/2021	\$ 47,520.00	科學發展培訓班(二) STEAM
Choi Kou (Macau)	何穎鍮 Ho, Wing Iu	16/11/2021	\$ 38,520.00	STEM (初階) STEM (junior)
	黃文慧 Vong, Man Wai	16/11/2021	\$ 142,440.00	探索VEX機械人 Explore the VEX robot
	陳煦君 Chan, Hoi Kuan	28/10/2021	\$ 74,765.00	數學建模與運算思維 Mathematical modeling and computational thinking
	戚容錦蘭 Chec Iong, Kam Lan	28/10/2021	\$ 38,320.00	小學科技競賽組 Science and technology competition group
	黄易行 Wong, Iek Hang	28/10/2021	\$ 67,640.00	電子模型裝置班 Electron curriculum
	羅秀珊 Lo, Sau San	16/11/2021	\$ 124,300.00	探索機械人世界 Explore the robot world
	陳毓輝 Chan, Iok Fai	16/11/2021	\$ 167,000.00	探索科創 Explore science and innovation
	李偉匡 Lei, Wai Hong	28/10/2021	\$ 8,320.00	高一高二物理奧賽培訓 Senior 1 and senior 2 Physics Olympiad training programs
	劉鵬健 Lao, Pang Kin	16/11/2021	\$ 112,700.00	蔡高全民皆丁暨中醫藥生物技術 Let's plant together and TCM and Biotech- nology
	蘇恆亮 Sou, Hang Leong	16/11/2021	\$ 87,500.00	機械電子創意設計興趣班 Mechatronics creative design program
	陳麗紅 Chan, Lai Hong	16/11/2021	\$ 17,560.00	STEM綜合課程 STEM lab
	李廣源 Lei, Kuong Un	30/12/2021	\$ 27,000.00	電子百拼及機械人焊接班 STEM
利瑪竇中學 Colégio Mateus Ricci	黃文俊 Wong, Man Chon 鄭順馳 Cheang, Son Chi	16/11/2021	\$ 47,800.00	"小利人機械大師"培訓計劃 Ricci VEX IQ roboics master
	篠田耀佳 Shinoda, Yiu Kai	28/10/2021	\$ 95,600.00	創意電影後期製作工作坊 Creative film production
	陳毅聰 Chan, Ngai Chong	30/12/2021	\$ 44,040.00	音樂樂器製作工作坊 Musical instrument workshop
濠江中學 Escola Hou Kong	李麗梅 Lei, Lai Mui	28/10/2021	\$ 195,920.00	中學數學創新思維拓展培訓班 Developing Maths thinking skills for high school students

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
濠江中學 Escola Hou Kong	吳少峰 Ng, Sio Fong	28/10/2021	\$ 129,309.00	中學物理高級理論與實踐訓練 Advanced Training of Physics theory and practice for middle school students
	戴景欽 Tai, Keng Iam	28/10/2021	\$ 213,500.00	濠江移動機器人訓練班 HouKong mobile robotics training course
	戴景欽 Tai, Keng Iam	28/10/2021	\$ 275,780.00	濠江創意及綜合機械人小組 HouKong creative and multiple robotics group
	梁錦華 Leong, Kam Wa	28/10/2021	\$ 236,440.00	實體與虛擬機器人的認識與設計 Understanding and design of physical and virtual robot
	黎沁東 Lai, Sam Tong	28/10/2021	\$ 151,600.00	創意實踐班 Innovative practice class
	譚嘉誠 Tam, Ka Seng	30/12/2021	\$ 227,570.00	實體機械人科技創新發明及智能生活機件技術培訓班 Robot and technological innovations & e-services and mechanical technology
	蔡佰祿 Choi, Pak Lok	30/12/2021	\$ 147,400.00	科普學習與創新製作小組 Science learning and innovation team
	郭翠娟 Kuok, Choi Kun	30/12/2021	\$ 33,340.00	中學 (初中) 化學思维培訓班 Junior high school Chemistry thinking trai- ning course
	張小平 Zhang, Xiaoping	30/12/2021	\$ 186,900.00	提煉中藥精華,找尋療膚良方 Extracted Chinese herbal extracts to find the beautifying effects
	楊逸 Yeung, Yat	30/12/2021	\$ 325,680.00	可持續發展建築設計及太空探索研究 Sustainable architecture and space explora- tion
	黄少聰 Wong, Sio Chong	16/11/2021	\$ 56,260.00	廢料造紙的探索 Inquiry of recycled paper
	卓兆東 Cheok, Sio Tong 何潤強 Ho, Ion Keong	28/10/2021	\$ 53,600.00	化學監測方法及儀器研究 Research of chemical analysis methods and equipments
	黃雙願 Wong, Seong Un	30/12/2021	\$ 249,700.00	思維培訓小組 Thinking training group
	李守球 Lei, Sao Kao	30/12/2021	\$ 195,900.00	中學數學思維拓展培訓班 Developing Maths thinking skills for high school students

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
濠江中學 Escola Hou Kong	潘德恩 Pun, John Julian	30/12/2021	\$ 286,580.00	智慧城市創新創意培訓 Smart life innovation invention class
	梁敏聰 Leung, Man Chung	30/12/2021	\$ 306,630.00	基於機械人和無人機技術對環境探索的混合應用及研究 Research of environmental exploration based on hybrid application of robotics and UAVs technology
	楊逸 Yeung, Yat	30/12/2021	\$ 133,300.00	濠江英才潛能拓展計劃 HKP junior talents program
鮑思高粵華小學 Colégio Dom Bosco	盧振倡 Lou, Chan Cheong	28/10/2021	\$ 126,250.00	STEM小小科學家 Little scientist
(Yuet Wah)	盧振倡 Lou, Chan Cheong	28/10/2021	\$ 99,640.00	機械人編程體驗班 Robotics & coding playgroup
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	28/10/2021	\$ 91,640.00	無人機編程入門班 Drone & coding class
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	16/11/2021	\$ 67,250.00	STEM 3D打印及雷射工藝創作班 STEM laser & 3D printer design
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	16/11/2021	\$ 140,200.00	STEM-創意編程mBot小車 STEM-robotics & coding class (mBot)
	陳家樂 Chan, Ka Lok	16/11/2021	\$ 62,730.00	科學頻道拍攝隊 Science film crew
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	16/11/2021	\$ 199,750.00	樂高編程機械人科普計劃 Lego coding programme
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	16/11/2021	\$ 48,000.00	STEM-3D筆手工創作班 STEM-3D pen art class
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	16/11/2021	\$ 121,000.00	綜合機械人科普計劃 Robotics engineer programme
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	16/11/2021	\$ 67,500.00	自然保育小農夫 The green team
粤華中學 Colégio Yuet Wah	譚文濤 Tam, Man Tou	30/12/2021	\$ 180,140.00	機械人的製作及編程培訓班 Training course for robotic fabrication and programming
	陳海文 Chan, Hoi Man	30/12/2021	\$ 241,600.00	人工智能應用教學及實踐研習 Artificial intelligence application teaching and practical research
	陳海文 Chan, Hoi Man	30/12/2021	\$ 128,500.00	機械人設計及創新實踐研習 Robot design and innovation practice research

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
粵華中學 Colégio Yuet Wah	何沛佳 Ho, Pui Kai	30/12/2021	\$ 100,200.00	基於數學邏輯的智能虛擬實境或擴增實境學習系統 An intelligent virtual or augmented reality learning system based on mathematical logic
	盧裕峰 Lou, U Fong	30/12/2021	\$ 44,460.00	初階機械人設計製作及編程培訓班 Simple robot design production and pro- gramming class
	鄭啟亮 Cheang, Kai Leong	30/12/2021	\$ 147,760.00	基於物聯網的城市優化實踐培訓 City optimization practical training based on the internet of things
	岑奕豪 Sam, Iek Hou	30/12/2021	\$ 73,195.00	魔芋葡甘聚糖酸酯的合成及其生物醫學應用 Synthesis and biomedical applications of konjac glucomannan esters
	朱鳳鳴 Chy Lei, Cinderela	30/12/2021	\$ 230,800.00	利用斑馬魚胚胎研究微塑料與重金屬鉛複合物 對人類發育和神經毒性的影響 Lead (Pb) adsorption on microplastic induce neurotoxicity and behavioral alterations on zebrafish larvae
	岑志濠 Sam,Chi Hou	30/12/2021	\$ 82,700.00	運用創新測繪手段進行及空間資訊研習 Surveying and Geography information study
	何沛佳 Ho, Pui Kai	30/12/2021	\$ 94,200.00	將初中數學融入手機遊戲之設計與制作 The design and development of mobile game for Mathematics in junior school
聖公會中學 (澳門) Colégio Anglicano de	張重遠 Cheong, Chong Un	30/12/2021	\$ 79,000.00	無人機小組 UAV team
Macau	何綿綿 Ho, Min Min	30/12/2021	\$ 70,200.00	聖公會小學機械人小組 MAC robotics club primary
	李俊穎 Lei, Chon Weng	30/12/2021	\$ 123,000.00	水底機械人小組 MAC underwater robotics team
	徐文豐 Tsui, Man Fung	30/12/2021	\$ 163,200.00	進階海洋工程小組 Advanced oceaneering team
	劉健雄 Lau, Kin Hong	30/12/2021	\$ 116,340.00	奧林匹克機械人競賽小隊 World robotics Olympiad team
廣大中學 Escola Kwong Tai	吳培域 Ng, Pui Wek	28/10/2021	\$ 110,600.00	創客實驗室 Makerlab
	吳培域 Ng, Pui Wek	16/11/2021	\$ 162,380.00	DJI RoboMaster 教學及實踐培訓 DJI RoboMaster education and practice plan
	杜健康 Tou, Kin Hong	28/10/2021	\$ 81,100.00	應用科技篇——校園電視台影像製作培訓班 Technology application — video production and multimedia on campus

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
廣大中學 Escola Kwong Tai	李偉基 Lei, Wai Kei	16/11/2021	\$ 80,600.00	VEX 機械人工作坊 VEX robot workshop
	林俊猛 Lam, Chon Mang	16/11/2021	\$ 100,920.00	青少年VEX IQ機器人實訓課程(初級) VEX IQ robot training course (Elementary)
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação	黎敏康 Lai, Man Hong	28/10/2021	\$ 143,120.00	機械人教學及實踐計劃 Robot education and practice plan
Anexa à Universidade de Macau	林炎龍 Lin, Yanlong	28/10/2021	\$ 240,000.00	物理科研小組 The team of Physic research
	蔣宏恩 Cheong, Wang Ian	28/10/2021	\$ 124,180.00	地理探究計劃 Geographic discovery program
澳門浸信中學 Escola Cham Son de	袁國輝 Un, Kuok Fai	28/10/2021	\$ 152,400.00	VEX IQ未來之星機械人培訓課程 VEX IQ future star robot training courses
Macau	黃劍橋 Vong, Kim Kio	28/10/2021	\$ 93,680.00	樂高創意機械人 Curso interessante de lego
	許頴賢 Hoi, Weng In	16/11/2021	\$ 168,600.00	創意實踐班 Innovative practice class
	陳啟傑 Chan, Kai Kit	30/12/2021	\$ 87,600.00	校園科普拍攝小組 Campus Science popularization production team
	李天文 Lei, Tin Man	30/12/2021	\$ 104,500.00	兒童stem課程初階 Elementary stem courses for children
	李天文 Lei, Tin Man	30/12/2021	\$ 117,960.00	編程貓兒童程式設計啟發課程 Enlighten program coding course for children
	羅宇順 Lo, U Son	28/10/2021	\$ 179,900.00	樂高機械人與人工智能發開小組 Curso Interessante de LEGO & inteligência artificial
	凌兆恩 Leng, Sio Ian	30/12/2021	\$ 121,570.00	VEX IQ機械人 VEX IQ robot
	林泰龍 Lam, Tai Long	30/12/2021	\$ 211,500.00	智能機械人進階教學及實踐計劃 AI robot advanced teaching and practice plan
	蔡文杰 Choi, Man Kit	30/12/2021	\$ 122,700.00	VEX機器人工程挑戰賽之一觸即發 VEX robotics competition - tipping point
	張智文 Cheung, Chi Man Dicky	30/12/2021	\$ 189,120.00	航拍穿越機興趣課程 Drone & FPV training courses
	李天文 Lei, Tin Man	30/12/2021	\$ 121,920.00	小學Make-x機械人課程 Make-x robot program for primary student

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	李威成 Lei, Wai Seng	30/12/2021	\$ 89,740.00	天文興趣小組 Astronomy interest group
慈幼中學 Instituto Salesiano da	麥錦賢 Mak, Kam In	28/10/2021	\$ 52,200.00	科普啟動小組 Popular science start-up group
Imaculada Conceição	陳朗維 Chan, Long Wai	28/10/2021	\$ 59,300.00	數控機器培訓班 CNC machine training
	羅紹華 Lo, Sio Va	28/10/2021	\$ 72,200.00	談天文説地理 Astronomy & Geography
	蕭宇華 Xiao, Yuhua	28/10/2021	\$ 86,600.00	伺服馬達機械人班 Servo group
	馮毅 Fong, Ngai	28/10/2021	\$ 30,980.00	光影創作室 Image studio
	駱進武 Lok, Chon Mou	28/10/2021	\$ 50,280.00	機電整合科技小組 Mechatronics group
	朱賢峰 Chu, In Fong	28/10/2021	\$ 12,900.00	生活科研小組 Life sciences research team
	戴皓賢 Tai, Hou In	28/10/2021	\$ 50,440.00	機動科普學習小組 2021 Power ready 2021
	陳朗維 Chan, Long Wai	28/10/2021	\$ 32,800.00	編程機械人班 Programming robot class
	馮毅 Fong, Ngai	28/10/2021	\$ 119,360.00	機器人格鬥擂台小組 Robot boxing group
菜農子弟學校 Escola da Associação	姚源望 Io, Un Mong	16/11/2021	\$ 155,680.00	實體機械人班 Entity robot courses
para Filhos e Irmãos dos Agricultores	蕭浩霖 Sio, Hou Lam	16/11/2021	\$ 92,412.00	生命科學探究課程 Biological Science course
	周仲好 Chao, Chong Hou	16/11/2021	\$ 183,400.00	科普樂園2 Popular Science park 2
	簡錦豪 Kan, Kam Hou	16/11/2021	\$ 153,610.00	智造大師機械人課程 Smart master robot course
	姚源望 Io, Un Mong	16/11/2021	\$ 186,320.00	機械人大師——人工智能初探及實踐計劃 Robomaster-artificial intelligence beginner and practice plan
	劉達濠 Lao, Tat Hou	16/11/2021	\$ 201,800.00	資訊科技及機械人入門課程 Information technology and robotics introductory course
	張才良 Cheong, Choi Leong	15/12/2021	\$ 58,520.00	機械人設計初階 Robot design elementary

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
菜農子弟學校 Escola da Associação para Filhos e Irmãos	勞俊明 Lou, Chon Meng	16/11/2021	\$ 215,430.00	創新與實踐科學技術班 Innovation and practice science and technology class
dos Agricultores	袁樹浩 Un, Su Hou	15/12/2021	\$ 94,800.00	數碼科技和媒體研究 Digital technology and media research
聖若瑟教區中學第五校 Colégio Diocesano de	陳宇綜 Chan, U Chong	28/10/2021	\$ 90,730.00	數理資訊比賽特訓班 Maths & IT competition
São José 5	林鎮翔 Lam, Chan Cheong	16/11/2021	\$ 26,120.00	創意定格動畫製作小組 Creative stop motion animation production team
	歐陽效東 Ao Ieong, Hao Tong	30/12/2021	\$ 138,750.00	小小拍片家 - 科普短片拍攝小組小學組 Little video maker - scientific video team pri- mary team
	陳宇綜 Chan, U Chong	28/10/2021	\$ 104,940.00	編程競賽班 Coding competition
	林鎮翔 Lam, Chan Cheong	28/10/2021	\$ 87,800.00	STEM小組 STEM group
	陳思穎 Chan, Si Weng	16/11/2021	\$ 19,600.00	透明魚標本製作 Transparent specimens making
	李盈盈 Lei, Ieng Ieng	16/11/2021	\$ 98,500.00	魚菜共生探究 Investigation of aquaponic
	柳融迪 Lao, Iong Tek	30/12/2021	\$ 226,392.00	程式語言和機械人編程計劃 Programming language and robot program- ming plan
	蔡潔美 Choi, Kit Mei	30/12/2021	\$ 65,480.00	種植小組 Planting team
	黎永健 Lai, Weng Kin	30/12/2021	\$ 150,000.00	科普短片拍攝小組 Scientific video team
	林志誠 Lam, Chi Seng	30/12/2021	\$ 63,100.00	STEM初階班 STEM elementary class
	林志誠 Lam, Chi Seng	30/12/2021	\$ 147,740.00	STEM進階班 STEM advanced class
	林志誠 Lam, Chi Seng	30/12/2021	\$ 119,560.00	幼兒STEAM小組 Kindergarten STEAM group
鏡平學校 Escola Keang Peng	梁藝強 Leong, Ngai Keong 鮑紹杰 Bao, Shao Jie	28/10/2021	\$ 110,240.00	仿生機械人研究小組 Bionic robot research group
	林永康 Lam, Weng Hong	16/11/2021	\$ 132,700.00	智能造物研究小組 Smart devices research group

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鏡平學校 Escola Keang Peng	吳健明 Wu, Jianming	30/12/2021	\$ 103,740.00	創造力與創新教學 Educating for creativity and innovation
	賴樂怡 Lai, Lok I	30/12/2021	\$ 129,100.00	以貝殼為主體探討海洋酸化影響 Exploring the impact of ocean acidification
	陳逸基 Chan, Iat Kei	30/12/2021	\$ 42,400.00	數學建模科學小組 Mathematical modeling group
	蔡鏢 Choi, Pio	30/12/2021	\$ 194,560.00	資訊技術創新小組 The innovation of information technology group
	蔡雲忠 Choi, Wan Chong	28/10/2021	\$ 62,600.00	機械人創新編程班 Robot innovation and programming class
	孫呈祥 Sun, Cheng Cheong	30/12/2021	\$ 48,800.00	鏡平學校地球科學小組 The earth science team of Keang Peng
	梁健強 Leong, Kin Keong	30/12/2021	\$ 152,040.00	科學實踐探究小組 Science practice and research group
	李仕卿 Lei, Si Heng	30/12/2021	\$ 114,300.00	鏡平天文社 Keang Peng Astronomy club
	黃傑豪 Wong, Kit Hou	30/12/2021	\$ 93,100.00	IT興趣小組 IT group
	陳油 Chan, Iao	30/12/2021	\$ 198,000.00	機械人研究小組 Robotics research team
	林啓興 Lam, Kai Heng	30/12/2021	\$ 122,500.00	澳門家用中藥湯劑對斑馬魚生理的影響研究 Study on the effects of Macau home traditio- nal chinese medicine decoction on the Phy- siology of zebrafish
	黄信斌 Vong, Son Pan	30/12/2021	\$ 40,300.00	ICT 網絡小小工程師孵化計劃2021 ICT network engineer training plan 2021
	蔡鏢 Choi, Pio	30/12/2021	\$ 66,300.00	多媒體藝術才能班 The multimedia of talent class
	蔡鏢 Choi, Pio	30/12/2021	\$ 45,850.00	綜合科學編程提升課程 Comprehensive science programming improvement course
福建學校 Escola Fukien	林淑儀 Lam, Sok I	28/10/2021	\$ 98,540.00	Lego 機械人訓練 A 班 Lego robotics training A
	林淑儀 Lam, Sok I	16/11/2021	\$ 85,020.00	Lego 機械人訓練 B 班 Lego robotics training B
	黄銘亮 Wong, Meng Leong	28/10/2021	\$ 91,780.00	mBot機械人探索課程 mBot education and practice plan
	曾蕃津 Chan, Fan Chon	28/10/2021	\$ 156,640.00	人工智能機械人課程 Artificial intelligence robot plan

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
福建學校 Escola Fukien	林淑儀 Lam, Sok I	30/12/2021	\$ 133,520.00	航空模型科普教育 Aviation models for science dissemination education
	林淑儀 Lam, Sok I	30/12/2021	\$ 63,570.00	建築模型科普教育 Building models for science dissemination education
	林淑儀 Lam, Sok I	30/12/2021	\$ 78,800.00	2022航海模型科普教育 2022 Nautical models for science dissemina- tion education
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima - Secção Chinesa	鄭永豐 Cheang, Weng Fong	28/10/2021	\$ 30,200.00	人工智能機械人競賽課程 AI robots
	吳海威 Wu, Haiwei	16/11/2021	\$ 69,450.00	TELLO無人機 Tello
	施偉銘 Si, Wai Meng	16/11/2021	\$ 50,920.00	化學小組 Chemistry study group
	陳藝升 Chan, Ngai Seng	30/12/2021	\$ 71,600.00	RoboMaster機械人小組 RoboMaster robot team
	陳藝升 Chan, Ngai Seng	28/10/2021	\$ 65,000.00	物聯網應用開發 Internet of things application development
	陳藝升 Chan, Ngai Seng	28/10/2021	\$ 43,500.00	人工智能創新實踐 Artificial intelligence and creative maker
	鄭永豐 Cheang, Weng Fong	28/10/2021	\$ 62,540.00	小小科學家初班 Little scientists
	鄭永豐 Cheang, Weng Fong	16/11/2021	\$ 56,720.00	小小科學家進階班 Little scientists (Advanced)
	陳保鈞 Chan, Pou Kuan	16/11/2021	\$ 66,620.00	水耕及室內種植研究社(水研社) Biology association
	朱家儀 Chu, Ka I 陳藝升 Chan, Ngai Seng	30/12/2021	\$ 18,800.00	3D建模課程 3D modeling technology
	朱家儀 Chu, Ka I	30/12/2021	\$ 80,000.00	RIC機械人 Robotics innovation challenge
教業中學 Escola Kao Yip	陳建榮 Chan, Kin Weng	28/10/2021	\$ 27,700.00	數學競賽訓練班 (初級) Mathematics competition training class (level 1)
	吳伯成 Ng, Pak Seng	16/11/2021	\$ 28,860.00	數學競賽訓練班 (高級) Mathematics competition training class (level 2)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
教業中學 Escola Kao Yip	張鴻業 Cheong, Hong Ip	16/11/2021	\$ 54,500.00	STEAM初階班 Basic class of STEAM
	陳嘉亮 Chan, Ka Leong	16/11/2021	\$ 158,900.00	人工智能機械人學習小組 Artificial intelligence robot learning group
	許頴灝 Hoi, Weng Hou	16/11/2021	\$ 117,400.00	基於無人機的跨學科學習小組 Drone-based interdisciplinary learning group
	鄭婉珊 Cheang, Un San	16/11/2021	\$ 23,840.00	創新思維與訓練(小學數學六年級奧林匹克培訓) Innovative thinking and training (primary Mathematics olympiad in the sixth grade)
	林慧珊 Lam, Wai San	16/11/2021	\$ 86,650.00	常識科技探索小組 Science and technology
	陳嘉亮 Chan, Ka Leong	28/10/2021	\$ 234,500.00	機械人研究與創新小組 Robot research and innovative group
	司徒大 Situ, Da	28/10/2021	\$ 69,300.00	3D 列印建模與實戰 3D modeling and printing
	何綺瀅 Ho, I Ieng	16/11/2021	\$ 165,400.00	論證科學 Demonstrating the authenticity of science
	周慧琳 Chao, Wai Lam	28/10/2021	\$ 68,920.00	生命科學實驗小組 Life science experimental group
	伍子雋 Ng, Chi Chon 梁漢笙 Leong, Hon Sang	28/10/2021	\$ 150,500.00	科技創新小組 Science and technology innovation group
	袁偉傑 Yuen, Wai Kit	28/10/2021	\$ 96,020.00	STEAM高階班 Advanced class of STEAM
	史方正 See, Fong Cheng	16/11/2021	\$ 80,400.00	創意創新科技小組 Creative innovation technology group
	陳珍龍 Chen, Zhen Long	16/11/2021	\$ 24,280.00	創新思維與訓練(小學數學四年級奧林匹克培訓) Innovative thinking and training (Primary Mathematics Olympiad in the fourth grade)
	潘志輝 Pun, Chi Fai	30/12/2021	\$ 134,100.00	小學機械人小組 Primary robot team
	吳小霞 Ng, Sio Ha	30/12/2021	\$ 24,280.00	創新思維與訓練(小學數學五年級奧林匹克培訓) Innovative thinking and training (Primary Mathematics Olympiad in the fifth grade)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培道中學 Escola Pui Tou	金鑫 Jin, Xin	28/10/2021	\$ 121,400.00	人工智能創新課程 Artificial intelligence innovation course
	鍾麗琼 Chong, Lai Keng	16/11/2021	\$ 198,800.00	創意科普小組 Creative science team
	金鑫 Jin, Xin	16/11/2021	\$ 81,220.00	澳門黑面琵鷺與環境生態科學研究 Macao black-faced spoonbill and environ- mental ecological Science research
	許少躍 Hoi, Sio Ieok	16/11/2021	\$ 145,700.00	電子自動化與單片機創意小組 Electronic automation and microcontroller creative team
	魏倩 Wei, Qian	16/11/2021	\$ 25,600.00	功能性天然手工皂研究 Research on natural handmade soap
	金鑫 Jin, Xin	30/12/2021	\$ 187,000.00	利用人工智能關於無人機監督的智慧城市之應用的探索性研究 Research on application of smart city using artificial intelligence with drones' supervision
	林錦芬 Lam, Kam Fan	15/12/2021	\$ 51,200.00	基於項目的STEM學習 STEM project-based learning
	魏倩 Wei, Qian	30/12/2021	\$ 50,200.00	科普視頻製作小組 Popular science video production team
聖瑪大肋納學校 Escola de Santa Madalena	沈美怡 Sam, Mei I 巢曉嵐 Chau, Hio Lam	16/11/2021	\$ 57,980.00	T ROBOT編程初階班 T ROBOT programming beginner class
	岑偉康 Sam, Wai Hong	16/11/2021	\$ 36,700.00	STEAM-木工簡易機械製作班 STEAM-simple woodwork machinery making class
	岑偉康 Sam, Wai Hong	16/11/2021	\$ 70,700.00	STEAM-木樂器製作 STEAM-wooden musical instrument produc- tion
	廖振全 Lio, Chan, Chun	16/11/2021	\$ 39,360.00	數碼攝影與後期製作 Digital photography and post-production
	黃家業 Wong, Ka Ip	16/11/2021	\$ 27,800.00	STEAM-兒童木工生活用品創作 STEAM- children wooden life design
	李亨智 Lei, Hang Chi	16/11/2021	\$ 105,960.00	STEAM小組 STEAM team
	王志杰 Wong, Chi Kit 李淑芬 Lei, Sok Fan	16/11/2021	\$ 48,200.00	魚菜共生 Aquaponics

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖瑪大肋納學校 Escola de Santa Madalena	岑偉康 Sam, Wai Hong	16/11/2021	\$ 27,800.00	STEAM-木工CNC及雷射雕刻藝術創作班 STEAM-wooden work CNC, leaser art & design
培華中學 Escola Secundária Pui Va	鮑家欣 Pao, Ka Ian	16/11/2021	\$ 282,580.00	科普小研社 Popular science explore group
	李春 Lei, Chon	30/12/2021	\$ 123,740.00	科學實踐及LEGO培訓班 Scientific practice and LEGO robot training class
	李燕豪 Lei, In Hou	30/12/2021	\$ 122,800.00	簡易人工智能學習與應用 The application and study of artificial intelli- gence
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	曾玉金 Chang, Iok Kam	16/11/2021	\$ 32,500.00	健康科普研究計劃(科學茶餐廳) Health science research program (Science cafe)
	陳家綱 Chan, Ka Kong	16/11/2021	\$ 66,640.00	應用物理創研小組 Applied Physics innovation and research group
	古成威 Ku, Seng Wai	16/11/2021	\$ 25,180.00	化學小組 Chemistry group
	張慧敏 Cheong, Wai Man	30/12/2021	\$ 36,200.00	多元化學探索_2022 Chemistry in multi-dimension_2022
	張慧敏 Cheong, Wai Man	30/12/2021	\$ 54,700.00	2021_2022 前端生物化學應用及理論課程 2021_2022 cutting edge bio-industrial appli- cation theory and real world practice
	黄智中 Wong, Chi Chong	30/12/2021	\$ 25,460.00	人工智能及城市計算應用研究小組 Artificial intelligence and urban computing study group
	陳小欽 Chan, Sio Iam	30/12/2021	\$ 46,000.00	化學興趣班 Chemistry interest class
	李月婷 Lei, Ut Teng	30/12/2021	\$ 12,880.00	應用數學研習課程 Applied Mathematics training course
	陳少婷 Chan, Sio Teng	30/12/2021	\$ 6,480.00	高小編程俱樂部B班 Coding club B for upper primary
	何城坤 Ho, Seng Kuan	30/12/2021	\$ 210,550.00	智慧型移動機械人 Artificial intelligence mobile robot
	劉冠華 Lao, Kun Wa	30/12/2021	\$ 261,000.00	水底機械人研究 Remotely operated underwater vehicle research
	姚曉暉 Io, Hio Fai	30/12/2021	\$ 36,440.00	科學領袖生培訓計劃 Young scientist leadership programme

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培正中學 Escola Secundária Pui	李振邦 Lei, Chan Pong	30/12/2021	\$ 30,400.00	人工智能小組 Artificial intelligence club
Ching	閔好年 Min, Haonian	30/12/2021	\$ 186,700.00	VEX機器人設計與競賽培訓 VEX robotics design & training
	高泳詩 Kou, Weng Si	30/12/2021	\$ 32,200.00	科學素養研習小組 Science literacy research group
	曾玉金 Chang, Iok Kam	15/12/2021	\$ 24,460.00	中學物理競賽培訓班(高一) Physics competition training course (senior 1)
	袁國展 Un, Kuok Chin	30/12/2021	\$ 151,500.00	小學機械人製作培訓班 Robotics design and assembly for elementary school students
	梁瑩瑩 Leong, Ieng Ieng	30/12/2021	\$ 39,240.00	生物科學探究與應用小組 Biological science research and application group
	陳嘉賢 Chan, Ka In	30/12/2021	\$ 10,920.00	Android & iOS 手機應用程式創意設計 Android & iOS app studio
	陳嘉賢 Chan, Ka In	30/12/2021	\$ 10,660.00	Python AI 初階編程班 Basic Python AI class
	梁婉茵 Leong, Unian	30/12/2021	\$ 200,200.00	LEGO足球機械人小組 LEGO soccer robot team
	陳嘉賢 Chan, Ka In	30/12/2021	\$ 12,120.00	Python AI 進階編程班 Advanced Python AI class
	林秀蘭 Lin, Xiulan	30/12/2021	\$ 57,914.00	程式思維發展小組(中學) Coding club
	魏曉萍 Ngai, Hio Peng	30/12/2021	\$ 10,500.00	地理資訊系統操作與應用 Operation and application of Geographic information system
	溫紫峰 Wan, Chi Fong	30/12/2021	\$ 27,000.00	AR電子遊戲開發設計 AR game design and develop
	沈正剛 Shen, Chenkong	30/12/2021	\$ 30,200.00	三維建模與實務應用培訓小組第三部分_澳門 世界遺產文化創意開發與研究 3D modeling and training group part3_Ma- cao world heritage develoment
	袁國展 Un, Kuok Chin	30/12/2021	\$ 110,000.00	創新科技小組 Innovation and technology group
	梁沛津 Leong, Pui Chan	30/12/2021	\$ 26,000.00	物理科研小組 Physics research group
	林秀蘭 Lin, Xiulan	30/12/2021	\$ 23,000.00	電腦思維發展小組(小學) Coding club (primary school)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培正中學 Escola Secundária Pui	林秀蘭 Lin, Xiulan	30/12/2021	\$ 13,500.00	Coding club_信息學奧林匹克小組 Coding club_IOI team
Ching	周慧心 Chow, Wai Sum Winda	30/12/2021	\$ 20,440.00	基礎天文氣象科普活動2021 Science education basic knowledge on Mete- orology and Astronomy 2021
	周慧心 Chow, Wai Sum Winda	30/12/2021	\$ 20,000.00	地理競賽活動2021 Geography contest 2021
	劉兆銘 Lao, Sio Meng	30/12/2021	\$ 56,160.00	奧數進階研習課程 Mathematical Olympiad advanced studies program
	黃艷梅 Wong, Im Mui	30/12/2021	\$ 6,500.00	應用數學研習課程 Mathematics training course
	余麗君 U, Lai Kuan	30/12/2021	\$ 7,280.00	應用數學研習課程 Applied Mathematics training course
	林潤薇 Lam, Ion Mei	30/12/2021	\$ 16,860.00	小三編程及科學班 P3 coding & science
	馬耀幹 Ma, Yiu Kon James	30/12/2021	\$ 8,320.00	小四編程俱樂部 (A班) Primary 4 coding club (Class A)
	陳少婷 Chan, Sio Teng	30/12/2021	\$ 16,200.00	創意設計 Creative design
	林建源 Lam, Kin Un	30/12/2021	\$ 170,600.00	人工智慧家居服務機械人研究 Artificial intelligence home service robot re- search
	林建源 Lam, Kin Un	30/12/2021	\$ 40,800.00	資訊科技與機械人通用課程 Information technology and robotics for beginner
	閔好年 Min, Haonian	30/12/2021	\$ 166,100.00	FRC機器人基礎培訓 FRC robotics basic training
	陳美蘭 Chan, Mei Lan	30/12/2021	\$ 26,120.00	小四編程俱樂部 (B班) Primary 4 coding club (Class B)
	陳健鴻 Chan, Kin Hong	30/12/2021	\$ 108,600.00	科學微電影小組 Science videos group
	張匯民 Cheong, Wui Man	30/12/2021	\$ 23,300.00	編程實務與應用 Practice and application of coding
	劉冠華 Lao, Kun Wa	30/12/2021	\$ 139,200.00	人型格鬥機械人入門 Introduction to humanoid robot
	高泳詩 Kou, Weng Si	30/12/2021	\$ 21,400.00	水耕研習小組 Hydroponics study group

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	劉冠華 Lao, Kun Wa	30/12/2021	\$ 91,000.00	人工智能進階教學及實踐計劃 Artificial intelligence advanced teaching and practice plan
	劉冠華 Lao, Kun Wa	30/12/2021	\$ 134,600.00	基於開源項目Duckiepond 的無人船製作 Building a "Duckiepond" — the autonomous maritime vehicle
	郭俊傑 Kuok, Chon Kit	30/12/2021	\$ 72,500.00	無人機延伸應用研究小組 Applied research group of drone
	陳麗玲 Chan, Lai Leng	30/12/2021	\$ 8,640.00	小二 Coding & science P2 coding & science
	陳健鴻 Chan, Kin Hong	30/12/2021	\$ 88,800.00	科學競賽研習小組 Science research group
	袁國展 Un, Kuok Chin	30/12/2021	\$ 64,400.00	人工智能應用小組 Artificial intelligence application group
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Co-	彭志誠 Pang, Chi Seng	15/12/2021	\$ 229,100.00	聖心機械人競技小組 SHCC robot athletics team
ração de Jesus	郭林興 Kwok, Lam Hing	30/12/2021	\$ 56,700.00	創意機械人興趣小組 Creative robotics youngster
	鄭嘉浩 Cheang, Ka Hou	30/12/2021	\$ 169,700.00	任務式機械人設計 Task robot design
聖德蘭學校 Escola de Santa Teresa do Menino Jesus	滕學峰 Tang, Hok Fong	30/12/2021	\$ 171,520.00	人工智能機械人課程 Artificial intelligence robot plan
新華學校 Escola Xin Hua	陳杰華 Chan, Kit Wa	15/12/2021	\$ 77,300.00	Arduino創意機械人 Arduino creative robot
	林國明 Lam, Kuok Meng	30/12/2021	\$ 83,600.00	積木式機械人創作 Building blocks robot creative
	廖文健 Lio, Man Kin	30/12/2021	\$ 145,600.00	科普學習與創新製作小組 Science learning and innovation team
	李溢潮 Lei, Iat Chio	30/12/2021	\$ 190,400.00	智慧物聯網應用創新開發小組 Smart internet of things application innova- tion development team
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	李榮傑 Lei, Weng Kit	15/12/2021	\$ 152,000.00	人工智能與編程機械人培訓班 Artificial intelligence and programming ro- bot training course
	李榮傑 Lei, Weng Kit	30/12/2021	\$ 119,790.00	小小飛行家與編程培訓班 Pilot and programming training course
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	吳偉民 Ng, Wai Man	28/10/2021	\$ 71,380.00	數碼攝影技巧全接觸的課程探索 The key and exploration of the skills in digi- tal photography and its curriculum design
	林達鑫 Lam, Tat Kam	16/11/2021	\$ 96,200.00	RIC培訓班 RIC training course

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	吳偉民 Ng, Wai Man	16/11/2021	\$ 118,920.00	拍攝影片制作全過程的探究以及課程建構探索 On the exploration of film making and curri- culum construction
	林達鑫 Lam, Tat Kam	30/12/2021	\$ 93,200.00	機器人綜合競賽小組 Robot group of composite competition
	黃健信 Wong, Kin Son	30/12/2021	\$ 154,320.00	足球機械人制作研究小組 DJI RoboMaster robot education and practi- ce plan
	劉鎮球 Lao, Chan Kao	30/12/2021	\$ 148,190.00	DJI RoboMaster 機械人教學及實踐計劃 Comprehensive skill competition team
	劉鎮球 Lao, Chan Kao	30/12/2021	\$ 170,080.00	綜合技能競賽小組 The research on making the soccer robot
	吳宇航 Ng, U Hong	30/12/2021	\$ 106,500.00	奧運會機械人創新及創作小組 Olympic robotics innovation and creation team
	吳宇航 Ng, U Hong	30/12/2021	\$ 167,200.00	MakeX Challenge 機械人訓練班 MakeX Challenge robotics training course
	張鼎宏 Cheong, Teng Wang	30/12/2021	\$ 72,200.00	常識科技小組 Science and technology
	蘇展鵬 Sou, Chin Pang	30/12/2021	\$ 228,500.00	DJI RoboMaster 機械人教學及實踐計劃 DJI RoboMaster robot education and practice plan
	賴儉飛 Lai, Kim Fei	30/12/2021	\$ 122,400.00	無人船與水質的研究 Research on unmanned vessels and water quality
氹仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	李俊輝 Lei, Chon Fai	16/11/2021	\$ 117,060.00	人工智能機械人課程 AI robot course
聖保祿學校 Escola São Paulo	陳國勳 Chan, Kuok Fan	30/12/2021	\$ 26,980.00	3D 技術與軟件技能培訓班 3D technology and software skill training course
	陳國勳 Chan, Kuok Fan	30/12/2021	\$ 41,280.00	STEAM開發小組 STEAM application development group
	程秋萍 Cheng, Chao Peng	30/12/2021	\$ 127,600.00	VEX機械人興趣班 VEX Robot tutorial class
婦聯學校 Escola da Associação	劉嘉祺 Lao, Ka Kei	30/12/2021	\$ 110,200.00	mBot機械人探索課程 mBot education and practice plan
Geral das Mulheres de Macau	何杰英 Ho, Kit Ieng	30/12/2021	\$ 165,280.00	人工智能機械人課程 Artificial intelligence robot plan
	林漢儒 Lam, Hon U	30/12/2021	\$ 131,700.00	FPV穿越機入門課程 FPV introductory course

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades	
嶺南中學 Escola Ling Nam	余虹杰 U, Hong Kit	30/12/2021	\$ 218,860.00	智造大師機械人課程 Robot explorer plan	
	余虹杰 U, Hong Kit	30/12/2021	\$ 146,390.00	VEX機械人設計班 VEX robot design	
聖若瑟教區中學第六校 Colégio Diocesano de São José 6	李漢騏 Lei, Hon Kei	30/12/2021	\$ 128,100.00	DJI RoboMaster 無人機人工智慧教學及實踐計劃 DJI RoboMaster Drone AI education and practice plan	
	胡寶輝 Vu, Pou Fai	30/12/2021	\$ 157,680.00	資訊科技培訓班 - 創客之路 IT essential training courses - STEAM be successful	
	馬俊杰 Ma, Chon Kit	30/12/2021	\$ 139,840.00	生態研習班 Ecological workshop	
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico-Profissional da Federação das Associa- ções dos Operários de Macau	黃廣聯 Vong, Kuong Lun	30/12/2021	\$ 273,980.00	機械人教學及實踐 (RoboMaster,Lego,無人機,冰壺) Robot education and practice (RoboMaster, lego, drone, curling)	
	黃旭星 Wong, Iok Seng	30/12/2021	\$ 280,600.00	資訊科技競賽小組 IT competition team	
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Macau	余佩蕙 U, Pui Wai	28/10/2021	\$ 140,900.00	人工智能機械人課程 Artificial intelligence robot plan	
澳門科技創新教育學會 Macau Science and Technology Innovation Education Association	劉冠華 Lao, Kun Wa	16/11/2021	\$ 129,400.00	2020 WRO全澳工作坊 2020 WRO robotics design and assembly for Macau school students	
澳門科技大學基金 會—澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	鄧志培 Tang, Chi Pui	30/12/2021	\$ 342,800.00	隕石形貌的探索 (2021-2022 學年) The study of the shape of meteorites (2021-2022 academic year)	
同善堂中學 Escola Tong Sin Tong	-	15/12/2021	\$ 4,500.00	2021科技周暨創科成果展(第1期支付) Subsidy for project demonstration during	
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	-	15/12/2021	\$ 4,500.00	Science & Technology Week 2021 (1.º pament)	
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	-	15/12/2021	\$ 4,500.00		

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	-	15/12/2021	\$ 9,000.00	2021科技周暨創科成果展 (第1期支付) Subsidy for project demonstration during Science & Technology Week 2021 (1.º pay-
培華中學 Escola Secundária Pui Va	-	15/12/2021	\$ 4,500.00	ment)
培道中學 Escola Pui Tou	-	15/12/2021	\$ 4,500.00	
教業中學 Escola Kao Yip	-	15/12/2021	\$ 9,000.00	
勞校中學 Escola Lou Hau	-	15/12/2021	\$ 5,300.00	
菜農子弟學校 Escola da Associação para Filhos e Irmãos dos Agricultores	-	15/12/2021	\$ 5,300.00	
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	-	15/12/2021	\$ 4,500.00	
新華學校 Escola Xin Hua	-	15/12/2021	\$ 4,500.00	
聖公會中學 (澳門) Colégio Anglicano de Macau	-	15/12/2021	\$ 5,300.00	
聖若瑟教區中學第五校 Colégio Diocesano de São José 5	-	15/12/2021	\$ 4,500.00	
聖瑪大肋納學校 Escola de Santa Mada- lena	-	15/12/2021	\$ 6,100.00	
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima - Secção Chinesa	-	15/12/2021	\$ 4,500.00	
福建學校 Escola Fukien	-	15/12/2021	\$ 6,100.00	
廣大中學 Escola Kwong Tai	-	15/12/2021	\$ 5,300.00	
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	-	15/12/2021	\$ 5,300.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico-Profissional da Federação das Associa- ções dos Operários de Macau	-	15/12/2021	\$ 5,300.00	2021科技周暨創科成果展 (第1期支付) Subsidy for project demonstration during Science & Technology Week 2021 (1.° pay- ment)
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Macau	-	15/12/2021	\$ 5,300.00	
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	-	15/12/2021	\$ 5,300.00	
濠江中學 Escola Hou Kong	_	15/12/2021	\$ 13,000.00	
粵華中學 Colégio Yuet Wah	-	15/12/2021	\$ 4,500.00	
鮑思高粵華小學 Colégio Dom Bosco (Yuet Wah)	-	15/12/2021	\$ 5,300.00	
鏡平學校 Escola Keang Peng	-	15/12/2021	\$ 5,300.00	
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	-	31/12/2021	\$ 13,690.00	2021科技周暨創科成果展 (第2期支付) Subsidy for project demonstration during Science & Technology Week 2021 (2.° pay-
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	-	31/12/2021	\$ 15,687.00	ment)
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	-	31/12/2021	\$ 14,895.50	
培道中學 Escola Pui Tou	-	31/12/2021	\$ 1,000.00	
勞校中學 Escola Lou Hau	-	31/12/2021	\$ 21,652.70	
菜農子弟學校 Escola da Associação para Filhos e Irmãos dos Agricultores	-	31/12/2021	\$ 15,607.70	
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	-	31/12/2021	\$ 2,362.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新華學校	-	31/12/2021	\$ 5,455.30	2021科技周暨創科成果展(第2期支付)
Escola Xin Hua				Subsidy for project demonstration during
聖公會中學(澳門)	-	31/12/2021	\$ 10,967.80	Science & Technology Week 2021 (2.º pay-
Colégio Anglicano de Macau				ment)
聖瑪大肋納學校	-	31/12/2021	\$ 5,163.00	
Escola de Santa Mada-				
lena				
福建學校	-	31/12/2021	\$ 17,998.00	
Escola Fukien				
廣大中學	-	31/12/2021	\$ 14,030.00	
Escola Kwong Tai				
澳門大學附屬應用學校	-	31/12/2021	\$ 16,915.00	
Escola de Aplicação				
Anexa à Universidade				
de Macau				
澳門工聯職業技術中學	-	31/12/2021	\$ 5,500.00	
Escola Secundária				
Técnico-Profissional da				
Federação das Associa-				
ções dos Operários de				
Macau				
澳門中德學校	-	31/12/2021	\$ 3,780.00	
Escola Chong Tak de				
Macau				
澳門坊眾學校	-	31/12/2021	\$ 17,510.80	
Escola dos Moradores				
de Macau				
粤華中學	-	31/12/2021	\$ 4,531.70	
Colégio Yuet Wah				
鮑思高粵華小學	-	31/12/2021	\$ 18,856.50	
Colégio Dom Bosco				
(Yuet Wah)				
濠江中學	-	31/12/2021	\$ 37,730.00	
Escola Hou Kong				
鏡平學校	-	31/12/2021	\$ 854.00	
Escola Keang Peng				
		總金額	\$ 263,844,730.04	
		Total		

二零二二年一月二十日於科學技術發展基金

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, aos 20 de Janeiro de 2022.

行政委員會主席 陳允熙

O Presidente do Conselho de Administração, *Chan Wan Hei*.

(是項刊登費用為 \$170,294.00)

(Custo desta publicação \$ 170 294,00)

統計暨普查局

通告

普通的專業或職務能力評估開考通告

按照二零二二年一月十八日經濟財政司司長批示,並根據經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》,以及根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定,統計暨普查局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考,以填補本局高級技術員職程第一職階二等高級技術員(統計範疇)編制內一個職缺及以行政任用合同制度填補的兩個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考,旨在對擔任統計範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年,自最後成績名單公佈於公職開考網頁之 日起計,旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷,或不 頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位,以便在科學技術的 方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、 研究、創造和配合方面的職務,旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行統計範疇的科學技術研究並撰寫意見書,為決策提供 依據;參與分析項目或計劃的會議;參與構思、撰寫計劃及其實 施;應用科學技術的方法及程序;根據研究和數據的處理,提出 解決方法;執行諮詢職務;監督和協調工作人員。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Aviso

Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum

Faz-se público que, por despacho do Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Janeiro de 2022, e nos termos do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago do quadro, e de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de estatística, da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC), e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de estatística.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento dos lugares vagos e dos que venham a vagar nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de estatística, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores.

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第2/2021號法律及 第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》 附件一表二所載第五級別的430點,並享有公職一般制度規定的 權利及福利。

5. 任用方式

- 5.1 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定,進入編制內之職位,在兩年內屬於臨時性質。
- 5.2 根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共 部門勞動合同制度》第五條的規定,以行政任用合同方式聘用, 試用期為期六個月。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前(二零二二年二月十日前)具有統計、經濟、工商管理或相類學科的學士學位或同等學歷、或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位,並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件,特別是:澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全,以及符合經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士,均可報考。

7. 報考方式及期限

- 7.1 報考期限為八個工作日,自本通告公佈於《澳門特別 行政區公報》之日緊接的首個工作日起計(即二零二二年一月 二十七日至二月十日);
- 7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政 法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名 表》並附同報考要件的證明文件,及支付金額為澳門元三百元 (\$300.00)的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的 投考人,獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考,在 報考時分別由本局或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況進 行核實。

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021 e pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

- 5.1 A admissão em lugar do quadro tem carácter provisório durante dois anos, nos termos do n.º 1 do artigo 22.º do ETAPM.
- 5.2 A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedida de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021.

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, de especialização em estatística, economia, gestão de empresas ou afins, satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidatura (até ao dia 10 de Fevereiro de 2022) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

- 7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (27 de Janeiro a 10 de Fevereiro de 2022).
- 7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pela DSEC ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

7.2.1. 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間(週一至週四,上午九時至下午一時,下午二時三十分至下午五時四十五分;週五,上午九時至下午一時,下午二時三十分至下午五時三十分),由投考人親身或由他人(無須提交授權書)到澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》,並支付報考費(接受以現金或可透過"政付通"機具進行支付,包括VISA、Master Card、銀聯、銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付及支付寶)。

7.2.2. 電子方式

投考人須在報考期限內,透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務(可透過網頁http://concurso-uni.safp.gov.mo/以及"澳門公共服務一戶通"手機應用程式進入)填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格,並支付報考費(可透過"政付通"線上支付平台進行電子支付)。

以電子方式報考,自報考期限首日早上九時起,並須於期限 最後一日下午五時四十五分前提交。

- 8. 報考須提交的文件
- 8.1 報考時,投考人須提交下列文件:
- a) 有效的身份證明文件副本;
- b)本通告所要求的學歷證明文件副本(可一併提交相關的 曾修讀科目證明,以助審查准考資格);
- c)填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示 核准的《開考履歷表》,須附同相關證明文件(如學歷、工作經 驗、職業補充培訓及專業資格等)副本。
- 8.2 如屬經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第 14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二 條第二款(一)項至(五)項所指任一情況的投考人,尚須提交由

7.2.1 Em suporte papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de apresentação de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), na DSEC, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente por VISA, Master Card, UnionPay, UnionPay Quick Pass, UnionPay App, Pagamento por Mobile Banking do Banco da China, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay).

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica http://concurso-uni.safp.gov.mo/ e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo.

- 8. Documentos a apresentar na candidatura
- 8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:
 - a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);
- c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar e habilitação profissional, etc.).
- 8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas *1*) a *5*) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Re-

所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明的副本。

- 8.3 如投考人與公共部門有聯繫,而其個人檔案已存有第8.1 點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務 狀況的文件,則無須提交該等文件,但須於報考時作出聲明。
- 8.4 第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本,以及第8.2點所指文件的副本,可以是普通副本或經認證的副本。
- 8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點a)、b)和c)項所指的 文件,或倘要求的第8.2點所指文件,投考人須在初步名單所定 期間內補交,否則在投考人最後名單中除名。
- 8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。
- 8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。
- 8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)、b)和c)項及第8.2點所指的證明文件為普通副本,須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間,提交該等文件的正本或經認證的副本。
 - 9. 甄選方法
 - 9.1 甄選方法包括:
- a)第一項甄選方法——知識考試(筆試,時間為三小時), 具淘汰性質;
 - b) 第二項甄選方法——甄選面試;
 - c) 第三項甄選方法——履歷分析。
 - 9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即除名。
- 9.3 如知識考試(筆試)中合格的投考人少於五十人,則全部 合格的投考人進入甄選面試。
- 9.4 如知識考試(筆試)中合格的投考人為五十人或以上,則按得分由高至低排列次序,排在首五十個名額的合格投考人可進入甄選面試,若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人,則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

- crutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.
- 8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas *a*), *b*) e *c*) do ponto 8.1, e o registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.
- 8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas *a*), *b*) e *c*) do ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.
- 8.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.
- 8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.
- 8.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.
- 8.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas *a*), *b*) e *c*) do ponto 8.1 e no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.
 - 9. Métodos de selecção
 - 9.1 São métodos de selecção os seguintes:
- a) 1.º método de selecção Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;
 - b) 2.º método de selecção Entrevista de selecção;
 - c) 3.º método de selecção Análise curricular.
- 9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.
- 9.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.
- 9.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros cinquenta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平;

甄選面試——根據職務要求的特點,確定並評估投考人是 否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、具澳門特別行政區法定 機構或組織認可之專業資格證明、工作資歷、工作經驗、工作成果 及職業補充培訓,審核其擔任某一職務的能力。

11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者,均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者,均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數,計 算方法如下:

知識考試---50%

甄選面試---40%

履歷分析---10%

13. 優先條件

如投考人得分相同,則按經第21/2021號行政法規重新公佈 及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及 晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

14. 公佈名單及開考資訊

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、各階段性成績名單及最後成績名單張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局告示板並上載於公職開考網頁https://concurso-uni.safp.gov.mo/及統計暨普查局網頁http://www.dsec.gov.mo/。

15. 考試範圍

15.1 《中華人民共和國憲法》;

10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de uma determinada função, ponderando a habilitação académica, os documentos comprovativos de habilitação profissional reconhecida por instituições ou organizações legais da Região Administrativa Especial de Macau, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as listas classificativas intermédias e final, bem como o local, data e hora da realização das provas dos métodos de selecção são afixados no quadro informativo da DSEC, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, Macau, e disponibilizados na página electrónica dos concursos da função pública, em http://concurso-uni.safp.gov.mo/, bem como na página electrónica da DSEC, em http://www.dsec.gov.mo/.

15. Programa das provas

15.1 Constituição da República Popular da China;

- 15.2《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》;
- 15.3 第62/96/M號法令《澳門資料統計體系》;
- 15.4 第61/96/M號法令《統計暨普查局組織法》;
- 15.5 第220/GM/99號批示《澳門資料統計體系範疇內關於 登記儲存原始資料之媒體或調查表之規章》;
- 15.6 第242/GM/99號批示《關於維護統計保密及發布官方統計之許可程序之執行規章》;
 - 15.7 統計理論及研究方面的專業知識;
 - 15.8 統計調查理論及應用;
 - 15.9 統計分析;
 - 15.10 預測理論及應用。

知識考試時,投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例 (除原文外,不得有另外的文字標註或附有任何註釋)。

投考人除可使用僅具計算功能的計算機外,不可使用任何其 他電子或通訊設備。

16. 適用法例

本開考受經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用,所有報考資料將按照第 8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席:副局長 黃永生

正選委員:處長 陳凱健

首席顧問高級技術員 劉煜源

候補委員:處長 潘麗芬

首席顧問高級技術員 程綺雲

- 15.2 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- 15.3 Decreto-Lei n.º 62/96/M Sistema de Informação Estatística de Macau;
- 15.4 Decreto-Lei n.º 61/96/M Estrutura Orgânica da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;
- 15.5 Despacho n.º 220/GM/99 Regulamento sobre o Registo de Suportes Primários de Informação ou Instrumentos de Notação no âmbito do Sistema de Informação Estatística de Macau;
- 15.6 Despacho n.º 242/GM/99 Regulamento de Execução relativo à Salvaguarda do Segredo Estatístico e ao Processo de Autorização de Divulgação de Estatísticas Oficiais;
- 15.7 Conhecimentos profissionais no âmbito de teorias e estudos estatísticos:
 - 15.8 Teoria e prática de inquéritos estatísticos;
 - 15.9 Análise estatística;
 - 15.10 Teoria e prática de previsão.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal).

Apenas é permitida ao candidato a utilização de calculadora simples, não sendo permitido o uso de outros equipamentos electrónicos ou de comunicação.

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri

Presidente: Wong Weng Sang, subdirector.

Vogais efectivos: Chan Hoi Kin, chefe de divisão; e

Lao Iok Un, técnico superior assessor principal.

Vogais suplentes: Pun Lai Fan, chefe de divisão; e

Cheng I Wan, técnica superior assessora principal.

二零二二年一月十九日於統計暨普查局

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 19 de Janeiro de 2022.

局長 楊名就

O Director dos Serviços, Ieong Meng Chao.

(是項刊登費用為 \$15,118.00)

(Custo desta publicação \$ 15 118,00)

旅遊基金

名 單

為履行經十二月十四日第293/2018號行政長官批示修改八月二十六日第54/GM/97號關於給予私人及私立機構之財政資助的批示,旅遊基金行政管理委員會現公佈二零二一年第四季度之財政資助表:

FUNDO DE TURISMO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, de 14 de Dezembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Conselho Administrativo do Fundo de Turismo publicar a listagem dos apoios financeiros concedidos durante o 4.º trimestre do ano de 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 (澳門元) Montantes subsidiados (MOP)	目的 Finalidades
下環區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, Abrangendo a Rua da Praia do Manduco	5/10/2021	182,160.00	資助「社區旅遊推廣計劃——下環巡禮」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «社區旅遊推廣計劃——下環巡禮».
澳門離島工商業聯合會 Federação Industrial e Comercial das Ilhas de Macau	22/10/2021	456,800.00	資助「2021離島區街頭藝術美化計劃——氹仔區」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «2021離島區街頭藝術美化計劃——氹仔區».
澳門會展產業聯合商會	5/11/2021	187,500.00	資助「2021賽道與激情」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade «2021賽道與激情».
澳門餐飲業聯合商會 União das Associações dos Proprietá- rios de Estabelecimentos de Restau- ração e Bebidas de Macau	16/11/2021	1,679,462.85	資助「第二十屆澳門美食節」活動第二期費用。 Apoio financeiro da 2.ª prestação para realização duma actividade «20.º Festival de Gastronomia de Macau».
澳門無疆界青年協會 Associação sem Fronteira da Juventu- de de Macau	30/11/2021	345,000.00	資助「遊澳消費樂滿FUN」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade «遊澳消費樂滿FUN».
澳門餐飲業聯合商會 União das Associações dos Proprietá- rios de Estabelecimentos de Restau- ração e Bebidas de Macau	30/11/2021	5,214,640.00	資助「第二十一屆澳門美食節」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade «21.º Festival de Gastronomia de Macau».
澳門北區工商聯會 Associação Industrial e Comercial da Zona Norte de Macau	30/11/2021	299,135.00	資助「2021澳門光影節──花地瑪堂區──追光尋樂──〈光影星河公園〉」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade «2021澳門光影節──花地瑪堂區──追光尋樂──〈光影星河公園〉».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 (澳門元) Montantes subsidiados (MOP)	目的 Finalidades
澳門北區工商聯會 Associação Industrial e Comercial da Zona Norte de Macau	30/11/2021	129,335.00	資助「2021超級車迷玩轉北區」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade «2021超級車迷玩轉北區».
居澳泰僑協會 Associação dos Tailandeses em Ma- cau	9/12/2021	122,500.00	資助「2021泰國文化節」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade «2021泰國文化節».
澳門國際品牌企業商會	9/12/2021	1,487,595.00	資助「第十一屆澳門購物節」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade «第十一屆澳門購物節».
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio	29/12/2021	67,900.00	雖然「2021社區旅遊推廣計劃「七夕緣聚・蘭花共賞」」活動因新型冠狀病毒疫情已取消,但前期工作已完成,故資助部份費用。 Embora que o apoio financeiro do «2021社區旅遊推廣計劃「七夕緣聚・蘭花共賞」» foi cancelado por motivo de COVID-19, mas o preparativo do trabalho já foi realizado, assim, atribuiu parte do apoio financeiro.
澳門會展產業聯合商會	31/12/2021	187,500.00	資助「2021賽道與激情」活動第二期費用。 Apoio financeiro da 2.ª prestação para realização duma actividade «2021賽道與激情».
澳門餐飲業聯合商會 União das Associações dos Proprietá- rios de Estabelecimentos de Restau- ração e Bebidas de Macau	31/12/2021	174,490.00	資助「2021年度餐飲業在職培訓計劃」。 Apoio financeiro para realização de formação «2021年度餐飲業在職培訓計劃».
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio	31/12/2021	194,500.00	資助「2021華光文化之新橋青年創夢市集」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «2021華光文化之新橋青年創夢市集».
澳門無疆界青年協會 Associação sem Fronteira da Juventu- de de Macau	31/12/2021	165,000.00	資助「小城旅遊認知推廣計劃系列活動」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «小城旅遊認知推廣計劃系列活動».
澳門歷史城區發展促進會 Associação de Promoção ao Desen- volvimento de Distritos Históricos de Macau	31/12/2021	422,280.00	資助「昔日·記憶ェ爛鬼樓」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade 《昔日·記憶ェ爛鬼樓》.
居澳泰僑協會 Associação dos Tailandeses em Macau	31/12/2021	122,500.00	資助「2021泰國文化節」活動第二期費用。 Apoio financeiro da 2.ª prestação para realização duma actividade «2021泰國文化節».
澳門中區南區工商聯會 Federação da Indústria e Comércio de Macau Centro e Sul Distritos	31/12/2021	218,180.00	資助「2021年度澳門獅藝武術傳承推廣計劃——獅藝武術賞析晚會10月至11月」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «2021年度澳門獅藝武術傳承推廣計劃——獅藝武術賞 析晚會10月至11月».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 (澳門元) Montantes subsidiados (MOP)	目的 Finalidades
澳門中區南區工商聯會 Federação da Indústria e Comércio de Macau Centro e Sul Distritos	31/12/2021	182,670.00	資助「2021年度中南區歡樂派對」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «2021年度中南區歡樂派對».
澳門北區工商聯會 Associação Industrial e Comercial da Zona Norte de Macau	31/12/2021	129,335.00	資助「2021超級車迷玩轉北區」活動第二期費用。 Apoio financeiro da 2.ª prestação para realização duma actividade «2021超級車迷玩轉北區».
澳門離島工商業聯合會 Federação Industrial e Comercial das Ilhas de Macau	31/12/2021	601,880.00	資助「遊澳消費樂滿FUN」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «遊澳消費樂滿FUN».
澳門離島工商業聯合會 Federação Industrial e Comercial das Ilhas de Macau	31/12/2021	310,000.00	資助「2021年度路環社區旅遊發展計劃——路環歡樂派對」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «2021年度路環社區旅遊發展計劃——路環歡樂派對».
澳門離島工商業聯合會 Federação Industrial e Comercial das Ilhas de Macau	31/12/2021	295,330.00	資助「2021年度氹仔社區旅遊發展計劃——氹仔歡樂派對」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «2021年度氹仔社區旅遊發展計劃——氹仔歡樂派對».
澳門順德工商業聯合會	31/12/2021	315,450.00	資助「世界美食之都 (中國) 薈聚濠江2021系列活動」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «世界美食之都 (中國) 薈聚濠江2021系列活動».
望德堂區創意產業促進會 Associação Promotora para as Indús- trias Criativas na Freguesia de São Lázaro	31/12/2021	300,670.00	資助「2021荷蘭園巡禮」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «2021荷蘭園巡禮».
澳門廟宇節慶文化促進會	31/12/2021	225,320.00	資助「中式廟宇社區旅遊計劃——2021年「澳門廟宇遊蹤」」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «中式廟宇社區旅遊計劃——2021年「澳門廟宇遊蹤」».
澳門旅遊零售服務業總商會 Associação de Retalhistas e Serviços de Turismo de Macau	31/12/2021	3,906,000.00	資助「第十二屆國際文化美食節」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «第十二屆國際文化美食節».
澳門亞太拉美交流促進會 Associação de Macau para a Pro- moção de Intercâmbio entre Ásia- -Pacífico e América Latina	31/12/2021	32,860.00	資助「9th Latin American Cultural Festival」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade «9th Latin American Cultural Festival».
	總額 Total	17,955,992.85	

二零二二年一月十九日於旅遊基金

Fundo de Turismo, aos 19 de Janeiro de 2022.

行政管理委員會主席 文綺華(局長)

A Presidente do Conselho Administrativo, *Maria Helena de Senna Fernandes*, directora dos serviços.

(是項刊登費用為 \$7,169.00)

(Custo desta publicação \$ 7 169,00)

澳門保安部隊事務局

公告

第1/2022/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零二二年一月十八日的批示,澳門保安部隊事務局為取得「經空路入境旅客預報系統資料傳輸服務」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》;索取上述文件之影印本,須繳付\$100.00(澳門元壹佰元整)或於本局網頁(http://www.fsm.gov.mo/dsfsm)內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止,前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有之最新資料。

標書必須於二零二二年三月一日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外,尚須遞交已繳付臨時擔保\$300,000.00(澳門元叁拾萬元整)之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交,倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式,必須前往澳門大西洋銀行(總行)繳交,並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據;倘屬銀行擔保,該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零二二年三月二日上午十時三十分,將在澳門 兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出 席開標會議,以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時 提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢,必須以書面形 式於二零二二年二月七日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事 處。

二零二二年一月十八日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Concurso Público n.º 1/2022/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 18 de Janeiro de 2022, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Serviço de transmissão de informações do sistema de previsão da chegada dos visitantes por via aérea».

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (http://www.fsm.gov.mo/dsfsm). Desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite para entrega de propostas do concurso público, devem os concorrentes dirigir-se ao Departamento de Administração desta Direcção de Serviços, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, ou ter acesso à página electrónica acima mencionada, a fim de verificar as eventuais informações adicionais.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 1 de Março de 2022. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$300 000,00 (trezentas mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU) (sendo os últimos dois em nome da DSFSM). Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento de recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 2 de Março de 2022. Os concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 7 de Fevereiro de 2022.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 18 de Janeiro de 2022.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

文 化 局

公告

茲特通告,有關公佈於二零二一年十二月十五日第五十期《澳門特別行政區公報》第二組的「荔枝碗船廠片區X11-X15活化工程」公開招標,招標實體已按照招標方案第2.2條的規定作出解答,及因應需要,作出補充說明,並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明已透過文化局網站(www.icm.gov.mo)公佈和可於辦公時間內前往位於澳門塔石廣場文化局大樓查閱及領取。

二零二二年一月二十日於文化局

代局長 梁惠敏

(是項刊登費用為 \$1,099.00)

通告

普通的專業或職務能力評估開考通告 2022-IC-TS-AP-3

按照二零二一年十二月二十八日社會文化司司長批示,並根據經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》,以及根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定,文化局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考,以填補本局高級技術員職程第一職階二等高級技術員(公共行政管理範疇)編制內一個職缺及以行政任用合同制度填補兩個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外 開考,旨在對擔任公共行政管理範疇高級技術員所需的特定勝 任力進行評估。

INSTITUTO CULTURAL

Anúncio

Em relação ao concurso público para execução da Obra de Revitalização das Parcelas X11-X15 dos Estaleiros Navais de Lai Chi Vun, publicado no n.º 50 da II Série do *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, no dia 15 de Dezembro de 2021, informamos que a entidade responsável pela realização do processo do concurso já respondeu às dúvidas apresentadas, de acordo com os termos do número 2.2 do programa do concurso e que, para fazer face às respectivas necessidades, prestou esclarecimentos adicionais, os quais são anexados ao processo do concurso.

As respostas e os esclarecimentos adicionais acima referidos já foram publicados na página electrónica do IC (www.icm.gov.mo) e podem ser consultados no Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau, durante o horário de expediente.

Instituto Cultural, aos 20 de Janeiro de 2022.

A Presidente do Instituto, substituta, Leong Wai Man.

(Custo desta publicação \$ 1 099,00)

Aviso

Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum 2022-IC-TS-AP-3

Faz-se público que, por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Dezembro de 2021, e nos termos do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago do quadro e dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão e administração pública, do Instituto Cultural, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de gestão e administração pública. 本開考有效期兩年,自最後成績名單公佈於公職開考網頁之 日起計,旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級及 職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷,或不 頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位,以便在科學技術的 方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、 研究、創造和配合方面的職務,旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

制定意見書和屬公共行政管理範疇的科學技術研究報告,以便為決策提供依據;參加分析計劃或方案的會議;參與構思、撰寫和推行計劃的方法;配合科學技術的方法和程序;根據研究和資料處理提出解決方法;執行諮詢職務;監督和協調工作人員。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第2/2021號法律及 第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》 附件一表二所載第五級別的430點,並享有公職一般制度規定的 權利及福利。

5. 任用方式

倘若以行政任用合同方式聘用,根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條的規定,試用期為六個月。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前(二零二二年二月十日前)具有公共行政管理學、管理學或相類學科的學士學位或同等學歷,或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位,並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件,特別是:澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全,以及符合經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士,均可報考。

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento dos lugares vagos e dos que venham a vagar neste Instituto, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elabora pareceres e efectua estudos de natureza científicotécnica na área de gestão e administração pública, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participa em reuniões para análise de projectos ou programas; participa na concepção, redacção e implementação de projectos; procede à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propõe soluções com base em estudos e tratamento de dados; exerce funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021 e pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

Caso a contratação seja feita mediante contrato administrativo de provimento, é precedida de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021.

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, de especialização em gestão e administração pública, gestão ou afins, satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidatura (até ao dia 10 de Fevereiro de 2022) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日,自本通告公佈於《澳門特別 行政區公報》之日緊接的首個工作日起計(即二零二二年一月 二十七日至二零二二年二月十日);

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政 法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名 表》並附同報考要件的證明文件,及支付金額為澳門元三百元 (\$300.00)的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的 投考人,獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考,在 報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀 況予以核實。

7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間(週一至週四,上午九時至下午一時,下午二時三十分至下午五時四十五分;週五,上午九時至下午一時,下午二時三十分至下午五時三十分),由投考人親身或由他人(無須提交授權書)到澳門塔石廣場文化局大樓提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》,並支付報考費(接受以現金或可透過"政付通"機具進行支付,包括VISA、Master Card、銀聯、銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付及支付寶;又或可透過澳門通、澳門錢包MPAY的方式支付)。

7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內,透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務(可透過網頁http://concurso-uni.safp.gov.mo/以及"澳門公共服務一戶通"手機應用程式進入)填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格,並支付報考費(可透過"政付通"線上支付平台進行電子支付)。

以電子方式報考,自報考期限首日早上九時起,並須於期限 最後一日下午五時四十五分前提交。

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (27 de Janeiro a 10 de Fevereiro de 2022);

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

7.2.1 Em suporte papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de apresentação de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas, e sexta--feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente por VISA, Master Card, UnionPay, UnionPay Quick Pass, UnionPay App, Pagamento por Mobile Banking do Banco da China, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay; ou por cartão Macau Pass e Mpay).

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica http://concurso-uni.safp.gov.mo/ e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento online da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo.

- 8. 報考須提交的文件
- 8.1 報考時,投考人須提交下列文件:
- a) 有效的身份證明文件副本;
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本(可一併提交相關的 曾修讀科目證明,以助審查准考資格);
- c)填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示 核准的《開考履歷表》,須附同相關證明文件(如學歷、工作經 驗、職業補充培訓及專業資格等)副本。
- 8.2 如屬經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第 14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二 條第二款(一)項至(五)項所指任一情況的投考人,尚須提交由 所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明的副 本。
- 8.3 如投考人與公共部門有聯繫,而其個人檔案已存有第8.1 點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務 狀況的文件,則無須提交該等文件,但須於報考時作出聲明。
- 8.4 第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本,以及第8.2點所指文件的副本,可以是普通副本或經認證的副本。
- 8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點a)、b)和c)項所指的 文件,或倘要求的第8.2點所指文件,投考人須在初步名單所定 期間內補交,否則在投考人最後名單中除名。
- 8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。
- 8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。
- 8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)、b)和c)項及第8.2點所指的證明文件為普通副本,須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間,提交該等文件的正本或經認證的副本。

- 8. Documentos a apresentar na candidatura
- 8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:
 - a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);
- c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar e habilitação profissional, etc.).
- 8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.
- 8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, e o registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.
- 8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.
- 8.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.
- 8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.
- 8.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.
- $8.8~{\rm Se}$ o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto $8.1~{\rm e}$ no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

- 9. 甄選方法
- 9.1 甄選方法包括:
- a)第一項甄選方法——知識考試(筆試,時間為三小時), 具淘汰性質;
 - b) 第二項甄選方法——甄選面試;
 - c) 第三項甄選方法——履歷分析。
 - 9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即除名。
- 9.3 如知識考試(筆試)中合格的投考人少於五十人,則全部 合格的投考人進入甄選面試。
- 9.4 如知識考試(筆試)中合格的投考人為五十人或以上,則 按得分由高至低排列次序,排在首五十個名額的合格投考人可 進入甄選面試,若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考 人,則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平;

甄選面試——根據職務要求的特點,確定並評估投考人是 否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、具澳門特別行政區法定 機構或組織認可之專業資格證明、工作資歷、工作經驗、工作成果 及職業補充培訓,審核其擔任某一職務的能力。

11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者,均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者,均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數,計 算方法如下:

知識考試 = 50%

甄選面試 = 30%

履歷分析 = 20%

- 9. Métodos de selecção
- 9.1 São métodos de selecção os seguintes:
- a) 1.º método de selecção Provas de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório:
 - b) 2.º método de selecção Entrevista de selecção;
 - c) 3.º método de selecção Análise curricular.
- 9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.
- 9.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.
- 9.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros cinquenta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

10. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de uma determinada função, ponderando a habilitação académica, os documentos comprovativos de habilitação profissional reconhecida por instituições ou organizações legais da Região Administrativa Especial de Macau, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 30%;

Análise curricular = 20%.

13. 優先條件

如投考人得分相同,則按經第21/2021號行政法規重新公佈 及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及 晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、各階段性成績名單及最後成績名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板並上載於公職開考網頁http://www.icm.gov.mo/。

15. 考試範圍

- 15.1《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》;
- 15.2 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》;
 - 15.3 現行《澳門公共行政工作人員通則》;
- 15.4 經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律——《公務 人員職程制度》;
- 15.5 第2/2011號法律——《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼 制度》;
- 15.6 第1/2014號法律——《調整年資獎金、津貼及補助的金額》;
 - 15.7 第8/2016號法律——《調整房屋津貼的金額》;
 - 15.8 第12/2015號法律——《公共部門勞動合同制度》;
- 15.9 經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第 14/2016號行政法規——《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》;
- 15.10 經第3/2009號法律修改的第8/2006號法律——《公務 人員公積金制度》;
- 15.11 第15/2009號法律——《領導及主管人員通則的基本 規定》;
- 15.12 第26/2009號行政法規——《領導及主管人員通則的補充規定》;
- 15.13 第8/2004號法律——《公共行政工作人員工作表現評核原則》;
- 15.14 第31/2004號行政法規——《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》;

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as listas classificativas intermédias e final, bem como o local, data e hora da realização das provas dos métodos de selecção são afixados no quadro de anúncios do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, e colocados na página electrónica dos concursos da função pública, em http://concurso-uni.safp.gov.mo/, bem como na página electrónica do Instituto Cultural, em http://www.icm.gov.mo/.

15. Programa das provas

- 15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- 15.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- 15.3 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;
- 15.4 Lei n.º 14/2009 Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, alterada pela Lei n.º 2/2021;
- 15.5 Lei n.º 2/2011 Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família;
- 15.6 Lei n.º 1/2014 Alteração dos montantes do prémio de antiguidade, subsídio e abono;
- 15.7 Lei n.º 8/2016 Alteração do montante do subsídio de residência;
- 15.8 Lei n.º 12/2015 Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;
- 15.9 Regulamento Administrativo n.º 14/2016 Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos, republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021;
- 15.10 Lei n.º 8/2006 Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, alterada pela Lei n.º 3/2009;
- 15.11 Lei n.º 15/2009 Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia;
- 15.12 Regulamento Administrativo n.º 26/2009 Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia;
- 15.13 Lei n.º 8/2004 Princípios relativos à avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;
- 15.14 Regulamento Administrativo n.º 31/2004 Regime geral de avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;

15.15 第235/2004號行政長官批示——核准第31/2004號行政法規第二條所指"評核諮詢委員會"的設立、組成及運作的規則;

15.16 第15/2017號法律——《預算綱要法》;

15.17 第2/2018號行政法規——《預算綱要法施行細則》;

15.18 經第78/2018號經濟財政司司長批示、第78/2019號經濟財政司司長批示及第65/2021號經濟財政司司長批示修改的第63/2018號經濟財政司司長批示——核准《公共收入及公共開支經濟分類結構》、《公共開支功能分類結構》、《組織分類結構》及《資產負債表資料分類結構》;

15.19 經第117/2019號行政長官批示修改的第308/2018號行政長官批示——核准《出納活動的規則及帳目的編製規則》;

15.20 第21/2021號法律《2022年財政年度預算案》;

15.21 經第28/2009號行政法規修改及第426/2009號行政長官批示重新公佈的第6/2006號行政法規——《公共財政管理制度》;

15.22 經第5/2021號法律修改及重新公佈的第122/84/M號法令——《有關工程、取得財貨及服務的開支制度》;

15.23 七月六日第63/85/M號法令——規定購置物品及取得服務之程序;

15.24 十一月八日第74/99/M號法令——核准公共工程承攬 合同之法律制度;

15.25 經第41/2021號行政法規修改的第20/2015號行政法規——《文化局的組織及運作》;

15.26 與公共行政管理範疇相關的專業知識;

15.27 撰寫建議書、報告書及/或意見書。

知識考試時,投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例 (除原文外,不得有另外的文字標註或附有任何註釋);投考人 亦不得使用計算機或以任何方式(包括使用電子產品)查閱其他 參考書籍或資料。

16. 適用法例

本開考受經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務 人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》 15.15 Despacho do Chefe do Executivo n.º 235/2004 — Aprova as regras relativas à constituição, composição e funcionamento da Comissão Paritária, a que se refere o artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 31/2004;

15.16 Lei n.º 15/2017 — Lei de enquadramento orçamental;

15.17 Regulamento Administrativo n.º 2/2018 — Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental;

15.18 Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 63/2018 — Aprova as «Estrutura da Classificação Económica das Receitas e das Despesas Públicas», «Estrutura da Classificação Funcional das Despesas Públicas», «Estrutura da Classificação Orgânica» e «Estrutura da Classificação dos Elementos do Balanço», com as alterações introduzidas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 78/2019 e Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 65/2021;

15.19 Despacho do Chefe do Executivo n.º 308/2018 — Aprova as «Regras para operações de tesouraria e regras para a elaboração das contas», com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 117/2019;

15.20 Lei n.º 21/2021 — Lei do Orçamento de 2022;

15.21 Regulamento Administrativo n.º 6/2006, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, republicado integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009 — Regime de administração financeira pública;

15.22 Decreto-Lei n.º 122/84/M — Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços, alterado e republicado pela Lei n.º 5/2021;

15.23 Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho — Processo de aquisição de bens e serviços;

15.24 Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro — Aprova o regime jurídico do contrato das empreitadas de obras públicas:

15.25 Regulamento Administrativo n.º 20/2015 — Organização e funcionamento do Instituto Cultural, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 41/2021;

15.26 Conhecimentos profissionais sobre a área de gestão e administração pública;

15.27 Elaboração de propostas, informações e/ou pareceres.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal); e não permitido usar calculadora ou consultar outros livros ou material de referência, através de qualquer forma (incluindo o uso de produtos electrónicos).

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016

及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號 行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用,所有報考資料將按第 8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席:人力資源及行政處處長 羅錫養

正選委員:首席顧問高級技術員 林瑞雯

顧問高級技術員 禤廣瑜

候補委員:顧問高級技術員 鄧子敏

顧問高級技術員 陳妙瑜

二零二二年一月二十日於文化局

代局長 梁惠敏

(是項刊登費用為 \$17,441.00)

«Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri

Presidente: Lo Sek Ieong, chefe da Divisão de Recursos Humanos e Administrativa.

Vogais efectivos: Lam Soi Man, técnica superior assessora principal; e

Hun Kuong U, técnico superior assessor.

Vogais suplentes: Tang Chi Man, técnico superior assessor; e

Chan Mio U, técnica superior assessora.

Instituto Cultural, aos 20 de Janeiro de 2022.

A Presidente do Instituto, substituta, Leong Wai Man.

(Custo desta publicação \$ 17 441,00)

體育局

名 單

(開考編號:A01-TSS-ID-2021)

為填補體育局人員編制高級衛生技術員職程第一職階一等 高級衛生技術員(營養職務範疇)一缺,經於二零二一年十一月 十七日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登公告,以 考核方式進行限制性晉級開考。現公佈投考人最後成績如下:

根據經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第 14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第 三十八條規定,投考人可自本成績名單於體育局網頁公佈翌日起 十個工作日內,向許可開考的實體就本成績名單提起任意上訴。

(經二零二二年一月十三日社會文化司司長的批示核准)

INSTITUTO DO DESPORTO

Lista

(Concurso n.º A01-TSS-ID-2021)

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional dietética, da carreira de técnico superior de saúde do quadro do pessoal do Instituto do Desporto, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 46, II Série, de 17 de Novembro de 2021:

Candidato aprovado: valores
Wong Lai Ian65,50

Nos termos do artigo 38.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, o candidato pode interpor recurso facultativo da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista na página electrónica do Instituto do Desporto.

(Aprovada por despacho da Ex. ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Janeiro de 2022).

二零二二年一月七日於體育局

典試委員會:

主席:體育局運動醫學中心主任 江世恩

正選委員:衛生局顧問高級衛生技術員 伍祝平

體育局運動員培訓處處長 李沛榮

(是項刊登費用為 \$1,858.00)

公 告

第1/ID/2022號公開招標 「體育局管理離島區體育設施的清潔服務」

茲特公告,有關公佈於二零二二年一月十二日第二期《澳門特別行政區公報》第二組的「第1/ID/2022號公開招標——體育局管理離島區體育設施的清潔服務」公開招標,招標實體已按照招標方案第3條的規定作出解答,並將其等附於招標案卷內。

上述的解答得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士 大馬路818號體育局總部查閱或於體育局網頁(www.sport.gov. mo)"採購資訊"內查閱。

二零二二年一月二十日於體育局

局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

Instituto do Desporto, aos 7 de Janeiro de 2022.

O júri:

Presidente: Sérgio Rosário da Conceição, director do Centro de Medicina Desportiva do Instituto do Desporto.

Vogais efectivos: Ng Chok Peng, técnico superior de saúde assessor dos Serviços de Saúde; e

Lei Pui Veng, chefe da Divisão de Formação de Atletas do Instituto do Desporto.

(Custo desta publicação \$ 1 858,00)

Anúncio

Concurso Público n.º 1/ID/2022 «Serviços de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto situadas nas Ilhas»

Faz-se saber que em relação ao «Concurso Público n.º 1/ID/2022 — Serviços de limpeza nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto situadas nas Ilhas», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 2, II Série, de 12 de Janeiro de 2022, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 3.º do programa do concurso, pela entidade que preside ao concurso, os quais foram juntos ao processo de concurso.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, na sede do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, ou na área de «*Informação relativa à aquisição*» da página electrónica do Instituto do Desporto: www.sport.gov.mo.

Instituto do Desporto, aos 20 de Janeiro de 2022.

O Presidente do Instituto, Pun Weng Kun.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

衛生局

名 單

(考試編號:02/IGEOF/2021)

就二零二一年十月二十七日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登之通告,以及根據經第18/2020號法律第六十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的全科實習的全部同等學歷認可評核考試,現公佈投考人的總評分名單如下:

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

(Ref. da Prova n.º: 02/IGEQF/2021)

De classificação final da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total ao internato geral, conforme o n.º 2 do artigo 66.º da Lei n.º 18/2020 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019, realizado nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 43, II Série, de 27 de Outubro de 2021:

1. 合物	格投考人:	1. Ca	andidatos aprovados:	
序號	姓名	分 N.º	Nome	valores
1.°	邵泳芝1	17.6 1.°	Sio Weng Chi	17,6
2.°	陳美華1	16.4 2.°	Chan Mei Wa	16,4
3.°	施桑桑1	16.2 3.°	Si Song Song	16,2
4.º	黄善欣1	4.°	Wong Sin Ian	15,6
5.°	李玉盈1	5.°	Li Yuying	15,2
6.°	陳嘉儀1	4.9 6.°	Chan Ka I	14,9
7.°	鍾瑋寧1	14.8* 7.0	Chong Wai Neng	14,8 *
8.°	曹俊杰1	4.8* 8.°	Chou Chon Kit	14,8 *
9.°	梁嘉文1	4.8* 9.°	Leong Ka Man	14,8 *
10.°	劉詩雅1	10.°	Lao Si Nga	14,6
11.°	區亦藍	4.4* 11.°	Ao Iek Lam	14,4 *
12.°	姚明威1	4.4* 12.°	Iu Meng Wai	14,4 *
13.°	伍潤豪	13.°	Ng Ion Hou	14,4 *
14.°	鄭婉婷1	14.2* 14.°	Cheang Un Teng	14,2 *
15.°	許蘭蘭	15.°	Hui Lan Lan	14,2 *
16.°	呂少勤1	16.°	Loi Sio Kan	14,0
17.°	崔千樺	170	Choi Chin Wa	13,8
18.°	陳榮傑	10.0	Chan Weng Kit	13,5
19.°	梁錫烽	100	Leong Sek Fong	13,2
20.°	陳廣澤	20.9	Chan Kuong Chak	13,1 *
21.°	梁婉瑩	21.0	Leong Un Ieng	13,1 *
	李賢淑	22.0	Lei In Sok	12,8 *
	黄駿飛1	23 °	Wong Chon Fei	12,8 *
24.°	羅穎暉	24°	Lo Weng Fai	12,6
25.°		25°	Chao Tin Kei	12,5 *
26.°	楊永麟	26.°	Ieong Weng Lon	12,5 *
27.°	何倩琪1	27°	Ho Sin Kei	12,4 *
28.°	李綺珊1	28.°	Lei I San	12,4 *
29.°	李可怡	29.°	Lei Ho I	12,1
30.°	陳嘉豪	30.°	Chan Ka Hou	11,8 *
	王驥	31.°	Wong Kei	11,8 *
31.°	<u> </u>	32.°	Lok Ka Long	10,4
32.°		33.°	Sun Lap Man	9,6 *
33.°	孫立文	34.°	Tam Kuan Lam	9,6 *
34.°	譚坤霖	35.°	Wong Man Teng	9,6 *
35.°	黄雯亭	36.°	Fok Wai Kin	9,5 *
36.°	霍偉健	37.°	Tou Chin Chi	9,5 *
37.°	杜千姿	38.°	Wong Lai I	9,5 *
38.°	黃麗儀		lista é ordenada por ordem alfabética dos nomes	roma-
*得分	种同者按姓名字母排序。		dos no caso de igualdade de classificação.	

2. 因總評分低於9.5分而不合格的投考人:

序號 姓名 分

1 胡陳橋 6.9

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百五十三條及其續後條款之規定,投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內,就本名單向社會文化司司長提起任意訴願;同時自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內,根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十條及其續後條款之規定,向行政法院提起司法上訴。

(經二零二二年一月十三日社會文化司司長的批示確認)

二零二一年十一月十六日於衛生局

典試委員會:

主席:全科主治醫生 林果醫生

正選委員: 急症醫學主治醫生 李彩珠醫生

內科主治醫生 Pon Nunes, Mónica Cristina醫生

(是項刊登費用為 \$4,644.00)

實習成績名單

按照二零一九年三月八日社會文化司司長批示,經於二零一九年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組公佈,有關以考核方式進行對外開考,錄取七名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程(康復職務範疇——職業治療範疇)所必需的實習,以便填補行政任用合同高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員(康復職務範疇——職業治療)七個職缺。根據二零一一年十月二十七日第19/SS/2011號衛生局局長批示附件之《高級衛生技術員職程入職實習規章》第二十二條規定,現公佈實習人員的實習成績如下:

名火	台格投考人	分
1.°	周健儀	78.34
2.°	楊曉楓	73.67

2. Candidato reprovado por ter obtido classificação final inferior a 9,5 valores:

N.º	Nome	valores
1	Wu Chan Kio	6.9

Nos termos do artigo 153.º e seguintes do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, os candidatos podem apresentar recurso hierárquico facultativo para a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, no prazo de 30 dias, a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e, concomitantemente, ao abrigo do disposto no artigo 20.º e seguintes do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, da presente lista cabe recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de 30 dias, a contar do dia seguinte à data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Janeiro de 2022).

Serviços de Saúde, aos 16 de Novembro de 2021.

O Júri:

Presidente: Dr.ª Lam Kuo, médica assistente de clínica geral.

Vogais efectivas: Dr.ª Lei Choi Chu, médica assistente de medicina de urgência; e

Dr.^a Pon Nunes, Mónica Cristina, médica assistente de medicina interna

(Custo desta publicação \$ 4 644,00)

Lista classificativa de estágio

Nos termos do artigo 22.º do Despacho n.º 19/SS/2011, de 27 de Outubro de 2011, do director dos Serviços de Saúde, que aprovou em anexo o «Regulamento de estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde», publica-se a lista de classificação final dos estagiários respeitante ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de sete estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional de reabilitação — terapia ocupacional, para o preenchimento de sete lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — terapia ocupacional, da carreira de técnico superior de saúde dos Serviços de Saúde, aberto por despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Março de 2019, cujo aviso foi publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 20 de Março de 2019:

Orden	n Candidatos aprovados	valores
1.°	Chao Kin I	78,34
2.°	Ieong Hio Fong	73,67

名次	合格投考人	分
3.°	徐孜	. 68.00
4.°	黃雅宜	. 54.50
5.°	何安兒	. 52.84
6.°	陳嘉敏	. 50.17

根據上述實習規章第二十二條第五款規定,實習人員最後評核的成績不合格之學員:陳曦朗。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第二款(四)項及(六)項規定,實習員按實習成績高低排列於實習成績名單內,並按該名單所列名次作出任用。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規 《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定,投考人 可自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個 工作日內,向許可開考的實體提起上訴。

(經二零二二年一月十三日社會文化司司長的批示認可)

二零二一年十二月二十九日於衛生局

典試委員會:

主席:顧問醫生 高景輝

正選委員:顧問高級衛生技術員 楊嘉儀

候補委員:顧問高級衛生技術員 蔡斐珊

(是項刊登費用為 \$2,753.00)

公告

(開考編號:01121/01-MP)

茲公佈,衛生局以行政任用合同制度填補重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機八個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零二一年六月二日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定,將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人的甄選面試成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人

O	rdem	Candidatos aprovados	valores
	3.°	Choi Chi	68,00
	4.º	Wong Nga I	54,50
	5.°	Ho On I	52,84
	6.°	Lam Chan Patricia	50,17

Nos termos do n.º 5 do artigo 22.º do referido regulamento de estágio, o estagiário não foi aprovado na classificação da avaliação final do estágio: Chan Hei Long.

De acordo com o estipulado nas alíneas 4) e 6) do n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos servicos públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, concluído o estágio os estagiários são ordenados em lista classificativa e o provimento dos candidatos aprovados efectua-se de acordo com a ordem estabelecida na lista classificativa

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, à entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Janeiro de 2022).

Serviços de Saúde, aos 29 de Dezembro de 2021.

O Júri do estágio:

Presidente: Cardoso Gomes, Fernando, médico consultor.

Vogal efectiva: Ieong Ka I, técnica superior de saúde assessora.

Vogal suplente: Choi Fei San, técnica superior de saúde assessora.

(Custo desta publicação \$ 2 753,00)

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º 01121/01-MP)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços, em http://www.ssm.gov.mo/ e dos SAFP, em http://www.safp.gov.mo/, a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de

事處(位於仁伯爵綜合醫院內)(查閱時間:週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分),並上載於衛生局網頁(http://www.ssm.gov.mo)及行政公職局網頁(http://www.safp.gov.mo)。

二零二二年一月十七日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

(開考編號:00321/01-TS)

茲公佈,衛生局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員(法律範疇)一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零二一年四月十四日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定,將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人的甄選面試成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)(查閱時間:週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分),並上載於衛生局網頁(http://www.ssm.gov.mo)及行政公職局網頁(http://www.safp.gov.mo)。

二零二二年一月二十日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

(開考編號:00621/02-MA.CARD)

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇(心臟科)第一職階 主治醫生編制內一個職缺及以行政任用合同制度填補兩個職 缺,經二零二一年九月二十九日第三十九期《澳門特別行政區公 報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第 131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二 條,以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第 14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第 gestão uniformizada, para o preenchimento de oito lugares vagos de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 2 de Junho de 2021.

Serviços de Saúde, aos 17 de Janeiro de 2022.

O Director dos Serviços, Lo Iek Long.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

(Ref. do Concurso n.º 00321/01-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços em http://www.ssm.gov.mo/, e dos SAFP em http://www.safp.gov.mo/, a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o provimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, em regime de contrato administrativo de provimento, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 15, II Série, de 14 de Abril de 2021.

Serviços de Saúde, aos 20 de Janeiro de 2022.

O Director dos Serviços, Lo Iek Long.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

(Ref. do Concurso n.º 00621/02-MA.CARD)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (http://www.ssm.gov.mo), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de

三十六條第四款及第六十條規定公佈,投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁(http://www.ssm.gov.mo),以供查閱。

二零二二年一月二十日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago do quadro do pessoal, e de dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (cardiologia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto pelo aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 29 de Setembro de 2021.

Serviços de Saúde, aos 20 de Janeiro de 2022.

O Director dos Serviços, Lo Iek Long.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

通告

(考試編號:01/IC-PAF/PSIQ/2022)

按照本人於二零二二年一月十一日的批示,下列人士被委任 為甘家華醫生投考精神科專科最後評核考試(根據第45/2021 號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第 178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令) 的典試委員會成員:

典試委員會的組成:

主席:精神科主任醫生 陳展航醫生

正選委員:精神科顧問醫生 郭偉德醫生

精神科顧問醫生 黃輝醫生

候補委員: 精神科顧問醫生 Carlos Manuel Dias Duarte

醫生

精神科顧問醫生 何卓然醫生

考試方法:最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試, 上述三項考試均屬淘汰試。

評分制度:

- 1. 在各項考試之評分以0至20分表示,得分等於或高於9.5分 方視為及格;
- 2. 在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人, 視為 在最後評核中及格;
- 3. 最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結果,取小數點後一個位。

考試日期:二零二二年二月二十三日及二十四日。

考試地點: 氹仔菜園路天津街仁伯爵綜合醫院精神科大樓一樓會議室及精神科。

Avisos

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/PSIQ/2022)

Por despacho do signatário, de 11 de Janeiro de 2022, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em Psiquiatria da Dr.ª Kam Ka Wa (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Chan Chin Hong, chefe de serviço de psiquiatria.

Vogais efectivos: Dr. Kwok Wai Tak, médico consultor de psiquiatria; e

Dr.ª Wong Fai, médico consultor de psiquiatria.

Vogais suplentes: Dr. Carlos Manuel Dias Duarte, médico consultor de psiquiatria; e

Dr. Ho Cheuk Yin, médico consultor de psiquiatria.

Métodos da prova: A avaliação final consta de uma prova curricular, uma prova prática e uma prova teórica, as três provas previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação:

- 1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores; se a classificação obtida for igual ou superior a 9,5 valores é considerado aprovado;
- 2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada uma das três provas obtenha uma classificação igual ou superior a 9,5 valores;
- 3. A classificação da avaliação final é o resultado da média aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prática e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 23 e 24 de Fevereiro de 2022.

Local da prova: Sala de reunião do 1.º andar do Edifício da Clínica Psiquiátrica e Serviço de Psiquiatria do CHCSJ, sito no Caminho das Hortas, Rua de Tin Chon, Taipa.

考試時間及須知:考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處(位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心19樓)及上載於澳門醫學專科學院網頁(https://www.am.gov.mo)。

二零二二年一月十七日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$2,482.00)

(考試編號:01/PARETF/Ort/2021)

按照代局長於二零二一年十二月三十日的批示,下列人士被委任為譚文成醫生投考骨科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試(根據第18/2020號法律第六十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令)的典試委員會成員:

典試委員會的組成:

主席:骨科主任醫生 陳惟蒨醫生

正選委員:骨科顧問醫生 陳鴻武醫生

骨科顧問醫生 謝林醫生

候補委員:骨科主任醫生 劉懷烈醫生

骨科顧問醫生 黎志強醫生

考試日期:二零二二年三月一日及二日。

考試地點:仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心會議室 及骨科。

考試時間及須知:考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處(位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心19樓)及上載於澳門醫學專科學院網頁(https://www.am.gov.mo)。

二零二二年一月二十日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,654.00)

(考試編號:01/IC-PAF/MF/2022)

按照本人於二零二二年一月五日的批示,下列人士被委任為 胡茵穎醫生投考家庭醫學專科最後評核考試(根據第45/2021 Hora da prova e observações: o horário da prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada no 19.º andar do Edifício Hotline, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Macau, e disponível no website destes Serviços (https://www.am.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 17 de Janeiro de 2022.

O Director dos Serviços, Lo Iek Long.

(Custo desta publicação \$ 2 482,00)

(Ref. da Prova n.º: 01/PARETF/Ort/2021)

Por despacho do director substituto, de 30 de Dezembro de 2021, são nomeados os membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em ortopedia do Dr. Tam Man Seng (conforme o n.º 2 do artigo 66.º da Lei n.º 18/2020 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Chan Wai Sin, chefe de serviço de ortopedia.

Vogais efectivos: Dr. Chan Hong Mou, médico consultor de ortopedia; e

Dr. Xie Lin, médico consultor de ortopedia.

Vogais suplentes: Dr. Lau Wai Lit, chefe de serviço de ortopedia; e

Dr. Lai Chi Keong, médico consultor de ortopedia.

Data da prova: 1 e 2 de Março de 2022.

Local da prova: Sala de reunião do Centro de Telemedicina na C1 e Serviço de Ortopedia do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde.

Hora da prova e observações: o horário da prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada no 19.º andar do Edifício Hotline, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Macau, e disponível no website destes Serviços (https://www.am.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 20 de Janeiro de 2022.

O Director dos Serviços, Lo Iek Long.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/MF/2022)

Por despacho do signatário, de 5 de Janeiro de 2022, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em Medicina Familiar da Dr.ª Wu

號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第 178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令) 的典試委員會成員:

典試委員會的組成:

主席:全科主治醫生 吳少芬醫生

正選委員:全科主治醫生 曹美芳醫生

全科主治醫生 黃子秉醫生

候補委員:全科主治醫生 王燕醫生

全科主治醫生 余美媒醫生

考試方法:最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試, 上述三項考試均屬淘汰試。

評分制度:

- 1. 在各項考試之評分以0至20分表示,得分等於或高於9.5分 方視為及格;
- 2. 在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人, 視為 在最後評核中及格;
- 3. 最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結果,取小數點後一個位。

考試日期:二零二二年二月二十二日及二十三日。

考試地點:澳門湖畔嘉模衛生中心。

考試時間及須知:考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處(位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心19樓)及上載於澳門醫學專科學院網頁(https://www.am.gov.mo)。

二零二二年一月二十日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$2,288.00)

Ian Weng (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr.ª Ng Sio Fan, médica assistente de clínica geral.

Vogais efectivos: Dr.ª Chou Mei Fong, médica assistente de clínica geral; e

Dr. Wong Chi Peng, médico assistente de clínica geral.

Vogais suplentes: Dr.ª Wong In, médica assistente de clínica geral; e

Dr.^a U Mei Sit, médica assistente de clínica geral.

Métodos de prova: A avaliação final consta de uma prova curricular, uma prova prática e uma prova teórica, as três provas previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação:

- 1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores; se a classificação obtida for igual ou superior a 9,5 valores é considerado aprovado;
- 2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada uma das três provas obtenha uma classificação igual ou superior a 9,5 valores;
- 3. A classificação da avaliação final é o resultado da média aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prática e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 22 e 23 de Fevereiro de 2022.

Local da prova: Centro de Saúde de Nossa Senhora do Carmo - Lago de Macau.

Hora da prova e observações: o horário da prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada no 19.º andar do Edifício Hotline, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Macau, e disponível no website destes Serviços (https://www.am.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 20 de Janeiro de 2022.

O Director dos Serviços, Lo Iek Long.

(Custo desta publicação \$ 2 288,00)

社會工作局

公 告

茲公佈·為填補社會工作局一般行政技術輔助範疇技術輔導 員職程第一職階二等技術輔導員編制內兩個職缺及行政任用合

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos

同制度一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前在本局出現的職缺,經二零二一年六月九日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定,將社會工作局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板(查閱時間:週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分),並上載於本局網頁(http://www.ias.gov.mo/)及行政公職局網頁(http://www.safp.gov.mo/)。

二零二二年一月十七日於社會工作局

局長 韓衛

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no quadro de anúncio da sede do Instituto de Acção Social, sito em Macau, na Estrada do Cemitério n.º 6 (horário de consulta: de segunda a quinta--feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Instituto (http://www.ias.gov.mo/) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (http://www.safp.gov.mo/), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos do quadro e um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico--administrativo geral, do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se, neste Instituto, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 9 de Junho de 2021.

Instituto de Acção Social, aos 17 de Janeiro de 2022.

O Presidente do Instituto, Hon Wai.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

社會保障基金

名 單

為履行經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第 54/GM/97號批示,社會保障基金現公佈二零二一年第四季度的 資助名單:

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Fundo de Segurança Social publicar a listagem do apoio concedido no 4.º trimestre do ano de 2021:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição do apoio	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidade
澳門日報讀者公益基金會 Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal Ou Mun	29/11/2021	\$ 2,000.00	2021公益金百萬行。 Marcha de Caridade para Um Milhão 2021.

二零二二年一月十九日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

Fundo de Segurança Social, aos 19 de Janeiro de 2022.

O Presidente do Conselho de Administração, Iong Kong Io.

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

文化發展基金

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA

Lista

名 單

根據經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第 54/GM/97號批示,現公佈前文化產業基金二零二一年第四季資 助名單: Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, é publicada a lista de apoios financeiros concedidos no 4.º tri-

mestre do ano de 2021 do então Fundo das Indústrias Culturais:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
追音樂娛樂有限公司 Companhia de Entretenimento Siga Música Limitada	27/10/2021	\$ 99,999.10	根據「文創企業成長發展專項資助計劃」對「IRON SON品牌發展計劃」項目發放最後一期資助。 Atribuição da última prestação de apoio financeiro ao projecto «Projecto de desenvolvimento da marca "IRON SON"» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para o Crescimento das Empresas Criativas e Culturais».
博奕制作有限公司 By Empresa de Produção Limitada	29/11/2021	\$ 100,000.00	根據「麥麥Mak Mak——文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「"麥麥干果零食王國" 味蕾觸電策劃案 2019」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Projecto para agradar o seu paladar 2019 "Reino de frutos secos do Mak Mak"» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para Formação da Marca do Turismo Cultural — Mak Mak».
未設計有限公司 Design Sem Título, Lda.	29/11/2021	\$ 100,000.00	根據「麥麥Mak Mak——文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「"麥麥導遊手機應用程式"及"麥麥Natural"環保樽」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Aplicação para telemóvel do guia "Mak Mak" e garrafa ecológica "Mak Mak Natural"» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para Formação da Marca do Turismo Cultural — Mak Mak».
薈聚有限公司 En Masse Companhia Limitada	29/11/2021	\$ 228,399.00	對「O.N.E.原創皮具品牌海外發展及新系列開發」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Expansão ao Ultramar e Exploração de Novas Séries da Marca de Produtos de Couro Originais O.N.E.».
百強工作室一人有限公司 Fortes Solo Estudio Sociedade Unipessoal Limitada	29/11/2021	\$ 155,994.00	對「關前街42號「文·藝·門」發展計劃」項目發放第四期及第五期資助。 Atribuição das 4.ª e 5.ª prestações de apoio financeiro ao projecto «Plano de desenvolvimento "A Porta da Arte" na Rua dos Ervanários n.º 42».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
墨泉時尚有限公司 I.N.K Moda Limitada	29/11/2021	\$ 100,000.00	根據「麥麥Mak Mak——文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「麥麥 X 墨特熊 聯乘計劃」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Projecto de co-branding "Mak Mak X mo. Bear"» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para Formação da Marca do Turismo Cultural — Mak Mak».
樂所飛設計有限公司 Loksophy Design Lda.	29/11/2021	\$ 100,000.00	根據「麥麥Mak Mak——文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「MAK MAK TAG——智能旅隨行李牌」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «MAK MAK TAG — viagem inteligente com etiqueta de bagagem» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para Formação da Marca do Turismo Cultural — Mak Mak».
藍靛時裝有限公司 Modas Indigo Lda.	29/11/2021	\$ 109,727.00	對「BOHEMIAN DESIGN 原創服飾設計品牌(第二期)」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Design da marca original de moda "BOHEMIAN DESIGN" (2.ª fase)».
星動娛樂製作有限公司 Produção de Entretenimento Estela Diâmica, Lda.	29/11/2021	\$ 100,000.00	根據「麥麥Mak Mak——文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「《黑面琵鷺麥麥的澳門大冒險》」兒童故事遊戲書產品計劃項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Projecto de produtos sobre livros de jogos de história infantil "Aventura em Macau do colhereiro-de-cara-preta Mak Mak"» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para Formação da Marca do Turismo Cultural — Mak Mak».
梳打熊貓產品設計 Soda Panda Product Design	29/11/2021	\$ 100,000.00	根據「麥麥Mak Mak——文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「當麥麥遇上梳打熊貓」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Quando Mak Mak se encontra com o "Soda Panda"» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para Formação da Marca do Turismo Cultural — Mak Mak».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
同點設計策劃有限公司 Todot Planeamento e Design Companhia Limitada	29/11/2021	\$ 100,000.00	根據「麥麥Mak Mak——文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「麥麥趣味生活用品開發計劃」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Projecto desenvolvimento de utensílios diários engraçados Mak Mak» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para Formação da Marca do Turismo Cultural — Mak Mak».
		\$ 100,000.00	根據「麥麥Mak Mak——文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「FAITH& FEARLESS X 麥麥聯名產品開發計劃」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Projecto de desenvolvimento de produtos de co-branding "FAITH& FEARLESS X MAK MAK"» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para Formação da Marca do Turismo Cultural — Mak Mak».
WAS澳門國際文化創意有限公司 W.A.S Sociedade Cultural e Criativa Inter- nacional Limitada	29/11/2021	\$ 100,000.00	根據「麥麥Mak Mak——文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「sanchialau x mak mak」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «sanchialau x mak mak» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para Formação da Marca do Turismo Cultural — Mak Mak».
吧唄文化發展有限公司 Companhia de Desenvolvimento Cultural Ba Bei Limitada	02/12/2021	\$ 1,000,000.00	根據「品牌推廣專項資助計劃」對「"舊愛澳門"品牌推廣計劃」項目發放第三期及第四期資助。 Atribuição das 3.ª e 4.ª prestações de apoio financeiro ao projecto «Projecto promocional da marca "Amor antigo de Macau"» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para a Promoção de Marcas».
漢彩廣告企劃設計有限公司 Cor da China Publicidade, Planeamento de Design Limitada	02/12/2021	\$ 300,000.00	根據「文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「"既看繁華 更看古樸"——澳門巷里圍文化旅遊品牌塑造計劃」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «"Experiência simultânea de prosperidade e simplicidade" — Formação da Marca do Turismo Cultural em "travessas, becos e pátios" de Macau» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para a Formação da Marca do Turismo Cultural».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
MCDC澳門設計中心有限公司 MCDC Centro de Design Macau Companhia Limitada	02/12/2021	\$ 1,800,000.00	根據「設計綜合服務平台專項資助計劃」對「珠澳設計中心」項目發放第三期資助。 Atribuição da 3.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Centro de Design Zhuhai/Macau» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para a Plataforma de Serviço Integrada de Design».
北門傳媒文化一人有限公司 Pak Moon Mídia e Cultural Sociedade Unipessoal Limitada	02/12/2021	\$ 300,000.00	根據「文化旅遊品牌塑造專項資助計劃」對「永 利紙料——實驗室」——千字文計劃項目發放第 二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «"Papelaria Veng Lei — laboratório" — Plano de mil carácteres» nos termos do «Pro- grama Específico de Apoio Financeiro para a Formação da Marca do Turismo Cultural».
鎧妮美術及服裝設計有限公司 Companhia de Arte e Design de Vestuário Chantelle.C Limitada	22/12/2021	\$ 163,193.00	對「鎧妮美術及服裝設計有限公司品牌第一階段發展計劃」項目發放第二期及第三期資助。 Atribuição das 2.ª e 3.ª prestações de apoio financeiro ao projecto «Fase I do Plano de Desenvolvimento de Marca da Companhia de Arte e Design de Vestuário Chantelle. C Limitada».

二零二二年一月二十一日於文化發展基金

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 21 de Janeiro de 2022.

行政委員會委員 王勁秋

O Membro do Conselho de Administração, Wong Keng Chao.

(是項刊登費用為 \$8,936.00)

(Custo desta publicação \$ 8 936,00)

通告

因以下企業退還資助金額,現公佈前文化產業基金資助金

額修正資料:

Aviso

É publicada a rectificação dos montantes de apoio financeiro concedidos pelo então Fundo das Indústrias Culturais, tendo em conta que as seguintes empresas beneficiárias procederam à devolução de verba:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	撥給之金額 Montantes atribuídos	修正後金額 Montantes rectificados	刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	目的 Finalidades
紅氣球有限公司 Balão Vermelho Limitada	5/9/2017 25/10/2017 9/3/2018 31/12/2018	\$ 2,921,908.00	\$ 1,452,049.50	二零一七年十月二十五日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組、二零一八年一月三十一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組、二零一八年四月十八日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組及二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組。	資助。

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	撥給之金額 Montantes atribuídos	修正後金額 Montantes rectificados	刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	目的 Finalidades
紅氣球有限公司 Balão Vermelho Limitada				Boletim Oficial da RAEM n.º 43, II Série, de 25 de Outubro de 2017 e Boletim Oficial da RAEM n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018 e Boletim Oficial da RAEM n.º 16, II Série, de 18 de Abril de 2018 e Boletim Oficial da RAEM n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019.	
智一一人有限公司 Chi Iat Socieda- de Unipessoal Limitada	29/12/2017 19/8/2019	\$ 426,173.00	\$ 380,367.95	二零一八年一月三十一日第五期 《澳門特別行政區公報》第二 組及二零一九年十月三十日第 四十四期《澳門特別行政區公 報》第二組。 Boletim Oficial da RAEM n.° 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018 e Boletim Oficial da RAEM n.° 44, II Série, de 30 de Outu- bro de 2019.	Atribuição de apoio financeiro
大象复來科技有限公司 Iwin Tecnologia Limitada	7/11/2017 10/7/2018 31/12/2019	\$ 1,369,714.00	\$ 1,343,692.00	《澳門特別行政區公報》第二組、二零一八年十月二十四日第四十三期《澳門特別行政區公	ao projecto «Aplicação de Tele- móvel para a Colecção Filatélica
易碼科技有限公司 Simplex Code Tecnologia Limi- tada	8/10/2018 10/7/2020	\$ 247,486.00	\$ 186,271.00	二零一九年一月三十日第五期 《澳門特別行政區公報》第二 組及二零二零年十月二十八日第 四十四期《澳門特別行政區公 報》第二組。 Boletim Oficial da RAEM n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019 e Boletim Oficial da RAEM n.º 44, II Série, de 28 de Outu- bro de 2020.	資助。

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	撥給之金額 Montantes atribuídos	修正後金額 Montantes rectificados	刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	目的 Finalidades
三點三設計及印刷有限公司 Hora do Chá Design e Impres- são, Limitada	16/4/2020	\$ 92,943.00	\$ 82,154.83	二零二零年七月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組。 Boletim Oficial da RAEM n.° 31, II Série, de 29 de Julho de 2020.	印刷推廣及共享印刷空間發展
花羅萬色映畫製作有限公司 White Produções Cinematográficas Limitada	19/6/2020	\$ 37,737.00	\$ 28,683.00	二零二零年七月二十九日第 三十一期《澳門特別行政區公 報》第二組。 Boletim Oficial da RAEM n.° 31, II Série, de 29 de Julho de 2020.	及發行計劃」項目發放資助。 Atribuição de apoio financei- ro ao projecto «Projecto de
1220 電影製作 有限公司 1220 Produção de Filmes Lda.	4/4/2019 31/12/2019 16/3/2020 31/12/2020	\$ 5,341,541.00	\$ 4,663,068.59	二零一九年七月二十四日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組、二零二零年二月五日第六期《澳門特別行政區公報》第二組、二零二零年四月二十九日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組及二零二一年一月二十七日第四期《澳門特別行政區公報》第二組。 Boletim Oficial da RAEM n.° 30, II Série, de 24 de Julho de 2019 e Boletim Oficial da RAEM n.° 6, II Série, de 5 de Fevereiro de 2020 e Boletim Oficial da RAEM n.° 18, II Série, de 29 de Abril de 2020 e Boletim Oficial da RAEM n.° 4, II Série, de 27 de Janeiro de 2021.	服務平台專項資助計劃」項目 發放資助。 Atribuição de apoio financeiro ao projecto «Plano de Apoio Financeiro Específico da Pla- taforma de Serviço Integrada de Cinema e Televisão 1220» nos termos do «Programa Espe- cífico de Apoio Financeiro para Plataforma de Serviço Integrada

二零二二年一月二十一日於文化發展基金

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 21 de Janeiro de 2022.

行政委員會委員 王勁秋

O Membro do Conselho de Administração, Wong Keng Chao.

(是項刊登費用為 \$5,946.00)

(Custo desta publicação \$ 5 946,00)

澳門大學

通告

根據《行政程序法典》第三十七條及刊登於二零二零年八月二十六日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》澳門大學通告內澳門大學校董會核准之授權第一款之規定,澳門大學校董會常設委員會於二零二一年九月二十四日通過以下《2022/2023學年學士學位課程學費表》、《2022/2023學年副修計劃學費表》及《2022/2023學年榮譽學院證書課程學費表》:

2022/2023學年學士學位課程學費表

一. 學費

課程	學生類別	正常修讀期限內 課程之全額學費# (澳門元)
	本地生*	150,000
四年制學士學位課程	非本地生	490,400
	本地生*	187,500
五年制學士學位課程 	非本地生	613,000

四年制課程分八期繳交(即八個學期),五年制課程分十期繳交(即十個學期),每期繳交之學費如下:

• 本地生*: 澳門元18,750

• 非本地生: 澳門元61,300

- 二.於2022/2023學年入學之新生及復學生須按上述學費表 繳交學費;而於2022/2023學年之前入學且以學分制學費計劃收 費之復學生,則須按照學分制學費計劃繳交學費,每學分學費請 參閱第四項的收費表。
- 三. 如學生於正常修讀期限內提早完成課程,亦須繳交就讀課程餘下之學費。

UNIVERSIDADE DE MACAU

Avisos

Nos termos do disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 1 da delegação de poderes aprovada pelo Conselho da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 35, II Série, de 26 de Agosto de 2020, a Comissão Permanente do Conselho da Universidade de Macau aprovou, no dia 24 de Setembro de 2021, a Tabela de Propinas dos Cursos de Licenciatura no Ano Lectivo de 2022/2023, a Tabela de Propinas dos Programas de *Minor* no Ano Lectivo de 2022/2023 e a Tabela de Propinas do Curso de Certificado do Colégio de Honra no Ano Lectivo de 2022/2023, que abaixo se elencam:

Tabela de Propinas dos Cursos de Licenciatura no Ano Lectivo de 2022/2023

1. Propinas

Cursos	Tipo de alunos	Valor total das propinas do curso no período normal de frequência# (MOP)
Cursos de licencia-	Alunos locais*	150 000
tura em regime de quatro anos Al	Alunos não locais	490 400
Cursos de licencia- tura em regime de cinco anos	Alunos locais*	187 500
	Alunos não locais	613 000

- # Para os cursos em regime de quatro anos, as propinas são pagas em oito prestações (i.e. oito semestres) e para os cursos em regime de cinco anos, as propinas são pagas em dez prestações (i.e. dez semestres), sendo o valor de cada prestação o abaixo indicado:
 - Alunos locais*: MOP18 750
 - Alunos não locais: MOP61 300
- 2. Os novos alunos que iniciem os seus estudos e os alunos que retomem os seus estudos, no ano lectivo de 2022/2023, devem pagar as propinas de acordo com a tabela acima apresentada. Os alunos que iniciaram os seus estudos antes do ano lectivo de 2022/2023 e cujas propinas eram cobradas de acordo com número de unidades de crédito, quando retomem os seus estudos, devem seguir o plano de pagamento de propinas baseado no número de unidades de crédito. Para informações sobre o valor de propina por unidade de crédito, é favor consultar a tabela do n.º 4.
- 3. Os alunos que concluírem o curso antes do fim do período normal de frequência, devem pagar, igualmente, o restante montante das propinas do curso frequentado.

四. 延讀學費:如學生未能於正常修讀期限內修畢課程而需繼續就讀,須按照所修讀學分數目繳交延讀學費如下:

學生類別	每學分學費 (澳門元)
本地生*	1,150
非本地生	3,850

*本地生指持有澳門特別行政區居民身份證者。

2022/2023學年副修計劃學費表

一. 學費

學生類別	全額學費# (澳門元)
本地生*	20,940
非本地生	69,900

- #學費分六期繳交(即六個學期),每期繳交之學費如下:
- 本地生*: 澳門元3,490
- 非本地生: 澳門元11,650
- 二. 於2022/2023學年入讀學士學位課程之新生及復學生如修讀副修計劃,須按上述學費表繳交學費;而於2022/2023學年之前入學且以學分制學費計劃收費之復學生,則須按照學分制學費計劃繳交學費。
- 三. 任何情況下,學生必須於完成修讀副修計劃時繳交全額學費。
 - 四. 已繳之學費不會因學生退修副修計劃而獲退回。
 - *本地生指持有澳門特別行政區居民身份證者。

4. Propina de prolongamento de frequência: caso o aluno precise de continuar a frequentar o curso por não ter conseguido concluí-lo durante o período normal de frequência, deve pagar a propina de prolongamento de frequência de acordo com o número de unidades de crédito correspondente às disciplinas em que esteja matriculado, nos termos abaixo indicados:

Tipo de alunos	Valor da propina por unidade de crédito (MOP)
Alunos locais*	1 150
Alunos não locais	3 850

* Os alunos locais são os alunos portadores do Bilhete de Identidade de Residente da Região Administrativa Especial de Macau.

Tabela de Propinas dos Programas de *Minor* no Ano Lectivo de 2022/2023

1. Propinas

Tipo de alunos	Valor total das propinas# (MOP)
Alunos locais*	20 940
Alunos não locais	69 900

- # As propinas são pagas em seis prestações (i.e. seis semestres), sendo o valor de cada prestação o abaixo indicado:
 - Alunos locais*: MOP3 490
 - Alunos não locais: MOP11 650
- 2. Os novos alunos que iniciem os seus estudos nos cursos de licenciatura e os alunos que retomem os seus estudos, no ano lectivo de 2022/2023, quando frequentem os programas de *minor*, devem pagar as propinas de acordo com a tabela acima apresentada. Os alunos que iniciaram os seus estudos antes do ano lectivo de 2022/2023 e cujas propinas eram cobradas de acordo com número de unidades de crédito, quando retomem os seus estudos, devem seguir o plano de pagamento de propinas baseado no número de unidades de crédito.
- 3. Em qualquer circunstância, os alunos devem ter efectuado o pagamento total das propinas aquando da conclusão da frequência do respectivo programa de *minor*.
- 4. As propinas pagas não serão reembolsadas em caso de desistência, por parte dos alunos, da frequência do respectivo programa de *minor*.
- * Os alunos locais são os alunos portadores do Bilhete de Identidade de Residente da Região Administrativa Especial de Macau.

2022/2023學年榮譽學院證書課程學費表

一. 學費

學生類別	全額學費 [#] (澳門元)
本地生*	8,220
非本地生	27,180

#學費分六期繳交(即六個學期),每期繳交之學費如下:

• 本地生*: 澳門元1,370

• 非本地生: 澳門元4,530

二. 於2022/2023學年入讀學士學位課程之新生及復學生如修讀榮譽學院證書課程,須按上述學費表繳交學費;而於2022/2023學年之前入學且以學分制學費計劃收費之復學生,則須按照學分制學費計劃繳交學費。

三. 任何情況下,學生必須於完成修讀榮譽學院證書課程時 繳交全額學費。

四. 已繳之學費不會因學生退修榮譽學院證書課程而獲退回。

*本地生指持有澳門特別行政區居民身份證者。

二零二一年九月二十四日於澳門大學

校董會常設委員會:

主席:林金城

委員:李沛霖,禤永明,劉永年,馬志毅,老柏生,宋永華

(是項刊登費用為 \$6,852.00)

根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第 三十九條之規定,澳門大學財務管理委員會於二零二一年十一月 二十四日決議通過以下事項:

一於2022/2023學年入學及復學的澳門大學學士學位課程本地生*將獲減免2022/2023學年部分學費;學費減免金額為每學期澳門元叁仟元正(澳門元3,000.00)。

——上述學費減免屬一次性,只適用於2022/2023學年。

Tabela de Propinas do Curso de Certificado do Colégio de Honra no Ano Lectivo de 2022/2023

1. Propinas

Tipo de alunos	Valor total das propinas# (MOP)
Alunos locais*	8 220
Alunos não locais	27 180

As propinas são pagas em seis prestações (i.e. seis semestres), sendo o valor de cada prestação o abaixo indicado:

• Alunos locais*: MOP1 370

• Alunos não locais: MOP4 530

- 2. Os novos alunos que iniciem os seus estudos nos cursos de licenciatura e os alunos que retomem os seus estudos, no ano lectivo de 2022/2023, quando frequentem o curso de certificado do Colégio de Honra, devem pagar as propinas de acordo com a tabela acima apresentada. Os alunos que iniciaram os seus estudos antes do ano lectivo de 2022/2023 e cujas propinas eram cobradas de acordo com número de unidades de crédito, quando retomem os seus estudos, devem seguir o plano de pagamento de propinas baseado no número de unidades de crédito.
- 3. Em qualquer circunstância, os alunos devem ter efectuado o pagamento total das propinas aquando da conclusão da frequência do curso de certificado do Colégio de Honra.
- 4. As propinas pagas não serão reembolsadas em caso de desistência, por parte dos alunos, da frequência do curso de certificado do Colégio de Honra.
- * Os alunos locais são os alunos portadores do Bilhete de Identidade de Residente da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 24 de Setembro de 2021.

A Comissão Permanente do Conselho da Universidade:

O Presidente: Lam Kam Seng Peter.

Os Membros: Lei Pui Lam, Huen Wing Ming Patrick, Lau Veng Lin, Ma Chi Ngai Frederico, Lou Pak Sang e Song Yonghua.

(Custo desta publicação \$ 6 852,00)

Nos termos do disposto no artigo 39.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, em 24 de Novembro de 2021, deliberou o seguinte:

- Os alunos locais* que iniciem os estudos e os que retomem os estudos nos cursos de licenciatura da Universidade de Macau, no ano lectivo de 2022/2023, receberão uma isenção parcial das propinas para o ano lectivo de 2022/2023, sendo o montante isento de três mil patacas (MOP3 000,00) por semestre.
- A referida isenção é atribuída uma única vez e aplica-se apenas ao ano lectivo de 2022/2023.

*本地生指持有澳門特別行政區居民身份證者。

二零二一年十一月二十四日於澳門大學

財務管理委員會:

校長:宋永華教授

副校長: 許敬文教授

副校長: Rui Paulo da Silva Martins教授

副校長: 葛偉教授

副校長:蘇基朗教授

副校長:徐建博士

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

* Os alunos locais são os alunos portadores do Bilhete de Identidade de Residente da Região Administrativa Especial de Macau

Universidade de Macau, aos 24 de Novembro de 2021.

A Comissão de Gestão Financeira:

O Reitor, Professor Doutor Song Yonghua.

O Vice-Reitor, Professor Doutor Hui King Man.

O Vice-Reitor, Professor Doutor Rui Paulo da Silva Martins.

O Vice-Reitor, Professor Doutor Ge Wei.

O Vice-Reitor, Professor Doutor So Kee Long Billy.

O Vice-Reitor, Doutora Xu Jian.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

澳門理工學院

名 單

根據經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號 批示有關給予私人及私立機構的財政資助之規定,澳門理工學 院現公佈二零二一年第四季度獲資助名單:

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente à atribuição de apoios financeiros a particulares e a instituições particulares, vem o Instituto Politécnico de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Associação de Estudantes do Instituto Poli-	29/10/2021	\$ 360,800.00	
técnico de Macau	26/11/2021		費津貼。 Subsídio à Associação de Estudantes do Ins-
	3/12/2021		tituto Politécnico de Macau, para a apoiar a realizar as actividades e o respectivo funcionamento nos meses de Outubro a Dezembro.
澳門理工學院校友會 Associação dos Antigos Alunos do Instituto Politécnico de Macau	31/12/2021	\$ 37,750.00	資助澳門理工學院校友會舉辦第四屆澳門理工學院校友日活動。 Apoio financeiro à Associação dos Antigos Alunos do Instituto Politécnico de Macau, para realizar a 4.ª Edição do Dia Alumni deste Instituto.
	31/12/2021	\$ 30,500.00	澳門理工學院校友會7月至12月份運作及活動經費津貼。 Subsídio à Associação dos Antigos Alunos do Instituto Politécnico de Macau, para a apoiar a realizar as actividades nos meses de Julho a Dezembro.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades	
獲取澳門理工學院博士生獎學金:55名	8/10/2021	\$ 3,240,000.00		
O número de bolseiros que obtiveram as bolsas de estudo do Instituto Politécnico de	10/11/2021		課程研究生獎學金。 Atribuição das «Bolsas de Estudo dos Cursos	
Macau, para alunos dos Cursos de Doutoramento: 55 (bolseiros)	10/12/2021		de Doutoramento» a estudantes do Instituto Politécnico de Macau para os meses de Setem- bro a Dezembro.	
獲取澳門理工學院碩士生獎學金:21名	8/10/2021	\$ 496,000.00	向澳門理工學院學生發放10月至12月份碩士學位	
O número de bolseiros que obtiveram as bolsas de estudo do Instituto Politécnico de	10/11/2021		課程研究生獎學金。	
Macau, para alunos dos Cursos de Mestrado: 21 (bolseiros)	10/12/2021		Atribuição das «Bolsas de Estudo dos Cursos de Mestrado» a estudantes do Instituto Politécnico de Macau para os meses de Outubro a Dezembro.	
獲取澳門理工學院內地學生獎學金:47名	8/10/2021	\$ 465,000.00	內地優秀生9月至12月份生活津貼。	
O número de bolseiros que obtiveram bolsas	10/11/2021		Subsídio de sobrevivência aos «melhores alu-	
de estudo do Instituto Politécnico de Macau, para alunos provenientes do Interior da	10/12/2021		nos do Interior da China», para os meses de Setembro a Dezembro.	
China: 47 (bolseiros)	17/12/2021			
	30/12/2021			
大型国内的 // 中不收 的 // L 收 的 // /	31/12/2021	A. 20.4.000.00	<u> </u>	
葡語國家學生專項獎學金得獎學生:21名 O número de bolseiros que obtiveram bol-	8/10/2021	\$ 204,800.00	向澳門理工學院國際生發放9月至12月份生活津 貼。	
sas específicas de estudo do Instituto Poli-	10/11/2021		Subsídio de sobrevivência aos alunos lusófonos	
técnico de Macau, para alunos provenientes dos países lusófonos: 21 (bolseiros)	10/12/2021		de mobilidade, para os meses de Setembro a Dezembro.	
•	29/12/2021			
獲取澳門理工學院公共行政學學士學位課程	8/10/2021	\$ 182,400.00		
(葡文班) 獎學金之葡語國家學生:19名 O número de alunos lusófonos que obtive-	10/11/2021		學生發放10月至12月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos alunos lusófonos	
ram bolsas de estudo do Instituto Politéc- nico de Macau, para alunos do Curso de Licenciatura em Administração Pública (em Português): 19 (bolseiros)	10/12/2021		de mobilidade do Curso de Licenciatura em Administração Pública (em Português), para os meses de Outubro a Dezembro.	
參與雅思國際英語水平測試之學生:16名 O número de alunos participantes na prova «International English Language Testing System»: 16 (alunos)	7/12/2021	\$ 29,700.00	資助本院學生參加雅思國際英語水平測試。 Subsídio a alunos do Instituto Politécnico de Macau, para os apoiar a participarem na prova «International English Language Testing System».	

二零二二年一月二十日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 20 de Janeiro de 2022.

秘書長 李惠芳 A Secretária-geral, Lei Vai Fong.

(是項刊登費用為 \$4,180.00)

(Custo desta publicação \$ 4 180,00)

通告

第03D/CAD/2022號 行政管理委員會決議

根據第28/2019號行政法規《澳門理工學院章程》第十二條第一款(十三)項、第二十四條第一款(十六)項及第二十七條(十七)項之規定,以及第02D/CG/2020號校董會決議第一款(一)項所授予之職權,經聽取學術委員會意見後,行政管理委員會議決如下:

一、澳門理工學院學士學位課程學費表

(一)於一般修讀期內:

學生類別		全額學費(澳門元)
小 属	澳門生	150,000.00
中國	內地、香港、台灣生	312,000.00
其他國家學生		378,000.00

(二)未能於一般修讀期內修畢課程而需延長修讀期間:

學生類別		每一學科單元(澳門元)		
		學期制	學年制	
	澳門生	3,440.00	6,880.00	
中國	內地、香港、台灣生	7,800.00	15,600.00	
其他國家學生		10,240.00	20,480.00	

二、學生須於相關學士學位課程的一般修讀期內按下列安排分期繳交課程之全額學費:

	學生類別	繳費期數	每期金額 (澳門元)
	澳門生		18,750.00
中國	內地、香港、台灣生	八期 (即八個學期)	39,000.00
其他國家學生			47,250.00

Avisos

N.º 03D/CAD/2022

Deliberação do Conselho Administrativo

Ouvido o Conselho Académico, e de acordo com a alínea 13) do n.º 1 do artigo 22.º, a alínea 16) do n.º 1 do artigo 24.º, e a alínea 17) do artigo 27.º dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau, aprovados pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2019, bem como a alínea 1) do n.º 1 da Deliberação do Conselho Geral n.º 02D/CG/2020, o Conselho Administrativo delibera:

- 1. A tabela de propinas dos cursos de licenciatura do Instituto Politécnico de Macau é a seguinte:
 - 1) Dentro do período normal de estudo:

Tipos de alunos		Valor total das propinas MOP
	Alunos da RAEM	150 000,00
China	Alunos da China Continental, da RAEHK e de Taiwan	312 000,00
Alunos de outros países		378 000,00

2) No caso de não concluir o curso dentro do período normal de estudo e ter que prolongar esse período:

Tipos de alunos		Por cada unidade curricular MOP		
		Semestral	Anual	
	Alunos da RAEM		6 880,00	
China Alunos da China Continental, da RAEHK e de Taiwan		7 800,00	15 600,00	
Alunos de outros países		10 240,00	20 480,00	

2. Os alunos devem pagar a totalidade das propinas do curso de licenciatura que frequentam, em prestações e dentro do período normal de estudo, de acordo com as seguintes normas:

Tipos de alunos		Número das prestações	Valor de cada prestação MOP
	Alunos da RAEM		18 750,00
Ciiiia	Alunos da China Continental, da RAEHK	Oito prestações (correspon-	
	e de Taiwan	dentes a oito semestres)	39 000,00
Alunos de outros países		,	47 250,00

三、如學生於一般修讀期內提早完成課程,亦須繳交餘下學費,直至繳清相關課程之至額學費為止。

四、已獲批准暫停或終止學業的學生如已繳交當期之學費,該期學費不予退還。

五、如學生未能於一般修讀期內修畢課程而需延長修讀期間,須按已獲批准的學費標準繳交相關費用。

六、本決議於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起生效,並 適用於2022/2023學年起入讀澳門理工學院學士學位課程的學 生。

七、2022/2023學年入讀澳門理工學院學士學位課程的澳門 生於2022/2023學年獲澳門元6,000.00元之學費減免(即該學年 每期學費獲澳門元3,000.00元之減免)。

二零二二年一月十七日於澳門理工學院

行政管理委員會:

院長:嚴肇基

副院長:李雁蓮

秘書長:李惠芳

財政局代表:張祖強

(是項刊登費用為 \$4,021.00)

澳門理工學院修正刊登於二零二一年四月二十八日第十七期

下列《澳門特別行政區公報》的獲津貼金額:

- 3. Mesmo se concluírem o curso mais cedo do que o período normal de estudo, os alunos devem liquidar o valor restante das propinas, até que o montante global das propinas do curso fique pago na totalidade.
- 4. Aos alunos aprovados para a suspensão ou cessação dos estudos não são devolvidas as propinas da prestação correspondente, no caso de estes já as terem pago.
- 5. No caso de os alunos não concluírem o curso dentro do período normal de estudo e precisarem de prolongar esse período, devem pagar as taxas consequentes, de acordo com as normas das propinas aprovadas.
- 6. A presente deliberação entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, sendo aplicável aos alunos dos cursos de licenciatura do Instituto Politécnico de Macau, que comecem a frequentar esses cursos a partir do ano lectivo 2022/2023.
- 7. Os alunos da RAEM que comecem a frequentar os cursos de licenciatura do Instituto Politécnico de Macau no ano lectivo 2022/2023, terão uma redução de \$6 000,00 no pagamento das suas propinas do ano lectivo 2022/2023 (ou seja, uma redução de \$3 000,00 em cada prestação das propinas do mesmo ano lectivo).

Instituto Politécnico de Macau, aos 17 de Janeiro de 2022.

- O Conselho Administrativo do Instituto Politécnico de Macau:
- O Presidente, Im Sio Kei.
- A Vice-Presidente, Lei Ngan Lin.
- A Secretária-Geral, Lei Vai Fong.
- O representante da DSF, Chang Tou Keong Michel.

(Custo desta publicação \$ 4 021,00)

O Instituto Politécnico de Macau procede à rectificação do seguinte valor de subsídio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, de 28 de Abril de 2021:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	修正後資助金額 Montante subsidiado após a revisão	目的 Finalidade
澳門理工學院校友會 Associação dos Antigos Alunos do Instituto Politécnico de Macau	4/3/2021	\$ 66,500.00	\$ 59,000.00	澳門理工學院校友會3月至6月份活動經費津 貼。 Subsídio à Associação dos Antigos Alunos do Instituto Politécnico de Macau, para apoiá-la a realizar as actividades nos meses de Março a Junho.
總額 Total		\$ 66,500.00	\$ 59,000.00	

澳門理工學院修正刊登於二零二一年七月二十八日第三十期 下列《澳門特別行政區公報》的獲津貼金額: O Instituto Politécnico de Macau procede à rectificação do seguinte valor de subsídio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, de 28 de Julho de 2021:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	修正後資助金額 Montante subsidiado após a revisão	目的 Finalidade
Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	14/4/2021 18/5/2021	\$ 225,000.00	\$ 154,726.30	資助澳門理工學院學生會出外參賽經費。 Subsídio à Associação de Estudantes do Ins- tituto Politécnico de Macau, para a apoiar a participar na competição do exterior.
	總額 Total	\$ 225,000.00	\$ 154,726.30	

澳門理工學院修正刊登於二零二一年十月二十七日第四十三 期下列《澳門特別行政區公報》的獲津貼金額: O Instituto Politécnico de Macau procede à rectificação do seguinte valor de subsídio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 43, de 27 de Outubro de 2021:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	修正後資助金額 Montante subsidiado após a revisão	目的 Finalidade
Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	2/7/2021	\$ 10,000.00	\$ 9,070.50	資助澳門理工學院學生會出外參賽經費。 Subsídio à Associação de Estudantes do Ins- tituto Politécnico de Macau, para a apoiar a participar na competição do exterior.
	總額 Total	\$ 10,000.00	\$ 9,070.50	

二零二二年一月二十日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 20 de Janeiro de 2022.

秘書長 李惠芳

A Secretária-geral, Lei Vai Fong.

(是項刊登費用為 \$2,923.00)

(Custo desta publicação \$ 2 923,00)

澳門旅遊學院

名 單

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的經第293/2018 號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示,澳門 旅遊學院現公佈二零二一年第四季度受資助實體的名單:

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe de Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Instituto de Formação Turística de Macau publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiados	目的 Finalidades
Ng Choon Kiat 澳門銀河 Galaxy Macau	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
Nguyen Thi Minh Phuong 美獅美高梅 MGM Cotai	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
James Vincent Capuyan Dela Rosa 永利澳門 Wynn Macau	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
Navarro Alberto Miranda 澳門美高梅 MGM Macau	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
Bong Ming Han James 澳門銀河 Galaxy Macau	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
李衛昌 Lei Wai Cheong 星際酒店 Starworld Hotel	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
蔡旭 Cai Xu 英皇娛樂酒店 Grand Emperor Hotel	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
張秀權 Zhang Xiuquan 佳景集團 Future Bright Group	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
李佩玲 Li Peiling 永利澳門 Wynn Macau	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
黃嘉輝 Wong Ka Fai 美獅美高梅 MGM Cotai	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
馮雋瑩 Fung Chung Ying 澳門威尼斯人——度假村——酒店 The Venetian Macau-Resort-Hotel	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiados	目的 Finalidades
張欣 Zhang Xin 澳門康萊德酒店 Conrad Macao	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
林冬雪 Lin Dongxue 永利皇宮 Wynn Palace	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
盧嘉恩 Lu Jiaen 澳門美高梅 MGM Macau	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
孔海燕 Kong Haiyan 英皇娛樂酒店 Grand Emperor Hotel	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
梁毅嫦 Leong Ngai Seong 美獅美高梅 MGM Cotai	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
蔡仲枝 Cai Zhongzhi 摩珀斯 Hotel Morpheus	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
梁敏儀 Liang Minyi 澳門倫敦人酒店 The Londoner Macao	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
郭莎莎 Guo Shasha 新葡京酒店 Grand Lisboa Hotel	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
丘莎莎 Qiu Shasha 澳門威尼斯人——度假村——酒店 The Venetian Macau-Resort-Hotel	01/12/2021	\$8,000.00	2021年澳門職業技能認可基準金襟針比賽現金獎 2021 Sistema de Reconhecimento de Habilita- ções Profissionais. Concurso Alfinete Dourado — Prémio em dinheiro
陸煥林 Luk Wun Lam	22/10/2021	\$1,592.50	参加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de For- mação Turística de Macau
梁立勤 Leong Lap Kan	22/11/2021	\$403.20	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de For- mação Turística de Macau

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiados	目的 Finalidades
葉永權 Ip Weng Kun	22/12/2021	\$3,920.00	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de For- mação Turística de Macau
卞耀宗 Pin Io Chong	22/12/2021 31/12/2021	\$8,513.80 \$1,960.00	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
陳又瑄 Chen Yu-Hsuan	31/12/2021	\$525.00	-
張琳琳 Zhang Linlin	22/10/2021	\$21,750.00	課程助學金 Bolsa de apoio do estudo
孫川茹 Sun Chuanru	22/10/2021	\$22,948.00	Bolsa de apoio do estudo
尉英莉 Yu Yingli	22/10/2021	\$23,258.00	Bolsa de apoio do estudo
齊玉紅 Qi Yuhong 劉永健	31/12/2021	\$22,948.00	Bolsa de apoio do estudo
Lao Weng Kin João Valentino Flores Bumactao	31/12/2021		Bolsa de estudo 課程獎學金
李善鳴	31/12/2021	\$10,000.00	Bolsa de estudo 課程獎學金
Lee Sin Meng 杜文希 To Man Hei	31/12/2021	\$1,000.00	Bolsa de estudo 課程獎學金 Bolsa de estudo
蔡李僮 Choi Lei Tong	31/12/2021	\$6,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
黄林 Huang Lin	31/12/2021	\$6,000.00	Bolsa de estudo
陳海倫 Chan Hoi Lon	31/12/2021	. ,	課程獎學金 Bolsa de estudo
吳穎兒 Ng Weng I 胡文樂	31/12/2021		課程獎學金 Bolsa de estudo 課程獎學金
Wu Man Lok 黃幸雪	31/12/2021	\$10,000.00	Bolsa de estudo
Wong Hang Sut 陸麗詩 Lok Lai Si	31/12/2021	\$10,000.00	Bolsa de estudo
黃敏儀 Wong Man I	31/12/2021	\$10,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiados	目的 Finalidades
謝嘉聰 Che Ka Chong	31/12/2021	\$10,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
吳江帆 Ng Kong Fan	31/12/2021	\$10,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
何浩禮 Ho Ho Lai	31/12/2021	\$1,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
顧嘉琪 Ku Ka Kei	31/12/2021	\$1,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
張凌鋒 Cheong Leng Fong	31/12/2021	\$1,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
林正澤 Lam Cheng Chak	31/12/2021	\$1,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
李浩賢 Lei Hou In	31/12/2021	\$1,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
黃詩棋 Vong Si Kei	31/12/2021	\$6,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
李嘉敏 Lei Ka Man	31/12/2021	\$4,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
黃宇軒 Huang Yuxuan	31/12/2021	\$1,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
陳泳芝 Virginia Carvalho	31/12/2021	\$1,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
梁小思 Leong Sio Si	31/12/2021		課程獎學金 Bolsa de estudo
劉長虹 Lao Cheong Hong	31/12/2021		課程獎學金 Bolsa de estudo
高詠恩 Kou Weng Ian	31/12/2021		課程獎學金 Bolsa de estudo
余崇遠 Yu Chung Yuan	31/12/2021	. ,	課程獎學金 Bolsa de estudo
吳宣潼 Ng Sun Tong	31/12/2021		課程獎學金 Bolsa de estudo
廖雨婷 Liao Yuting	31/12/2021		課程獎學金 Bolsa de estudo
張毅然 Cheong Ngai In	31/12/2021		課程獎學金 Bolsa de estudo
杜珈維 To Ka Wai	31/12/2021		課程獎學金 Bolsa de estudo
雲藹琳 Wan Oi Lam	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiados	目的 Finalidades
陳明鋒 Chan Meng Fong	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
葉曉揚 Ip Hio Ieong	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
林沅婷 Lam Un Teng	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
何俊輝 Ho Chon Fai	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
陳可兒 Chan Ho I Venus	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
李鎧佑 Lee Kai Yiu	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
薛影琦 Sit Ieng Kei	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
蕭婷佞 Sio Teng Neng	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
李詠雯 Lei Weng Man	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
徐穎雯 Choi Weng Man	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
黃澤其 Wong Chak Kei	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
鄧博文 Tang Pok Man	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo
李堯瑩 Li Yaoying	31/12/2021	\$1,400.00	Bolsa de estudo
周美琪 Chao Mei Kei	31/12/2021		課程獎學金 Bolsa de estudo
周明暢 Zhou Mingchang	31/12/2021	\$1,400.00	Bolsa de estudo
李智傑 Lei Chi Kit	31/12/2021		課程獎學金 Bolsa de estudo
關偉卓 Kuan Wai Cheok	31/12/2021	\$1,400.00	Bolsa de estudo
陳欣儀 Chan Ian I	31/12/2021	\$1,400.00	Bolsa de estudo
朱兆賢 Zhu Sio In	31/12/2021	\$1,400.00	Bolsa de estudo
黃海琳 Huang Hailin	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金 Bolsa de estudo

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiados	目的 Finalidades
施曉茹	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金
Szu Hsiao Ju			Bolsa de estudo
張逸豐	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金
Cheong Iat Fong			Bolsa de estudo
藍曉彤	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金
Lam Hio Tong			Bolsa de estudo
黄鈞垣	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金
Wong Kuan Wun			Bolsa de estudo
陳雪瑤	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金
Chan Sut Io			Bolsa de estudo
梁淑芳	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金
Leong Sok Fong			Bolsa de estudo
霍穎琳	31/12/2021	\$1,400.00	課程獎學金
Fok Weng Lam			Bolsa de estudo
陳可馨	31/12/2021	\$6,000.00	課程獎學金
Chen Kexin			Bolsa de estudo
孫奕嘉	31/12/2021	\$20,000.00	課程獎學金
Sun Yijia			Bolsa de estudo
馬睿思	31/12/2021	\$20,000.00	課程獎學金
Celina Gabriela De Assis Marques			Bolsa de estudo
林溢華	31/12/2021	\$40,000.00	課程獎學金
Lin Yihua			Bolsa de estudo
韓晴	31/12/2021	\$6,000.00	課程獎學金
Han Qing			Bolsa de estudo
席露	31/12/2021	\$40,000.00	課程獎學金
Xi Lu			Bolsa de estudo
亓孝通	31/12/2021	\$24,000.00	課程獎學金
Qi Xiaotong			Bolsa de estudo
傅凡軒	31/12/2021	\$20,000.00	課程獎學金
Fu Fanxuan			Bolsa de estudo
	總額 Total	\$640,418.50	

二零二二年一月十九日於澳門旅遊學院

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 19 de Janeiro de 2022.

院長 黄竹君

A Presidente do Instituto, Vong Chuk Kwan.

(是項刊登費用為 \$15,164.00)

(Custo desta publicação \$ 15 164,00)

通告

根據刊登於二零二零年六月三日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》的澳門旅遊學院校董會授權決議第一款(四)項

Aviso

Nos termos do disposto da alínea 4) do n.º 1 da deliberação da delegação de competência do Conselho Geral do Instituto de Formação Turística de Macau, publicado no *Boletim Oficial*

的規定,澳門旅遊學院校董會常設委員會於二零二一年十二月十四日決議如下:

一、澳門旅遊學院於2022/2023學年起授予文憑及學士學位 課程的學費如下:

(一)於正常修讀期限內:

	學生所屬國家或地區	每年學費 (澳門元)
中國	澳門特別行政區	37,500.00
中國	內地、香港特別行政區、台灣	57,500.00
	其他國家或地區	71,500.00

(二)未能於正常修讀期限內完成課程需延長修讀之期間:

學生所屬國家或地區		每一學分的學費 (澳門元)
中國	澳門特別行政區	1,290.00
T T B	內地、香港特別行政區、台灣	1,960.00
	其他國家或地區	2,410.00

- 二、學生如獲得學分豁免或於正常修讀期內提早完成課程, 亦須繳交課程的全額學費。
- 三、每名學生需要繳付課程正常修讀期之學費,未能在正常 修讀期內完成課程的學生,需按註冊科目學分繳付學費。

四、決議向每名2022/2023學年入學的澳門特別行政區學生 在首學年提供一次性的學費減免,金額為澳門元6,000。

五、本決議自公佈日起生效,適用於2022/2023學年起入讀 澳門旅遊學院的學生。

二零二一年十二月十四日於澳門旅遊學院

校董會常設委員會主席 陳澤武

da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 3 de Junho de 2020, a Comissão Permanente do Conselho Geral do IFTM deliberou no dia 14 de Dezembro de 2021, o seguinte:

- 1. Os preços das propinas dos cursos que conferem diplomas e graus de licenciatura ministrados pelo Instituto de Formação Turística de Macau, a partir do ano lectivo de 2022/2023, são os seguintes:
 - 1) Dentro do período normal de estudos:

País ou região de origem de estudantes		Preço das propinas anuais (em patacas)
	Região Administrativa Especial de Macau	37 500,00
China	Interior da China, Região Administrativa Especial de Hong Kong, Taiwan	57 500,00
О	utros países ou regiões	71 500,00

2) Necessidade de prolongar o período normal de estudos:

País ou região de origem de estudantes		Preço da propina por unidade de crédito (em patacas)
	Região Administrativa Especial de Macau	1 290,00
China	Interior da China, Região Administrativa Especial de Hong Kong, Taiwan	1 960,00
О	utros países ou regiões	2 410,00

- 2. Caso os estudantes obtenham dispensa de disciplinas, ou concluam antecipadamente o curso em relação ao período normal de estudos, deverão efectuar o pagamento do valor total das propinas do curso.
- 3. Todos os estudantes devem efectuar o pagamento das propinas do período normal de estudos do curso. Os estudantes que não terminarem o curso dentro do período normal de estudos, deverão efectuar o pagamento das respectivas propinas por disciplina matriculada.
- 4. É decidido que aos alunos da Região Administrativa Especial de Macau, matriculados no primeiro ano do curso no ano lectivo de 2022/2023, é concedida uma redução única de propinas no valor de MOP6 000,00.
- 5. A presente deliberação entra em vigor no dia da sua publicação e aplica-se aos estudantes que iniciam a frequência no curso a partir do ano lectivo 2022/2023.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 14 de Dezembro de 2021.

O Presidente da Comissão Permanente do Conselho Geral, *Chan Chak Mo*.

(是項刊登費用為 \$2,798.00)

(Custo desta publicação \$ 2 798,00)

高等教育基金

FUNDO DO ENSINO SUPERIOR

名 單

Lista

為履行經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第 54/GM/97號批示,高等教育基金現公佈二零二一年第四季度財 政資助名單: Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Fundo do Ensino Superior publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre de 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	31/12/2021	\$ 1,513,669.58	澳門高等院校人文社會範疇研究專項資助計劃
澳門城市大學 Universidade da Cidade de Macau	26/11/2021 31/12/2021	\$ 441,469.05	Plano de Financiamentos Especiais para Estudos nas Áreas de Humanidades e Sociedade das Instituições de Ensino Su-
澳門鏡湖護理學院 Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	31/12/2021	\$ 47,338.64	perior de Macau
澳門旅遊學院 Instituto de Formação Turística de Macau	31/12/2021	\$ 161,500.00	
聖若瑟大學 Universidade de São José	31/12/2021	\$ 112,118.40	
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	31/12/2021	\$ 1,168,148.46	澳門高等院校中葡人才培訓及教研合作專 項資助
澳門城市大學 Universidade da Cidade de Macau	31/12/2021	\$ 725,873.66	Financiamento Especial para Formação de Quadros Qualificados Bilingues em Chinês e Português e para a Cooperação
聖若瑟大學 Universidade de São José	31/12/2021	\$ 223,935.22	na Investigação Educativa das Institui- ções do Ensino Superior de Macau
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	31/12/2021	\$ 504,135.96	粤港澳大灣區旅遊教育培訓專項資助計劃 Plano de Financiamento Especial para o
澳門城市大學 Universidade da Cidade de Macau	26/11/2021 31/12/2021	\$ 182,757.38	Ensino e Formação em Turismo na Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau
澳門旅遊學院 Instituto de Formação Turística de Macau	31/12/2021	\$ 232,770.00	
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	26/11/2021	\$ 1,613,750.00	資助進行課程審視 Financiamento para revisão de cursos
聖若瑟大學 Universidade de São José	31/12/2021	\$ 23,850.00	
澳門城市大學 Universidade da Cidade de Macau	26/11/2021	\$ 229,600.00	
澳門鏡湖護理學院 Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	20/10/2021	\$ 107,700.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
上海高校澳門學生聯合會 Association of Macao College Student in Shanghai	18/11/2021 31/12/2021	\$ 122,905.80	高校學生活動資助計劃 Plano de Financiamento das Actividades
中國人民大學澳門青年聯盟 Macao Youth League of Renmin University of China	13/12/2021 16/12/2021 31/12/2021	\$ 80,140.32	Estudantis das Instituições do Ensino Su- perior
中華文化產業促進會 Associação de Promoção das Indústrias Culturais Chinesas	20/10/2021	\$ 32,000.00	
天津 (高校) 澳門學生聯合會 Tianjin (College) Macau Student Association	31/12/2021	\$ 30,514.93	
北京(高校) 澳門學生聯合會 Beijing (College) Macau Student Association	16/12/2021 31/12/2021	\$ 80,979.24	
北京師範大學澳門學生聯會 União das Estudantes de Macau da Universidade Normal de Pequim	31/12/2021	\$ 11,500.00	
全港大學澳門學生聯會 The Federation of Joint Universities Macau Students in Hong Kong	31/12/2021	\$ 6,560.00	
江蘇(高校)澳門學生聯合會 Jiangsu (College) Macau Student Association	31/12/2021	\$ 2,545.20	
旅遊學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de For- mação Turística	31/12/2021	\$ 24,437.27	
浙江高校澳門學生聯合會	13/12/2021	\$ 5,248.50	
清華大學澳門文化協會 Tsinghua University Macau Cultural Association	31/12/2021	\$ 56,757.16	
復旦大學澳門學生聯合會 União de Estudantes de Macau da Universidade de Fudan	31/12/2021	\$ 20,092.82	
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	31/12/2021	\$ 31,300.00	
聖若瑟大學 Universidade de São José	31/12/2021	\$ 19,980.00	
聖若瑟大學學生會 Associação dos Estudantes da Universidade de São José	16/12/2021 31/12/2021	\$ 64,355.40	
臺灣高校澳門學生聯合會 Association of Macau College Student in Taiwan	31/12/2021	\$ 9,900.00	
廣東高校澳門學生聯合會	16/12/2021	\$ 1,247.80	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學研究生會	31/12/2021	\$ 1,071.47	高校學生活動資助計劃
Associação de Pós-graduação da Universidade			Plano de Financiamento das Actividades
de Macau			Estudantis das Instituições do Ensino Su-
澳門大學學生會	20/10/2021	\$ 153,574.13	perior
Associação de Estudantes da Universidade de	13/12/2021		
Macau	16/12/2021		
	31/12/2021		
澳門中葡學生協會	14/12/2021	\$ 3,901.00	
Associação de Estudantes Luso-Macaense	31/12/2021		
澳門城市大學研究生會	31/12/2021	\$ 3,535.51	
Associação de Pós-graduação da Universidade da Cidade de Macau			
澳門城市大學	31/12/2021	\$ 178,800.00	
Universidade da Cidade de Macau			
澳門城市大學學生會	20/10/2021	\$ 139,191.86	
Associação de Estudantes da Universidade da	31/12/2021		
Cidade de Macau			
澳門科技大學研究生會	31/12/2021	\$ 9,733.33	
Associação de Pós-Graduação da Universidade			
de Ciência e Tecnologia de Macau			
澳門科技大學學生會	31/12/2021	\$ 8,137.50	
União dos Estudantes da Universidade de Ciên-			
cia e Tecnologia de Macau			
澳門高校內地學生聯合會	31/12/2021	\$ 18,800.00	
Association of Higher Education Students from			
Mainland China in Macao			
澳門理工學院校友會	31/12/2021	\$ 28,200.00	
Associação dos Antigos Alunos do Instituto			
Politécnico de Macau			
澳門理工學院學生會	20/10/2021	\$ 95,767.00	
Associação de Estudantes do Instituto Politécnico			
de Macau			
澳門歐洲青年文化交流協會	13/12/2021	\$ 4,753.96	
Associação de Intercâmbio Cultural dos Juven-			
tudes Europeus de Macau			
澳門鏡湖護理學院學生會	13/12/2021	\$ 21,942.02	
Associação de Estudantes do Instituto de Enfer-	31/12/2021		
magem Kiang Wu de Macau			
澳鄂大專人士協會	31/12/2021	\$ 6,996.24	
Associação dos Graduados de Ensino Superior			
de Macau-Hubei			
臺灣師範大學澳門校友會	20/10/2021	\$ 10,790.00	
Associação dos Antigos Alunos da Universidade Normal de Taiwan em Macau			
Ivorniai uc Taiwan em Macau			

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟大學	16/12/2021	\$ 254,531.68	高校學生活動資助計劃
Universidade de São José	31/12/2021		Plano de Financiamento das Actividades
澳門科技大學	13/12/2021	\$ 118,449.23	Estudantis das Instituições do Ensino Su-
Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	31/12/2021		perior
	16/12/2021	\$ 61,737.28	資助澳門科技大學購買圖書館電子資料庫、系統運維及行政服務 Concessão de subsídio à Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau para aquisição de base de dados electrónica de bibliotecas, serviço de manutenção e administração do sistema
聖若瑟大學	18/11/2021	\$ 180,800.00	資助購置院校設備
Universidade de São José			Financiamento para aquisição de equipa-
澳門科技大學	20/10/2021	\$ 3,109,380.00	mentos das instituições
Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	16/12/2021	\$ 8,940,200.00	
澳門城市大學 Universidade da Cidade de Macau	26/11/2021	\$ 1,324,000.00	
澳門管理學院	31/12/2021	\$ 78,600.00	
Instituto de Gestão de Macau	31/12/2021	\$ 78,000.00	
澳門鏡湖護理學院	26/11/2021	\$ 389,100.00	
Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau		, ,	
獎學金:研究生1名 Bolsa de mérito: 1 Pós-Graduado	23/11/2021		2020/2021學年優秀學生來澳升學獎學金 (葡語及東盟國家)(2020/2021學年第二 期學費) «Bolsa de mérito para os estudantes ex- celentes (dos países de língua oficial por- tuguesa e dos países da Associação das Nações do Sudeste Asiático) que se des- loquem a Macau para o prosseguimento dos seus estudos» para o ano lectivo de 2020/2021 (Subsídio para despesas com o pagamento da 2.ª prestação de propinas do ano lectivo de 2020/2021)
獎學金:研究生8名 Bolsa de mérito: 8 Pós-Graduados	26/11/2021	φ 304,120.00	2019/2020及2020/2021學年優秀學生來澳升學獎學金 (葡語及東盟國家) (2020/2021學年第二期學費) «Bolsa de mérito para os estudantes excelentes (dos países de língua oficial portuguesa e dos países da Associação das Nações do Sudeste Asiático) que se desloquem a Macau para o prosseguimento dos seus estudos» para os anos lectivos de 2019/2020 e 2020/2021 (Subsídio para despesas com o pagamento da 2.ª prestação de propinas do ano lectivo de 2020/2021)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
獎學金:研究生12名 Bolsa de mérito: 12 Pós-Graduados	16/12/2021	\$ 288,000.00	2019/2020及2020/2021學年優秀學生來澳升學獎學金 (葡語及東盟國家) (2021/2022學年第一期生活津貼) «Bolsa de mérito para os estudantes excelentes (dos países de língua oficial portuguesa e dos países da Associação das Nações do Sudeste Asiático) que se desloquem a Macau para o prosseguimento dos seus estudos» para os anos lectivos de 2019/2020 e 2020/2021 (Subsídio para a 1.ª prestação de subsistência do ano lectivo de 2021/2022)
獎學金:研究生19名 Bolsa de mérito: 19 Pós-Graduados	26/11/2021	\$ 738,930.00	2019/2020及2020/2021學年優秀學生來澳升學獎學金(葡語及東盟國家)(2020/2021學年第二學期學費、住宿費及暑期住宿費) «Bolsa de mérito para os estudantes excelentes (dos países de língua oficial portuguesa e dos países da Associação das Nações do Sudeste Asiático) que se desloquem a Macau para o prosseguimento dos seus estudos» para os anos lectivos de 2019/2020 e 2020/2021 (Subsídio para despesas com o pagamento da 2.ª prestação de propinas e alojamentos do ano lectivo de 2020/2021 e alojamentos no Verão)
獎學金:研究生120名 Bolsa de mérito: 120 Pós-Graduados	16/12/2021	\$ 4,170,500.00	2017/2018、2018/2019、2019/2020及 2020/2021學年研究生獎學金 (2020/2021 學年第二期) Bolsa de mérito para estudos pós-gra- duados (2.ª prestação do ano lectivo de 2020/2021), para os anos lectivos de 2017/2018, 2018/2019, 2019/2020 e 2020/2021
獎學金:研究生21名 Bolsa de mérito: 21 Pós-Graduados	31/12/2021	\$ 580,338.00	2019/2020及2020/2021學年內地研究生獎學金 (2020/2021學年第二學期學費、住宿費及暑期住宿費) Bolsa de mérito para os pós-graduados do Interior da China para os anos lectivos de 2019/2020 e 2020/2021 (despesas com o pagamento da 2.ª prestação de propinas e alojamentos do ano lectivo de 2020/2021 e alojamentos no Verão)
獎學金:研究生4名 Bolsa de mérito: 4 Pós-Graduados	18/11/2021	\$ 162,979.00	2019/2020及2020/2021學年內地研究生獎 學金(2020/2021學年第二學期學費及住宿 費)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
獎學金:研究生4名 Bolsa de mérito: 4 Pós-Graduados	18/11/2021		Bolsa de mérito para os pós-graduados do Interior da China para os anos lectivos de 2019/2020 e 2020/2021 (despesas com o pagamento da 2.ª prestação de propinas e alojamento do ano lectivo de 2020/2021)
獎學金:研究生18名 Bolsa de mérito: 18 Pós-Graduados	16/11/2021	\$ 962,853.50	2018/2019、2019/2020及2020/2021學年內 地研究生獎學金(2020/2021學年第二學期 學費、住宿費及暑期住宿費) Bolsa de mérito para os pós-graduados do Interior da China para os anos lectivos de 2018/2019, 2019/2020 e 2020/2021 (despe- sas com o pagamento da 2.ª prestação de propinas e alojamento do ano lectivo de 2020/2021 e alojamentos no Verão)
獎學金:研究生49名 Bolsa de mérito: 49 Pós-Graduados	13/12/2021	\$ 1,176,000.00	2019/2020、2020/2021及2021/2022學年內 地研究生獎學金(2021/2022學年第1期生 活津貼) Bolsa de mérito para os pós-graduados do Interior da China para os anos lectivos de 2019/2020, 2020/2021 e 2021/2022 (des- pesas com a concessão da 1.ª prestação do subsídio de subsistência do ano lectivo de 2021/2022)
獎學金:研究生1名 Bolsa de mérito: 1 Pós-Graduado	18/11/2021	\$ 26,175.00	2020/2021學年內地研究生獎學金 (2020/2021學年第二學期學費、住宿費及 暑期住宿費) Bolsa de mérito para os pós-graduados do Interior da China para o ano lectivo de 2020/2021 (despesas com o pagamento da 2.ª prestação de propinas e alojamento do ano lectivo de 2020/2021 e alojamentos no Verão)
獎學金:研究生2名 Bolsa de mérito: 2 Pós-Graduados	13/12/2021	\$ 106,000.00	2020/2021學年 "就讀葡萄牙波爾圖大學課程資助計劃"(2020/2021學年預備課程資助) «Plano de Financiamento para a Frequência de Cursos na Universidade do Porto (Portugal)» para o ano lectivo de 2020/2021 (subsídio para o curso preparatório do ano lectivo de 2020/2021)
符合資格學生: 28,684名 28,684 alunos que satisfazem os requisitos	11/10/2021 19/11/2021	\$ 2,976,600.00	發放2020/2021學年大專學生學習用品津貼 Atribuição do subsídio para aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior no ano lectivo de 2020/2021

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
李儒怡 Lei U I	16/12/2021	\$ 20,435.00	特別援助金 Subsídio especial
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	18/11/2021	\$ 90,225.45	資助開展 "大專輔導熱線及網上支援計劃" 的費用 Concessão de apoio às despesas de lan- çamento do «Plano de linha aberta de aconselhamento e apoio online do ensino superior»
聖若瑟大學 Universidade de São José	18/11/2021	\$ 5,300.00	資助參與教學培訓活動 Financiamento para participação em acção de formação pedagógica
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	31/12/2021	\$ 7,866,228.08	資助澳門科技大學澳門文獻港平台服務費 及採購電子資料庫 Financiamento para os serviços da Plata- forma para a Documentação da Universi- dade de Ciência e Tecnologia de Macau e para a aquisição de base de dados electró- nica
	31/12/2021	\$ 2,936,916.30	資助續訂2022年度科研及專利分析工具 Financiamento para continuação de aqui- sição de ferramentas de análise e investi- gação científica de patentes para 2022
	31/12/2021	\$ 1,586.20	資助參加國際研討會及發表論文 Concessão de subsídio para participação em conferência internacional e publica- ção de tese
澳門高等教育人員交流協進會	31/12/2021	\$ 112,033.16	資助澳門大專學生畢業後的動向及發展情況調查 Concessão de apoio às despesas do Inquérito sobre a Tendência e as Situações de Desenvolvimento dos Estudantes do Ensino Superior de Macau após a sua Graduação
澳門創新發展研究會 Associação de Estudo de Inovação e Desenvolvi- mento de Macau	31/12/2021	\$ 101,700.00	資助澳門創新發展研究會研究項目 Financiamento para projectos de investi- gação da Associação de Estudo de Inova- ção e Desenvolvimento de Macau

二零二二年一月十七日於高等教育基金

Fundo do Ensino Superior, aos 17 de Janeiro de 2022.

行政管理委員會主席 老柏生(教育及青年發展局局長)

O Presidente do Conselho Administrativo, *Lou Pak Sang*, director dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude.

(是項刊登費用為 \$17,360.00)

(Custo desta publicação \$ 17 360,00)

文化基金

名 單

Lista

為履行有關給予私人和私立機構財政資助的經第293/2018 號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示以及 根據第40/2021號行政法規第三十六條第五款規定,現公佈二零 二一年文化基金第四季度財政資助名單: Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares e nos termos do n.º 5 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2021, vem o Fundo de Cultura publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 4.º trimestre do ano 2021:

FUNDO DE CULTURA

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
I) 其他——財團、社團及組織 Outras — Fundações, associações e organi	zações		
嚶鳴合唱團 Coro Perosi	28/10/2021	\$ 96,500.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
蔚青舞蹈團 Associação de Dançarinos Regina	28/10/2021	\$ 220,800.00	活動津貼:舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
英姿舞園 Associação de Dança – Ieng Chi	28/10/2021	\$ 224,800.00	活動津貼:舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
KAPO舞蹈工作室 Estúdio de Dança KAPO	28/10/2021	\$ 44,200.00	活動津貼:舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
	23/12/2021	\$ 102,500.00	活動津貼: 舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
夢劇社 Dream Theater Association	28/10/2021	\$ 46,500.00	活動津貼:出版戲劇作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra teatral.
	23/12/2021	\$ 193,700.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門熱血演藝協會 Macau Hot Blooded Performing Arts Asso- ciation	28/10/2021	\$ 77,000.00	活動津貼: 舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
點象藝術協會 Point View Art Association	28/10/2021	\$ 457,200.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費、舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral, realização de uma activida- de musical.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
點象藝術協會 Point View Art Association	23/12/2021	\$ 99,179.90	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門插畫師協會 Associação de Ilustradores de Macau	28/10/2021	\$ 231,000.00	活動津貼: 舉辦動漫活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade do sector de banda desenhada.
	22/11/2021	\$ 261,100.00	活動津貼:舉辦設計活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de design.
	23/12/2021	\$ 40,000.00	活動津貼:出版動漫作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra de banda desenhada.
澳門字體設計學會 Macao Type Design Society	28/10/2021	\$ 549,600.00	活動津貼:舉辦2項設計活動經費、舉辦文化遺產活動經費、出版設計作品經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de design, realização de uma actividade da área do património cultural, publicação de uma obra da área de design.
業餘進修中心—— iCentre同學會 Centro de Estudos Permanentes Pós-Laboral — iCentre Associação de Estudantes	28/10/2021	\$ 66,200.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
	22/11/2021	\$ 43,000.00	活動津貼:舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
澳門文物大使協會 Associação dos Embaixadores do Patrimó- nio de Macau	28/10/2021	\$ 25,600.00	活動津貼:舉辦文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural.
澳門文遺研創協會 Associação para a Reinvenção de Estudos do Património Cultural de Macau	28/10/2021	\$ 38,500.00	活動津貼:舉辦文化遺產活動經費、出版文化遺產作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural, publicação de uma obra da área do património cultural.
遺產學會 Sociedade de Património	28/10/2021	\$ 127,300.00	活動津貼:舉辦2項文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da área do património cultural.
澳門專業導賞學會 Sociedade de Guia Especialista de Macau	28/10/2021	\$ 19,600.00	活動津貼:舉辦文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural.
梳打埠實驗工場藝術協會 Soda-City Experimental Workshop Arts Association	28/10/2021	\$ 24,200.00	活動津貼:舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
滾動傀儡另類劇場 Rolling Puppet Alternative Theatre	28/10/2021	\$ 195,600.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	23/12/2021	\$ 679,700.00	活動津貼: 舉辦3項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três ac- tividades teatrais.
澳門設計師協會 Associação dos Designers de Macau	28/10/2021	\$ 254,100.00	活動津貼:舉辦設計活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de design.
	23/12/2021	\$ 216,600.00	活動津貼:舉辦設計活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de design.
- Instituto Português do Oriente (IPOR)	28/10/2021	\$ 46,000.00	活動津貼:舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
舞台管理技術協會 Stage Management and Technology Association	28/10/2021	\$ 65,300.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門菜農合群社 Associação de Agricultores de Macau	28/10/2021	\$ 137,200.00	活動津貼:舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
小城實驗劇團 Grupo de Teatro Experimental de «Peque- na Cidade»	28/10/2021	\$ 210,900.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費、出版戲劇作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral e publicação de uma obra teatral.
	23/12/2021	\$ 571,040.00	活動津貼:舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades teatrais.
"石頭公社"藝術文化團體 Associação de Arte e Cultura — «Comuna de Pedra»	28/10/2021	\$ 258,000.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	23/12/2021	\$ 492,500.00	活動津貼:舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades teatrais.
澳門愛樂協會 Associação de Filarmónica de Macau	22/11/2021	\$ 31,300.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門弦樂協會 Associação de Cordas de Macau	22/11/2021	\$ 8,400.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門國際東方舞協會 Associação Internacional de Dança Orien- tal de Macau	22/11/2021	\$ 231,000.00	活動津貼:舉辦時裝活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de moda.
澳門戲劇社 Associação de Arte Dramática de Macau	22/11/2021	\$ 241,500.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門劇場文化學會 Macao Theatre Culture Institute	22/11/2021	\$ 86,200.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
卓劇場藝術會 Dirks Theatre Arts Association	22/11/2021	\$ 112,500.00	活動津貼: 舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização das duas actividades teatrais.
澳門動漫文化交流促進會 Association of Promoting Macau Comics and Animation Cultural Exchange	22/11/2021	\$ 34,300.00	活動津貼:出版2項動漫作品經費。 Subsídio para actividade: publicação das duas obras de banda desenhada.
澳門文化藝術協會 Associação de Cultura e Arte de Macau	22/11/2021	\$ 162,200.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門錢幣學會 Associação de Numismática de Macau	22/11/2021	\$ 138,900.00	活動津貼:舉辦文化遺產活動經費、出版文化遺產作品經費。 Subsídio para actividades: realização de uma actividade da área do património cultural, publicação de uma obra da área do património cultural.
澳門中華民族文創學會 Macau China Nation Cultural Innovation Association	22/11/2021	\$ 87,800.00	活動津貼:舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
	23/12/2021	\$ 143,300.00	活動津貼:舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
天主教澳門教區 Diocese de Macau	22/11/2021	\$ 26,300.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門青年交響樂團協會 Associação Orquestra Sinfónica Jovem de Macau	22/11/2021	\$ 385,000.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
曉角話劇研進社 Associação de Representação Teatral Hiu Koc	22/11/2021	\$ 1,456,800.00	活動津貼:舉辦5項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização das cinco actividades teatrais.
澳門青年音樂協會 Associação Música Jovem de Macau	22/11/2021	\$ 138,600.00	活動津貼:舉辦2項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização das duas actividades musicais.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
文化協會+853 Associação Cultural +853	22/11/2021	\$ 160,100.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門舊區促進協會 Associação para a promoção das zonas anti- gas de Macau	22/11/2021	\$ 106,900.00	Subsídio para actividade: realização de uma actividade de design.
澳門爵士樂推廣協會 Macau Jazz Promotion Association	23/12/2021	\$ 39,700.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門純音雅詠合唱團 Coro Dolce Voce de Macau	23/12/2021	\$ 85,800.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門音樂產業協會 Associação de Indústria de Música de Ma- cau	23/12/2021	\$ 166,800.00	活動津貼:舉辦2項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades musicais.
澳門舞者工作室 The Dancer Studio Macao	23/12/2021	\$ 328,700.00	活動津貼:舉辦2項舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de dança.
濠江舞蹈團 Associação de Dança Hou Kong	23/12/2021	\$ 535,700.00	活動津貼:舉辦2項舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de dança.
自家劇場 Own Theatre	23/12/2021	\$ 97,900.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
足各藝術社 Rota Artes Associação	23/12/2021	\$ 246,500.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
T劇場 T Theatre	23/12/2021	\$ 299,500.00	活動津貼: 舉辦2項舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de dança.
錄像空間 Associação Espaço Vídeo	23/12/2021	\$ 89,800.00	活動津貼:舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
- Sociedade de Artes e Letras	23/12/2021	\$ 86,300.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
夢想計劃協會 Associação de Plano Sonhoso	23/12/2021	\$ 269,500.00	活動津貼:舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
四維空間 Four Dimension Spatial	23/12/2021	\$ 321,500.00	活動津貼:舉辦2項舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de dança.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau	23/12/2021	\$ 48,991.20	活動津貼:舉辦2項時裝活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de moda.
巴別——文化協會 Babel — Associação Cultural	23/12/2021	\$ 94,900.00	活動津貼:舉辦文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural.
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	23/12/2021	\$ 69,100.00	活動津貼:舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
CURB — 建築與城市規劃中心 CURB — Centro de Arquitectura e Urba- nismo	23/12/2021	\$ 152,500.00	活動津貼:舉辦文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural.
II) 其他——家庭及個人 Outras — Famílias e indivíduos			
蕭欣翹 Sio Ian Kio	20/10/2021	\$ 60,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
林澤誠 Lam Chak Seng	20/10/2021	\$ 120,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
官嘉恩 Koon Ka Ian	20/10/2021	\$ 40,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
黄詠雪 Vong Weng Sut	20/10/2021	\$ 120,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
蘇穎欣 Sou Weng Ian	20/10/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
李繼業 Li Jiye	20/10/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
劉家晴 Lau Ka Cheng	20/10/2021	\$ 100,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
黃曉汶 Wong Hio Man	20/10/2021	\$ 100,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
廖燕婷 Liu de Castro Elsa	20/10/2021	\$ 120,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
毛渝穎 Mou U Weng	20/10/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
李思然 Da Silva Lei Devinette	20/10/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
羅德賢 Law Tak Yin	20/10/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
蘇咏芬 Sou Weng Fan	20/10/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
王卓謙 Wong Cheok Him	20/10/2021	\$ 30,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
郭超茵 Kuok Chio Ian	20/10/2021	\$ 30,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
梁韻琛 Leong Wan Sam	20/10/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
楊雅琪 Ieong Nga Kei	05/11/2021	\$ 60,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
唐藝維 Tang Yiwei	05/11/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
何駿韜 Ho Chon Tou	05/11/2021	\$ 60,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
黄詠琪 Wong Weng Kei	05/11/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
黄耐怡 Wong Noi I	05/11/2021	\$ 120,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
張子騫 Cheong Chi Hin	05/11/2021	\$ 120,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
陳峻霆 Chan Chon Teng	05/11/2021	\$ 40,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
陳泳霖 Chan Weng Lam	05/11/2021	\$ 40,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
李元浩 Lei Un Hou	05/11/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
馮駿亨 Fong Chon Hang	05/11/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
魏翠瑩 Ngai Choi Ieng	05/11/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
林穎深 Lam Weng Sam	05/11/2021	\$ 30,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第五年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 5.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
馮瑋妮 Fong Wai Nei	05/11/2021	\$ 30,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
葉俊 Ip Chon	05/11/2021	\$ 30,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
林麗琼 Lam Lai Keng	05/11/2021	\$ 100,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
吳紀忻 Ung Kei Ian	18/11/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
沈思晴 Sam Si Cheng	18/11/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
林咏文 Lin Yongwen	18/11/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
賀朗媛 Haywood Bronwyn Hui	18/11/2021	\$ 30,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
龔淇 Kong Kei	18/11/2021	\$ 100,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
崔孝樑 Choi Hao Leong	18/11/2021	\$ 40,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
楊思逸 Ieong Si Iat	18/11/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
梁冬怡 Leong Tong I	18/11/2021	\$ 40,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
王峻菁 Wang Junjing	18/11/2021	\$ 30,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
黃巧欣 Vong Hao Ian	18/11/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
何嘉兒 Ho Ka I	18/11/2021	\$ 100,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
蔣文宇 Cheong Man U	18/11/2021	\$ 40,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
戚穎心 Chek Weng Sam	18/11/2021	\$ 30,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
施欣然 See Yan Yin	18/11/2021	\$ 120,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
雷雅媛 Loi Nga Wun	18/11/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
許恩晴 Hoi Yan Ching	18/11/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
熊珈瑜 Xiong Ka U	18/11/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
羅卓琪 Lo Cheok Kei	18/11/2021	\$ 30,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
區可怡 Ao Ho I	18/11/2021	\$ 40,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
高禮堯 Kou Lai Io	30/11/2021	\$ 40,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
蔣潔瑩 Cheong Kit Ieng	30/11/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第二年 學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do pro- grama de licenciatura do «Programa de Con- cessão de Subsídios para Realização de Estu- dos Artísticos e Culturais».
盧子健 Lou Chi Kin	30/11/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
姚慕然 Yao Mou In	30/11/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
黎雅盈 Lai Nga Ieng	30/11/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
周龍 Zhou Long	30/11/2021	\$ 75,000.00	向2018年度第四屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付第二期 (30%) 獎學金。 Atribuição da 2.ª prestação (30%) da 4.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos canditatos seleccionados em 2018.
吳玉嫻 Wu Yuxian	30/11/2021	\$ 100,000.00	向2018年度第四屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付第三期 (40%) 獎學金。 Atribuição da 3.ª prestação (40%) da 4.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos canditatos seleccionados em 2018.
邵朝陽 Sio Chio Ieong	30/11/2021	\$ 112,000.00	向2017年度第三屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付第三期 (40%) 獎學金。 Atribuição da 3.ª prestação (40%) da 3.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados em 2017.
王鴻琳 Wang Hong Lam	30/11/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
戴柏良 Dai Bailiang	30/11/2021	\$ 30,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
張海量 Cheong Hoi Leong	30/11/2021	\$ 100,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
- Célia Maria Ferreira Reis	10/12/2021	\$ 75,000.00	向2019年第五屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付 第二期 (30%) 獎學金。 Atribuição da 2.ª prestação (30%) da 5.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos can- didatos seleccionados em 2019

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
劉清華 Liu Qinghua	10/12/2021	\$ 75,000.00	向2019年第五屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付 第二期 (30%) 獎學金。 Atribuição da 2.ª prestação (30%) da 5.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados em 2019
林鍵均 Lam Kin Kuan	17/12/2021	\$ 800,000.00	發放 "第四屆電影長片製作支援計劃" 第一期支援金。 Atribuição da 1.ª prestação do apoio financeiro ao «4.º Programa de Apoio à Produção Cine- matográfica de Longas Metragens».
徐欣羡 Choi Ian Sin	17/12/2021	\$ 800,000.00	發放 "第四屆電影長片製作支援計劃" 第一期支援金。 Atribuição da 1.ª prestação do apoio financeiro ao «4.º Programa de Apoio à Produção Cine- matográfica de Longas Metragens».
姚露欣 Io Lou Ian	17/12/2021	\$ 800,000.00	發放 "第四屆電影長片製作支援計劃" 第一期支援金。 Atribuição da 1.ª prestação do apoio financeiro ao «4.º Programa de Apoio à Produção Cine- matográfica de Longas Metragens».
何家銘 Ho Ka Meng	17/12/2021	\$ 60,000.00	"2018原創歌曲專輯製作補助計劃" 第三期及第 四期補助金。 Atribuição das 3.ª e 4.ª prestações do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais de 2018».
楊開荊 Ieong Hoi Keng	17/12/2021	\$ 75,000.00	向2019年第五屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付 第二期 (30%) 獎學金。 Atribuição da 2.ª prestação (30%) da 5.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos can- didatos seleccionados em 2019
李靜 Li Jing	17/12/2021	\$ 75,000.00	向2021年第七屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付第一期 (30%) 獎學金。 Atribuição da 1.ª prestação (30%) da 7.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados em 2021
項方 Xiang Fang	17/12/2021	\$ 75,000.00	向2021年第七屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付第一期 (30%) 獎學金。 Atribuição da 1.ª prestação (30%) da 7.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados em 2021

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
葉健雄 Ip Kin Hong	17/12/2021	\$84,000.00	向2021年第七屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付第一期 (30%) 獎學金。 Atribuição da 1.ª prestação (30%) da 7.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados em 2021
顏力祺 Henrique Fátima Boyol Ngan	17/12/2021	\$ 75,000.00	向2021年第七屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付第一期 (30%) 獎學金。 Atribuição da 1.ª prestação (30%) da 7.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados em 2021
汪藍 Wang Lan	17/12/2021	\$84,000.00	向2019年第五屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付 第二期 (30%) 獎學金。 Atribuição da 2.ª prestação (30%) da 5.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos can- didatos seleccionados em 2019
梁鑒盈 Leong Ieng Ieng	23/12/2021	\$ 40,000.00	發放 "文化藝術學習資助計劃" 學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.° ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
孔德維 Hung Tak Wai	30/12/2021	\$ 75,000.00	向2019年第五屆 "學術研究獎學金" 獲選者支付 第二期 (30%) 獎學金。 Atribuição da 2.ª prestação (30%) da 5.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos can- didatos seleccionados em 2019
- Siu David	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
陳雅亮 Chan Nga Leong	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades		
陳卓濂 Chan Cheok Lim	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».		
鄧詩頴 Tang Si Weng	31/12/2021	\$ 11,966.70	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».		
丁珍 Ding Zhen	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».		
馮秋燕 Fong Chao In	31/12/2021	\$ 10,502.40	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».		
黃敏儀 Wong Man I	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».		
黄思穎 Vong Si Weng	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».		
簡家琪 Kan Ka Kei	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».		

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
黎家寶 Lai Ka Pou	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
李惠晶 Lei Wai Cheng	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
劉嘉韻 Leng Carmen	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
孫振新 Sun Chan San	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
徐雅婷 Choi Nga Teng	31/12/2021	\$ 10,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
張芯宜 Cheong Sam I	31/12/2021	\$ 12,000.00	向 "第九屆時裝設計樣板製作補助計劃" 複選入 圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «9.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
	總計 Total:	\$ 20,036,180.20	

二零二二年一月二十日於文化局

Instituto Cultural, aos 20 de Janeiro de 2022.

代局長 梁惠敏

A Presidente do Instituto, substituta, Leong Wai Man.

(是項刊登費用為 \$ 44,640.00)

(Custo desta publicação \$ 44 640,00)

通 告 Aviso

根據文化基金行政管理委員會的批示,修正刊登於下列《澳門特別行政區公報》的獲津貼金額:

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se à rectificação das listas publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicados	受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho des autorização	資助金額 Montantes subsidiado	修正資助金額 Montantes subsidiados após revisão	目的 Finalidades
2020年7月29日第31期《澳門特別行政區公報》第二組第10878頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 31, II Série, de 29 de Julho de 2020, página 10878	梳打埠實驗工場藝術協會 Soda-City Experimental Workshop Arts Association	15/9/2021	\$ 72,900.00	\$ 66,036.80	活動津貼:舉辦2項舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de dança.
2021年10月27日第43期 《澳門特別行政區公報》 第二組第15219頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 43, II Série, de 27 de Outubro de 2021, página 15219	澳門葡人之家協會 Casa de Portugal em Macau	15/09/2021	\$ 46,000.00	\$ 43,527.15	活動津貼:舉辦設計活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma activi- dade de design.
2021年7月28日第30期《澳門特別行政區公報》第二 組第11263頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, página 11263	澳門建築師協會 Associação dos Arquitectos de Macau	29/9/2021	\$ 305,800.00	\$ 251,657.00	活動津貼:舉辦文化遺產活動經費、舉辦設計活動經費及出版文化遺產作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural; realização de uma actividade de design e publicação de uma obra da área do património cultural.
2021年7月28日第30期《澳門特別行政區公報》第二組第11262頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, página 11262	澳門舞蹈總會 Associação Geral de Dança de Macau	4/11/2021	\$ 279,300.00	\$ 37,400.00	活動津貼:舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
2021年7月28日第30期《澳門特別行政區公報》第二 組第11265頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, página 11265	草莓田藝術教育工作室 Strawberry Fields Arts Education Workshop	20/10/2021	\$ 297,300.00	\$ 236,515.00	活動津貼:舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas activi- dades teatrais.

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicados	受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho des autorização	資助金額 Montantes subsidiado	修正資助金額 Montantes subsidiados após revisão	目的 Finalidades
2020年7月29日第31期《澳門特別行政區公報》第二組第10892頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 31, II Série, de 29 de Julho de 2020, página 10892	中華文化交流協會 Associação de Intercâmbio de Cultura Chinesa	4/11/2021	\$ 165,000.00	\$ 116,955.73	活動津貼:舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
2021年10月27日第43期 《澳門特別行政區公報》 第二組第15231頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 43, II Série, de 27 de Outubro de 2021, página 15231	澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mu- lheres de Macau	11/11/2021	\$ 147,400.00	\$ 54,900.00	活動津貼:舉辦時裝活動經費、舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma activi- dade de moda; realização de uma actividade musical.
2021年4月28日第17期《澳門特別行政區公報》第二組第6247頁 Boletim Oficial da RAEM n.º 17, II Série, de 28 de Abril de 2021, página 6247	零距離合作社 Cooperativa Sem Distância	11/11/2021	\$ 383,000.00	\$ 247,900.00	活動津貼:舉辦4項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de quatro actividades teatrais.
2021年7月28日第30期《澳門特別行政區公報》第二 組第11266頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, página 11266	指南針創作劇團 Associação de Bússola de Teatro Criativo	30/11/2021	\$ 364,500.00	\$ 335,129.50	活動津貼:舉辦2項戲劇活 動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas activi- dades teatrais.
2021年10月27日第43期 《澳門特別行政區公報》 第二組第15232頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 43, II Série, de 27 de Outubro de 2021, página 15232		18/11/2021	\$ 123,400.00	\$ 110,886.40	活動津貼:舉辦時裝活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma activi- dade de moda.
2021年7月28日第30期《澳門特別行政區公報》第二組第11265頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, página 11265		18/11/2021	\$ 187,000.00	\$ 124,600.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費、舉辦文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma activi- dade musical; realização de uma actividade da área do património cultural.

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicados	受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho des autorização	資助金額 Montantes subsidiado	修正資助金額 Montantes subsidiados após revisão	目的 Finalidades
2021年7月28日第30期《澳門特別行政區公報》第二組第11264頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, página 11264	澳門青年藝能志願工作會 Macao Youth Artistic Ability Volunteer Asso- ciation	7/12/2021	\$ 303,000.00	\$ 173,900.00	活動津貼:舉辦2項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas activi- dades musicais.
2017年1月25日第4期《澳門特別行政區公報》第二 組第1280頁 Boletim Oficial da RAEM n.º 4, II Série, de 25 de Janeiro de 2017, página 1280	朱佑人 Chu Iao Ian	22/7/2021	\$ 16,000.00	\$ 14,335.90	活動津貼:參加電影及媒體 藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa activi- dade de cinema e arte dos novos média.
2021年1月27日第4期《澳門特別行政區公報》第二組副刊第1390頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 4, II Série, 2.° Suplemento de 27 de Janeiro de 2021, página 1390	澳門青年藝術發展協會 Macau Youth Art Develo- pment Association	7/12/2021	\$ 27,700.00	\$ 25,012.00	活動津貼:舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma activi- dade de artes visuais.

根據文化基金行政管理委員會的批示,取消刊登於下列《澳門特別行政區公報》的資助:

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se ao cancelamento das seguintes listas publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despachos de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
2021年10月27日第43期 《澳門特別行政區公報》 第二組第15218頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 43, II Série, de 27 de Outubro de 2021, página 15218	弘藝峰創作社 Arts Empowering Lab	24/09/2021	\$ 250,000.00	活動津貼:第一期 "跨年度資助計劃" 活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.
2021年7月28日第30期《澳門特別行政區公報》第二 組第11265頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, página 11265		08/10/2021	\$ 229,200.00	活動津貼:舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despachos de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
2021年10月27日第43期 《澳門特別行政區公報》 第二組第15231頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 43, II Série, de 27 de Outubro de 2021, página 15231	Federação das Associações dos Operários de	11/11/2021	\$ 54,000.00	活動津貼:舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
2016年1月27日第4期《澳門特別行政區公報》第二組副刊第2403頁 Boletim Oficial da RAEM n.° 4, II Série, 2.° Suplemento de 27 de Janeiro de 2016, página 2403		28/12/2021	\$ 60,000.00	發放"文化藝術學習資助計劃"碩士課程 第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

二零二二年一月二十日於文化局

Insituto Cultural, aos 20 de Janeiro de 2022.

代局長 梁惠敏

A Presidente do Insituto Cultural, substituta, Leong Wai Man.

(是項刊登費用為 \$8,664.00)

(Custo desta publicação \$ 8 664,00)

體育基金

名 單

為履行關於給予私人及私立機構財政資助的經第293/2018 號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示,體育 基金現公佈二零二一年第四季度的資助名單:

FUNDO DO DESPORTO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo do Desporto publicar a lista dos apoios concedidos no 4.º trimestre de 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門合氣道總會	23/12/2021	\$ 1,920.00	場租費。
Associação de Aikikai de Macau	31/12/2021	\$ 1,560.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 2,120.00	
中國澳門手球總會	09/11/2021	\$ 30,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。
Associação Geral de Andebol de Macau- -China			Subsídio para contratação de técnicos (4.º trimestre de 2021).

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門手球總會 Associação Geral de Andebol de Macau-	31/12/2021	\$ 48,395.00	場租費。 - Aluguer de instalações.
-China	31/12/2021	\$ 16,110.00	
澳門田徑總會 Associação de Atletismo de Macau	26/10/2021	\$ 2,900,000.00	2021澳門國際馬拉松。 Maratona Internacional de Macau 2021.
	09/11/2021	\$ 36,000.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 58,500.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	23/11/2021	\$ 61,000.00	田徑集訓隊往北京集訓——補充資助。 Estágio em Pequim da Selecção de Atletismo — Subsídio complementar.
	23/12/2021	\$ 90,000.00	資助澳門田徑總會協助組織北京2022年冬奧會 歡樂跑。 Subsídio à Associação de Atletismo de Macau para organizar a Corrida Alegre de Jogos Olímpicos de Inverno de Pequim 2022.
	30/12/2021	\$ 74,500.00	
	31/12/2021	\$ 77,200.00	Aluguer de instalações.
中國——澳門汽車總會 Associação Geral de Automóvel de Macau- -China	01/12/2021	\$ 2,360,000.00	資助本地車手參加 "第68屆澳門格蘭披治大賽車"。 Subsídio aos pilotos locais para a participação no «68.° Grande Prémio de Macau».
	23/12/2021	\$ 58,050.00	
	31/12/2021	\$ 160,200.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 182,250.00	
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	09/11/2021	\$ 36,400.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 179,400.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	01/12/2021	\$ 30,700.00	2021年澳門羽毛球裁判員培訓班。 Curso de Formação de juízes de badminton de Macau 2021.
	23/12/2021	\$ 28,820.00	
	31/12/2021	\$ 58,100.00	Aluguer de instalações.
中國澳門龍舟總會 Associação de Barcos de Dragão de Macau- -China	09/11/2021	\$ 33,500.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 112,200.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
中國澳門籃球總會	26/10/2021	\$ 87,900.00	
Associação Geral de Basquetebol de Macau-China	01/12/2021	\$ 18,500.00	Aluguer de instalações.
	23/12/2021	\$ 3,300.00	
	31/12/2021	\$ 113,900.00	
	31/12/2021	\$ 39,000.00	
	09/11/2021	\$ 54,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
中國澳門保齡球總會	12/10/2021	\$ 8,400.00	聘請教練。
Associação Geral de Bowling de Macau- -China	09/11/2021	\$ 12,600.00	Contratação de treinador.
	01/12/2021	\$ 25,200.00	
	31/12/2021	\$ 44,520.00	
	31/12/2021	\$ 50,400.00	
	29/10/2021	\$ 5,520.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 5,060.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門保齡球總會 Associação Geral de Bowling de Macau- -China	30/12/2021	\$ 22,080.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 22,080.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	26/10/2021	\$ 4,000.00	
	09/11/2021	\$ 21,720.00	Aluguer de instalações.
	01/12/2021	\$ 17,430.00	
	31/12/2021	\$ 54,200.00	
	31/12/2021	\$ 39,370.00	
	09/11/2021	\$ 153,900.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	31/12/2021	\$ 11,000.00	為澳門青少年保齡球學校選材日——提供教練及工作人員津貼。 Dia de selecção de talentos da Escola de Bowling Juvenil de Macau — subsídio para os treinadores e trabalhadores.
澳門拳擊總會 Associação de Boxe de Macau	01/12/2021	\$ 230.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 920.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 1,150.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
澳門獨木舟總會 Associação de Canoagem de Macau	29/10/2021	\$ 920.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 1,840.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	31/12/2021	\$ 400.00	場租費。
	31/12/2021	\$ 500.00	Aluguer de instalações.
中國澳門單車總會 Associação Geral de Ciclismo de Macau- -China	29/10/2021	\$ 690.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門單車總會 Associação Geral de Ciclismo de Macau- -China	01/12/2021	\$ 690.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	31/12/2021	\$ 2,760.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	09/11/2021	\$ 18,000.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 96,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	01/12/2021	\$ 133,925.00	
	23/12/2021	\$ 81,740.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 106,300.00	
	31/12/2021	\$ 100,770.00	
澳門健美總會 Associação de Culturismo e Fitness de Macau	09/11/2021	\$ 15,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	31/12/2021	\$ 57,600.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門體育舞蹈總會 Associação Geral de Dança Desportiva de Macau	29/10/2021	\$ 13,905.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 13,345.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 48,760.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 53,380.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	09/11/2021	\$ 48,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	30/12/2021	\$ 111,700.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門劍擊總會 Associação de Esgrima de Macau	09/11/2021	\$ 40,500.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門劍擊總會 Associação de Esgrima de Macau	01/12/2021	\$ 227,600.00	資助澳門劍擊總會購置訓練裝備。 Subsídio à Associação Geral de Esgrima de Macau para aquisição de equipamentos.
	01/12/2021	\$ 40,000.00	
	23/12/2021	\$ 2,400.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 14,200.00	
	31/12/2021	\$ 4,800.00	
澳門足球總會 Associação de Futebol de Macau	09/11/2021	\$ 18,250.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 60,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	23/11/2021	\$ 87,700.00	2021澳門足球同樂日。 Festival de Confraternização de Futebol 2021.
	01/12/2021	\$ 181,050.00	場租費。
	31/12/2021	\$ 37,175.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 181,600.00	
	31/12/2021	\$ 46,925.00	
澳門門球總會	20/10/2021	\$ 75.00	場租費。
Associação Geral de Gatebol de Macau	23/12/2021	\$ 750.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 2,325.00	
	29/10/2021	\$ 2,700.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 2,160.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 4,320.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 9,180.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
澳門冰上運動總會	12/10/2021	\$ 93,500.00	場租費。
Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	09/11/2021	\$ 29,400.00	Aluguer de instalações.
Gelo de Macad	01/12/2021	\$ 46,200.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門冰上運動總會	31/12/2021	\$ 92,400.00	
Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	31/12/2021	\$ 96,600.00	Aluguer de instalações.
	09/11/2021	\$ 69,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
澳門體操總會 Associação de Ginástica Desportiva de Macau	29/10/2021	\$ 10,120.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 9,430.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 34,960.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 33,580.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	23/11/2021	\$ 8,400.00	場租費。
	31/12/2021	\$ 11,400.00	Aluguer de instalações.
	26/11/2021	\$ 15,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
澳門高爾夫球總會 Associação Geral de Golfe de Macau	18/11/2021	\$ 32,475.00	2021年第一期及第二期固定資助。 1.ª e 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2021.
澳門國際象棋總會 Grupo de Xadrez de Macau	29/10/2021	\$ 1,725.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 1,725.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 6,900.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 6,900.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	09/11/2021	\$ 27,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門國際象棋總會 Grupo de Xadrez de Macau	23/12/2021	\$ 8,000.00	場租費。
	31/12/2021	\$ 10,800.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 7,600.00	
澳門曲棍球總會	20/10/2021	\$ 78,150.00	場租費。
Associação de Hoquei Macau	31/12/2021	\$ 40,900.00	Aluguer de instalações.
	09/11/2021	\$ 18,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
澳門長者體育總會	20/10/2021	\$ 1,980.00	場租費。
União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	31/12/2021	\$ 23,440.00	Aluguer de instalações.
dos idosos de Macad	31/12/2021	\$ 64,080.00	
澳門柔道協會	26/10/2021	\$ 4,560.00	場租費。
Associação de Judo de Macau	01/12/2021	\$ 2,640.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 4,080.00	
	31/12/2021	\$ 2,880.00	
	09/11/2021	\$ 5,400.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 51,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	23/11/2021	\$ 18,500.00	柔道專業運動員往廣東集訓。 Estágio em Guangdong para o atleta profissio- nal de Judo.
澳門空手道聯盟 Federação de Karate-Do de Macau	12/10/2021	\$ 8,000.00	調整2021年空手道精英運動員津貼。 Ajustamento de subsídio para atletas de Kara- te-do de Elite de 2021.
	09/11/2021	\$ 19,500.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 361,500.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	23/12/2021	\$ 40,365.00	聘請教練。
	31/12/2021	\$ 32,775.00	Contratação de treinador.
	01/12/2021	\$ 40,040.00	場租費。
	30/12/2021	\$ 15,000.00	Aluguer de instalações.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門空手道聯盟	30/12/2021	\$ 25,600.00	場租費。
Federação de Karate-Do de Macau	31/12/2021	\$ 31,720.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 20,120.00	
	31/12/2021	\$ 11,480.00	
	31/12/2021	\$ 10,450.00	為"澳門青少年空手道學校"購買學員制服。 Aquisição de uniformes para a Escola de Karate-Do Juvenil de Macau.
	31/12/2021	\$ 8,800.00	為澳門青少年空手道學校選材日——提供助教和工作人員津貼。 Dia de selecção de talentos da Escola de Karate-Do Juvenil de Macau — subsídio para os treinadores adjuntos e trabalhadores.
中國澳門劍道連盟 União das Associações de Kendo de China- -Macau	29/10/2021	\$ 690.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 690.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 2,760.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 2,760.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	20/10/2021	\$ 241,500.00	中華人民共和國第十一屆殘疾人運動會暨第八屆特殊奧林匹克運動會——第八屆特奧會。 11.° Jogos Nacionais de Deficientes e 8.° Jogos Olímpicos Especiais da R.P. da China — 8.° Jogos Olímpicos Especiais.
	29/10/2021	\$ 4,890.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 5,120.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 22,120.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 23,170.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	09/11/2021	\$ 63,000.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 143,400.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	31/12/2021	\$ 187,600.00	第八屆特殊奧林匹克運動會——上海集訓。 8.° Jogos Olímpicos Especiais — Estágio em Xangai.
	31/12/2021	\$ 3,685.00	場租費。
	31/12/2021	\$ 11,980.00	Aluguer de instalações.
中國澳門游泳總會	12/10/2021	\$ 285,670.00	場租費。
Associação Geral de Natação de Macau China	30/12/2021	\$ 256,765.00	Aluguer de instalações.
Cililia	30/12/2021	\$ 121,425.00	
	31/12/2021	\$ 152,850.00	
	31/12/2021	\$ 131,480.00	
	31/12/2021	\$ 21,210.00	
	31/12/2021	\$ 46,090.00	
	31/12/2021	\$ 74,680.00	
	31/12/2021	\$ 285,035.00	
	31/12/2021	\$ 272,335.00	
	29/10/2021	\$ 88,205.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 86,710.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 345,460.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 268,065.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	09/11/2021	\$ 314,100.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	16/11/2021	\$ 238,000.00	跳水集訓隊往肇慶集訓 (11月至12月)。 Estágio da Selecção de Salto para a Água em ZhaoQing (Novembro a Dezembro).

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門游泳總會 Associação Geral de Natação de Macau China	23/11/2021	\$ 12,700.00	游泳集訓隊往北京集訓——補充資助。 Estágio em Pequim da Selecção de Natação — Subsídio complementar.
	26/11/2021	\$ 44,400.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	23/12/2021	\$ 140,700.00	藝術游泳集訓隊惠州集訓。 Estágio em HuiZhou para a Selecção de Natação Artística.
	23/12/2021	\$ 268,000.00	游泳集訓隊往常州集訓。 Estágio em ChangZhou para a Selecção de Natação.
	31/12/2021	\$ 92,000.00	資助購買游泳、跳水及藝術游泳訓練設備。 Subsídio para aquisição de equipamentos de natação, salto para a água e natação artística.
澳門工會聯合總會體育委員會 Federação das Associações dos Operários de Macau (Conselho Desportivo)	29/10/2021	\$ 37,950.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 44,390.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 192,280.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 175,260.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
澳門雪屐總會 Associação de Patinagem de Macau	09/11/2021	\$ 177,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	23/12/2021	\$ 11,775.00	場租費。
	31/12/2021	\$ 30,825.00	Aluguer de instalações.
澳門乒乓總會 Associação Geral de Ping-Pong de Macau	09/11/2021	\$ 38,700.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 178,200.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	18/11/2021	\$ 26,940.00	
	26/11/2021	\$ 35,040.00	Contratação de treinador.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門乒乓總會	31/12/2021	\$ 70,620.00	
Associação Geral de Ping-Pong de Macau	31/12/2021	\$ 37,140.00	Contratação de treinador.
	23/11/2021	\$ 8,100.90	
	31/12/2021	\$ 58,611.90	Aluguer de instalações.
	23/12/2021	\$ 8,348.40	
	31/12/2021	\$ 22,950.00	為澳門青少年乒乓球學校選材日——提供教練 及工作人員津貼。 Dia de selecção de talentos da Escola de Ténis de Mesa Juvenil de Macau — subsídio para os treinadores e trabalhadores.
澳門欖球會	23/12/2021	\$ 7,350.00	場租費。
Clube de Râguebi de Macau	31/12/2021	\$ 6,000.00	Aluguer de instalações.
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China Associação Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	20/10/2021	\$ 41,300.00 \$ 450,000.00	屆特殊奧林匹克運動會——全國第十一屆殘運 會輪椅劍擊及皮划艇。 11.° Jogos Nacionais de Deficientes e 8.° Jogos Olímpicos Especiais da R.P. da China — 11.° Jo- gos Nacionais de Deficientes da R.P. da China — Esgrima em Cadeira de Rodas e Canoagem.
	29/10/2021	\$ 920.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 920.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 4,140.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 4,140.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	09/11/2021	\$72,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體	16/11/2021	\$ 23,150.00	場租費。
育總會	31/12/2021	\$ 34,600.00	Aluguer de instalações.
Comité Paralímpico de Macau-China Associação Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	31/12/2021	\$ 99,800.00	中華人民共和國第十一屆殘疾人運動會——上海集訓。 11.° Jogos Nacionais de Deficientes — Estágio em Xangai.
澳門壁球總會 Associação de Squash de Macau	29/10/2021	\$ 2,760.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 2,760.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 11,040.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 11,960.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	09/11/2021	\$ 3,360.00	聘請教練。
	26/11/2021	\$ 6,720.00	Contratação de treinador.
	31/12/2021	\$ 10,080.00	
	31/12/2021	\$ 6,300.00	
	09/11/2021	\$ 159,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	31/12/2021	\$ 8,940.00	場租費。
	31/12/2021	\$ 10,790.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 16,320.00	為澳門青少年壁球學校選材日——提供教練及工作人員津貼。 Dia de selecção de talentos da Escola de Squash Juvenil de Macau — subsídio para os treinadores e trabalhadores.
澳門聾人體育會 Associação de Desporto de Surdos de Macau	29/10/2021	\$ 2,615.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 1,025.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 7,995.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門聾人體育會 Associação de Desporto de Surdos de Macau	31/12/2021	\$ 6,560.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	23/12/2021	\$ 1,638.00	場租費。
	31/12/2021	\$ 8,293.20	Aluguer de instalações.
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	09/11/2021	\$ 28,800.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 222,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	01/12/2021	\$ 4,900.00	2021年澳門跆拳道搏擊裁判班課程。 Curso de formação para juizes de taekwondo 2021.
	31/12/2021	\$ 119,600.00	跆拳道冬季訓練營。 Campo de treino de inverno de Taekwondo.
澳門網球總會	12/10/2021	\$ 7,140.00	聘請教練。
Associação de Ténis de Macau	09/11/2021	\$ 18,620.00	Contratação de treinador.
	26/11/2021	\$ 31,780.00	
	31/12/2021	\$ 66,640.00	
	31/12/2021	\$ 13,160.00	
	16/11/2021	\$ 24,045.00	
	31/12/2021	\$ 5,735.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 39,000.00	
	29/10/2021	\$ 10,580.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 9,660.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 40,710.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 30,130.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	09/11/2021	\$ 108,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門網球總會 Associação de Ténis de Macau	01/12/2021	\$ 275,900.00	資助 "澳門網球總會" 購置賽事設備。 Subsídio à Associação Geral de Ténis de Macau para aquisição de equipamentos de competições.
	31/12/2021	\$ 27,500.00	為澳門青少年網球學校選材日提供教練、工作人員津貼和用品。 Dia de selecção de talentos da Escola de Ténis Juvenil de Macau — subsídio para os treinadores e trabalhadores.
中國澳門射擊總會 Associação de Tiro de Macau-China	09/11/2021	\$ 31,500.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	16/11/2021	\$ 46,465.00	警察押運槍械花紅更費用——2021年8月及9月。 Despesas para o serviço gratificado de trans- porte de armas — Agosto e Setembro de 2021.
	23/12/2021	\$ 8,012.00	警察押運槍械花紅更費用——2021年10月。 Despesas para o serviço gratificado de transporte de armas — Outubro de 2021.
	16/11/2021	\$ 1,710.00	場租費。
	23/12/2021	\$ 3,780.00	Aluguer de instalações.
	30/12/2021	\$ 16,380.00	
	31/12/2021	\$ 17,370.00	
中國澳門鐵人三項總會 Associação Geral de Triatlo de Macau China	09/11/2021	\$ 7,400.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 87,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	31/12/2021	\$ 267,700.00	資助中國澳門鐵人三項總會購置集訓隊訓練裝備。 Subsídio à Associação Geral de Triatlo de Macau China para aquisição dos equipamen- tos de treino à selecção.
	01/12/2021	\$ 13,500.00	場租費。
	31/12/2021	\$ 22,800.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 16,200.00	
澳門專上學生體育聯會 Associação do Desporto Universitário de Macau	31/12/2021	\$ 11,655.20	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	29/10/2021	\$ 7,680.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	01/12/2021	\$ 7,680.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	09/11/2021	\$ 30,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
中國澳門排球總會 Associação Geral de Voleibol de Macau- -China	20/10/2021	\$ 1,600.00	國際排球聯會教練員培訓班 —— Level 2。 Curso de formação de treinadores de voleibol de FIVB — Nível 2.
	26/11/2021	\$ 40,500.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	16/11/2021	\$ 15,100.00	
	31/12/2021	\$ 21,600.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 8,900.00	
中國澳門木球總會	01/12/2021	\$ 200.00	
Associação de Woodball de Macau-China	31/12/2021	\$ 1,000.00	Aluguer de instalações.
澳門武術總會	12/10/2021	\$ 15,960.00	
Associação Geral de Wushu de Macau	18/11/2021	\$ 27,720.00	Contratação de treinador.
	23/12/2021	\$ 55,440.00	
	31/12/2021	\$ 112,140.00	
	31/12/2021	\$ 124,320.00	
	26/10/2021	\$ 6,300.00	
	31/12/2021	\$ 96,100.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2021	\$ 112,400.00	
	31/12/2021	\$ 101,200.00	
	29/10/2021	\$ 690.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 690.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 2,760.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 2,760.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門武術總會 Associação Geral de Wushu de Macau	09/11/2021	\$ 96,000.00	資助集訓隊津貼。(2021年第四季)。 Subsídio para a Selecção (4.º trimestre de 2021).
	09/11/2021	\$ 366,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	16/11/2021	\$ 52,000.00	2021澳門武術初級教練員培訓班。 Curso de Formação para Treinador Primário de Wushu 2021.
	31/12/2021	\$ 12,000.00	為澳門青少年武術學校選材日——提供教練及工作人員津貼。 Dia de selecção de talentos da Escola de Wushu Juvenil de Macau — subsídio para os treinadores e trabalhadores.
澳門象棋總會 Associação de Geral de Xadrez Chinês de Macau	29/10/2021	\$ 345.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 345.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 1,380.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 1,380.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	09/11/2021	\$ 36,000.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	31/12/2021	\$ 8,800.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門圍棋會 Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	29/10/2021	\$ 345.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 345.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 1,380.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門圍棋會 Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	31/12/2021	\$ 1,380.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
	09/11/2021	\$ 88,200.00	資助聘請技術人員。(2021年第四季)。 Subsídio para contratação de técnicos (4.º tri- mestre de 2021).
	31/12/2021	\$ 11,100.00	
	31/12/2021	\$ 7,800.00	Aluguer de instalações.
澳門耀華體育會 Clube Desportivo Yiu Wa de Macau	29/10/2021	\$ 5,520.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 4,600.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 21,160.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 21,850.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
澳門卓麗排排舞會 Macau Shirley Line Dance Association	29/10/2021	\$ 1,495.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 2,185.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 7,360.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 8,510.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
澳門心靈瑜伽,舞蹈協會 Macau Heart Yoga, Dance Association	29/10/2021	\$ 7,360.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 7,410.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 27,800.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門心靈瑜伽,舞蹈協會 Macau Heart Yoga, Dance Association	31/12/2021	\$ 31,760.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	03/11/2021	\$ 46,153.95	公共體育設施網絡。(2021年7-9月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Julho a Setembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 45,230.88	公共體育設施網絡。(2021年10-12月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Outubro a Dezembro de 2021.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	29/10/2021	\$ 7,000.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 9,770.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 43,220.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 39,025.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Morado- res de Macau	29/10/2021	\$ 7,935.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 9,660.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 42,435.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 39,675.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Dezembro de 2021.
中國澳門踢拳總會 Federacão de Kickboxing de Macau China	29/10/2021	\$ 410.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 410.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 1,640.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門踢拳總會 Federacão de Kickboxing de Macau China	31/12/2021	\$ 1,640.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês Dezembro de 2021.
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Morado- res do Bairro de San Kio	03/11/2021	\$ 34,980.80	公共體育設施網絡。(2021年7-9月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Julho a Setembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 10,980.80	公共體育設施網絡。(2021年10月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Outubro de 2021.
	31/12/2021	\$ 24,000.00	公共體育設施網絡。(2021年11-12月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Novembro e Dezembro de 2021.
澳門元老足球員總會 Associação dos Veteranos de Futebol de Macau	31/12/2021	\$ 54,800.00	第21屆元老足球邀請賽。 21.° Torneio de futebol veterano por convite.
澳門圓夢舞蹈瑜珈協會 Association of Dance and Yoga Un Mong of Macao	29/10/2021	\$ 6,655.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 7,740.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 30,780.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 30,730.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês Dezembro de 2021.
中國澳門瑜伽體育總會 Associação Geral Desportiva de Ioga de Macau, China	29/10/2021	\$ 5,880.00	2021年9月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Setembro de 2021.
	01/12/2021	\$ 5,880.00	2021年10月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Outubro de 2021.
	30/12/2021	\$ 24,360.00	2021年11月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Novembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 23,520.00	2021年12月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês Dezembro de 2021.
澳門鏡平學校 Escola Keang Peng Secção Secundária	03/11/2021	\$ 31,297.98	公共體育設施網絡。(2021年7-9月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Julho a Setembro de 2021.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門鏡平學校 Escola Keang Peng Secção Secundária	31/12/2021	\$ 38,365.32	公共體育設施網絡。(2021年10-12月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Outubro a Dezembro de 2021.
濠江中學附屬英才學校 Escola de Talentos Anexa a Escola Hou Kong	03/11/2021	\$ 58,000.00	公共體育設施網絡。(2021年7月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Julho de 2021.
	03/11/2021	\$ 49,076.25	公共體育設施網絡。(2021年8-9月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Agosto e Setembro de 2021.
	31/12/2021	\$ 116,000.00	公共體育設施網絡。(2021年11-12月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Novembro e Dezembro de 2021.
澳門廣大中學 Guang Da Middle School Macau	03/11/2021	\$ 15,701.60	公共體育設施網絡。(2021年7月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Julho de 2021.
	31/12/2021	\$ 33,873.60	公共體育設施網絡。(2021年11-12月)。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — Novembro e Dezembro de 2021.
劉珊 Liu Shan	01/12/2021	\$ 1,217.31	2021澳門國際馬拉松特邀運動員之日津貼。 Ajudas de custo diárias para os atletas convi-
冀美松 Ji Meisong	01/12/2021	\$ 1,217.31	dados da Maratona Internacional de Macau 2021.
陳麗琴 Chen Liqin	01/12/2021	\$ 1,217.31	
楊紹輝 Yang Shaohui	01/12/2021	\$ 1,626.58	
張德順 Zhang Dashun	01/12/2021	\$ 1,626.58	
楊晗 Yang Han	01/12/2021	\$ 811.34	
陳馳 Chen Chi	01/12/2021	\$ 1,217.31	
陳巧遇 Chen Qiaoyu	01/12/2021	\$ 821.54	
	總額 Total:	\$ 21,519,671.06	

二零二二年一月二十日於體育基金

Fundo do Desporto, aos 20 de Janeiro de 2022.

行政管理委員會主席 潘永權

O Presidente do Conselho Administrativo, Pun Weng Kun.

(是項刊登費用為 \$50,824.00)

(Custo desta publicação \$ 50 824,00)

土地工務運輸局

通告

第01/SOTDIR/2022號批示

本人根據第15/2009號法律第十條和第26/2009號行政法規 第二十二條及第二十三條的規定,以及行使第10/2021號運輸工 務司司長批示第三款賦予的職權,作出決定如下:

- 一、轉授予副局長黃昭文或當其不在或因故不能視事時的 代任人以下權限:
- (一) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於土地工務 運輸局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財 貨和勞務的開支,但以\$500,000.00(澳門元伍拾萬元)為限;如 屬免除諮詢,有關金額上限減半;
- (二)在上項轉授予的權限範圍內的公共承攬工程,批准根據現行有關法例作出的後加及後減工程;
- (三)在上述兩項規定的轉授權限範圍內,接受及退還作為保證金之存款、取消銀行擔保及終止保險擔保,以及退還在工程及取得財貨和勞務的程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存之款項,包括由投資與發展開支計劃所載各項經費支付者;
- (四)在進行工程及取得財貨和勞務的程序方面,分別以\$27,000,000.00(澳門元貳仟柒佰萬元)及\$9,000,000.00(澳門元玖佰萬元)為限,如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者,則分別以\$13,500,000.00(澳門元壹仟叁佰伍拾萬元)及\$4,500,000.00(澳門元肆佰伍拾萬元)為限:
 - (1)核准承投規則、競投方案及其他重要的程序文書;
 - (2)委任開啟標書及評審標書的委員會成員;
- (3) 核准擬訂立的合同擬本·並代表澳門特別行政區簽署有關合同。
 - (五)核准公共承攬工程的工作計劃;
- (六)作出第10/2021號運輸工務司司長批示第一款 (二十五)項和(二十九)項所指的行為;

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Avisos

Despacho n.º 01/SOTDIR/2022

Tendo em consideração o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e no uso da faculdade conferida pelo n.º 3 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 10/2021, determino:

- 1. São subdelegadas no subdirector, Wong Chiu Man ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção de Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, até ao montante de \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;
- 2) Autorizar a realização de trabalhos a mais e autorizar trabalhos a menos, em empreitadas de obras públicas cuja competência é subdelegada, nos termos da alínea anterior, decorrentes da legislação em vigor sobre a matéria;
- 3) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, no âmbito das competências subdelegadas nos termos das alíneas anteriores, bem como restituir as quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou aquisição de bens e serviços, incluindo as custeadas por verbas incluídas no PIDDA;
- 4) No âmbito dos procedimentos relativos à realização de obras e à aquisição de bens e serviços que não envolvam despesas superiores ao montante de \$27 000 000,00 (vinte e sete milhões de patacas) e de \$9 000 000,00 (nove milhões de patacas), respectivamente, ou, quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito, até ao montante de \$13 500 000,00 (treze milhões e quinhentas mil patacas) e de \$4 500 000,00 (quatro milhões e quinhentas mil patacas), respectivamente:
- (1) Aprovar o caderno de encargos, o programa do concurso e outras peças procedimentais relevantes;
- (2) Designar os membros das comissões que conduzem a abertura e a apreciação das propostas;
- (3) Aprovar a minuta do contrato a celebrar e representar a Região Administrativa Especial de Macau na sua assinatura;
- 5) Aprovar os planos de trabalho nas empreitadas de obras públicas;
- 6) Praticar os actos referidos nas alíneas 25) e 29) do n.º 1 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 10/2021;

- (七)批准在公共建築廳、基礎建設廳和資訊處的工作範疇 內採用輪值工作。
 - 二、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。
- 三、對行使本批示賦予的轉授權限而作出的行為,得向運輸工務司司長提起必要訴願。
- 四、二零二二年一月十二日起,由上述副局長在本轉授權範圍內所作的行為,均予以追認。

五、本批示自公佈日起生效。

(經二零二二年一月十三日運輸工務司司長的批示確認)

二零二二年一月十三日於土地工務運輸局

局長 陳寶霞

(是項刊登費用為 \$3,545.00)

第02/SOTDIR/2022號批示

本人按照第15/2009號法律第十條、七月七日第29/97/M號法令第四條(c)項及第26/2009號行政法規第二十二條和第二十三條的規定,作出決定如下:

- 一. 授予副局長黃昭文或當其不在或因故不能視事時之代 任人在公共建築廳、基礎建設廳和資訊處的工作範疇內,以下權 限:
- (一)簽署有關判給承攬和取得財貨及服務的公開競投文書;
- (二)發出公共建築廳和基礎建設廳執行程序範疇內的證明書;
 - (三)向消防局徵詢意見及召集代表進行驗收工作;
- (四)根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作 出決定;
- (五)批准人員享受年假、提前享受年假或修改年假表的申請,以及批准人員的合理缺勤。
- 二. 授予基礎建設廳廳長余穎麟或當其不在或因故不能視 事時之代任人以下權限:
 - (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;

- 7) No âmbito das acções conduzidas pelo Departamento de Edificações Públicas, pelo Departamento de Infra-estruturas e pela Divisão de Informática, autorizar a adopção do trabalho por turnos.
- 2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 3. Dos actos praticados no uso dos poderes subdelegados conferidos pelo presente despacho cabe recurso hierárquico necessário para o Secretário para os Transportes e Obras Públicas.
- 4. São ratificados os actos praticados a partir de 12 de Janeiro de 2022 pelo referido subdirector, no âmbito das competências ora subdelegadas.
- 5. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.
 - (Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Janeiro de 2022).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 13 de Janeiro de 2022.

A Directora dos Serviços, Chan Pou Ha.

(Custo desta publicação \$ 3 545,00)

Despacho n.º 02/SOTDIR/2022

Ao abrigo do disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, na alínea *c*) do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 29/97/M, de 7 de Julho, e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, determino:

- 1. São delegadas no subdirector, Wong Chiu Man, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, no âmbito das acções conduzidas pelo Departamento de Edificações Públicas, pelo Departamento de Infra-estruturas e pela Divisão de Informática, as seguintes competências:
- 1) Assinar o expediente referente a concursos públicos para adjudicação de empreitadas e de aquisição de bens e serviços;
- 2) Emitir as certidões no âmbito dos procedimentos que decorrem pelo Departamento de Edificações Públicas e pelo Departamento de Infra-estruturas;
- 3) Solicitar ao Corpo de Bombeiros a emissão de pareceres e a presença de representantes nas vistorias;
- 4) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;
- 5) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou a alteração do mapa de férias a pedido do trabalhador, bem como a justificação de faltas.
- 2. São delegadas no chefe do Departamento de Infra-estruturas, U Weng Lon, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;

- (二)對人員在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;
- (三)批准人員在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的承批公共工程、財貨及服務之取得案卷的單據是否符合付款條件;
- (五)根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作 出決定;
- (六)批准人員享受年假、提前享受年假或修改年假表的申請,以及批准人員的合理缺勤;
- (七)作出在該組織附屬單位進行有關公共工程承攬之行政 調查所需的一切行為,並將有聲明異議的個案呈交上級決定;
- (八)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。
- 三. 簽署公函之授權,在任何情況下均不包括須寄往行政長官辦公室、各司長辦公室、法院、檢察院及保安部隊之公函,亦不包括在本局職責範圍內須送交澳門特別行政區以外各部門的文書。
 - 四. 所有簽署須按以下格式進行:

局長

由......長代行

姓名

五. 本授予之權限不妨礙收回權及監管權的行使。

六. 對行使本批示授予的權限而作出的其他行為,得向授權 人提起必要訴願。

七. 自二零二二年一月十二日起, 由上述副局長及廳長在本授權範圍內所作的行為, 均予以追認。

八. 本批示自公佈日起生效。

二零二二年一月十三日於土地工務運輸局

局長 陳寶霞

- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de empreitadas de obras públicas e de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;
- 6) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou a alteração do mapa de férias a pedido do trabalhador, bem como a justificação de faltas;
- 7) Praticar todos os actos respeitantes ao inquérito administrativo relativo a empreitadas de obras públicas cujo procedimento corra pela subunidade, submetendo a decisão superior os casos em que tenha havido reclamações;
- 8) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 3. A delegação de assinatura de ofícios não abrange, em caso algum, a daqueles que devam ser endereçados aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, aos Tribunais e Ministério Público e às Forças de Segurança, nem a expediente dirigido a serviços exteriores à Região Administrativa Especial de Macau, no âmbito das atribuições da DSSOPT.
- 4. Todas as assinaturas devem ser precedidas do seguinte modelo:

Pela Directora de Serviços

O Chefe do

Nome

- 5. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 6. Dos demais actos praticados no uso dos poderes delegados conferidos pelo presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário para a delegante.
- 7. São ratificados os actos praticados a partir de 12 de Janeiro de 2022 pelos subdirector e chefe de departamento, anteriormente identificados, no âmbito das competências ora delegadas.
- 8. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 13 de Janeiro de 2022.

A Directora dos Serviços, Chan Pou Ha.

(Custo desta publicação \$ 3 942,00)

(是項刊登費用為 \$3,942.00)

海事及水務局

名 單

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Lista

根據經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號 批示之規定,關於給予私人和私人機構財政資助的有關規定,海 事及水務局現公佈於二零二一年第四季度的資助名單: De acordo com o Despacho n.º 54/GM/97, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água publicar a lista do apoio concedidos no 4.º trimestre do ano 2021:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidade
澳門日報讀者公益基金會	07/12/2021	\$5,620.00	
Fundo de Beneficência dos Leitores do			Solidariedade social
Jornal Ou Mun			

二零二二年一月十九日於海事及水務局

局長 黃穗文

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 19 de Janeiro de 2022.

A Directora dos Serviços, Wong Soi Man.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

川火 典憶

(是項刊登費用為 \$1,337.00)

通告

第1/2022號通告

按照經第19/2016號行政法規修改之第28/2003號行政法規 第三條(三)項的規定,海事及水務局局長發佈本通告。

- 一、指定下列臨時性對外貿易海上口岸、用途及有效期:
- (一) 路環聯生工業村臨時**D**碼頭,用於起卸散裝建材,有 效期至二零二二年十二月三十一日;
- (二)新城A區混凝土製品廠擬建廠地段海上鑽探工程附 近海面,用於新城A區混凝土製品廠擬建廠地段海上鑽探工程, 有效期至工程結束日;

Avisos

Aviso n.º 1/2022

Nos termos da alínea 3) do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2016, a directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água manda publicar o presente aviso.

- 1. Os seguintes locais da fronteira marítima são indicados como locais provisórios para a realização de operações de comércio externo, com a seguinte finalidade e prazo de validade:
- 1) O Cais provisório n.º D do Parque Industrial da Concórdia, em Coloane, destinado às operações de descarga de materiais de construção a granel, com o prazo de validade até 31 de Dezembro de 2022;
- 2) A superfície do mar adjacente à obra de prospecção geotécnica no terreno eventualmente destinado à construção da fábrica de betão da Zona A dos Novos Aterros Urbanos, destinada à obra de prospecção geotécnica no terreno eventualmente destinado à construção da fábrica de betão da Zona A dos Novos Aterros Urbanos, com o prazo de validade até à sua conclusão;

- (三)新城A區混凝土廠項目——海事工程附近海面,用於新城A區混凝土廠項目——海事工程,有效期至工程結束日;
- (四) 澳氹第四條跨海大橋起止點周邊路網建造工程附近 海面, 用於澳氹第四條跨海大橋起止點周邊路網建造工程, 有效 期至工程結束日;
- (五)新口岸新填海區雨水箱涵清淤工程附近海面,用於新口岸新填海區雨水箱涵清淤工程,有效期至工程結束日;
- (六)新城A區混凝土廠海上平台地基及結構工程附近海面,用於新城A區混凝土廠海上平台地基及結構工程,有效期至工程結束日。
- 二、本通告於公佈翌日起生效,其效力追溯至獲許可開展有關活動之日。

二零二二年一月十七日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$2,561.00)

第5/DIR/2022號批示

本人根據經第23/2015號行政法規及第30/2018號行政法規 修改的第14/2013號行政法規《海事及水務局的組織及運作》第 六條第二款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規 定》第十條和第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補 充規定》第二十二條及第二十三條的規定,作出決定如下:

- 一、授予海事活動廳廳長黃文濤以下權限:
- (一)命令該廳人員在豁免上班日工作,但僅以因性質而須維持對公眾服務或應付特別或緊急情況者為限;
- (二)批准該廳人員享受年假、提前享受年假或修改年假表的申請;

- 3) A superfície do mar adjacente à obra marítima do projecto da fábrica de betão da Zona A dos Novos Aterros Urbanos, destinada à obra marítima do projecto da fábrica de betão da Zona A dos Novos Aterros Urbanos, com o prazo de validade até à sua conclusão;
- 4) A superfície do mar adjacente à empreitada de construção da rede viária na periferia dos pontos de partida e de chegada da quarta ponte Macau-Taipa, destinada à empreitada de construção da rede viária na periferia dos pontos de partida e de chegada da quarta ponte Macau-Taipa, com o prazo de validade até à sua conclusão;
- 5) A superfície do mar adjacente à obra de limpeza de sedimentos de acumulação no leito do canal interceptor pluvial na Zona Nova de Aterros do Porto Exterior, destinada à obra de limpeza de sedimentos de acumulação no leito do canal interceptor pluvial na Zona Nova de Aterros do Porto Exterior, com o prazo de validade até à sua conclusão;
- 6) A superfície do mar adjacente à obra de fundação e estrutura da plataforma marítima da fábrica de betão da Zona A dos Novos Aterros Urbanos, destinada à obra de fundação e estrutura da plataforma marítima da fábrica de betão da Zona A dos Novos Aterros Urbanos, com o prazo de validade até à sua conclusão.
- 2. O presente aviso entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia da autorização do início das obras e empreitadas acima discriminadas.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 17 de Janeiro de 2022.

A Directora dos Serviços, Wong Soi Man.

(Custo desta publicação \$ 2 561,00)

Despacho n.º 5/DIR/2022

Nos termos do n.º 2 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2013 (Organização e Funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água), com as alterações introduzidas pelos Regulamentos Administrativos n.ºs 23/2015 e 30/2018, do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições Complementares do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), determino:

- 1. É delegada no chefe do Departamento de Actividades Marítimas, Wong Man Tou, a competência para:
- 1) Determinar a prestação de trabalho, do pessoal afecto ao Departamento de Actividades Marítimas, nos dias de tolerância de ponto, pela sua natureza, se devam manter permanentemente à disposição da comunidade, ou para acorrer a situações especiais ou de urgência;
- 2) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou a alteração do mapa de férias a pedido do trabalhador do respectivo departamento;

- (三)就該廳人員因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定;
 - (四)批准該廳人員的缺勤解釋;
 - (五)批准該廳人員不超越法定上限的超時工作;
 - (六)召集海上工程項目恆常工作會議及簽署相關公函;
- (七)簽署該廳職權範圍內組成卷宗及執行決定所需的文件 的權限。
 - 二、授予水資源管理廳廳長林純以下權限:
- (一)命令該廳人員在豁免上班日工作,但僅以因性質而須維持對公眾服務或應付特別或緊急情況者為限;
- (二)批准該廳人員享受年假、提前享受年假或修改年假表的申請;
- (三)就該廳人員因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定;
 - (四)批准該廳人員的缺勤解釋;
 - (五)批准該廳人員不超越法定上限的超時工作;
- (六)簽署該廳職權範圍內組成卷宗及執行決定所需的文件。
 - 三、授予海域管理廳廳長胡柱鵬以下權限:
- (一)命令該廳人員在豁免上班日工作,但僅以因性質而須維持對公眾服務或應付特別或緊急情況者為限;
- (二)批准該廳人員享受年假、提前享受年假或修改年假表的申請;
- (三)就該廳人員因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定;
 - (四)批准該廳人員的缺勤解釋;

- 3) Decidir sobre pedidos de transferência de férias apresentados pelo pessoal do respectivo departamento, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 4) Autorizar a justificação das faltas do pessoal do respectivo departamento;
- 5) Autorizar a prestação de serviço pelo pessoal do respectivo departamento em regime de horas extraordinárias até ao limite legalmente previsto;
- 6) Convocar reunião de trabalho regular sobre obras marítimas e assinar os respectivos ofícios;
- 7) Assinar, no âmbito das competências do departamento, o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões.
- 2. É delegada no chefe do Departamento de Gestão de Recursos Hídricos, Lam Son, a competência para:
- 1) Determinar a prestação de trabalho, do pessoal afecto ao Departamento de Gestão de Recursos Hídricos, nos dias de tolerância de ponto, pela sua natureza, se devam manter permanentemente à disposição da comunidade, ou para acorrer a situações especiais ou de urgência;
- 2) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou a alteração do mapa de férias a pedido do trabalhador do respectivo departamento;
- 3) Decidir sobre pedidos de transferência de férias apresentados pelo pessoal do respectivo departamento, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 4) Autorizar a justificação das faltas do pessoal do respectivo departamento;
- 5) Autorizar a prestação de serviço pelo pessoal do respectivo departamento em regime de horas extraordinárias até ao limite legalmente previsto;
- 6) Assinar, no âmbito das competências do departamento, o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões.
- 3. É delegada no chefe do Departamento de Gestão das Áreas Marítimas, Wu Chu Pang, a competência para:
- 1) Determinar a prestação de trabalho, do pessoal afecto ao Departamento de Gestão das Áreas Marítimas, nos dias de tolerância de ponto, pela sua natureza, se devam manter permanentemente à disposição da comunidade, ou para acorrer a situações especiais ou de urgência;
- 2) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou a alteração do mapa de férias a pedido do trabalhador do respectivo departamento;
- 3) Decidir sobre pedidos de transferência de férias apresentados pelo pessoal do respectivo departamento, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 4) Autorizar a justificação das faltas do pessoal do respectivo departamento;

- (五)批准該廳人員不超越法定上限的超時工作;
- (六)簽署該廳職權範圍內組成卷宗及執行決定所需的文件。

四、有關簽署公文書的授權,不包括發往行政長官辦公室、 各司長辦公室、立法會、終審法院院長辦公室、檢察長辦公室、廉 政公署、審計署及澳門特別行政區以外官方機構的文書。

五、本授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

六、對行使現授予的權限而作出的行為,得提起必要訴願。

七、獲授權人自二零二一年十二月二十九日起在現授予的權 限範圍內所作的行為,予以追認。

八、廢止第18/DIR/2021號批示第三款、第六款及第七款。

九、本批示自公佈翌日起生效。

二零二二年一月十二日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$4,962.00)

第6/DIR/2022號批示

本人根據經第23/2015號行政法規及第30/2018號行政法規 修改的第14/2013號行政法規《海事及水務局的組織及運作》第 六條第二款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規 定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補 充規定》第二十二條及第二十三條的規定,以及行使第15/2021號 運輸工務司司長批示第三款賦予的職權,作出決定如下:

- 一、轉授予海事活動廳廳長黃文濤批准該廳人員採用輪值 工作的權限。
- 二、轉授予水資源管理廳廳長林純批准該廳人員採用輪值工作的權限。

- 5) Autorizar a prestação de serviço pelo pessoal do respectivo departamento em regime de horas extraordinárias até ao limite legalmente previsto;
- 6) Assinar, no âmbito das competências do departamento, o expediente necessário à mera instrução de processos e à execução de decisões.
- 4. A delegação de assinatura não abrange expedientes endereçados aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, à Assembleia Legislativa, aos Gabinetes do Presidente do Tribunal de Última Instância e do Procurador, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria e às organizações governamentais exteriores à RAEM.
- 5. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 6. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe recurso hierárquico necessário.
- 7. São ratificados os actos praticados pelos delegados, no âmbito da presente delegação de competências, desde 29 de Dezembro de 2021.
- 8. Revoga os números 3.º, 6.º e 7.º do Despacho n.º 18/DIR/2021.
- 9. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 12 de Janeiro de 2022.

A Directora dos Serviços, Wong Soi Man.

(Custo desta publicação \$ 4 962,00)

Despacho n.º 6/DIR/2022

Nos termos do n.º 2 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2013 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água), com as alterações introduzidas pelos Regulamentos Administrativos n.ºs 23/2015 e 30/2018, do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e usando da faculdade conferida pelo n.º 3 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 15/2021, determino:

- 1. É subdelegada no chefe do Departamento de Actividades Marítimas, Wong Man Tou, a competência para autorizar a adopção do trabalho por turnos pelo pessoal do respectivo departamento.
- 2. É subdelegada no chefe do Departamento de Gestão de Recursos Hídricos, Lam Son, a competência para autorizar a adopção do trabalho por turnos pelo pessoal do respectivo departamento.

三、轉授予海域管理廳廳長胡柱鵬批准該廳人員採用輪值 工作的權限。

四、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

五、對行使本批示所轉授予的權限而作出的行為,得提起必要訴願。

六、獲轉授權人自二零二一年十二月二十九日起在現轉授予 的權限範圍內所作的行為,予以追認。

七、廢止第19/DIR/2021號批示第三款、第六款及第七款。

八、本批示自公佈翌日起生效。

(轉授權經運輸工務司司長於二零二二年一月十三日批示認可)

二零二二年一月十二日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$2,323.00)

- 3. É subdelegada no chefe do Departamento de Gestão das Áreas Marítimas, Wu Chu Pang, a competência para autorizar a adopção do trabalho por turnos pelo pessoal pelo respectivo departamento.
- 4. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 5. Dos actos praticados no exercício da subdelegação de competências constantes do presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.
- 6. São ratificados os actos praticados pelos subdelegados, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 29 de Dezembro de 2021.
 - 7. Revoga os números 3.º, 6.º e 7.º do Despacho n.º 19/DIR/2021.
- 8. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

(Homologadas as subdelegações de competências por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Janeiro de 2022).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 12 de Janeiro de 2022.

A Directora dos Serviços, Wong Soi Man.

(Custo desta publicação \$ 2 323,00)

環境保護局

名 單

為履行有關給予私人及私人機構財政資助的經第293/2018 號行政長官批示修改後的第54/GM/97號批示,環境保護局現公 佈二零二一年第四季的資助名單:

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental publicar a listagem do apoio concedido no 4.º trimeste de 2021:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição do apoio	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidade
澳門日報讀者公益基金會 Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal Ou Mun	01/12/2021	\$10,000.00	2021公益金百萬行 Marcha de Caridade para Um Milhão 2021
總額 Total		\$ 10,000.00	

二零二二年一月十三日於環境保護局

局長 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 13 de Janeiro de 2022.

O Director dos Serviços, Tam Vai Man.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

建設發展辦公室

公 告

「新城A區公共道路及排放網絡建造工程——西側道路」 公開招標

- 1. 招標實體: 澳門特別行政區。
- 2. 進行招標程序的部門: 建設發展辦公室。
- 3. 招標方式:公開招標。
- 4. 承攬工程的標的:建造新城填海區A區西側道路及下水 道。
 - 5. 施工地點:新城填海區A區西側。
 - 6. 分段工程:否。
 - 7. 接受提交草擬圖則:否。
 - 8. 承攬類型:系列價金承攬。
- 9. 施工期:最長總施工期為380(三百八十)工作天,由委託工程日起計算,當中包括1(一)個工程節點:工程節點1:完成行車道路範圍內的下水道主幹道,最長施工期為320(三百二十)工作天(由委託工程日起計)。(由競投者訂定:須參照招標方案前序第8條、第9條和第11條之說明)。
 - 10. 底價: 不設底價。
- 11. 参加條件:在土地工務運輸局有施工註冊,以及在交標 截止日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人,而後者 的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。

任何自然人或法人,不論以獨立身份或以集團形式參與,均 僅可提交一份標書。

12. 可獲判給承攬之投標者集團所採納之法定合夥方式:應

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Concurso público de empreitada de obra pública designada por «Empreitada de construção de vias públicas e rede de drenagem na Zona A dos Novos Aterros Urbanos — Arruamentos da Zona Oeste»

- 1. Entidade que põe a obra a concurso: Região Administrativa Especial de Macau.
- 2. Serviço por onde corre o procedimento do concurso: Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas.
 - 3. Modalidade do concurso: concurso público.
- 4. Objecto da empreitada: construção de arruamentos e esgotos na Zona Oeste da Zona A dos Novos Aterros Urbanos.
- 5. Local de execução: Zona Oeste da Zona A dos Novos Aterros Urbanos.
 - 6. Obra dividida por partes: não.
- 7. Admissibilidade de apresentação de anteprojecto: não.
- 8. Tipo de empreitada: por série de preços.
- 9. Prazo de execução da obra: o prazo máximo global de execução é de 380 (trezentos e oitenta) dias de trabalho, contados a partir da data de consignação, com 1 (uma) meta obrigatória de execução, sendo a:
- Primeira (1.ª) meta obrigatória: conclusão de construção de colectores principais de esgotos na área das vias rodoviárias, com o prazo máximo de execução de 320 (trezentos e vinte) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;

(Indicado pelo concorrente; deve consultar os pontos 8, 9 e 11 do preâmbulo do programa do concurso).

- 10. Preço base: não há.
- 11. Condições de admissão: pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na DSSOPT na modalidade de execução de obras, bem como aquelas que à data limite de apresentação de propostas tenham requerido ou renovado a referida inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta.

12. Modalidade jurídica da associação a adoptar pelo concorrente em agrupamento a quem venha eventualmente a ser

根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經 營的規定。

13. 查閱案卷及取得副本之地點及時間:

地點:建設發展辦公室,位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

時間: 逢工作日9:00至12:45及14:30至17:00。

投標案卷副本:電子版,價格為澳門幣\$1,000.00(壹仟澳門元)。

14. 交標地點、日期及時間:

地點:建設發展辦公室,位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

截止日期及時間:二零二二年三月二日(星期三),下午五時 正截止。

倘因不可抗力之原因導致建設發展辦公室於交標截止時停止辦公,交標期限將順延至緊接之首個工作日相同時間。

- 15. 編製標書使用之語言:投標書及其附加文件應以澳門特別行政區之任一正式語文編製,但招標方案明確允許使用非澳門特別行政區正式語文之情況除外。
- 16. 標書有效期:90(九十)日,由公開開標結束之日起計, 根據十一月八日第74/99/M號法令第九十三條規定,可延長有效期。
- 17. 臨時擔保: \$1,900,000.00(壹佰玖拾萬澳門元),以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
- 18. 確定擔保:判給總金額的5%(為擔保合同之履行,須從 承攬人收到之每次部分支付中扣除5%,作為已提供之確定擔保 之追加)。

19. 公開開標日期:

地點:建設發展辦公室會議室,位於羅理基博士大馬路南光 大廈十樓。

日期及時間:二零二二年三月三日(星期四),九時三十分。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致建設發展辦公室於公開開標日停止辦公,公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力, 及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清,競投者或其 代表應出席公開開標。 adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local e hora para consulta do processo do concurso e obtenção de cópias:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Hora: todos os dias úteis, das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas.

Cópias do processo do concurso: versão digital, mediante o pagamento de \$1 000,00 (mil patacas).

14. Local, data e hora limite para a entrega das propostas:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Data e hora limite: dia 2 de Março de 2022, quarta-feira, até às 17,00 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (GDI) na hora limite para a entrega de propostas por motivo de força maior, o prazo para a entrega das propostas é adiado para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

- 15. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta e os documentos que a acompanham devem estar redigidos numa das línguas oficiais da RAEM. É permitida a utilização de língua não oficial da RAEM nos casos expressamente indicados no programa do presente concurso.
- 16. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos do artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.
- 17. Caução provisória: \$1 900 000,00 (um milhão e novecentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
- 18. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).
 - 19. Data de realização do acto público do concurso:

Local: sala de reunião do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar.

Dia e hora: 3 de Março de 2022, quinta-feira, pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (GDI) para o referido acto público, por motivo de força maior ou qualquer outro motivo impeditivo, a data de realização do acto público do concurso é adiada para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou os seus representantes devidamente mandatados devem estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

20. 評標標準:

----施工期:30%

——施工經驗及質量:20%

21. 判給標準:

由總得分最高的競投者獲得判給,倘出現最高總得分相同的標書時,則判給予標書造價較低的競投者。

二零二二年一月二十一日於建設發展辦公室

主任 林煒浩

(是項刊登費用為 \$5,516.00)

- 20. Critérios de apreciação das propostas:
- Preço da empreitada: 50%;
- Prazo de execução: 30%;
- Experiência e qualidade em obras: 20%.
- 21. Critério de adjudicação:

A adjudicação é efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação é efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 21 de Janeiro de 2022.

O Coordenador do Gabinete, Lam Wai Hou.

(Custo desta publicação \$ 5 516,00)

環保與節能基金

名 單

為履行有關給予私人及私人機構財政資助的經第293/2018 號行政長官批示修改後的第54/GM/97號批示,環保與節能基金 現公佈二零二一年第四季的資助名單:

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimeste de 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
全澳運輸及金屬回收有限公司 Companhia de Transportes e Reciclagem de Metais Full Macau Limitada	12/11/2021	\$ 2,226,562.50	根據十一月十九日第32/2018號行政法規《回收業設備及車輛資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 32/2018, de 19 de Novembro, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Equipamentos e Veículos para o Sector de Recolha de Resíduos».
寶福運輸工程有限公司 Companhia de Engenharia de Transportes Po Fok, Limitada	12/11/2021	\$ 193,500.00	同上。 Idem.
中興科域 (澳門) 有限公司 Sociedade Chong Heng Vannex (Macau), Limitada	26/11/2021	\$ 188,687.13	同上。 Idem.
冼韶錦 Xian ShaoJin	23/12/2021	\$ 146,795.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
均安環保工程有限公司	31/12/2021	\$ 40,599.84	根據十一月十九日第32/2018號行政法規《回收
Kwan On Engenharia de Protecção Ambiental			業設備及車輛資助計劃》之資助款項。
Companhia Lda.			Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento
			Administrativo n.º 32/2018, de 19 de Novembro,
			«Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de
			Equipamentos e Veículos para o Sector de Recolha
			de Resíduos».
均安化工股份有限公司	31/12/2021	\$ 58,476.18	同上。
Companhia de Produtos Químicos Kwan			Idem.
On, Limitada			
	總額	\$ 2,854,620.65	
	Total		

二零二二年一月十七日於環保與節能基金

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, aos 17 de Janeiro de 2022.

行政管理委員會主席 譚偉文

O Presidente do C.A., Tam Vai Man.

(是項刊登費用為 \$2,832.00)

(Custo desta publicação \$ 2 832,00)